

Produciamo articoli di rubinetteria conto terzi che non giustificano volumi di produzione propria.

*We produce taps and fittings articles for third parties hat don't justify their own production volumes.*

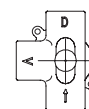
Wir stellen als Unterauftragnehmer Armaturen für Dritte her, was nicht das Volumen des eigenen Produktionsumfangs rechtfertigt.

**Piantane**  
*Sidebody valves*  
Standarmatur



7

**Deviatori ceramici**  
*Ceramic diverters*  
Keramik-Umstellventile



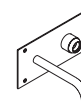
13

**Deviatori bordo vasca**  
*Deck mounted diverters for bath tub*  
Umstellventile für Wannenrandarmaturen



27

**Sistemi incasso completi**  
*Complete built-in systems*  
Vollständige Einbausysteme



35

**Miscelatori incasso**  
*Concealed mixers*  
Einbau-Mischbatterien

Ø40



43

**Miscelatori incasso**  
*Concealed mixers*  
Einbau-Mischbatterien

Ø35



55

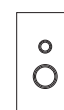
**Miscelatori incasso**  
*Concealed mixers*  
Einbau-Mischbatterien

Ø25



91

**Piastre per miscelatori incasso**  
*Plates for concealed mixers*  
Platten für Einbaumischbatterien



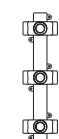
100

**Miscelatori termostatici incasso**  
*Concealed thermostatic mixers*  
Eingebaute thermostatische Mischbatterie



103

**Collettori e lavabo incasso**  
*Manifolds and concealed basin*  
Kollektoren und Einbauwaschtisch



129

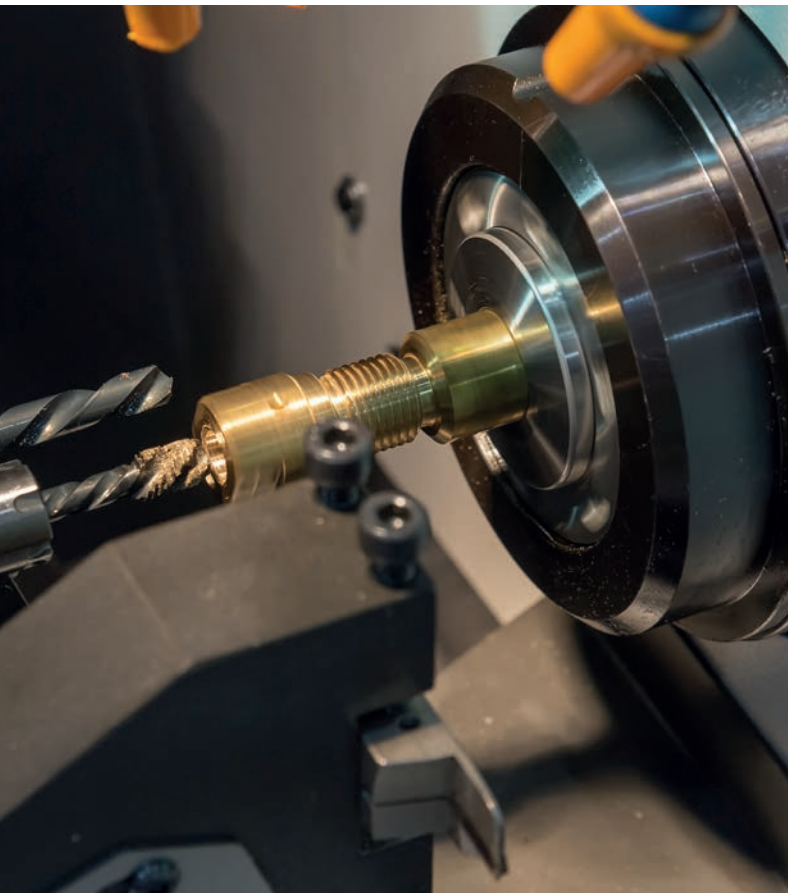
**Scatole per miscelatori incasso**  
*Box for concealed mixers*  
Einbaukastens für Einbau-Mischbatterie



137



turning



drum



# Partner ideale della rubinetteria

## *Ideal partner of taps and fittings*

### Der ideale Partner für Armaturen

**Gebis**  
water control

I prodotti Gebis sono riconosciuti per la loro qualità, supportata dal continuo investimento in ricerca, sviluppo e utilizzo di tecnologie d'avanguardia. Una linea di produzione flessibile e dinamica che studia e realizza soluzioni standard e su misura per incontrare le diverse esigenze del cliente e dei mercati.

*Gebis products are recognised for their quality, supported by continuous investment in research, development and use of cutting-edge technologies. A flexible and dynamic production line, that studies and implements standard and tailor-made solutions to meet the different requirements of customers and markets.*

Die Produkte der Firma Gebis sind für ihre Qualität bekannt, welche sich auf kontinuierliche Investitionen hinsichtlich der Forschung und Entwicklung stützen sowie auf die Anwendung fortschrittlichster Technologien. Es handelt sich um eine flexible und dynamische Produktionslinie, welche standardisierte und maßgeschneiderte Lösungen untersucht und implementiert, um den unterschiedlichen Bedürfnissen der Kunden und Märkte gerecht zu werden.



water control





Specializzata nella produzione di articoli di rubinetteria,  
Gebis si propone sul mercato italiano ed estero  
come partner ideale di grandi aziende  
che affidano parte della lavorazione a terzi  
al fine di alleggerire costi e magazzino.

*Specialised in the production of taps and fittings articles,  
Gebis proposes itself on the Italian and foreign market  
as an ideal partner for big companies,  
who entrust part of the processing to third parties  
in order to reduce costs and warehouse.*

Gebis ist spezialisiert auf die Herstellung von Armaturen  
und bietet diese sowohl auf dem italienischen,  
als auch auf dem ausländischen Markt als idealer Partner  
von großen Unternehmen an,  
welche einen Teil der Bearbeitung an Dritte übertragen  
um eigene Kosten und Lagerplatz einzusparen.

**Gebis**  
water control

# water control junction

# Piantane

## Sidebody *valves*

### Standarmatur

Piantane batterie per lavabo o bidet

*Basin valve, long version*

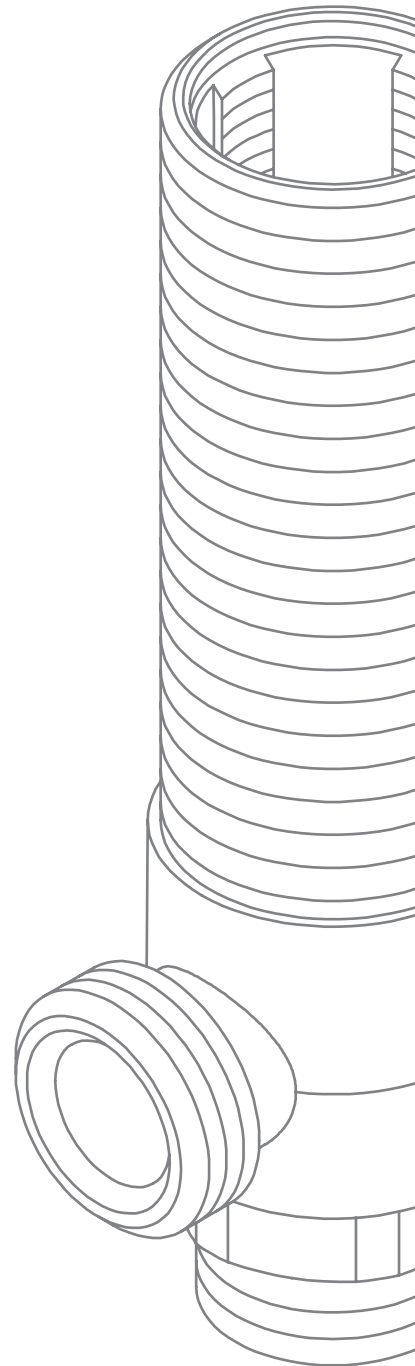
Waschtisch- oder Bidet-Standarmaturen

Lo studio accurato della sede, integrata al corpo, fa sì che l'altezza e la planarità siano sempre sotto controllo, permettendo l'alloggiamento dei vitoni ceramici sempre in modo corretto e sicuro. Ottimo anche l'utilizzo dei vitoni normali.

*The accurate design of the seat, integrated to the body, allows the continuous control of height and planarity, as well as the correct and safe housing of ceramic headworks.*

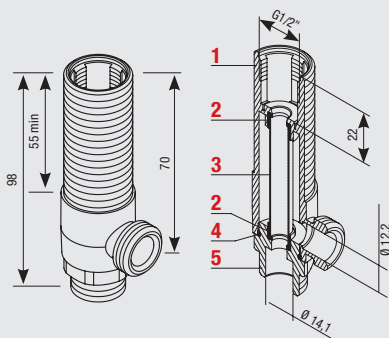
*The use of normal headworks is also optimum.*

Eine spezifische Studie bezüglich des, im Körper integrierten Sitzes ermöglicht eine kontinuierliche Kontrolle hinsichtlich der Höhe und der Planarität, so dass die die Keramikoberteile immer korrekt und sicher angebracht werden können. Diese sind auch für die Verwendung von üblichen Oberteilen bestens geeignet.





## Piantana batteria lavabo Basin valve Standarmatur für Waschtische



**1 UNI 5705-65  
CW 617 N**  
Corpo piantana  
Body valve  
Standkörper

**2 NBR 90 Sh**  
Guarnizione  
Rubber gasket  
Dichtung

**3 Tubetto di rame  
Copper tube  
Röhrchen**

**4 NBR 70 Sh**  
O-Ring 2075

**5 UNI 5705-65  
CW 617 N**  
Raccordo G. 1/2\"  
Connection G. 1/2\"  
Fitting mit 1/2\"-Drehung

**Gebis**  
water control

G. 1/2"

Art. 1090 **A** Ø 26x19"

Art. 1091 **A** Ø 27x19"

Art. 1093 **A** G 3/4"

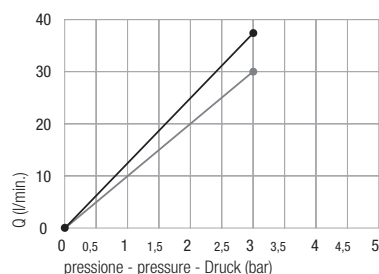
**NPT**  
Available



Diagramma di portata  
(uscita libera)

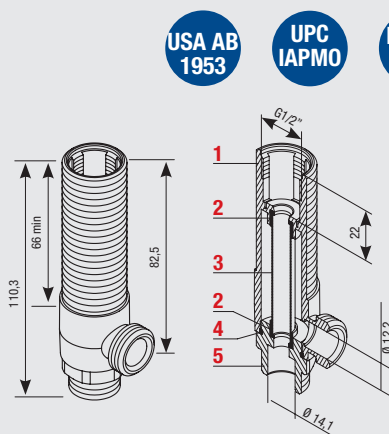
Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



— vitone normale - normal headwork - Normales Oberteil  
— vitone ceramico - ceramic headwork - Keramik-Oberteil

## Piantana batteria lavabo/bidet Basin valve - long version Standarmatur für Waschtisch - bidet



**1 UNI 5705-65  
CW 617 N**  
Corpo piantana  
Body valve  
Standkörper

**2 NBR 90 Sh**  
Guarnizione  
Rubber gasket  
Dichtung

**3 Tubetto di rame  
Copper tube  
Röhrchen**

**4 NBR 70 Sh**  
O-Ring 2075

**5 UNI 5705-65  
CW 617 N**  
Raccordo G. 1/2\"  
Connection G. 1/2\"  
Fitting mit 1/2\"-Drehung

**Gebis**  
water control

G. 1/2"

Art. 1100 **A** Ø 26x19"

Art. 1101 **A** Ø 27x19"

Art. 1103 **A** G 3/4"

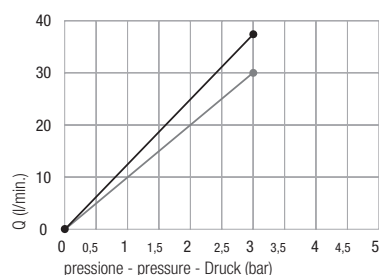
**NPT**  
**ECOBRASS**  
**CW510L**  
Available



Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



— vitone normale - normal headwork - Normales Oberteil  
— vitone ceramico - ceramic headwork - Keramik-Oberteil

## Prolunga Extension Verlängerung

G.1/2"

Art. 1100PRO **A** Ø 26x19"

Art. 1101PRO **A** Ø 27x19"

Art. 1103PRO **A** G 3/4"

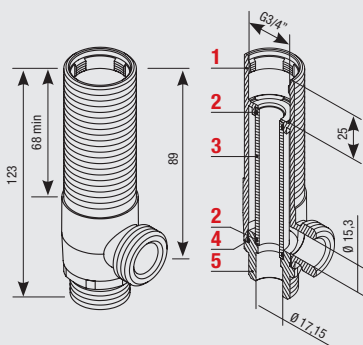


## Piantana batteria lavabo Basin valve Standarmatur für Waschtische

G.3/4"

Art. 1700 **A** Ø 32x19"

**NPT**  
Available



**1 UNI 5705-65  
CW 617 N**  
Corpo piantana  
Body valve  
Standkörper

**2 NBR 90 Sh**  
Guarnizione  
Rubber gasket  
Dichtung

**3 Tubetto di rame  
Copper tube  
Röhrchen**

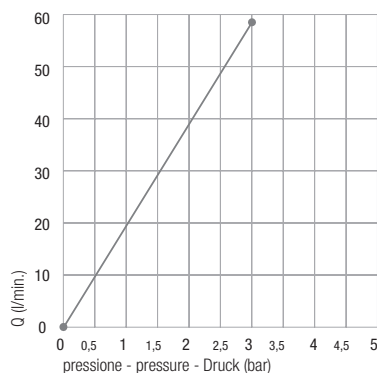
**4 NBR 70 Sh**  
O-Ring 2075

**1 UNI 5705-65  
CW 617 N**  
Raccordo G.3/4"  
Connection G. 3/4"  
Fitting mit 3/4"-Drehung

Diagramma di portata  
(uscita libera)

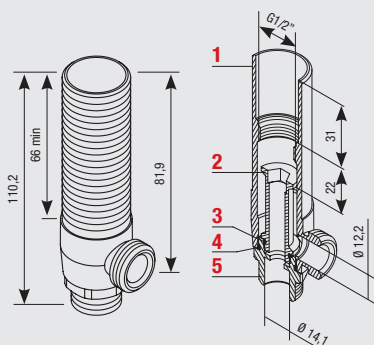
Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



— vitone ceramico - ceramic headwork - Keramik-Oberteil

# Piantana batteria lavabo/bidet Basin valve - long version Standarmatur für Waschtisch - bidet



## 1 UNI 5705-65

Corpo piantana  
Body valve  
Standkörper

## 3 NBR 70 Sh

O-Ring 2050

## 2 UNI 5705-65

Sede prolungata  
Extension seat  
Verlängerter Sitz

## 4 NBR 70 Sh

O-Ring 2075

## 1 UNI 5705-65

Raccordo G.3/4"  
Connection G. 3/4"  
Fitting mit 3/4"-Drehung

Gebis  
water control

G.1/2"

Art. 900

A Ø 28x19"

NPT

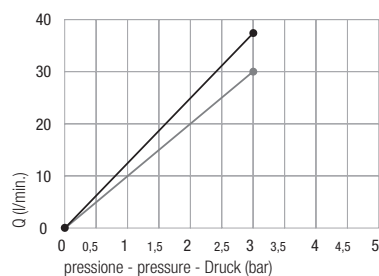
Available



Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



—●— vitone normale - normal headwork - Normales Oberteil  
—●— vitone ceramico - ceramic headwork - Keramik-Oberteil

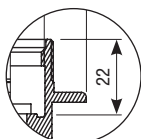
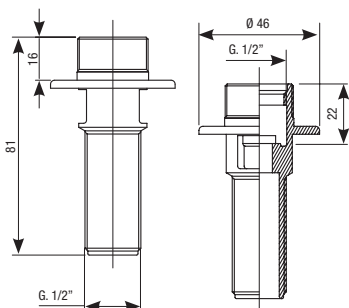
**G.1/2"**

**Art. 1150** **A** Ø 26x19"

**Art. 1152** **A** Ø 27x19"

**Art. 1151** **A** G.3/4"

Rubinetto bidet  
*Bidet tap*  
Bidet-Armaturen



Sede per vitone normale o ceramico  
*Screw seat standard and ceramic type*  
Sitz für ein normales oder ein Keramik-Oberteil

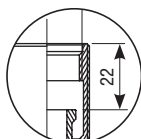
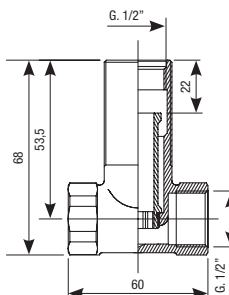
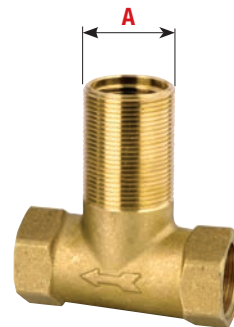
**G.1/2"**

**Art. 1140** **A** Ø 26x19"

**Art. 1139** **A** Ø 27x19"

**Art. 1138** **A** G.3/4"

Rubinetto d'arresto G.1/2"  
*G. 1/2" regulation tap*  
Abstellhahn mit 1/2"-Drehung

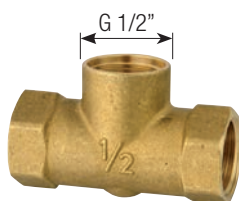
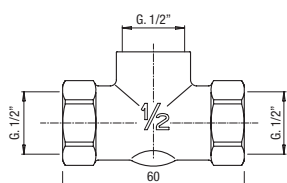


Sede per vitone normale o ceramico  
*Screw seat standard and ceramic type*  
Sitz für ein normales oder ein Keramik-Oberteil

**G.1/2"**

**Art. 1141**

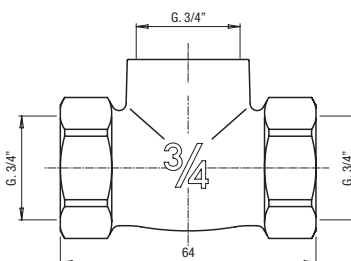
Rubinetto d'arresto G.1/2"  
*G. 1/2" regulation tap*  
Abstellhahn mit 1/2"-Drehung



**G.3/4"**

**Art. 1144**

Rubinetto d'arresto G.3/4"  
*G. 3/4" regulation tap*  
Abstellhahn mit 3/4"-Drehung





# water control junction

# Deviatori ceramici

## *Ceramic diverters*

### Keramik-Umstellventile

Deviatori a 2/3/4/5 vie  
dischi ceramici sinterizzati

*2/3/4/5 ways diverter  
syntherized ceramic disks*

2-/3-/4/5-Wege Umstellventile  
gesinterte Keramikscheiben

Due possibilità di utilizzo

**Funzione d'arresto OFF:** nell'uso dei termostatici vengono eliminati i rubinetti d'arresto con la possibilità di sfruttare più vie.

**Economizzatore:** la posizione centrale della leva permette una grande economia d'acqua senza utilizzare continuamente i rubinetti laterali. Entrambi le funzioni sono regolabili sia in utilizzo vasca che in utilizzo doccia, eliminando gli sprechi d'acqua.

*Two possible applications*

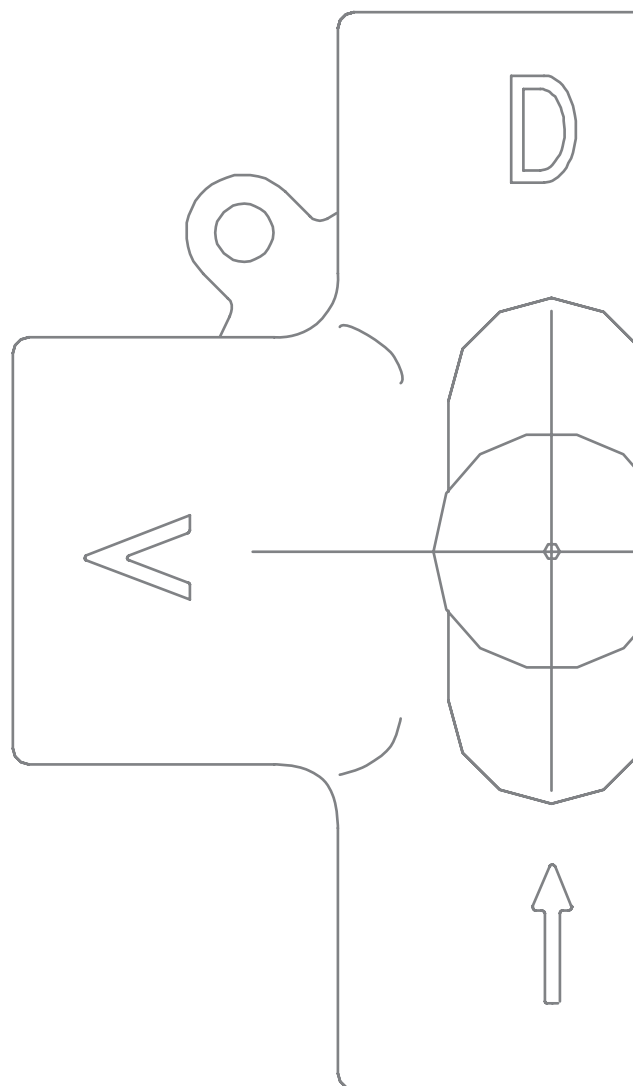
**Stop function/Off:** when using thermostatics, stopcocks are eliminated and more ways can be used.

**Save:** the central position of the lever allows a considerable water saving and the normal flow rate can be restored simply selecting shower or bath exit.

Zwei Anwendungsmöglichkeiten

**Stopp-Funktion OFF:** Beim Einsatz von Thermostaten kann man auf Abstellhähne verzichten und somit das Mehrwegesystem nutzen.

**Ekonomiser:** Die zentrale Einstellung des Hebels ermöglicht eine große Wassereinsparung ohne kontinuierlich die seitlichen Armaturen zu benutzen. Beide Funktionen sind sowohl bei der Nutzung für die Badewanne, als auch für die Dusche einstellbar, so dass eine Wasserverschwendung vermieden wird.



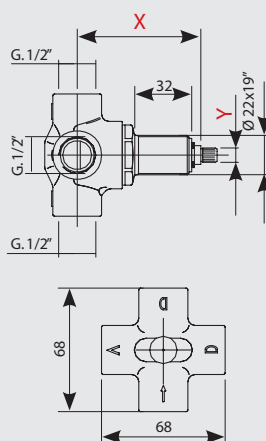
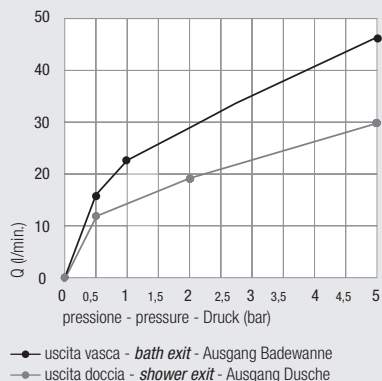
# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



|       | X                                   | Y |
|-------|-------------------------------------|---|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |   |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |   |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |   |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |   |

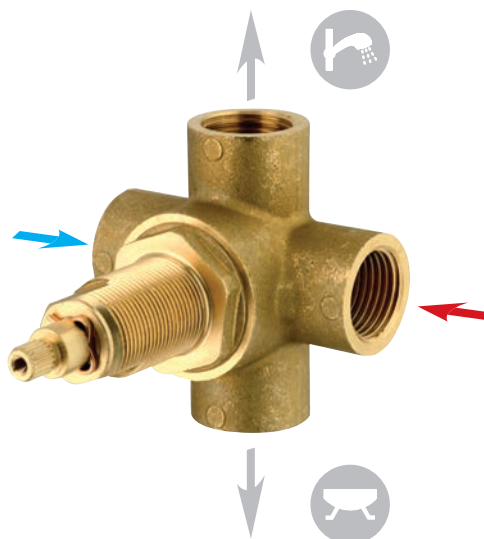
**Gebis**  
water control

**2**  
exits

2 entrate, 2 uscite

2 entries, 2 exits

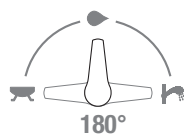
2 Eingänge, 2 Ausgänge



**Art. 1110**

CON economizzatore  
*WITH saving function*  
MIT Economiser

ECO

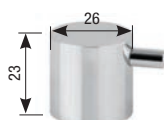


**Art. 1110/90**

SOLO deviatore  
*diverter ONLY*  
NUR Umstellventil



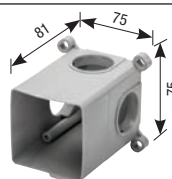
**Art. 00120**  
Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriffn



**Art. 00080**  
Coprifiletto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte Gewindeabdeckung  
für das Umstellventil



**Art. 3188**  
Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
Montagegehäuse



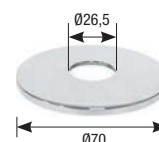
**Art. 3188ME**  
Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



**Art. 3189**  
Piastra copriscatola  
*Box cover plate*  
Abdeckplatte des Kastens



**Art. 00080ROS**  
Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2mm*  
Rosas h 2 mm



# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

DZR  
Available

UPC  
IAPMO

ACS

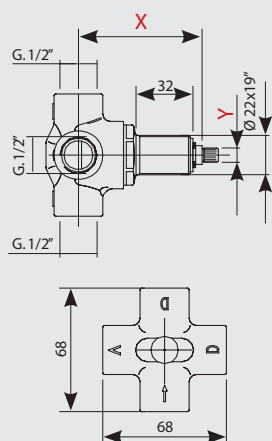
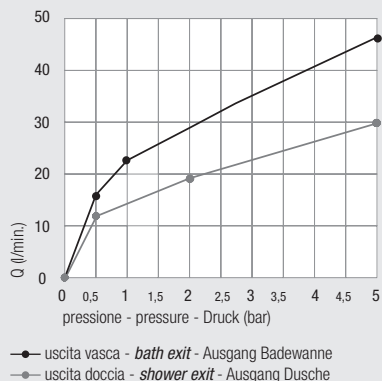
WRAS

KTW

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

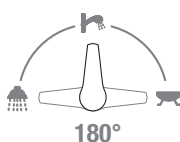
Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



| X     | Y                                   |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

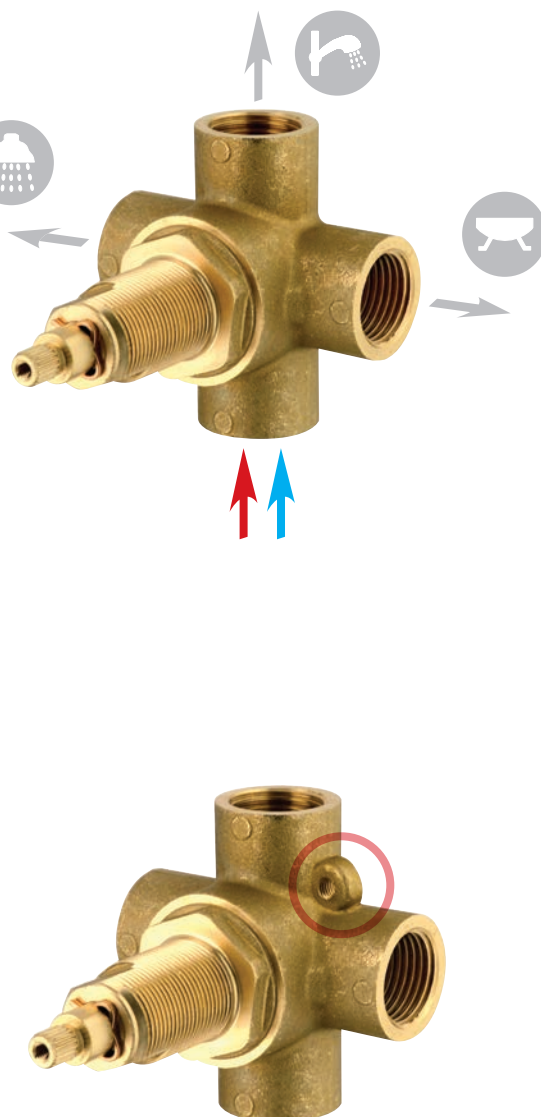
Gebis  
water control

## Art. 2203



## Art. 2203CA

CON alette di fissaggio  
*WITH fixing sytem*  
MIT Befestigungsrippen



Adattatore  
*Ring adaptor*  
Adapter

Art. 2501 A Ø 26X19"

Art. 2502 A Ø 27X19"

Art. 2504 A G.3/4"



Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"

Gasket G.1/2"

Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. PR22/19

Protezione coprifiletto

*Thread protection*

Gewindeabdeckungsschutz



# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

DZR  
Available

UPC  
IAPMO

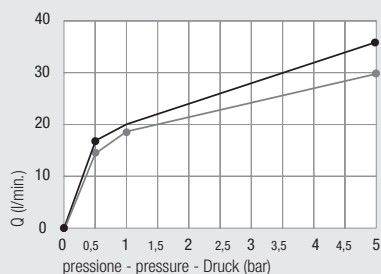
ACS

KTW

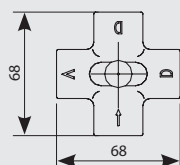
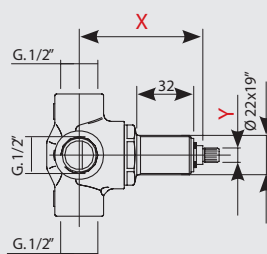
Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



● uscita vasca - bath exit - Ausgang Badewanne  
● uscita doccia - shower exit - Ausgang Dusche

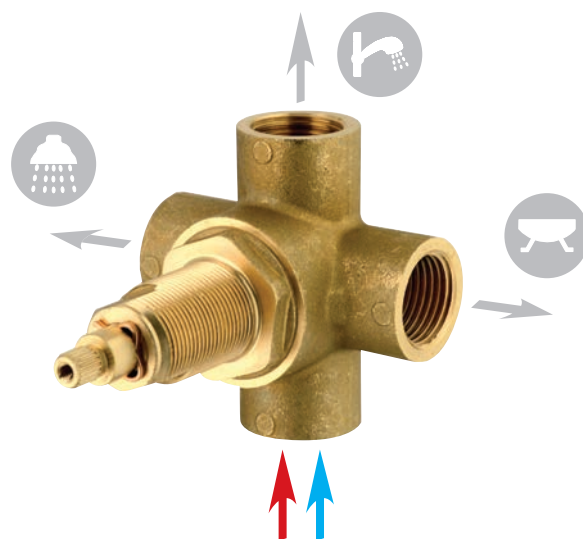


| X     | Y                                   |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

Gebis  
water control

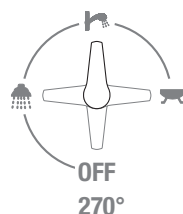
3  
exits

1 entrata, 3 uscite, con OFF  
1 entrée, 3 exits and OFF position  
1 Eingang, 3 Ausgänge mit OFF

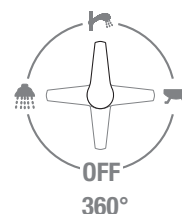


NPT  
Available

Art. 2202



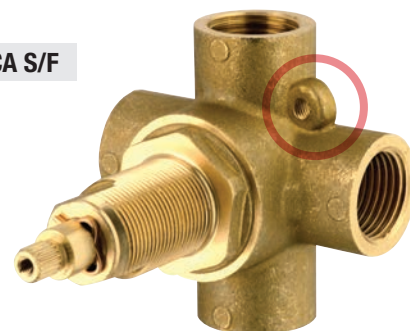
Art. 2202 S/F



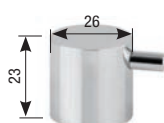
Art. 2202CA

Art. 2202CA S/F

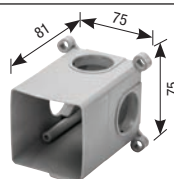
CON alette di fissaggio  
WITH fixing sytem  
MIT Befestigungsrippen



Art. 00120  
Maniglia deviatore  
Diverter handle  
Umstellgriffn



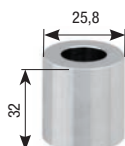
Art. 3188  
Scatola di assemblaggio  
Multipurpose assembling box  
Montagegehäuse



Art. 3189  
Piastra copriscatola  
Box cover plate  
Abdeckplatte des Kastens



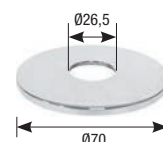
Art. 00080  
Coprifiletto deviatore cromato  
Diverter cover thread  
Verchromte Gewindeabdeckung  
für das Umstellventil



Art. 3188ME  
Membrana isolante  
Insulating membrane  
Isolierungsmembran



Art. 00080ROS  
Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm





# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

DZR  
Available

UPC  
IAPMO

ACS

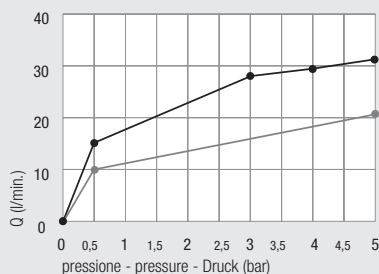
WRAS

KTW

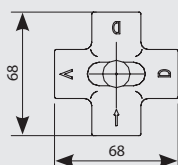
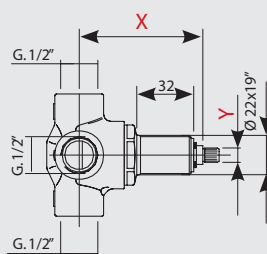
Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne  
● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche

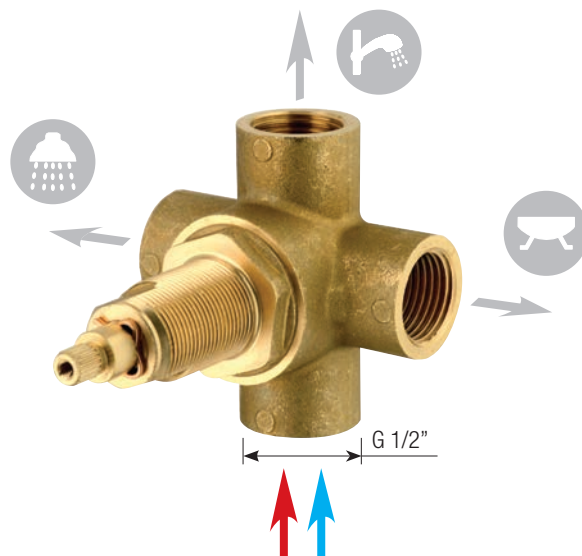


| X     | Y                                   |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

Gebis  
water control

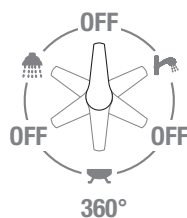
3  
exits

1 entrata, 3 uscite, con OFF  
1 entrée, 3 exits and OFF position  
1 Eingang, 3 Ausgänge mit OFF



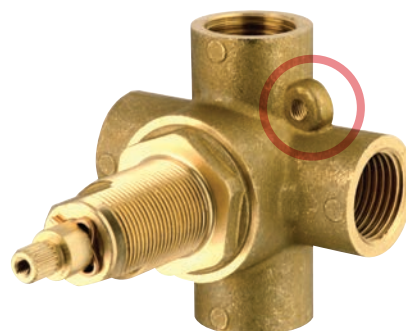
NPT  
Available

Art. 2209



Art. 2209CA

CON alette di fissaggio  
WITH fixing sytem  
MIT Befestigungsrippen



Adattatore  
Ring adaptor  
Adapter

Art. 2501 A Ø 26X19"

Art. 2502 A Ø 27X19"

Art. 2504 A G.3/4"



Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"

Gasket G.1/2"

Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. PR22/19

Protezione coprifiletto

Thread protection

Gewindeabdeckungsschutz



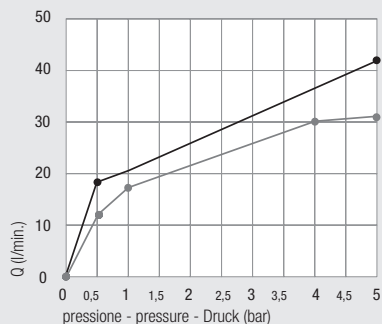
# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

**DZR**  
Available

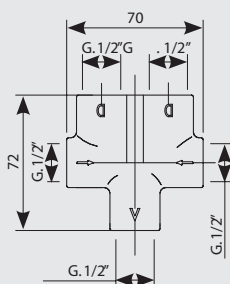
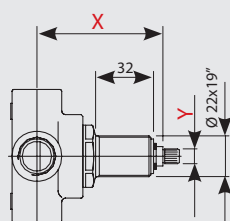
Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



— uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne  
— uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



**X**

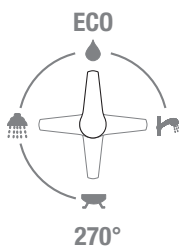
**Y**

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

**Gebis**  
water control

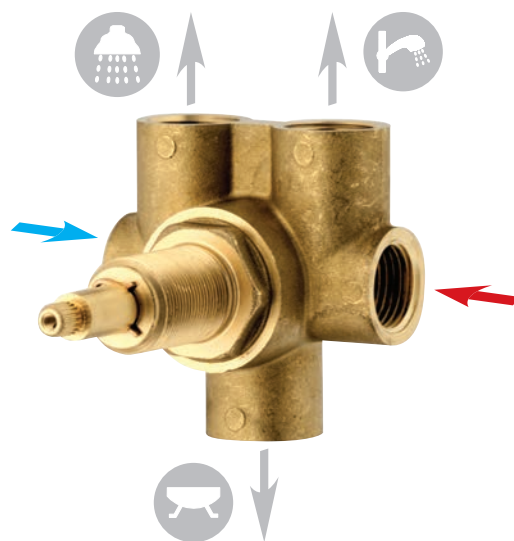
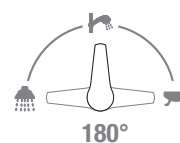
## Art. 2310

CON economizzatore  
*WITH saving function*  
MIT Economiser



## Art. 2309

SOLO deviatore  
*diverter ONLY*  
NUR Umstellventil



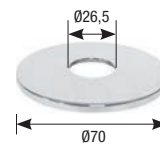
**Art. 00120**  
Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriffn



**Art. 00080**  
Coprifiletto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte Gewindeabdeckung  
für das Umstellventil



**Art. 00080ROS**  
Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm

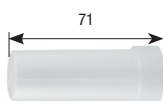


Adattatore  
*Ring adaptor*  
Adapter

**Art. 2501 A** Ø 26X19"  
**Art. 2502 A** Ø 27X19"  
**Art. 2504 A** G.3/4"



**Art. PR22/19**  
Protezione coprifiletto  
*Thread protection*  
Gewindeabdeckungsschutz

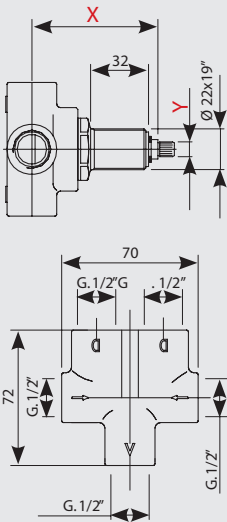
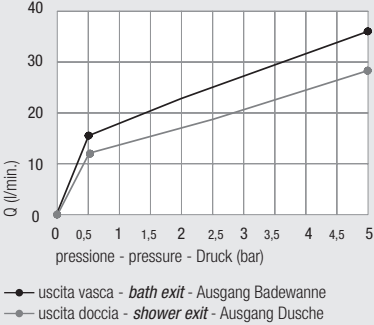


# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)

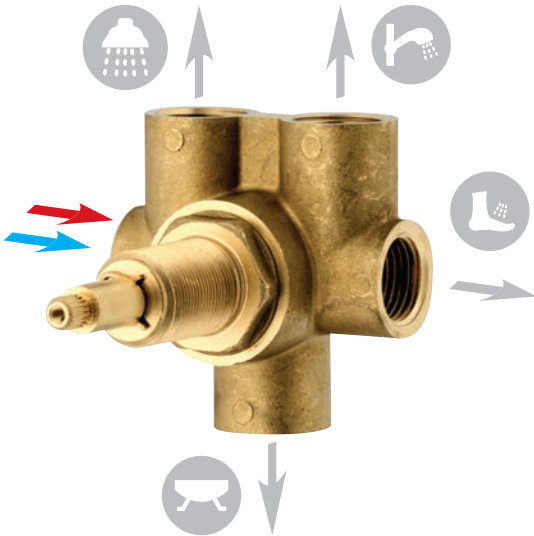


| X     | Y                                   |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

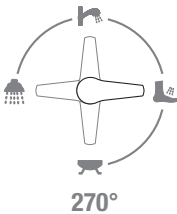
Gebis  
water control

4  
exits

1 entrata, 4 uscite  
1 entrée, 4 exits  
1 Eingäng, 4 Ausgänge



Art. 2320

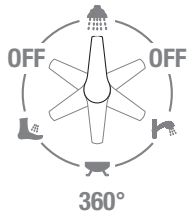


Art. 2320 SF



Art. 2330

con 2 OFF  
with 2 OFF positions  
mit 2 OFF



# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

DZR  
Available

UPC  
IAPMO

ACS

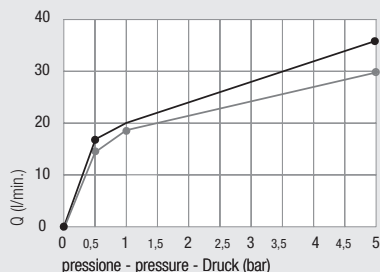
WRAS

KTW

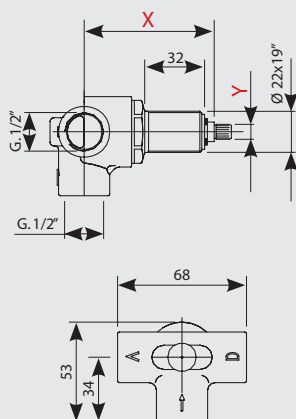
Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne  
● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche

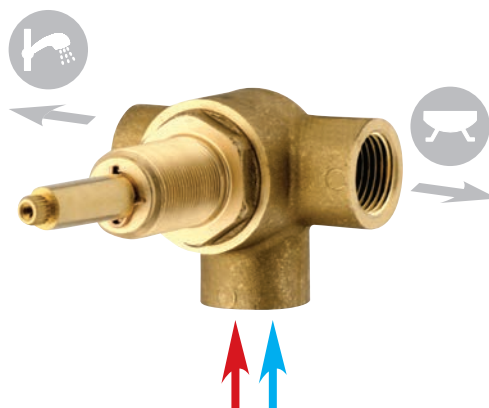


| X     | Y                                   |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

Gebis  
water control

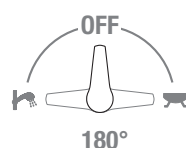
2  
exits

1 entrata, 2 uscite con OFF  
1 entrée, 2 exits with OFF position  
1 Eingang, 2 Ausgänge mit OFF

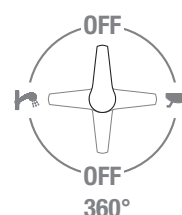


NPT  
Available

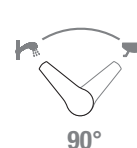
Art. 2205



Art. 2205 SF



Art. 2205/90

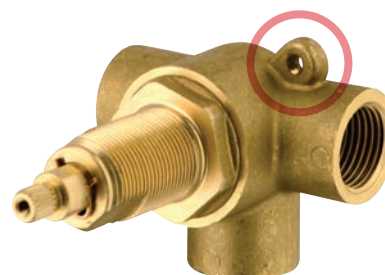


Art. 2205CA

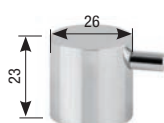
Art. 2205CA SF

Art. 2205CA/90

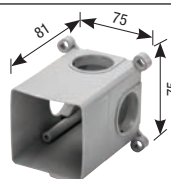
CON alette di fissaggio  
WITH fixing sytem  
MIT Befestigungsrippen



Art. 00120  
Maniglia deviatore  
Diverter handle  
Umstellgriffn



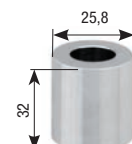
Art. 3188  
Scatola di assemblaggio  
Multipurpose assembling box  
Montagegehäuse



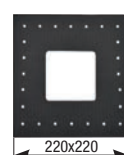
Art. 3189  
Piastra copriscatola  
Box cover plate  
Abdeckplatte des Kastens



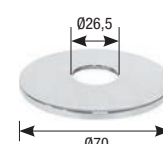
Art. 00080  
Coprifiletto deviatore cromato  
Diverter cover thread  
Verchromte Gewindeabdeckung  
für das Umstellventil



Art. 3188ME  
Membrana isolante  
Insulating membrane  
Isolierungsmembran



Art. 00080ROS  
Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

2 exits

1 entrata, 2 uscite  
1 entrée, 2 exits  
1 Eingang, 2 Ausgänge

DZR  
Available

ACS

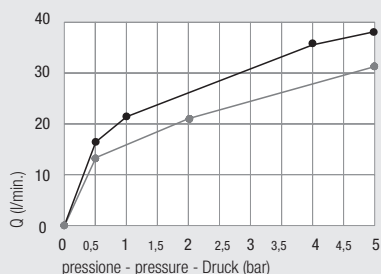
WRAS

KTW

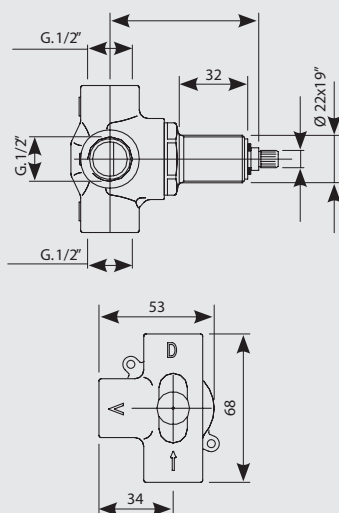
Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne  
● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche

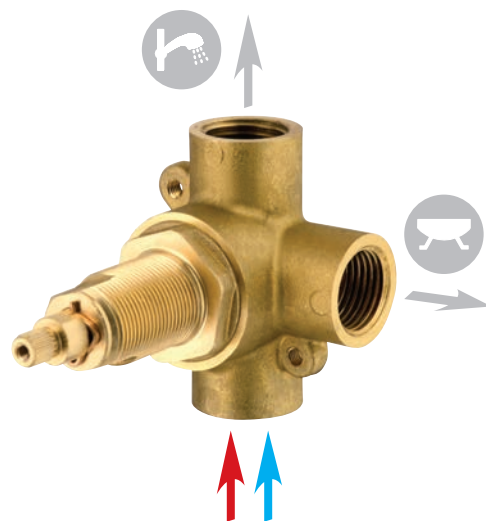


X

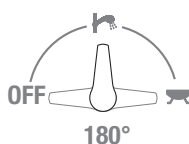
Y

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

Gebis  
water control



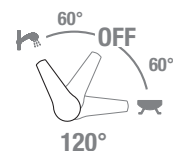
Art. 2207



Art. 2207/90



Art. 2207/120



Adattatore  
Ring adaptor  
Adapter

Art. 2501 A Ø 26X19"

Art. 2502 A Ø 27X19"

Art. 2504 A G.3/4"



Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"

Gasket G.1/2"

Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. PR22/19

Protezione coprifiletto

Thread protection

Gewindeabdeckungsschutz



Art. 3188TAP

Tappo Ø 33 mm

Plug Ø 33 mm

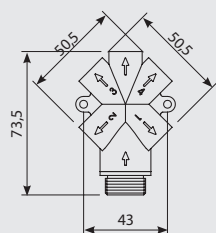
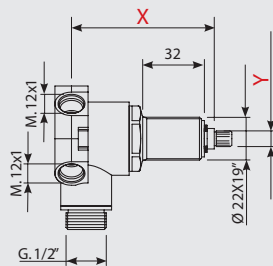
Stopfen Ø 33 mm



# Deviatore ceramico per pannello doccia

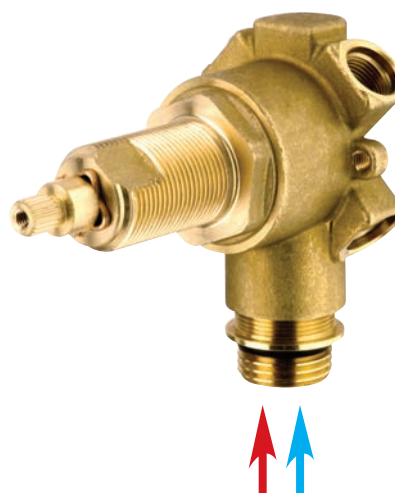
*Ceramic **diverter** for shower panel*

Keramik-Umstellventil für Duschpaneel

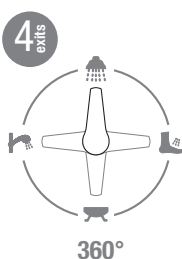


| X     | Y                                   |
|-------|-------------------------------------|
| 72    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 83,5  | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 92    | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |
| 112,5 | BR. Ø 7,65 x Z=20<br>BR. Ø 8 x Z=24 |

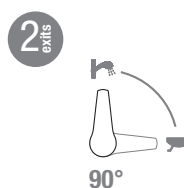
**Gebis**  
water control



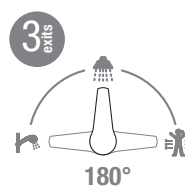
**Art. 5700R**



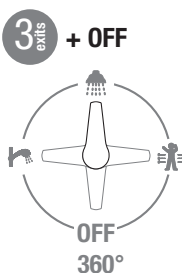
**Art. 5700R/2**



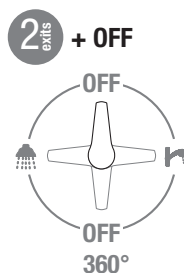
**Art. 5700R/3**



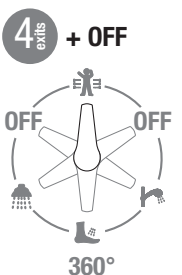
**Art. 5700R/3 OFF**



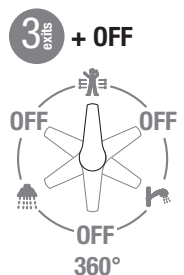
**Art. 5700R/2 OFF SF**



**Art. 5710R**

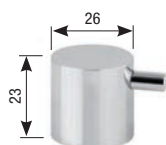


**Art. 5710R/3 OFF**



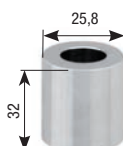
**Art. 00120**

Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriff



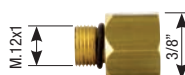
**Art. 00080**

Coprifiletto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte Gewindeabdeckung  
für das Umstellventil



**Art. 190**

Innesto rapido  
*Fast connection*  
Schnellkupplung



**Art. 5700 PTG**

Portagomma  
*Endhoser*  
Schlauchverbindung



Adattatore  
*Ring adaptor*  
Adapter

**Art. 2501 A** Ø 26X19"  
**Art. 2502 A** Ø 27X19"  
**Art. 2504 A** G.3/4"



**Art. PR22/19**

Protezione coprifiletto  
*Thread protection*  
Gewindeabdeckungsschutz



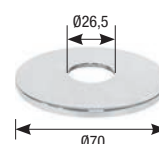
**Art. 5700 TAP**

Tappo di chiusura  
*Closing plug*  
Verschlussstopfen



**Art. 00080ROS**

Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm





# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

5 exits

1 entrata, 5 uscite  
1 entrée, 5 exits  
1 Eingang, 5 Ausgänge

Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

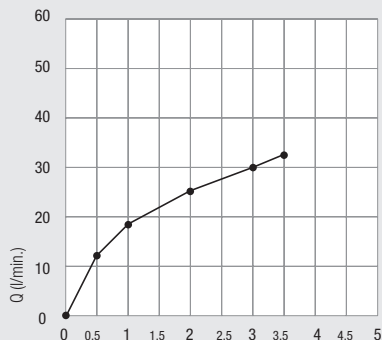
Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

Pressione massima suggerita

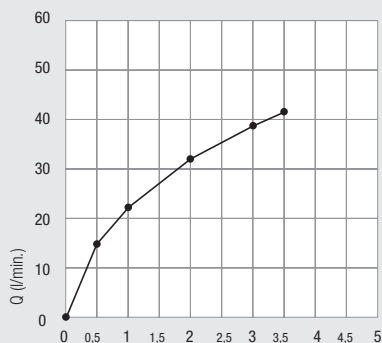
Max water pressure suggested

Maximal empfohlener betriebsdruck

3 bar (43,5 psi)



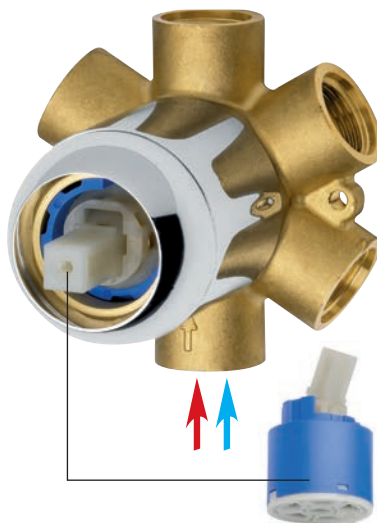
Art. 9200



Art. 9100

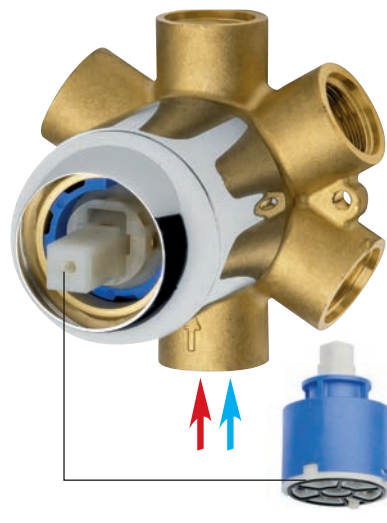
— vasca - doccia - bocca - soffietti - soffione  
bath - shower - spout - spray - showerhead  
badewanne - dusche - auslauf - sprühköpfe - brausekopf

Gebis  
water control



Art. 9200

OFF e regolatore di portata  
OFF position and flow regulation  
OFF und Durchflussregler



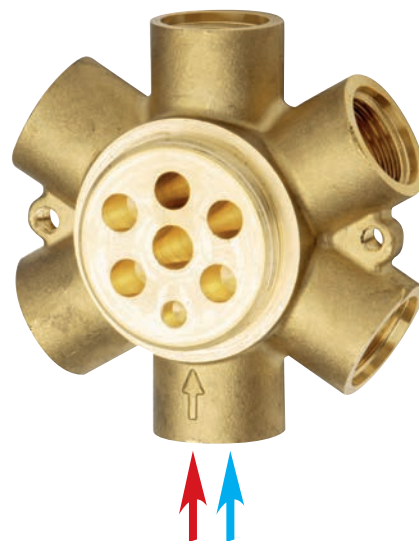
Art. 9100

deviatore  
diverter  
Umstellventil



Art. 9000

SOLO corpo deviatore  
body diverter ONLY  
NUR Umstellventil



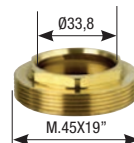
Art. 1161  
Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



Art. 1500  
Cappuccio ABS  
ABS cap  
ABS-Kappe



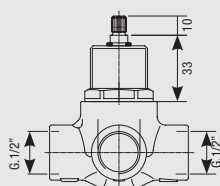
Art. 1801  
Ghiera serraggio  
Ring nut  
Gewindeverschraubung



Art. PR50  
Protezione mix  
Mix protection  
Schutzvorrichtung Mixer



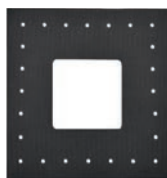
## Möglichkeiten für kundenspezifische Ausführungen



**Gebis**  
water control



## Box für Keramik-Umstellventil



## Art. 3188ME



**Art. 3181G1/2**

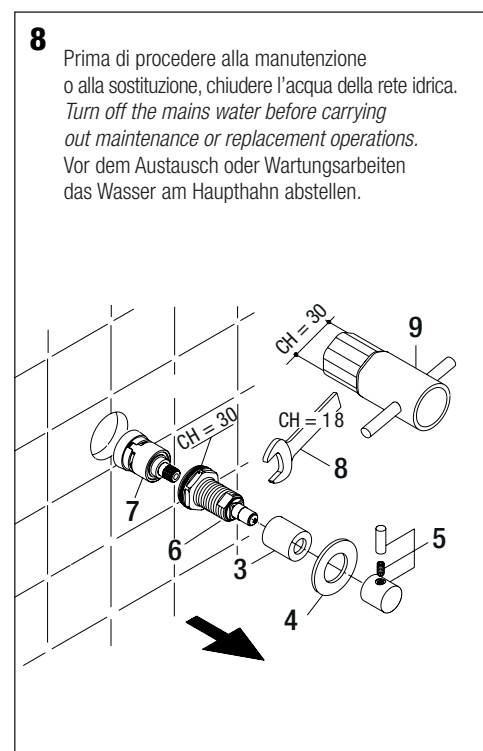
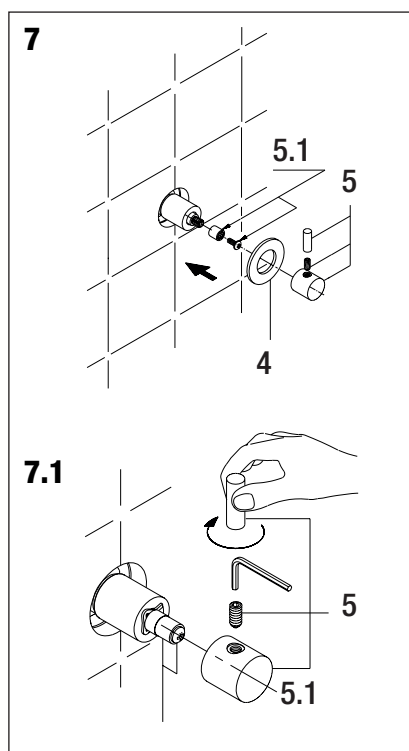
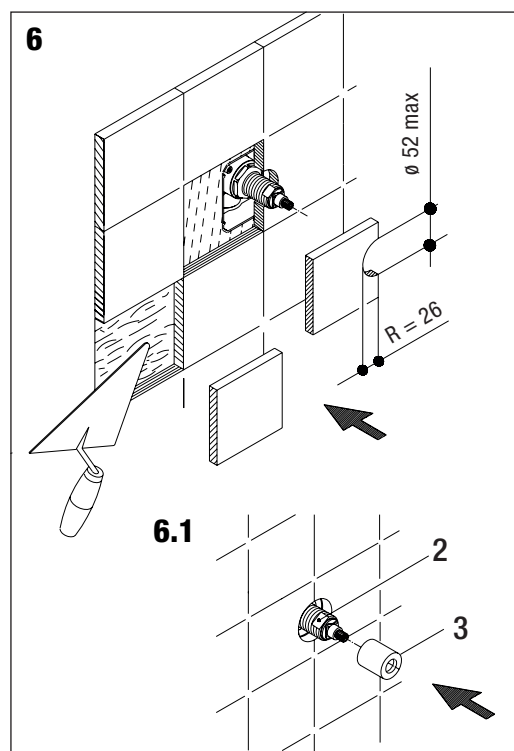
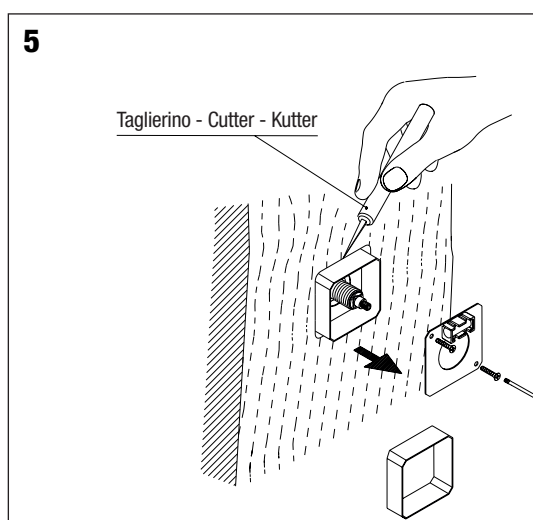
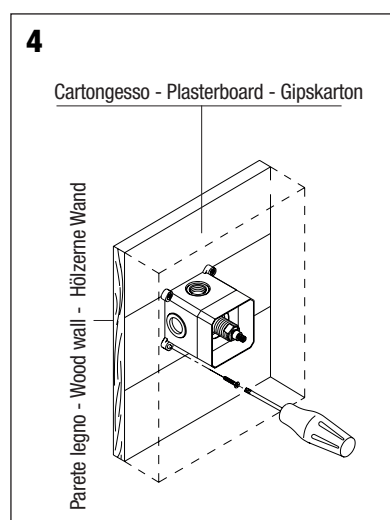
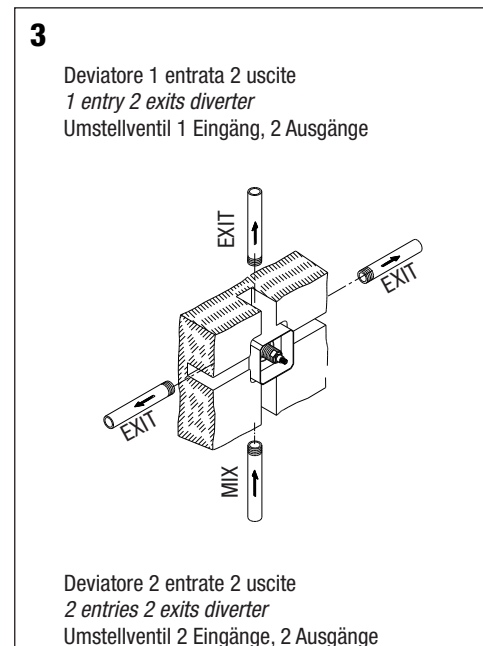
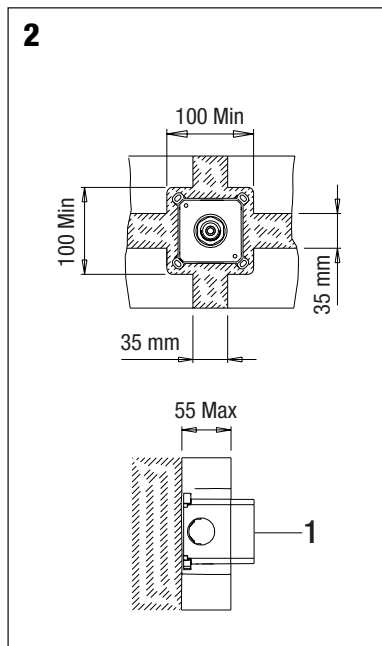
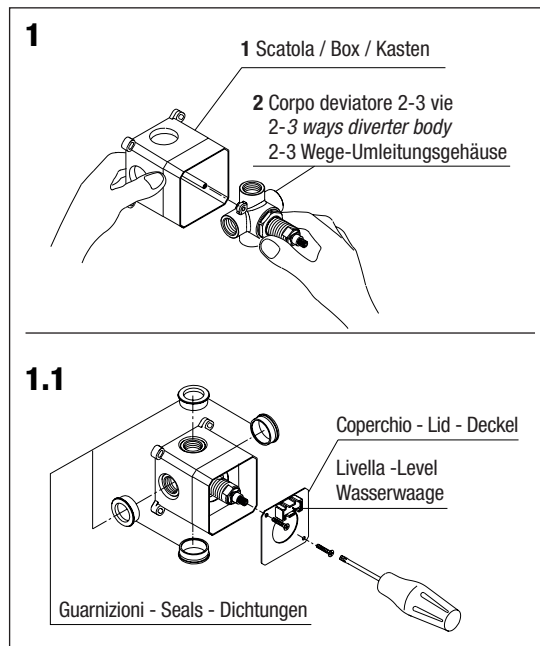


## Art. 3189

# Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3188)

## Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3188)

## Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3188)



# water control junction

## Deviatori bordo vasca

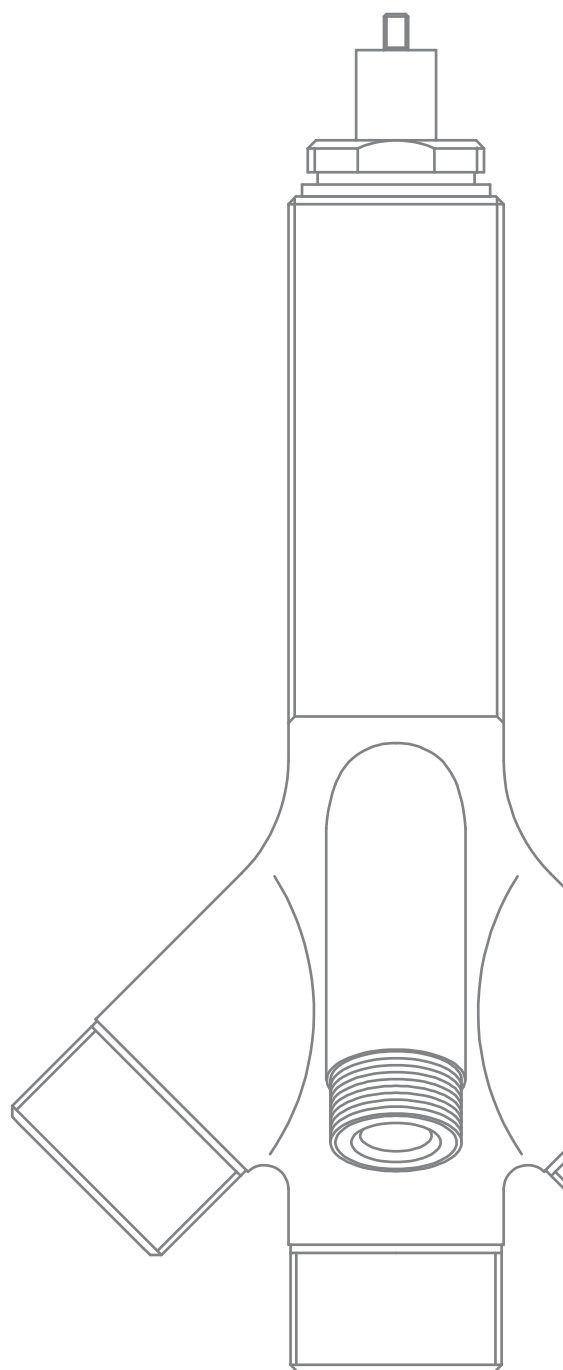
### *Deck mounted **diverter** for bath tub*

## Umstellventile für Wannenrandarmaturen

Ampia gamma di deviatori sia ceramici  
che meccanici da bordo vasca  
abbinabili anche a miscelatori  
oltre che a rubinetteria tradizionale.

*A wide range of mechanical and ceramic diverter  
for bath tub, both for traditional taps  
and single lever mixer deck mounted.*

Umfangreiche Auswahl an sowohl keramischen,  
als auch mechanischen Umstellventilen  
für Wannenrandarmaturen, welche nicht nur  
mit traditionellen Armaturen, sondern auch  
mit Mischbatterien kombiniert werden können.



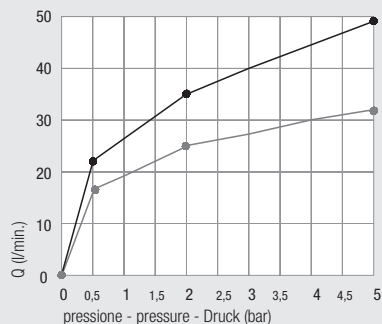
# Deviatore ceramico Ceramic diverter Keramik-Umstellventil

ACS

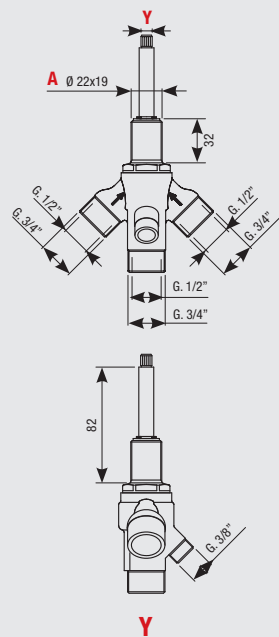
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



— uscita vasca - bath exit - Ausgang Badewanne  
— uscita doccia - shower exit - Ausgang Dusche



BR. Ø 7,65 x Z=20  
BR. Ø 8 x Z=24

2  
exits

2 entrate, 2 uscite

2 entries, 2 exits

2 Eingänge, 2 Ausgänge

Art. 2505 A Ø 26x19"

Art. 2506 A Ø 27x19"

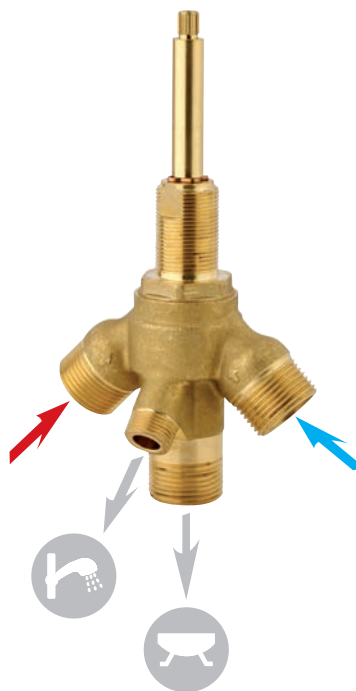
Art. 2507 A G.3/4"



Prolunga h. 75

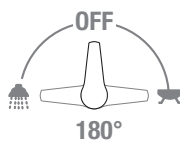
Extension h. 75

Verlängerung h. 75



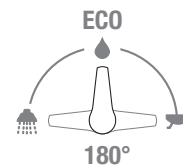
Art. 2950

CON OFF  
WITH OFF position  
MIT OFF



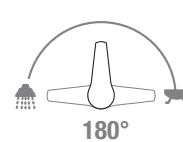
Art. 2940

CON economizzatore  
WITH saving function  
MIT Economiser



Art. 2940SS

SOLO deviatore  
diverter ONLY  
NUR Umstellventil





# Deviatore automatico

## Automatic diverter

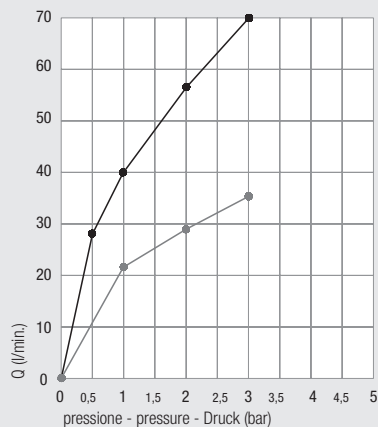
## Automatisches Umschaltventil

ACS

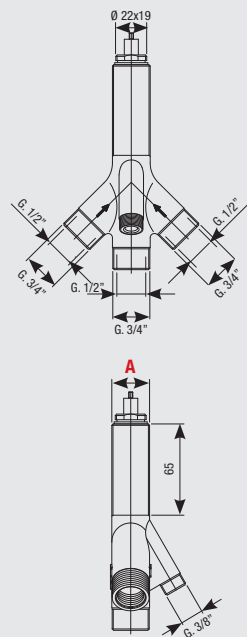
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



— uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne  
— uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



2  
exits

2 entrate, 2 uscite

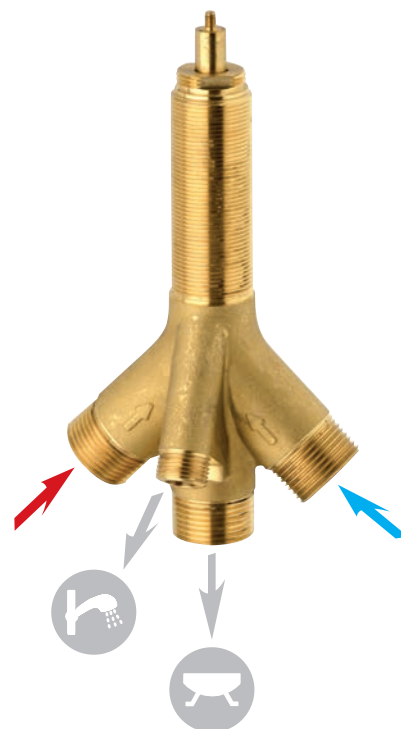
2 entries, 2 exits

2 Eingänge, 2 Ausgänge

Art. 2900 **A** Ø 26x19"

Art. 2901 **A** Ø 27x19"

Art. 2902 **A** G.3/4"

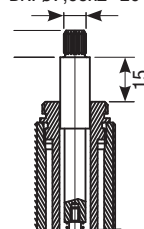


Art. 2901/BVP2

Art. 2902/BVP2

Art. 2900/BVP2

BR. Ø7,65xZ=20

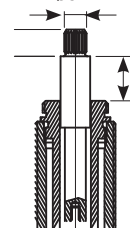


Art. 2900/BVP6

Art. 2901/BVP6

Art. 2902/BVP6

BR. Ø8xZ=24

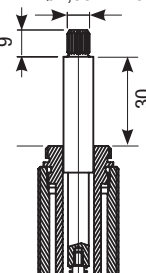


Art. 2900/BVP4

Art. 2901/BVP4

Art. 2902/BVP4

BR. Ø7,65xZ=20

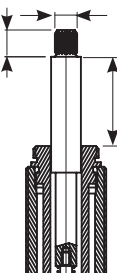


Art. 2900/BVP5

Art. 2901/BVP5

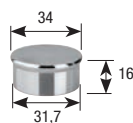
Art. 2902/BVP5

BR. Ø8xZ=24



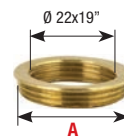
Art. 2910

Pomolo  
Knob  
Kugelgriff



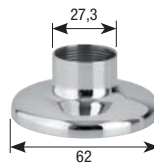
Adattatore  
Ring adaptor  
Adapter

Art. 2501 **A** Ø 26x19"  
Art. 2502 **A** Ø 27x19"  
Art. 2504 **A** Ø G.3/4"



Art. 2452

Cappuccio ottone cromato  
Brass-chrome cap  
Verchromte Messingkappe



# Deviatore automatico

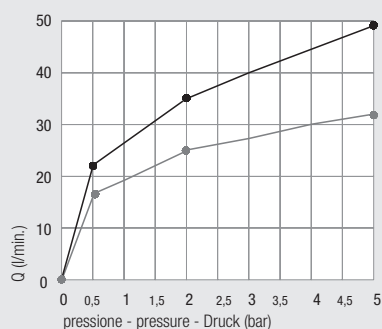
## Automatic diverter

## Automatisches Umschaltventil

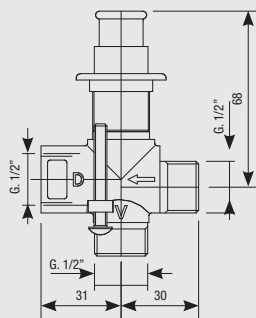
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



● uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne  
● uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



2 exits

1 entrata, 2 uscite

1 entrée, 2 exits

1 Eingang, 2 Ausgänge

Art. 2905

deviatore a pulsante

push diverter

Druckknopfumstellung



Art. 2007

Anello di fissaggio

Fixing ring

Haltering

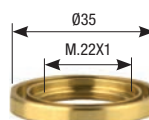


Art. 1502C/GH

Anello di fissaggio inferiore

Lower fixing ring

Unterer Haltering



Art. 2005

Viti di fissaggio

Fastening screws

Befestigungsschrauben

M.5 L=50



# Deviatore automatico

## Automatic diverter

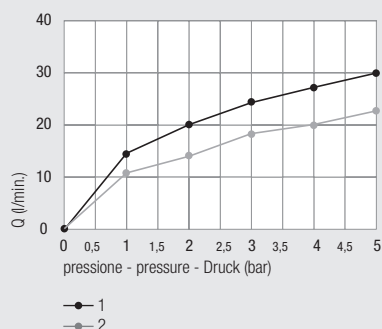
## Automatisches Umschaltventil

### Art. 2990 DEV K

Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

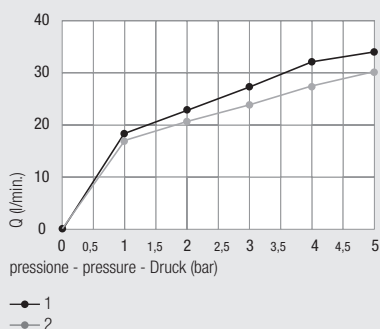


### Art. 2990 DEV

Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

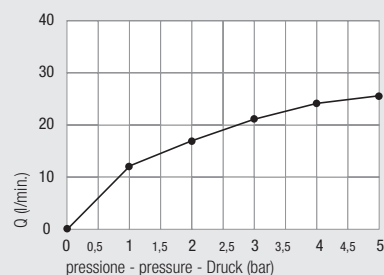


### Art. 2990 OFF K

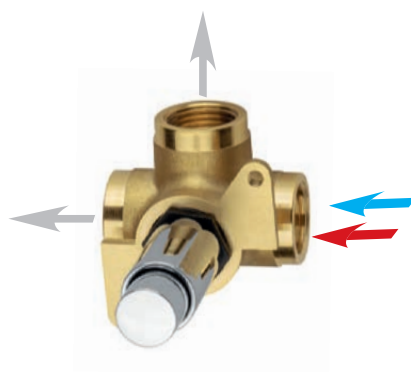
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

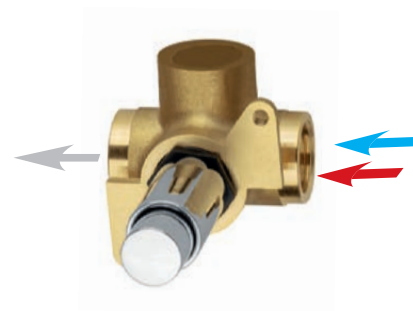
Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



Gebis  
water control



deviatore  
diverter  
Umschaltventil



ON-OFF

deviatore **click-clack**  
**click-clack diverter**  
**click-clack**

(Art. 1502 KS)



Art. 2990 DEV K

Art. 2990 OFF K

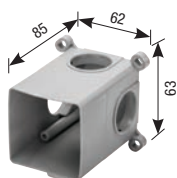
deviatore a pulsante  
**push diverter**  
**Druckknopfumstellung**

(Art. 1502)



Art. 2990 DEV

Art. 3184



Art. 3187 PI



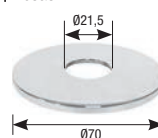
Art. PR20K

Protezione in plastica  
Plastic protection  
Kunststoffschutzvorrichtung

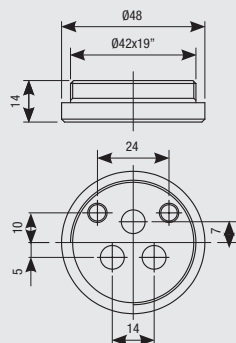


Art. 1502ROS

Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



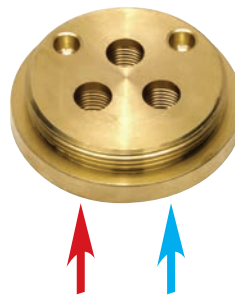
# Miscelatore **bordo vasca** *Deck mounted mixer* Mischbatterie für den **Wannenrand**



**Gebis**  
water control

Art. 1162

Ø40



Art. 1162/35

Ø35



Art. 1163

Ø35



Ø35

Art. 1000

Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS  
*Cartridge reduction Ø 35*  
ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



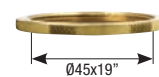
Art. 1004BS

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse  
M.37x1,5



Art. 1015

Ghiera inferiore  
*Inferior nut*  
Untere Gewindehülse



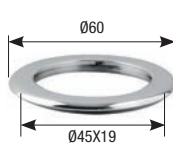
Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



Art. 1006

Anello di fissaggio cromo  
*Fastening ring chrome*  
Haltering aus Chrom



Art. 1001AR

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



Ø40

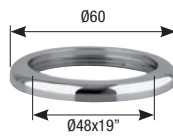
Art. 1048

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



Art. GHSUP48

Ghiera superiore  
*Inferior nut*  
Obere Gewindehülse



Art. 1014

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



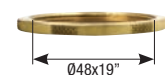
Art. 1610

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse  
M.42x19"



Art. GHINF48

Ghiera inferiore  
*Inferior nut*  
Untere Gewindehülse



Art. 145

Flessibili  
*Flex*  
Schläuche  
10x1 G. 1/2 cm 20



# Miscelatore bordo vasca **vasca** con deviatore automatico

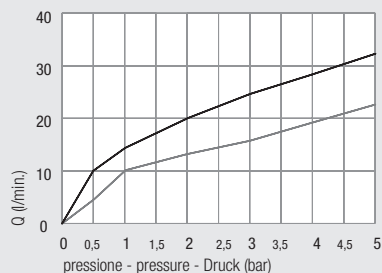
## **Bath** mixer deck mounted with diverter

### Mischbatterie für den **Wannenrand** mit automatischem Umstellventil

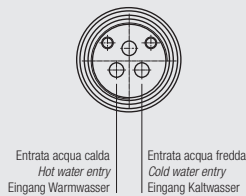
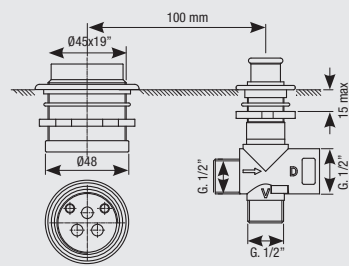
Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



— uscita vasca - *bath exit* - Ausgang Badewanne  
— uscita doccia - *shower exit* - Ausgang Dusche



**Gebis**  
water control

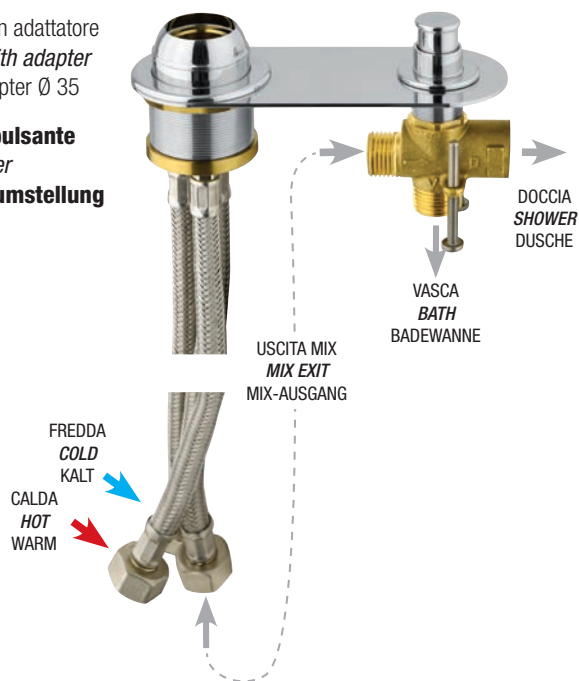
**Art. 400**

Cartuccia Ø 35 con adattatore  
*Cartridge Ø 35 with adapter*  
Kartusche mit Adapter Ø 35

Con deviatore a pulsante  
*With push diverter*  
Mit Druckknopfumstellung



**Art. 1502**



**Art. 2007**  
Anello di fissaggio cromo  
*Fastening ring chrome*  
Haltering aus Chrom



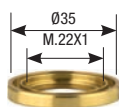
**Art. 1015**  
Ghiera inferiore  
*Inferior nut*  
Untere Gewindehülse



**Art. 145**  
Flessibili  
*Flex*  
Schläuche  
10x1 G. 1/2 cm 20



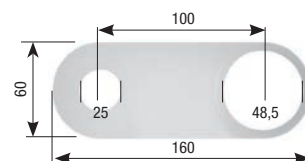
**Art. 1502C/GH**  
Ghiera inferiore  
*Inferior nut*  
Untere Gewindehülse



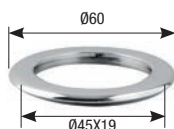
**Art. 1003SF**  
Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



**Art. 1021**  
Piastra cromo  
*Chrome plate*  
Platte aus Chrom



**Art. 1006**  
Anello di fissaggio cromo  
*Fastening ring chrome*  
Haltering aus Chrom



**Art. 1004BS**  
Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse  
M.37x1,5



# water control junction



# Sistemi incasso completi

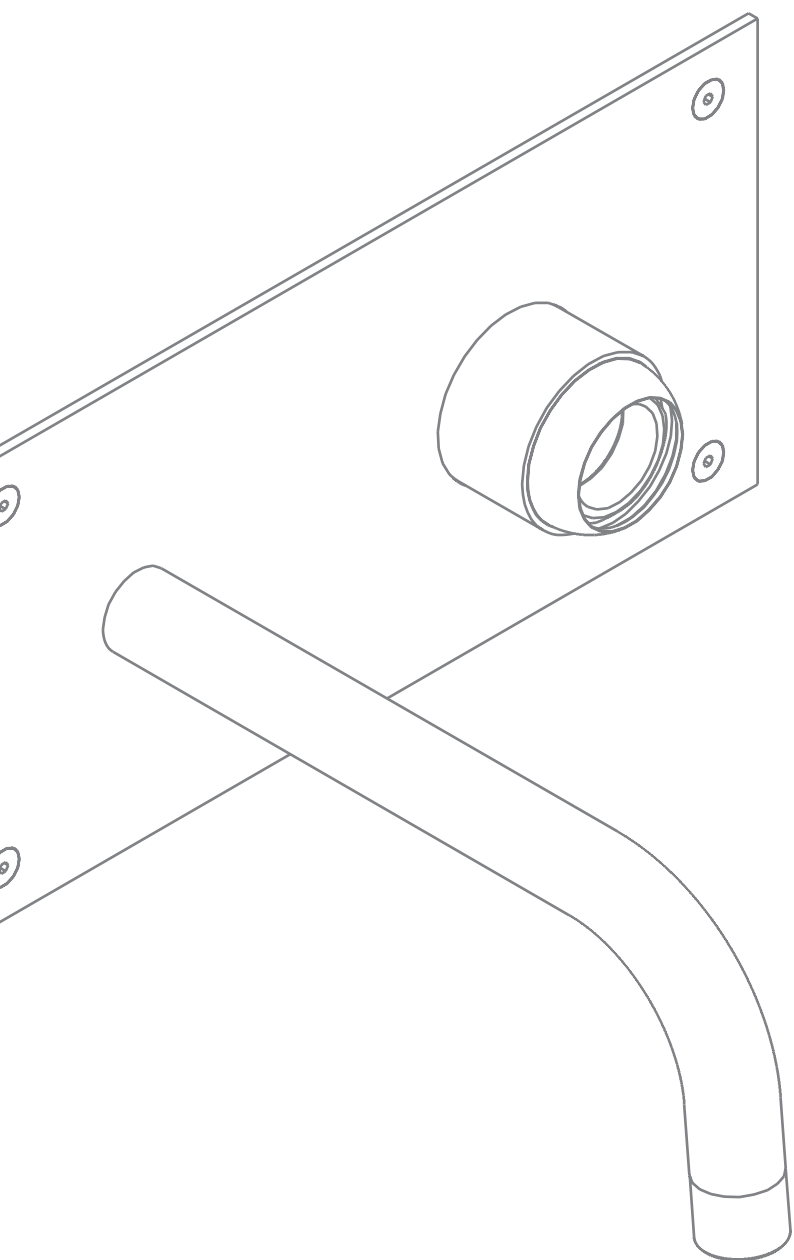
## *Complete built-in systems*

### Vollständige Einbausysteme

Per lavabo, vasca e doccia

*For washbasin, bathtub and shower*

Für Waschtisch, Badewanne und Dusche



# Incasso **lavabo** con piastra e scatola di protezione

## Concealed **basin** mixer with plate and protection box

### Einbauwaschtisch mit Platte und Schutzgehäus

#### Art. 810

Bocca tonda  
Round spout  
Runde Auslauf



#### Art. 810/Q

Bocca quadra  
Square spout  
Quadratischem Auslauf

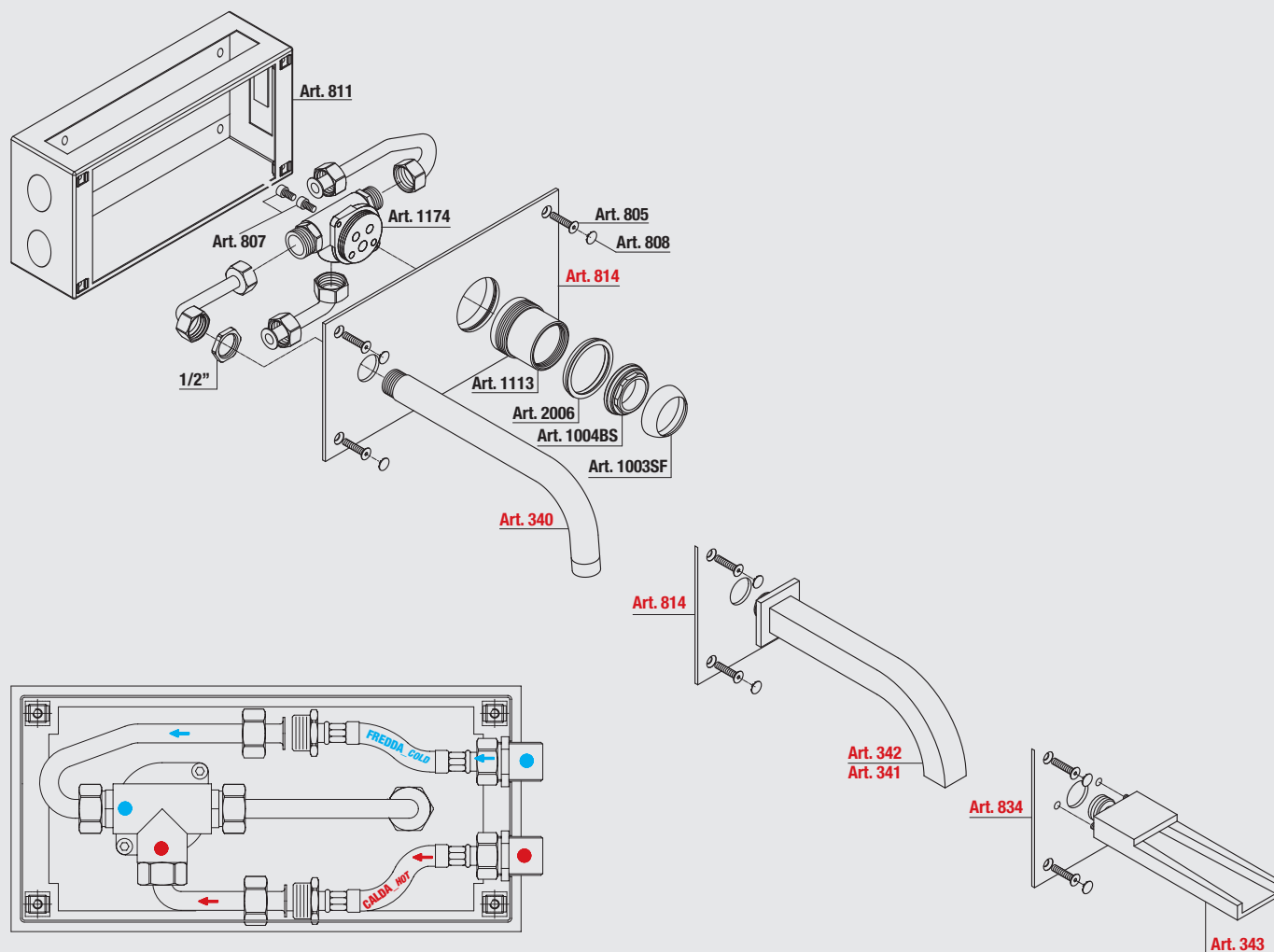


## Schema consigliato per l'installazione

### Installation scheme

### Installationsanweisung

Gebis  
water control



#### Art. 810/R

Bocca rettangolare  
*Rectangular spout*  
Rechteckigem Auslauf



#### Art. 810/W

Bocca cascata  
*Waterfall spout*  
Kaskadenauslauf



#### Art. 1113

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



#### Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



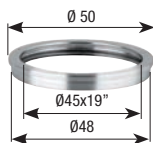
#### Art. 1004BS

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



#### Art. 2006

Anello fissaggio  
*Fixing ring*  
Haltering



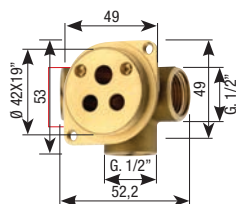
#### Art. 1000

Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS  
*Cartridge reduction Ø 35*  
ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



#### Art. 1174

Corpo miscelatore lavabo da incasso  
*Concealed basin mixer body only*  
Mischbatterie-Einbaukörper für Waschtische



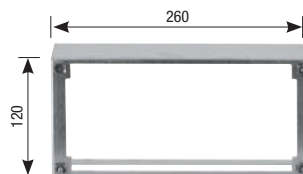
#### Art. 808

Tappo coprivite  
*Screw cover*  
Schraubenabdeckungsstopfen



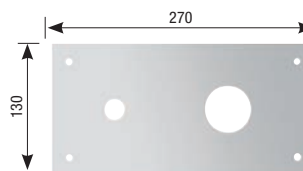
#### Art. 811

Scatola incasso fissaggio L.260  
*Concealed fixing box L.260*  
Gehäuse für die Einbaubefestigung L.260



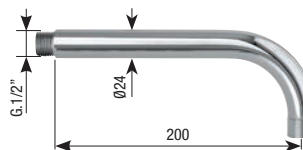
#### Art. 814

Piastra 270x130x2  
*Plate 270x130x2*  
Platte aus Chrom 270x130x2



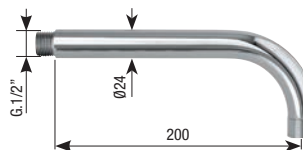
#### Art. 834

Piastra 270x130x2  
*Plate 270x130x2*  
Platte aus Chrom 270x130x2



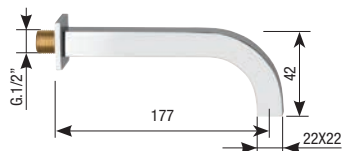
#### Art. 340

Bocca tonda  
*Round spout*  
Runde Auslauf



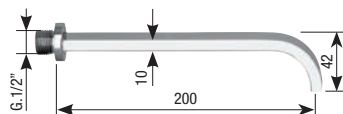
#### Art. 342

Bocca quadrata  
*Square spout*  
Quadratischer Auslauf



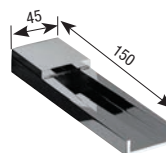
#### Art. 341

Bocca rettangolare  
*Rectangular spout*  
Rechteckiger Auslauf



#### Art. 343

Bocca cascata  
*Waterfall spout*  
Kaskadenauslauf



Incasso **vasca** con piastra, scatola di protezione, supporto doccia e deviatore  
*Concealed **bath shower** mixer with plate, protection box, shower bracket and diverter*  
 Einbau-Mischbatterie für **Badenwannen**  
 mit Platte, Schutzgehäuse, Duschhalterung Und Umstellventil

**Art. 800**

Bocca tonda  
*Round spout*  
 Runde Auslauf



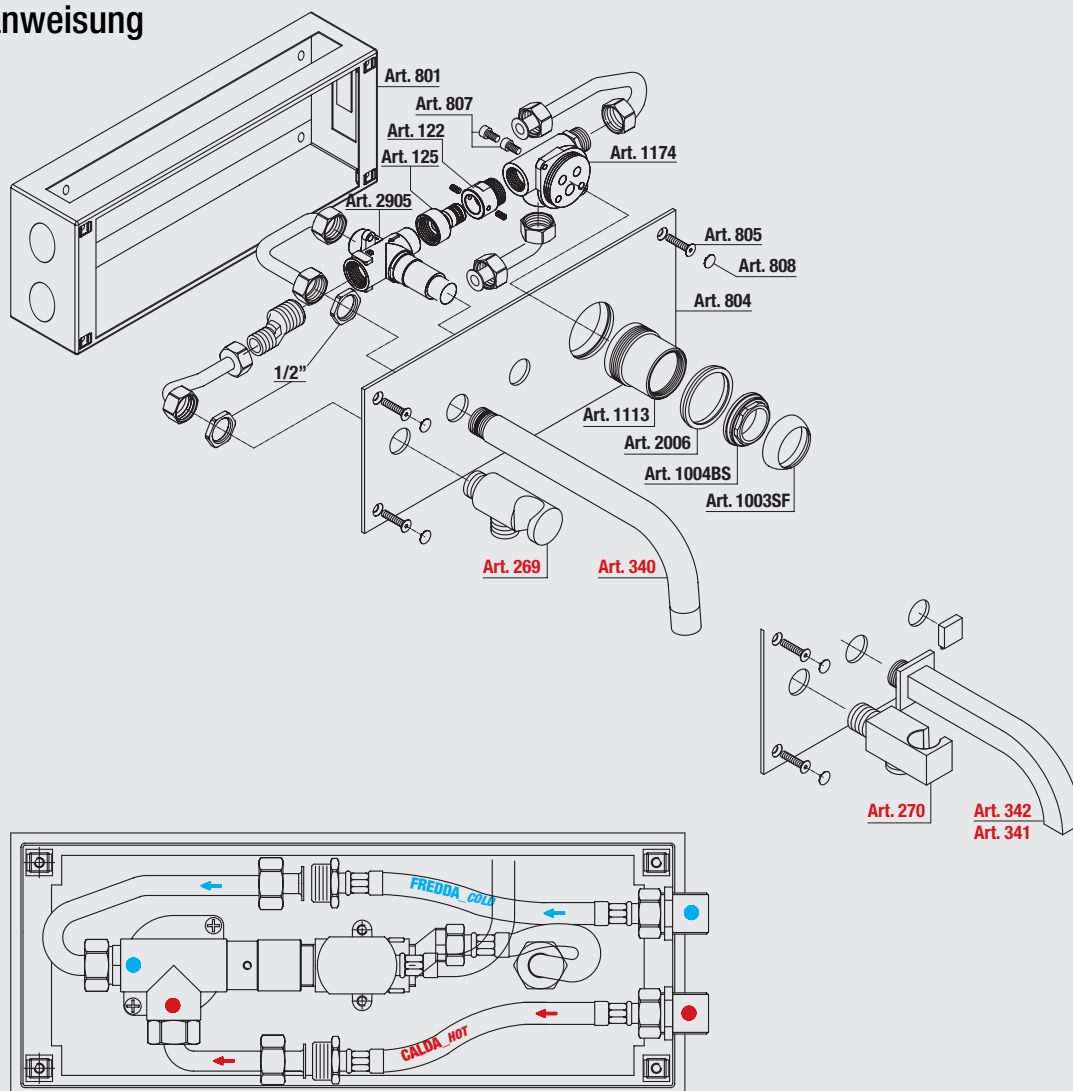
**Art. 800/Q**

Bocca quadra  
*Square spout*  
 Quadratischem Auslauf



**Schema consigliato per l'installazione**  
*Installation scheme*  
 Installationsanweisung

**Gebis**  
 water control



## Art. 800/R

Bocca rettangolare  
*Rectangular spout*  
Rechteckigem Auslauf



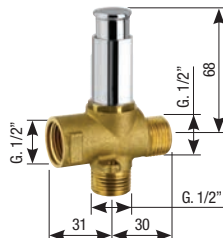
## Art. 1113

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



## Art. 2905SF

Deviatore 2 vie bordovasca automatico  
*Deck diverter 2 ways automatic*  
Automatisches 2-Wege-Umstellventil  
für Wannenrandarmaturen



## Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



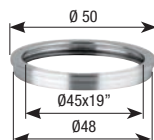
## Art. 1004BS

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



## Art. 2006

Anello fissaggio  
*Fixing ring*  
Haltering



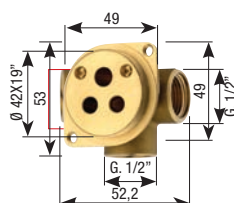
## Art. 1000

Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS  
*Cartridge reduction Ø 35*  
ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



## Art. 1174

Corpo miscelatore lavabo da incasso  
*Concealed basin mixer body only*  
Mischbatterie-Einbaukörper für Waschtische



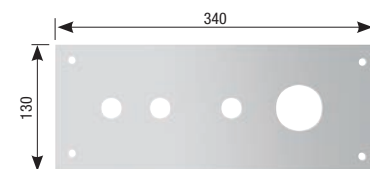
## Art. 801

Scatola incasso fissaggio L.330  
*Concealed fixing box L.330*  
Gehäuse für die Einbaubefestigung L.330



## Art. 804

Piastra 340x130x2  
*Plate 340x130x2*  
Platte aus Chrom 340x130x2



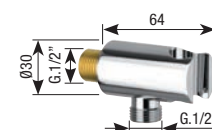
## Art. 808

Tappo coprivite  
*Screw cover*  
Schraubenabdeckungsstopfen



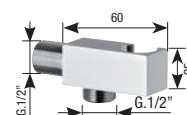
## Art. 269

Supporto doccia  
*Shower holder*  
Duschhalterung



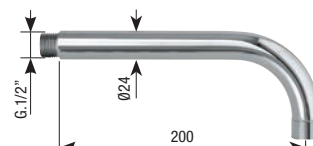
## Art. 270

Supporto doccia  
*Shower holder*  
Duschhalterung



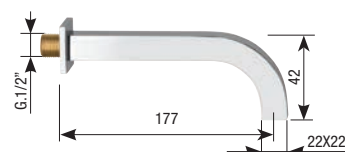
## Art. 340

Bocca tonda  
*Round spout*  
Runde Auslauf



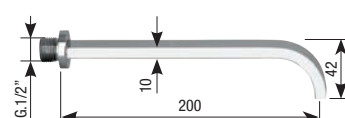
## Art. 342

Bocca quadrata  
*Square spout*  
Quadratischer Auslauf



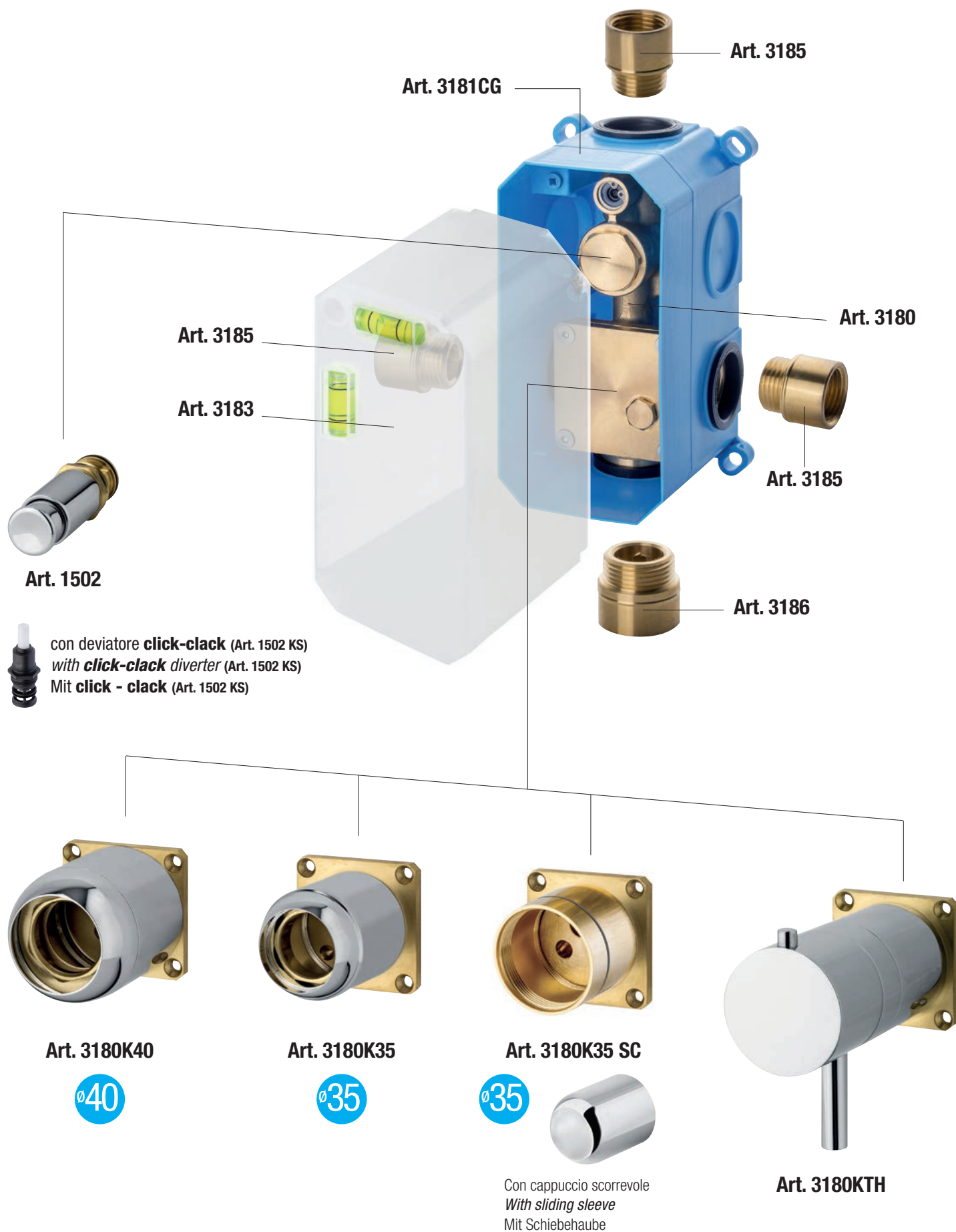
## Art. 341

Bocca rettangolare  
*Rectangular spout*  
Rechteckiger Auslauf



## SYSTEM BOX

Miscelatore **doccia** incasso universale con scatola universale e cartuccia intercambiabile  
*Universal concealed **shower** mixer with universal box and exchangeable cartridge*  
 Universal-Einbaumischbatterien für **Duschen** mit Universalgehäuse  
 und untereinander auswechselbaren Kartuschen

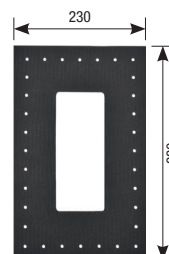




**Art. 3181CG (pag. 97)**  
Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
Montagegehäuse



**Art. 3181ME**  
Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



**Art. 3183**  
Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



**Art. 3185**  
Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G1/2**  
Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3186**  
Prolunga G. 3/4"  
*Extension G. 3/4"*  
Verlängerung mit 3/4"-Drehung



**Art. 3181G3/4**  
Guarnizione G. 3/4"  
*Gasket G. 3/4"*  
Dichtung mit 3/4"-Drehung



**Art. 3180K40**

**Art. 1161**  
Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. 1500**  
Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



**Art. 1501**  
Ghiera serraggio  
*Ring nut*  
Gewindeverschraubung



**Art. 3180R040**  
Fondello per cartuccia Ø 40  
*Bottom for cartridge Ø 40*  
Abschlusskappe  
für Kartuschen mit Ø 40



**Art. 3180K35**

**Art. 1013/35**  
Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. 1003SF**  
Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



**Art. 1004BS**  
Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



**Art. 3180R035**  
Fondello per cartuccia Ø 35  
*Bottom for cartridge Ø 35*  
Abschlusskappe  
für Kartuschen mit Ø 35



**Art. 3180K35 SC**

**Art. 1004BS**  
Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



**Art. 3180R035**  
Fondello per cartuccia Ø 35  
*Bottom for cartridge Ø 35*  
Abschlusskappe  
für Kartuschen mit Ø 35



**Art. 1468**  
Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. 1465**  
Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
Schiebehaube





# water control junction

## Miscelatori incasso

### *Concealed mixers*

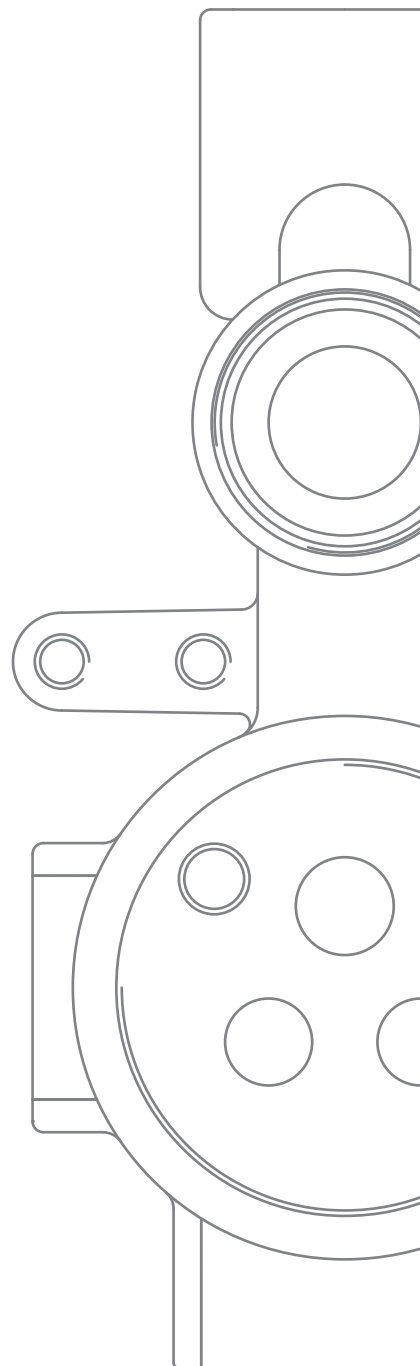
### Einbau-Mischbatterien



Differenti possibilità di miscelatori da incasso, dal semplice corpo doccia fino alla combinazione con deviatori click-clack e a pulsante a 2 vie; ceramici a 2/3 vie per un'ampia gamma di soluzioni.

*Different possibilities of built-in mixers, from the simple shower body to the combination with click-clack diverters and 2-way push-button; 2/3-way ceramic for a wide range of solutions.*

Verschiedene Möglichkeiten der Einbaumischer, vom einfachen Duschkörper bis hin zur Kombination mit Klick-Klack-Umstellern und 2-Wege-Drucktaster; 2/3-Wege Keramik für ein breites Spektrum an Lösungen.

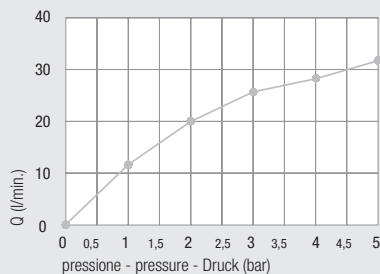


# Miscelatore **lavabo** incasso

## Concealed **basin** mixer

### Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Diagramma di portata  
(uscita libera)  
Flow diagram  
(free exit)  
Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96



Art. 1194...



Art. 1198...



Art. 1002...



Art. 1235CA

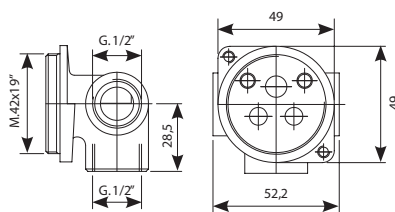


Art. 1050CA...

Ø40

Art. 1174

uscita **laterale**  
**side exit**  
Seitenausgang

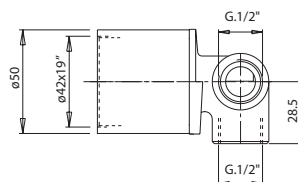


Con bicchiere  
*With cartridge ring seat*  
Mit Kartuschenringsitz



con con bicchiere - *with cartridge ring seat*

Art. 2174



Art. 1161

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



Art. 1501

Ghiera serraggio  
Ring nut  
Gewindeverschraubung



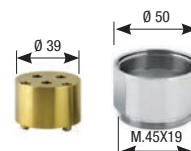
Art. 1500

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



Art. 600

Kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
Verlängerungsbausatz Kartuschenringsitz

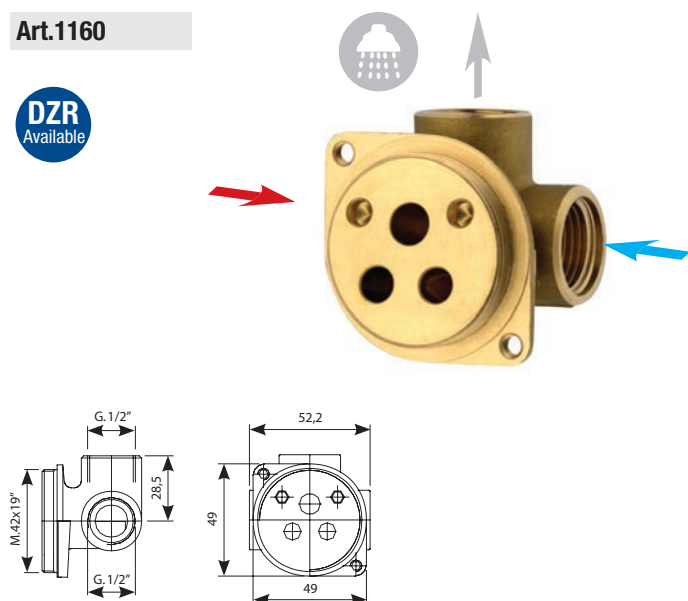


uscita **superiore**  
**upper exit**  
**oberer Ausgang**

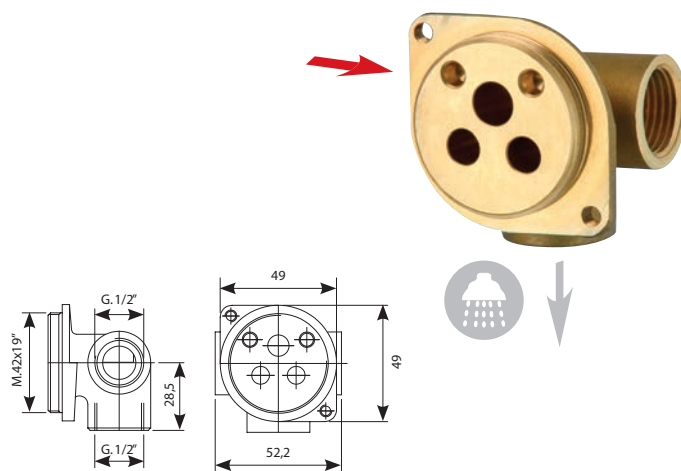
uscita **inferiore**  
**lower exit**  
**unterer Auslauf**

Art.1160

DZR  
Available

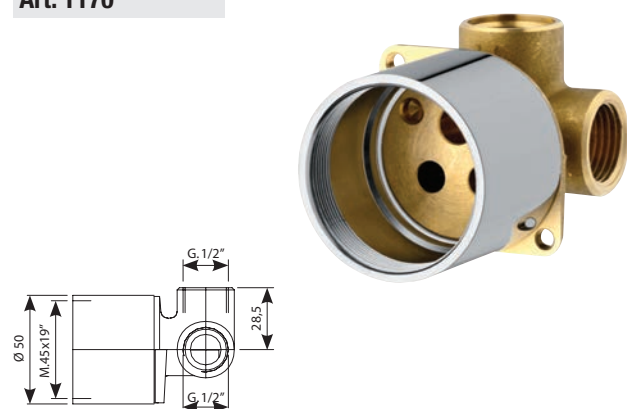


Art. 1160-180

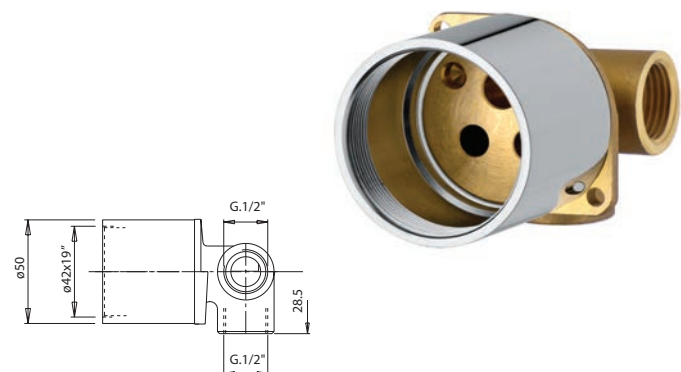


mit Kartuschenringsitz

Art. 1170



Art. 1170-180



Art. PR50

Protezione mix  
**Mix protection**  
Schutzeinrichtung Mixer



Art. 3184ME

Membrana isolante  
**Insulating membrane**  
Isolierungsmembran



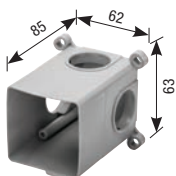
Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"  
**Gasket G. 1/2"**  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



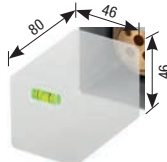
Art. 3184

Scatola di assemblaggio  
**Multipurpose assembling box**  
Montagegehäuse



Art. 3187

Coperchio scatola  
**Box cover**  
Gehäuseabdeckung



Art. 3185

Prolunga G.1/2"  
**Extension G.1/2"**  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **vasca** incasso

## Concealed **bath** mixer

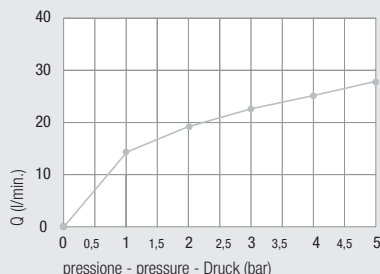
### Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96



Art. 1183...



Art. 1193/P...



Art. 1193...



Art. 1187



Art. 1040CA...

Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

*Square version*

Quadratische Ausführung



**Art. ....MN**

Versione minimal ottone cromato o ABS

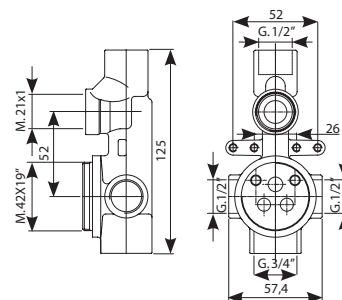
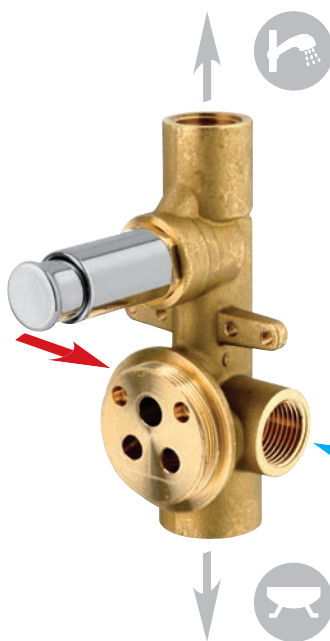
*Minimal design version brass-chrome or ABS*

Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

con deviatore **click-clack**  
*with click-clack diverter*  
mit **click-clack**



con deviatore a pulsante  
*with push diverter*  
mit **Druckknopfumstellung**



(Art. 1502 KS)



**Art. 1180 K**

(Art. 1502)



**Art. 1180**

**Art. 1161**

Anello sede cartuccia

*Cartridge ring seat*

Kartuschenringsitz



**Art. 1501**

Ghiera serraggio

*Ring nut*

Gewindeverschraubung



**Art. 1500**

Cappuccio ABS

*ABS cap*

ABS-Kappe

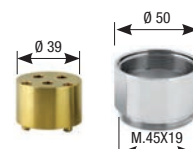


**Art. 600**

Kit prolunga sede cartuccia

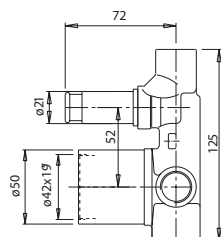
*Extension kit for cartridge seat*

Verlängerungsbausatz Kartuschen Sitz



ø40

2  
exits

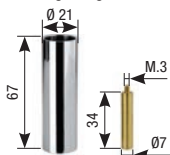


Con bicchiere  
*With cartridge ring seat*  
Mit Kartuschenringsitz

**Art. 1190 K**

**Art. 1190**

**Art. 610**  
Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



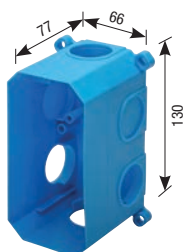
**Art. PR50**  
Protezione mix  
*Mix protection*  
Schutzvorrichtung Mixer



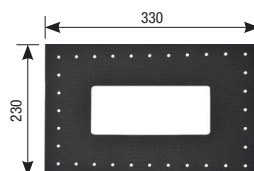
**Art. PR20**  
Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. 3181CG**  
Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
Montagegehäuse



**Art. 3181ME**  
Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



**Art. 3183**  
Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



**Art. 3181G1/2**  
Guarnizione G.1/2"  
*Gasket G.1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G3/4**  
Guarnizione G.3/4"  
*Gasket G.3/4"*  
Dichtung mit 3/4"-Drehung

**Art. 3185**  
Prolunga G.1/2"  
*Extension G.1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3186**  
Prolunga G.3/4"  
*extension G.3/4"*  
Verlängerung mit 3/4"-Drehung



# Miscelatore **doccia** incasso

## Concealed **shower** mixer

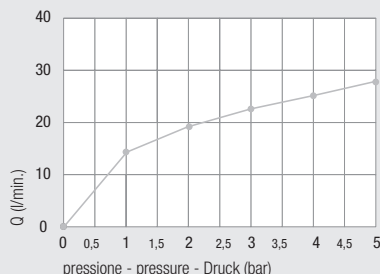
### Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96



Art. 1183...



Art. 1193/P...



Art. 1193...



Art. 1187



Art. 1040CA...

Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

*Square version*

Quadratische Ausführung



**Art. ....MN**

Versione minimal ottone cromato o ABS

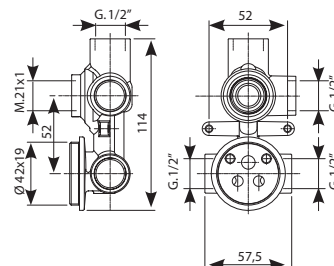
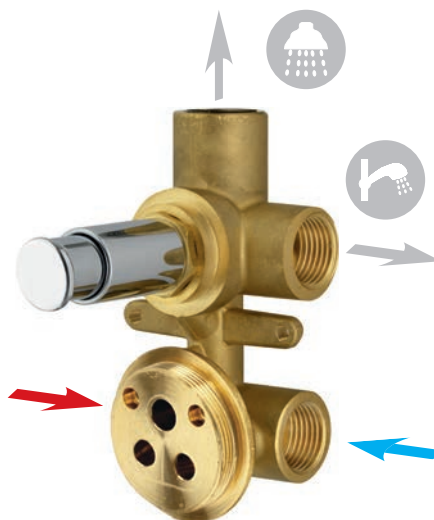
*Minimal design version brass-chrome or ABS*

Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

con deviatore **click-click**  
*with click-click diverter*  
mit **click-click**



con deviatore **a pulsante**  
*with push diverter*  
mit **Druckknopfumstellung**



(Art. 1502 KS)



**Art. 2182 K**

(Art. 1502)



**Art. 2182**

**Art. 1161**

Anello sede cartuccia

*Cartridge ring seat*

Kartuschenringsitz



**Art. 1501**

Ghiera serraggio

*Ring nut*

Gewindeverschraubung



**Art. 1500**

Cappuccio ABS

*ABS cap*

ABS-Kappe

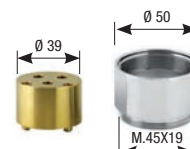


**Art. 600**

Kit prolunga sede cartuccia

*Extension kit for cartridge seat*

Verlängerungsbausatz Kartuschenringsitz

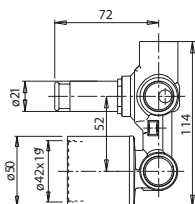




ø40

2  
exits

Con bicchiere  
*With cartridge ring seat*  
Mit Kartuschenringsitz

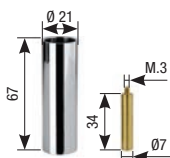


Con bicchiere  
*With cartridge ring seat*  
Mit Kartuschenringsitz

**Art. 2192 K**

**Art. 2192**

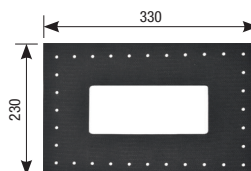
**Art. 610**  
Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



**Art. PR20**  
Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. 3181ME**  
Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



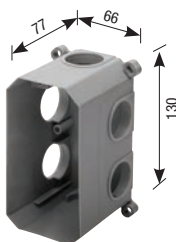
**Art. 3181G1/2**  
Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



**Art. PR50**  
Protezione mix  
*Mix protection*  
Schutzvorrichtung Mixer



**Art. 3182CG**  
Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
Montagegehäuse



**Art. 3183**  
Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



**Art. 3185**  
Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **doccia** incasso

## Concealed **shower** mixer

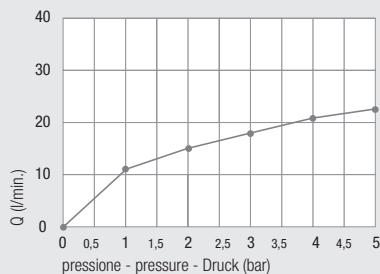
### Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten

pag. 96



Art. 1183...



Art. 1193/P...



Art. 1193...



Art. 1187



Art. 1040CA...

con deviatore **ceramico**  
*with ceramic diverter*  
Keramik-Umstellventil

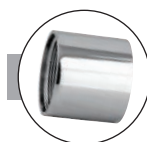
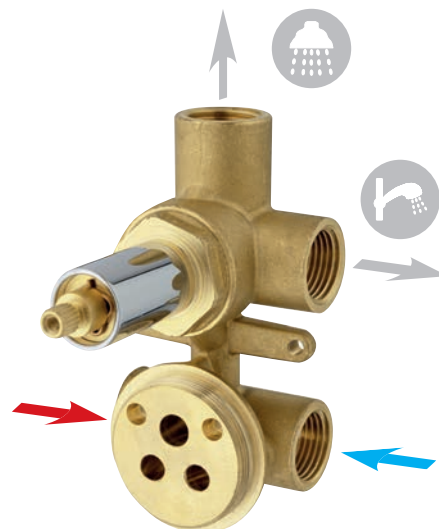
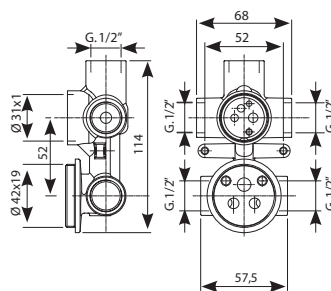


Art. 2001/90FA

**2**  
exits

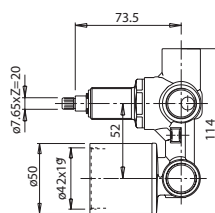
**ø40**

Art. 2182CER

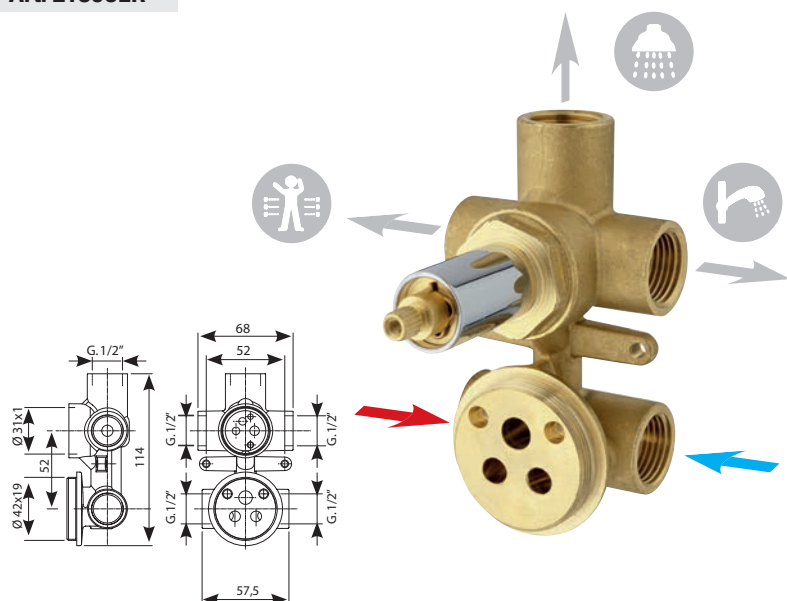


con con bicchiere - *with cartridge ring seat*

Art. 2192CER

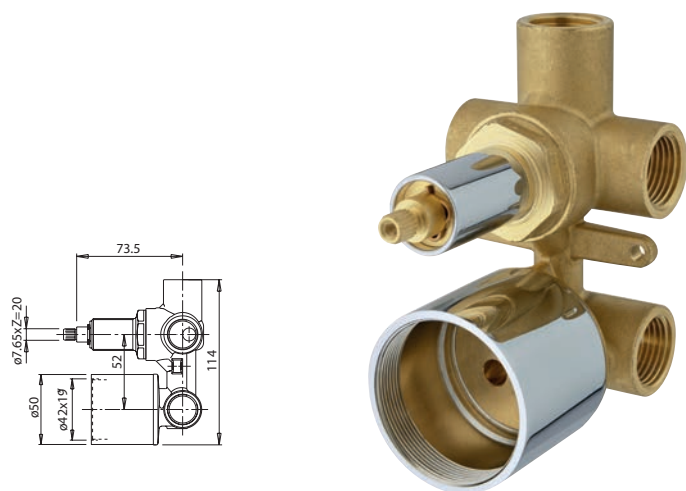


**Art. 2180CER**



mit **Kartuschenringsitz**

Art. 2190CER



| Art. 1161

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz

| **Art. 1500**

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



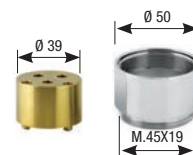
| Art. 1501

Ghiera serraggio  
Ring nut  
Gewindeverschraubung

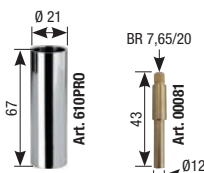


| Art. 600

Kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

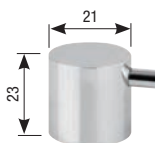
| **Art. 630**

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



Art. 00122

Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriff



Art. 1502PRO

Coprifiletto deviatore cromato  
Diverter cover thread  
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



| Art. PR50

Protezione mix  
*Mix protection*  
Schutzvorrichtung Mixer



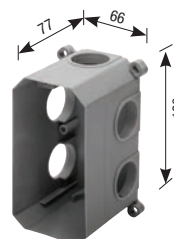
| Art. PR20

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
Kunststoffschutzvorrichtung



| Art. 3182CG

Scatola  
di assemblaggio  
*Multipurpose  
assembling box*  
Montagegehäuse



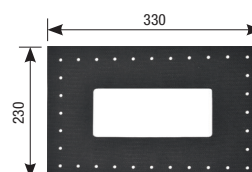
| Art. 3183

Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



| Art. 3181ME

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



| Art. 3185

Art. 5163  
Prolunga G.1/2"  
*Extension G.1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



| Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"  
**Gasket G.1/2"**  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore incasso pannello doccia

## Concealed mixer for shower panel

### Einbau-Mischbatterie für Duschpaneel

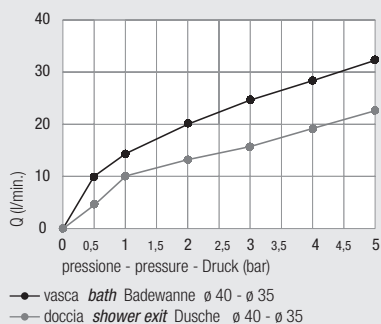
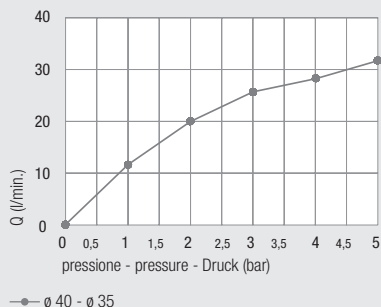
Ø40

DZR  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

Square version

Quadratische Ausführung



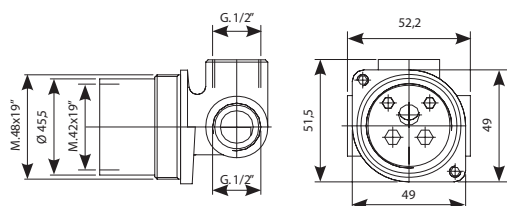
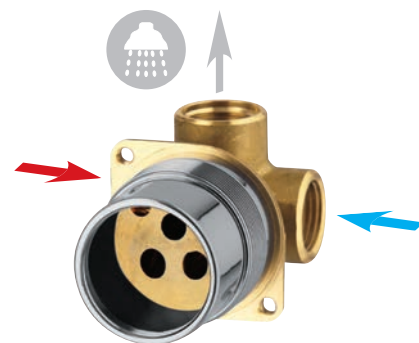
**Art. ....MN**

Versione minimal ottone cromato o ABS

Minimal design version brass-chrome or ABS

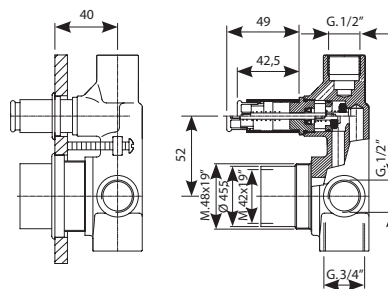
Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

Art. 1173



Art. 1190/BOX

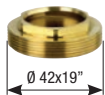
2  
exits



**Art. 1048**  
Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



**Art. 1610**  
Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



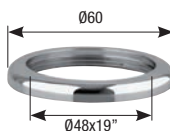
**Art. 2005**  
Viti di fissaggio  
*Fastening screws*  
Befestigungsschrauben  
M.5 L=50



**Art. 2007**  
Anello di fissaggio cromo  
*Fastening ring chrome*  
Befestigungsring aus Chrom



**Art. GHSUP48**  
Ghiera superiore  
*Upper nut*  
Obere Gewindehülse



**Art. GHINF48**  
Ghiera inferiore  
*Lower nut*  
Untere Gewindehülse



**Art. 1014**  
Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. PR20**  
Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. PR45**  
Protezione mix  
*Mix protection*  
Schutzvorrichtung Mixer



# water control

## Miscelatori incasso

### *Concealed mixers*

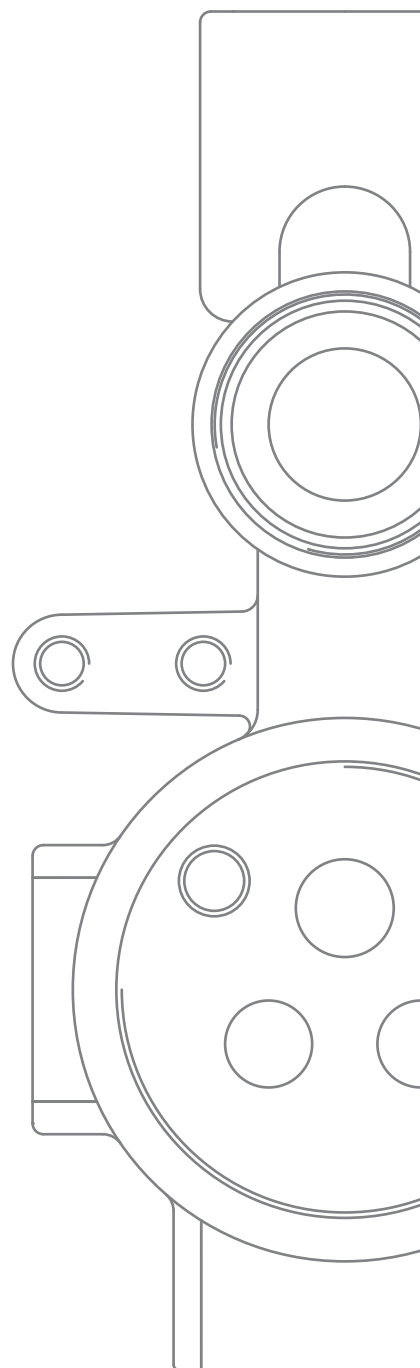
### Einbau-Mischbatterien



Differenti possibilità di miscelatori da incasso, dal semplice corpo doccia fino alla combinazione con deviatori click-clack e a pulsante a 2 vie; ceramici a 2/3 vie per un'ampia gamma di soluzioni.

*Different possibilities of built-in mixers, from the simple shower body to the combination with click-clack diverters and 2-way push-button; 2/3-way ceramic for a wide range of solutions.*

Verschiedene Möglichkeiten der Einbaumischer, vom einfachen Duschkörper bis hin zur Kombination mit Klick-Klack-Umstellern und 2-Wege-Drucktaster; 2/3-Wege Keramik für ein breites Spektrum an Lösungen.





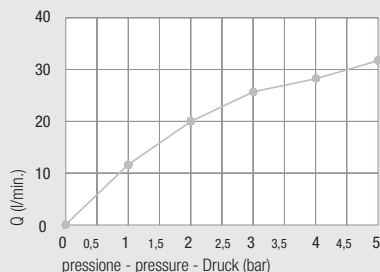
# Miscelatore **lavabo** incasso *Concealed **basin** mixer* Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø35

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten

pag. 96



Art. 1194...



Art. 1198...



Art. 1002...



Art. 1235CA



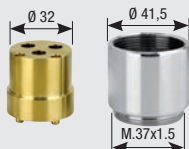
Art. 1050CA...

kit prolunga sede cartuccia

*Extension kit for cartridge seat*

Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

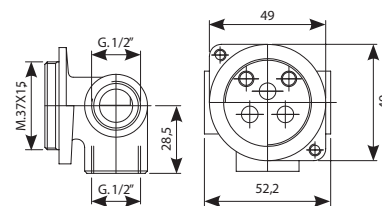
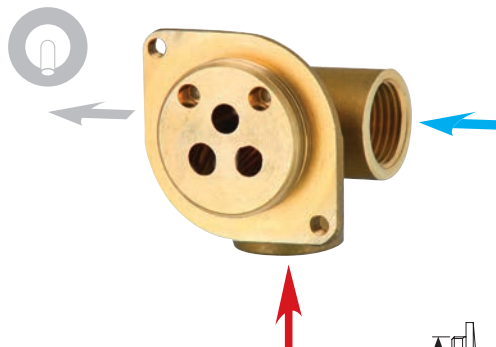
Art. 600/35



Art. 600/35 SC



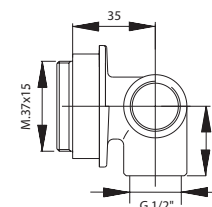
Art. 1174/35



versione **prolungata** - *extended version* - **Erweiterte**

11 mm

Art. 1174/35 AL



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



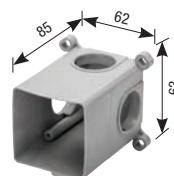
Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



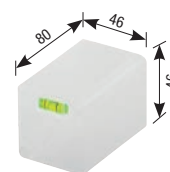
Art. 3184

Scatola  
di assemblaggio  
*Multipurpose  
assembling box*  
Montagegehäuse



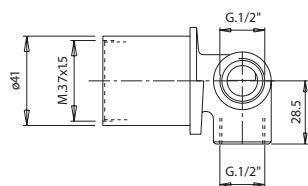
Art. 3187

Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung

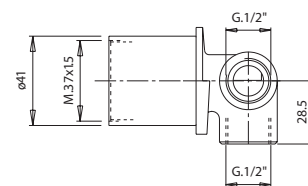
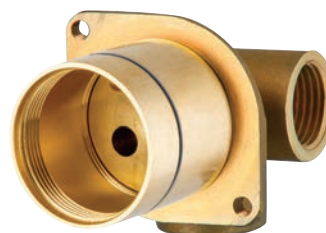
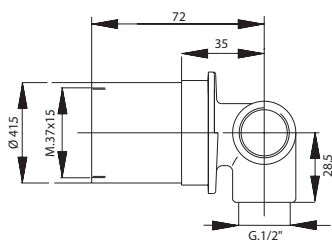
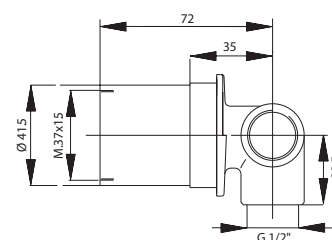


**Art. 2174/35**

Con anello sede cartuccia  
*With cartridge ring seat*  
 Mit Kartuschenringsitz

**Art. 3174/35**

Con cappuccio scorrevole  
*With sliding sleeve*  
 Mit Schiebehaube

**Version****Art. 2174/35 AL****Art. 3174/35 AL****Art. 1004BS**

Ghiera  
*Ring nut*  
 Gewindehülse

**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz

**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
 Schiebehaube

**Art. PR42**

Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer

**Art. 3184ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran

**Art. 3185**

Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **lavabo** incasso

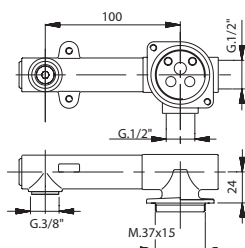
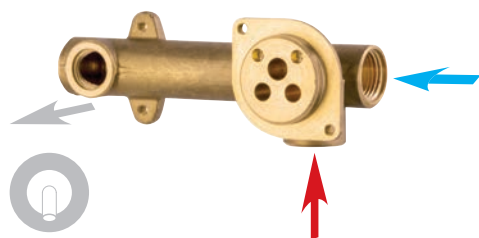
## Concealed **basin** mixer

### Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

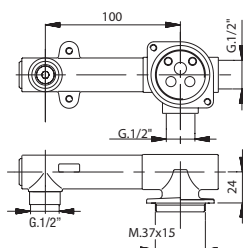
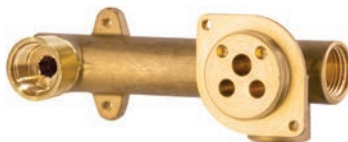
disponibile in **ottone CW 510**  
available **CW 510 brass**  
erhältlich in **CW 510 Messing**

Ø35

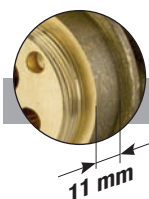
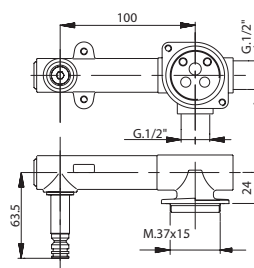
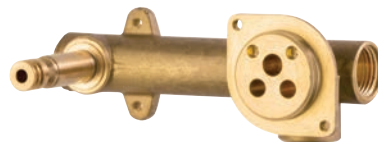
Art. 1175/35-3/8



Art. 1175/35-1/2

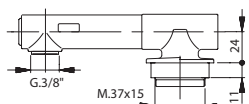


Art. 1175/35 BA

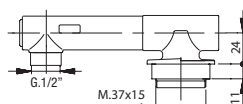


versione **prolungata** - extended *version* - **Erweiterte Version**

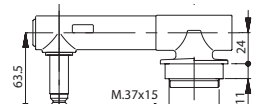
Art. 1175/35-3/8 AL



Art. 1175/35-1/2 AL



Art. 1175/35 BA AL



Art. 1468

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



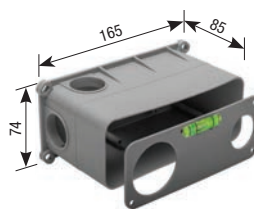
Art. 123B

Raccordo 1/2" F x G 3/8"  
Connection 1/2" F x G 3/8"  
Fitting mit 1/2 F-Drehung x G 3/8"



Art. 00098

Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
System box Montagegehäuse



Art. 1465

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
Schiebehaube



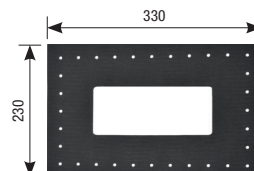
Art. 326 RAC

Innesto bocca erogazione  
*Spout connection*  
Anschluss für Ausgabeauslauf



Art. 00098ME

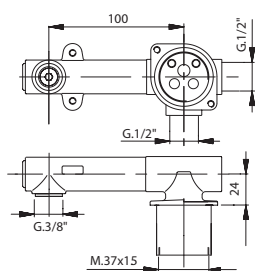
Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



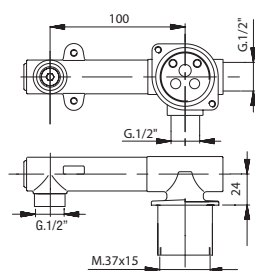


con cappuccio scorrevole - with sliding sleeve - mit Schiebehaube

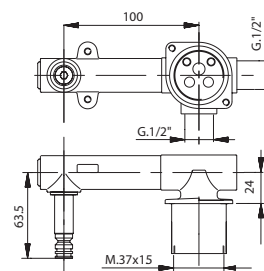
Art. 1175/35-3/8 SC



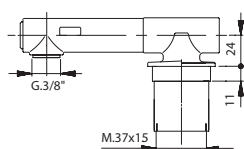
Art. 1175/35-1/2 SC



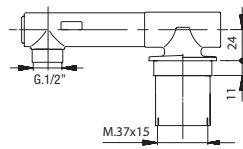
Art. 1175/35 BA SC



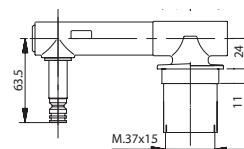
Art. 1175/35-3/8 SC AL



Art. 1175/35-1/2 SC AL



Art. 1175/35 BA SC AL



Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"

Gasket G.1/2"

Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **lavabo** incasso

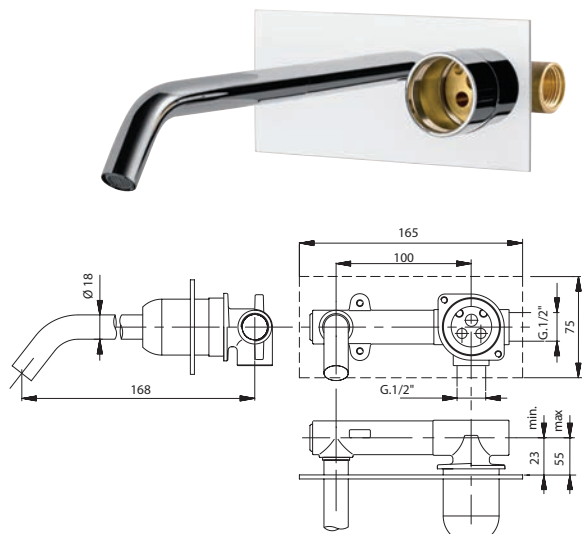
## Concealed **basin** mixer

### Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø35

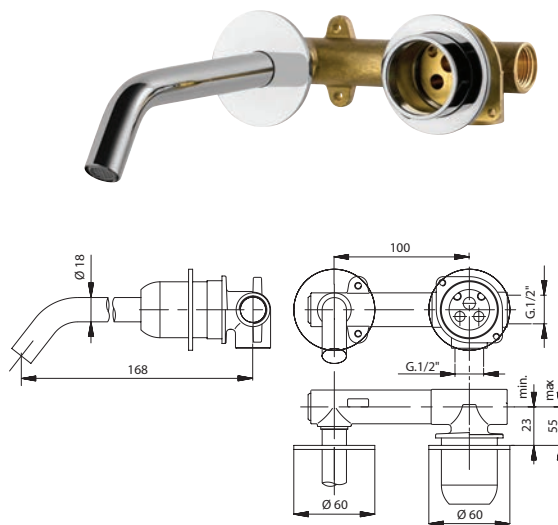
**Art. 1028/326**

Con piastra  
With plate  
Mit Platte



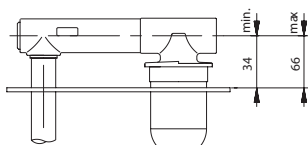
**Art. 1175/35 ROS 326**

Con rosoni  
With rosas  
Mit rosas

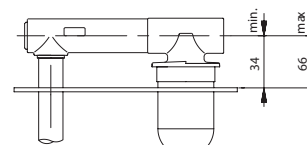


versione **prolungata** - extended version - Erweiterte Version

**Art. 1028/326 AL**



**Art. 1175/35 ROS 326 AL**



**Art. 1013/35**  
Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



**Art. 1468**  
Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



**Art. 1003SF**  
Cappuccio ABS  
ABS cap  
ABS-Kappe



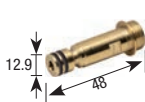
**Art. 1465**  
Cappuccio scorrevole  
Sliding sleeve  
Schiebehaube



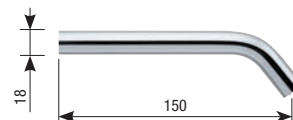
**Art. 1004BS**  
Ghiera  
Ring nut  
Gewindehülse



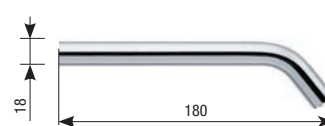
**Art. 326 RAC**  
Innesto bocca erogazione  
Spout connection  
Anschluss für Ausgabeauslauf



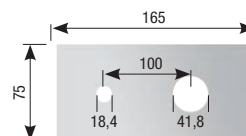
**Art. 326**  
Bocca tonda  
Round spout  
Runde Auslauf



**Art. 328**  
Bocca tonda  
Round spout  
Runde Auslauf



**Art. 1028**  
Piastra cromata  
Chromed plate  
Verchromte Platte

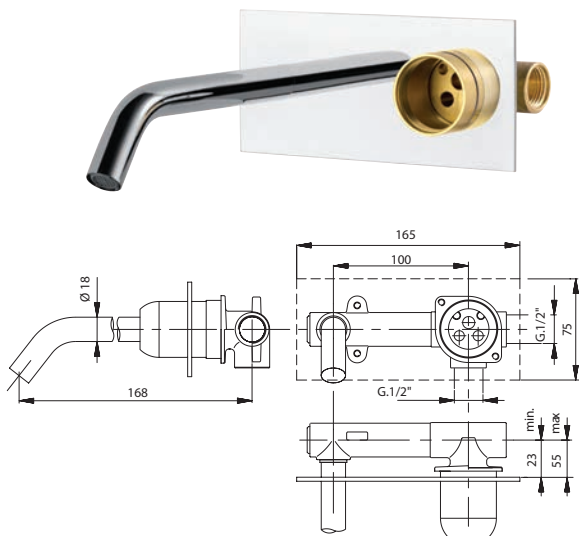




con cappuccio scorrevole - with sliding sleeve - mit Schiebehaube

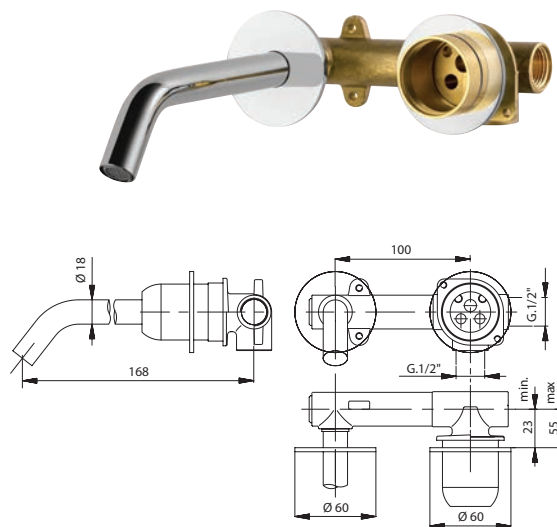
**Art. 1028/326 SC**

Con piastra  
With plate  
Mit Platte

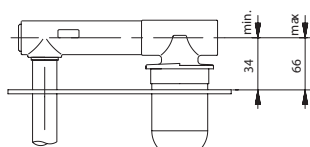


**Art. 1175/35 ROS 326 SC**

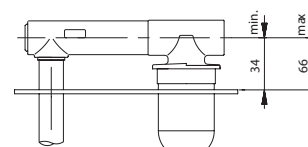
Con rosconi  
With rosas  
Mit rosas



**Art. 1028/326 AL**

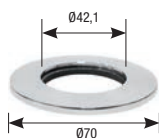


**Art. 1175/35 ROS 326 AL**



**Art. 1013/35ROS**

Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



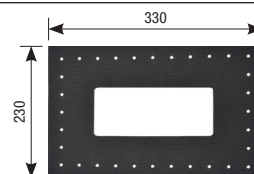
**Art. 00098**

Scatola di assemblaggio  
Multipurpose assembling box  
System box Montagegehäuse



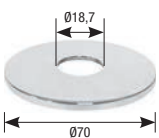
**Art. 00098ME**

Membrana isolante  
Insulating membrane  
Isolierungsmembran



**Art. 325-326ROS**

Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G.1/2"  
Gasket G. 1/2"  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **vasca** incasso

## Concealed **bath** mixer

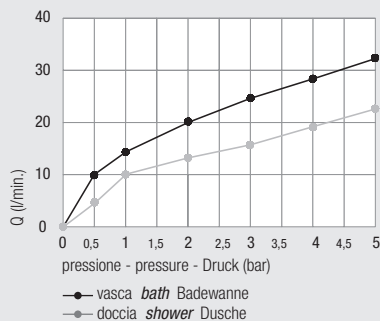
### Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



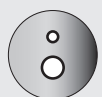
Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1192GUAD



Art. 1030CA



Art. 1186...

Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata  
*Square version*  
Quadratische Ausführung



**Art. ....MN**

Versione minimal ottone cromato o ABS  
*Minimal design version brass-chrome or ABS*  
Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

Art. 600/35



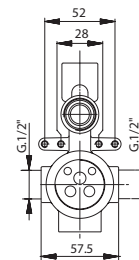
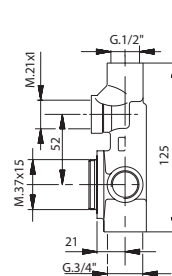
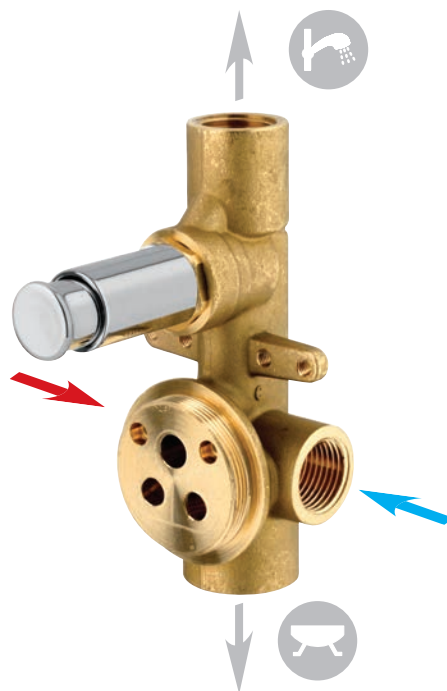
Art. 600/35 SC



con deviatore **click-click**  
*with click-click diverter*  
mit **click-click**



con deviatore a pulsante  
*with push diverter*  
mit **Druckknopfumstellung**



(Art. 1502 KS)

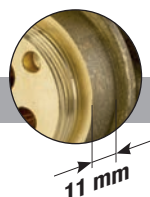


Art. 1180/35 K

(Art. 1502)



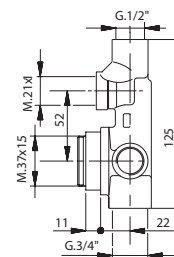
Art. 1180/35



versione prolungata - extended version - Erweiterte

Art. 1180/35 AL K

Art. 1180/35 AL



**Art. 1013/35**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



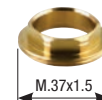
**Art. 1003SF**

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



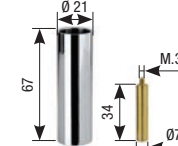
**Art. 1004BS**

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



**Art. 610**

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G.1/2"  
*Gasket G.1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3181G3/4**

Guarnizione G.3/4"  
*Gasket G.3/4"*  
Dichtung mit 3/4"-Drehung

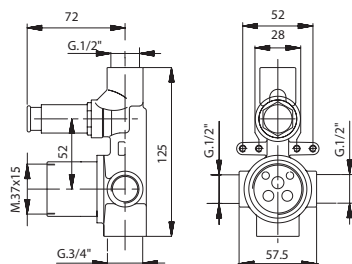




2  
exits

Ø35

Con anello sede cartuccia  
*With cartridge ring seat*  
Mit Kartuschenringsitz



(Art. 1502 KS)



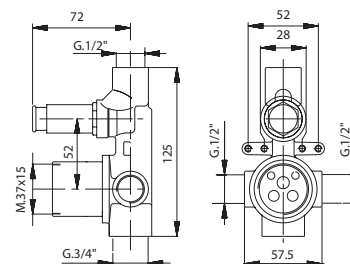
Art. 1190/35 K

(Art. 1502)



Art. 1190/35

Con cappuccio scorrevole  
*With sliding sleeve*  
Mit Schiebehaube



(Art. 1502 KS)



Art. 1190/35 K SC

(Art. 1502)

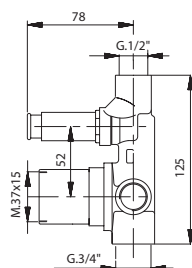


Art. 1190/35 SC

## Version

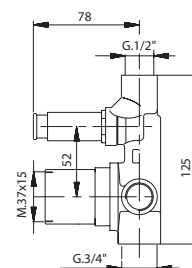
Art. 1190/35 AL K

Art. 1190/35 AL



Art. 1190/35 AL K SC

Art. 1190/35 AL SC



**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
Schiebehaube



**Art. PR42**

Protezione mix  
*Mix protection*  
Schutzvorrichtung Mixer



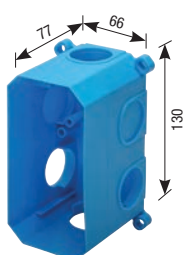
**Art. PR20**

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. 3181CG**

Scatola  
di assemblaggio  
*Multipurpose  
assembling box*  
Montagegehäuse



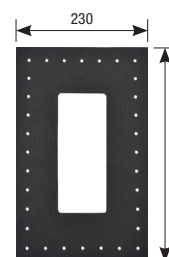
**Art. 3183**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



**Art. 3181ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



**Art. 3185**

Prolunga G.1/2"  
*Extension G.1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3186**

Prolunga G.3/4"  
*extension G.3/4"*  
Verlängerung mit 3/4"-Drehung



# Miscelatore **vasca** incasso

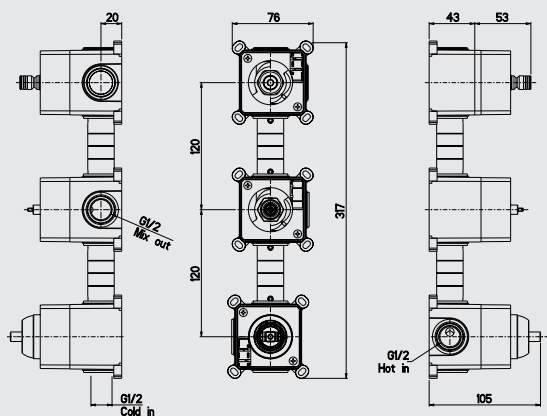
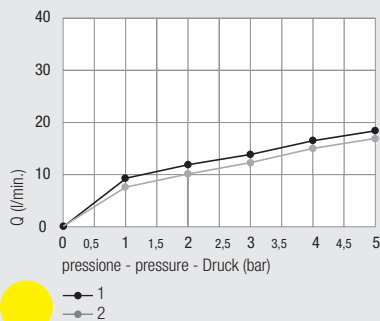
## Concealed **bath** mixer

### Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Design



**Art. ....Q**  
Versione quadrata  
Square version  
Quadratische Ausführung

kit prolunga sede cartuccia  
Extension kit for cartridge seat  
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

Art. 600/35



Art. 600/35 SC



1043/35

1068PRO

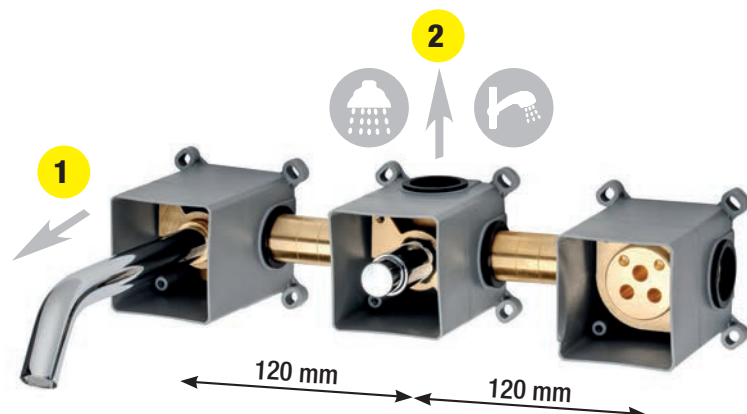
con deviatore **click-click**  
with **click-click diverter**  
mit **click-click**



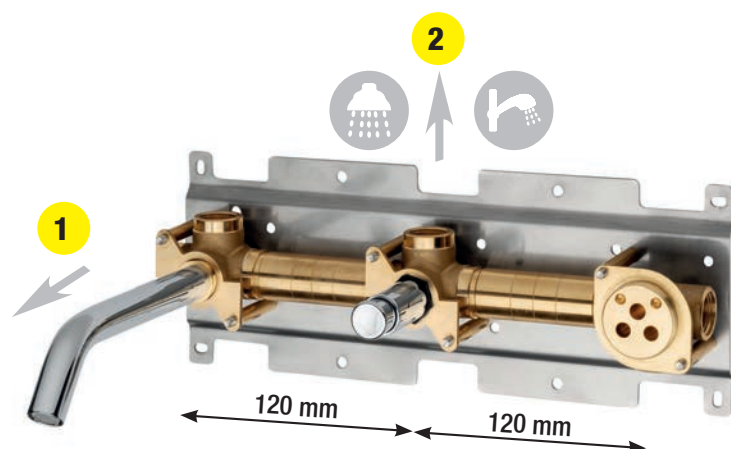
con deviatore a pulsante  
with **push diverter**  
mit **Druckknopfumstellung**



con scatola - with box - mit Unterputzdose

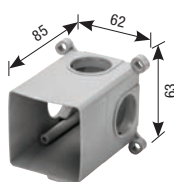


con piastra - with plate - mit Platte



per miscelatore e per deviatore  
for mixer and for diverter  
für Mischer und für Umsteller

Art. 3184



Art. 3187 PI



Art. PR42

Protezione mix  
Mix protection  
Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR20K

Protezione in plastica  
Plastic protection  
Kunststoffschutzvorrichtung



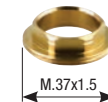
Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
ABS cap  
ABS-Kappe



Art. 1004BS

Ghiera  
Ring nut  
Gewindehülse



(Art. 1502 KS)



(Art. 1502)



Art. 2403-Y01K



con **anello sede cartuccia**  
with **cartridge ring seat**  
mit **Kartuschenringsitz**

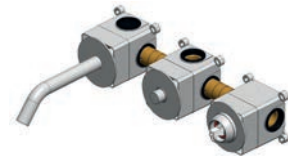


Art. 2403-Y01KA

con **cappuccio scorrevole**  
with **sliding sleeve**  
mit **Schiebehaube**



Art. 2403-Y01KSC



Art. 2403-Y01

Art. 2403-Y01A

Art. 2403-Y01SC

(Art. 1502 KS)



(Art. 1502)



Art. 2403-YY01K

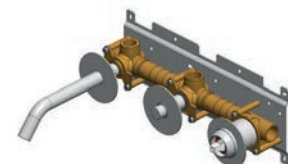
Art. 2403-YY01KA

Art. 2403-YY01KSC

Art. 2403-YY01

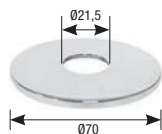
Art. 2403-YY01A

Art. 2403-YY01SC



**Art. 1502ROS**

Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



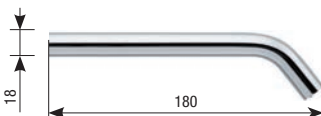
**Art. 1013/35**

Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



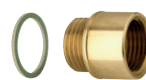
**Art. 328**

Bocca tonda  
Round spout  
Runde Auslauf

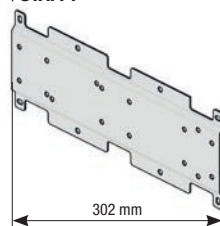


**Art. 3185**

Prolunga G.1/2"  
Extension G.1/2"  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung

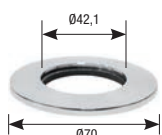


**STAFF1**



**Art. 1013/35ROS**

Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
Sliding sleeve  
Schiebehaube

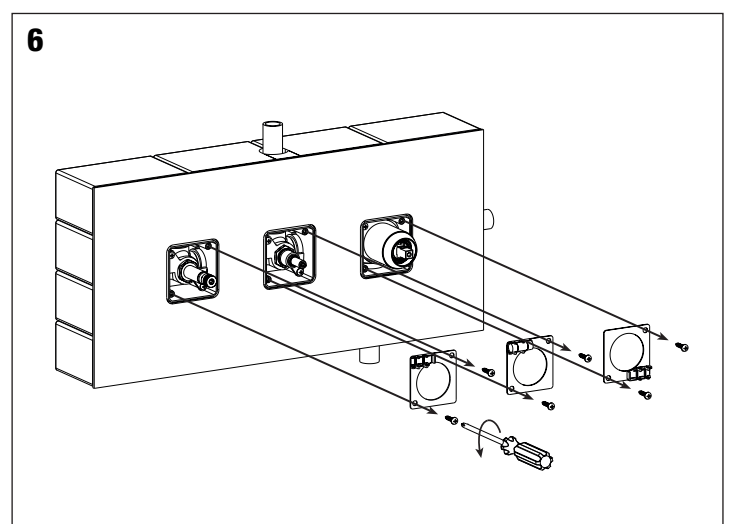


**Art. 3181G1/2**

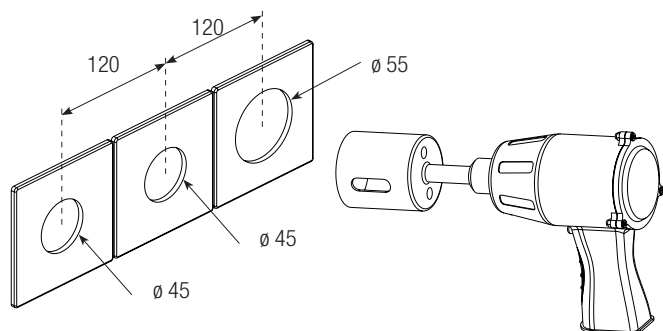
Guarnizione G.1/2"  
Gasket G.1/2"  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



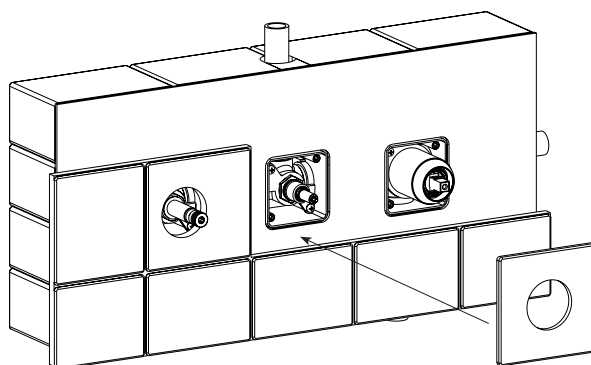
## Installation und wartung (Art. 2403-Y01)



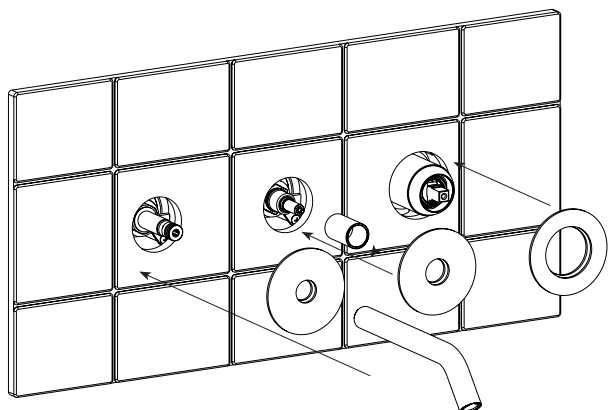
7



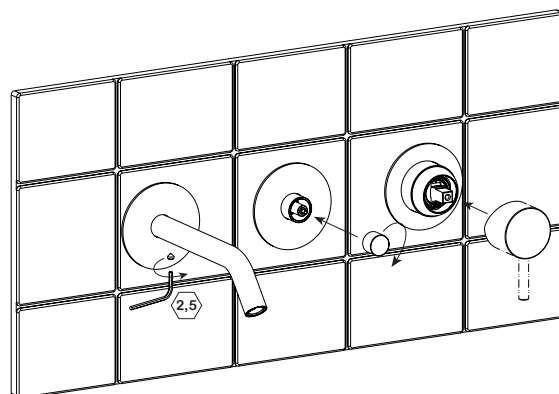
8



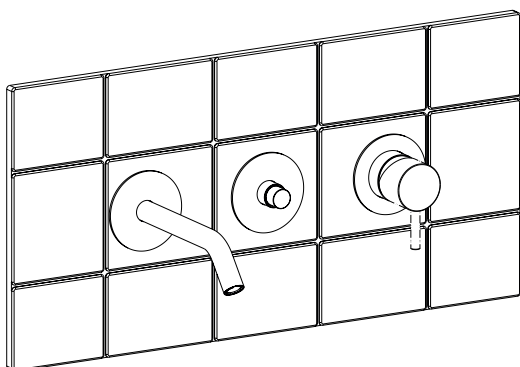
9



10

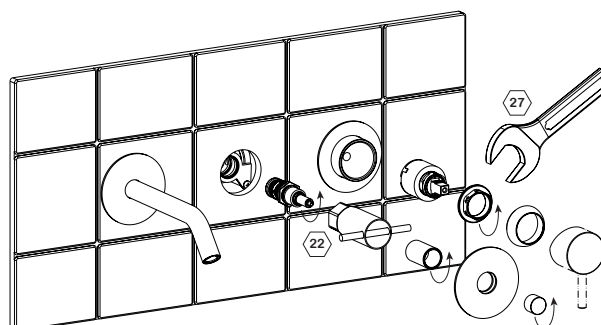


11



### Sostituzione delle cartucce - Cartridges replacement

Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.  
Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.  
Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.



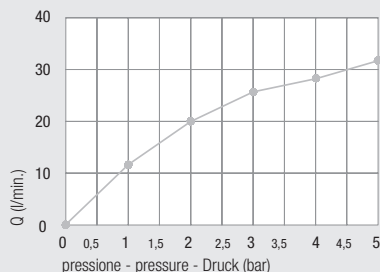
# Miscelatore **doccia** incasso *Concealed **shower** mixer* Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

*Flow diagram  
(free exit)*

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten

pag. 96



Art. 1194...



Art. 1198...



Art. 1002...



Art. 1235CA



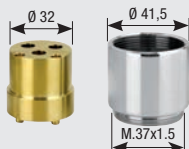
Art. 1050CA...

kit prolunga sede cartuccia

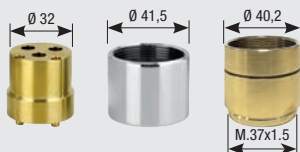
*Extension kit for cartridge seat*

Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

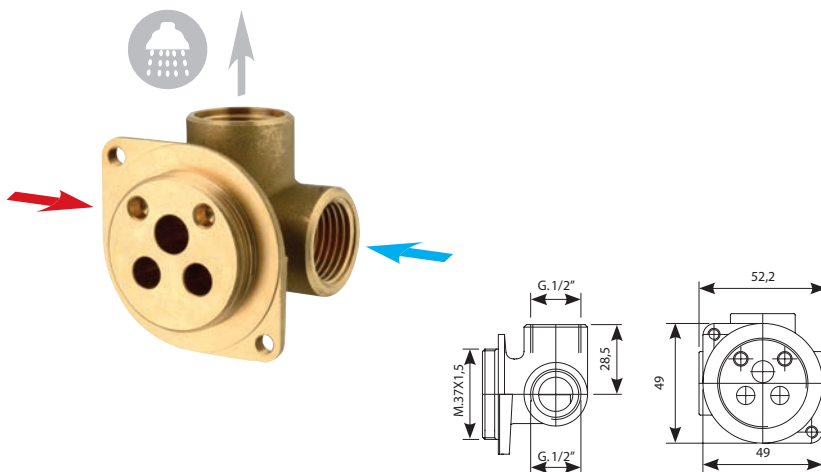
Art. 600/35



Art. 600/35 SC

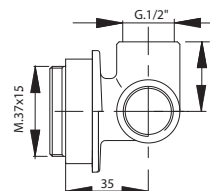


Art. 1160/35



versione **prolungata** - *extended version* - **Erweiterte**

Art. 1160/35 AL



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



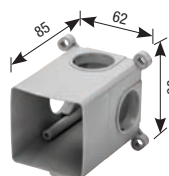
Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



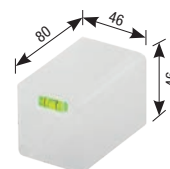
Art. 3184

Scatola  
di assemblaggio  
*Multipurpose  
assembling box*  
Montagegehäuse



Art. 3187

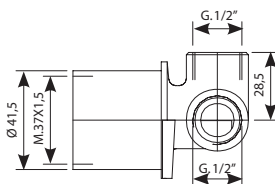
Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



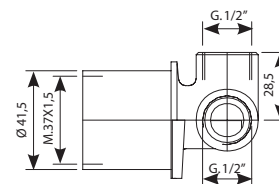
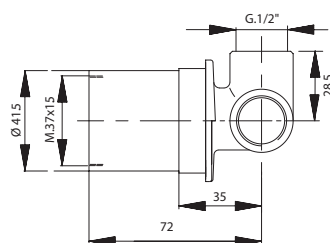
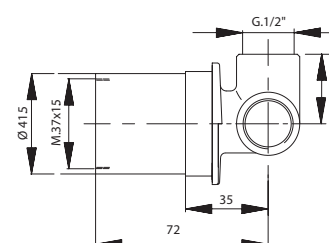


**Art. 1170/35**

Con anello sede cartuccia  
*With cartridge ring seat*  
 Mit Kartuschenringsitz

**Art. 2170/35**

Con cappuccio scorrevole  
*With sliding sleeve*  
 Mit Schiebehaube

**Version****Art. 1170/35 AL****Art. 2170/35 AL****Art. 1004BS**

Ghiera  
*Ring nut*  
 Gewindehülse

**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz

**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
 Schiebehaube

**Art. PR42**

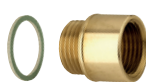
Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer

**Art. 3184ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran

**Art. 3185**

Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung





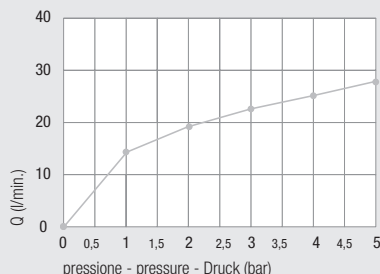
# Miscelatore **doccia** incasso *Concealed **shower** mixer* Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1192GUAD



Art. 1030CA



Art. 1186...

Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

*Square version*

Quadratische Ausführung



**Art. ....MN**

Versione minimal ottone cromato o ABS

*Minimal design version brass-chrome or ABS*

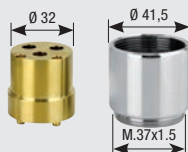
Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

kit prolunga sede cartuccia

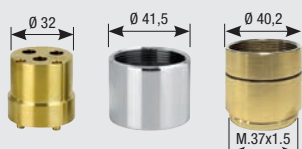
*Extension kit for cartridge seat*

Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

Art. 600/35



Art. 600/35 SC



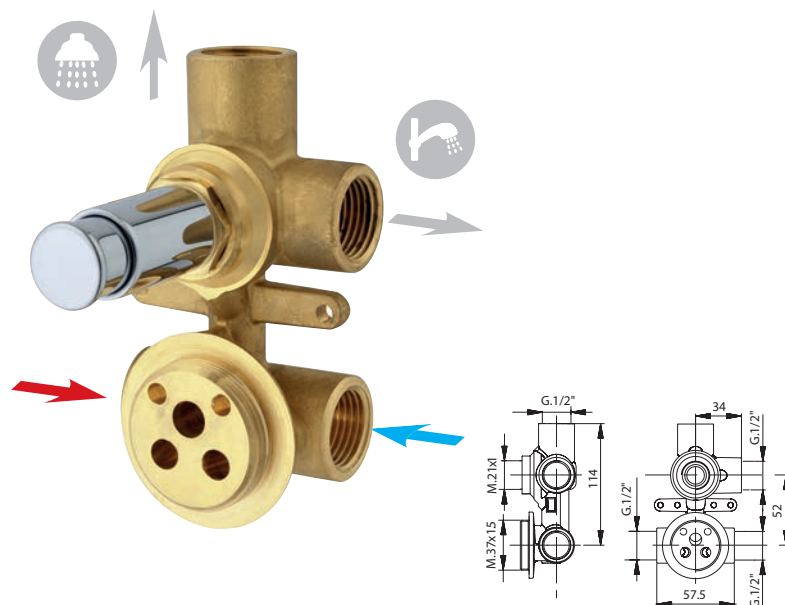
1043/35

1068PRO

con deviatore **click-click**  
*with click-click diverter*  
mit **click-click**



con deviatore a pulsante  
*with push diverter*  
mit **Druckknopfumstellung**



(Art. 1502 KS)

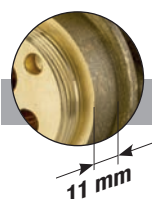


Art. 2182/35 K

(Art. 1502)



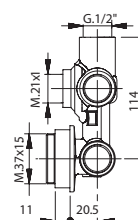
Art. 2182/35



versione prolungata - *extended version* - **Erweiterte**

Art. 2182/35 AL K

Art. 2182/35 AL



**Art. 1013/35**

Anello sede cartuccia

*Cartridge ring seat*

Kartuschensitz



**Art. 1003SF**

Cappuccio ABS

*ABS cap*

ABS-Kappe



**Art. 1004BS**

Ghiera

*Ring nut*

Gewindehülse

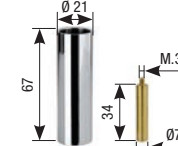


**Art. 610**

Prolunga deviatore

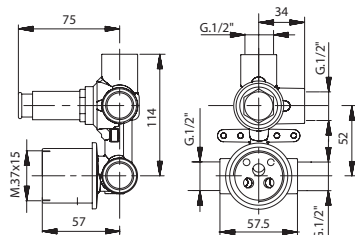
*Diverter extension*

Verlängerung Umstellventil





Con anello sede cartuccia  
*With cartridge ring seat*  
Mit Kartuschenringsitz



(Art. 1502 KS)



Art. 2192/35 K

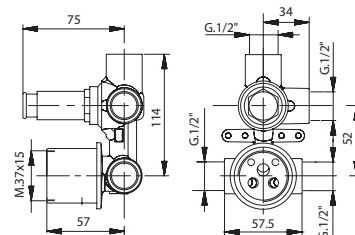
(Art. 1502)



Art. 2192/35



Con cappuccio scorrevole  
*With sliding sleeve*  
Mit Schiebehaube



(Art. 1502 KS)



Art. 2192/35 K SC

(Art. 1502)

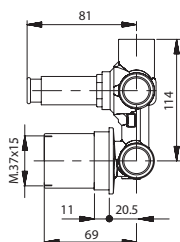


Art. 2192/35 SC

## Version

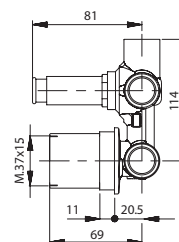
Art. 2192/35 AL K

Art. 2192/35 AL



Art. 2192/35 AL K SC

Art. 2192/35 AL SC



**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
Schiebehaube



**Art. PR42**

Protezione mix  
*Mix protection*  
Schutzeinrichtung Mixer



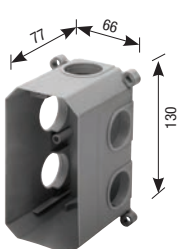
**Art. PR20**

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
Kunststoffschutzeinrichtung



**Art. 3182CG**

Scatola  
di assemblaggio  
*Multipurpose  
assembling box*  
Montagegehäuse



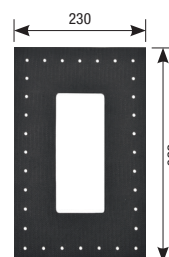
**Art. 3183**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



**Art. 3181ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



**Art. 3185**

Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore doccia incasso verticale

## Concealed vertical shower mixer

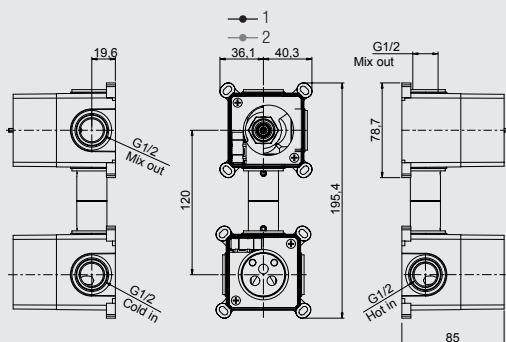
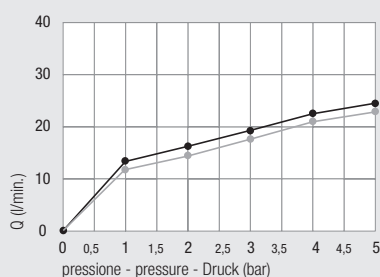
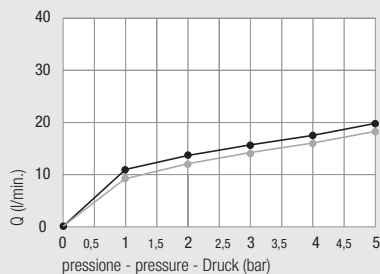
### Einbau-Mischbatterie für Duschen vertikal

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

Square version

Quadratische Ausführung

kit prolunga sede cartuccia  
Extension kit for cartridge seat  
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

**Art. 600/35**



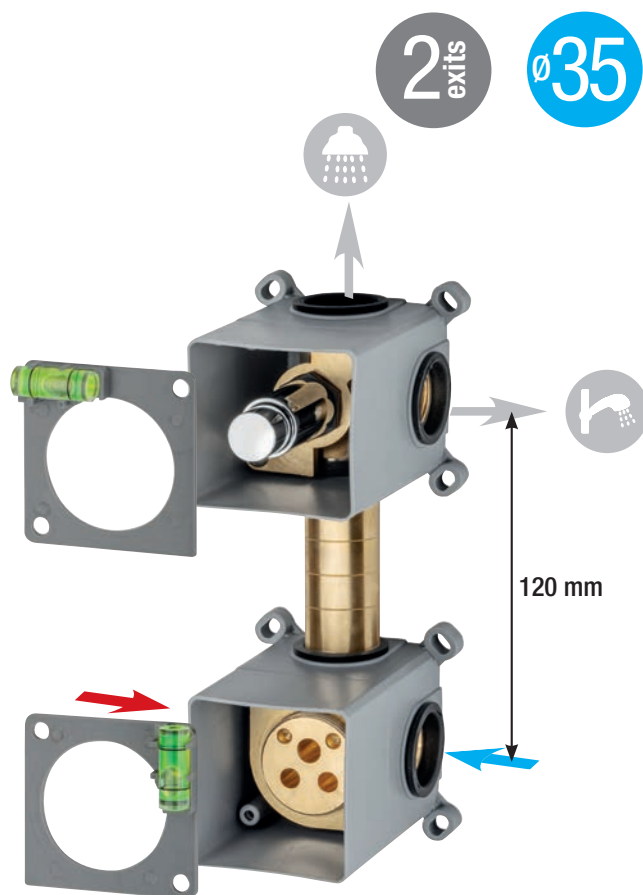
**Art. 600/35 SC**



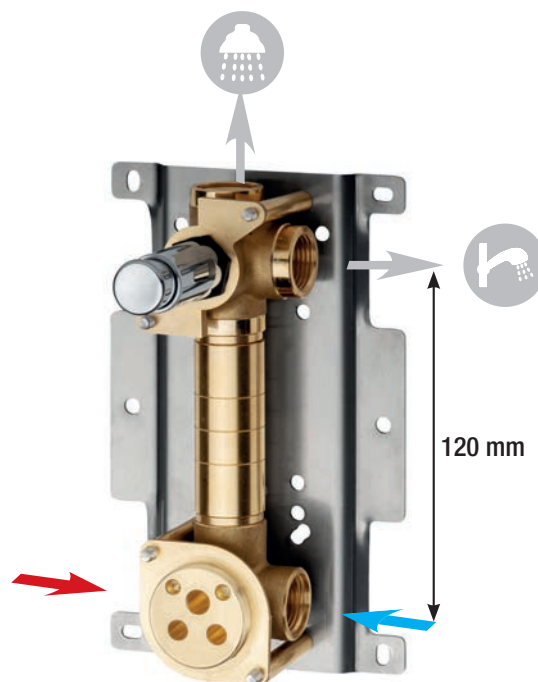
**1043/35**

**1068PRO**

con scatola - with box - mit Unterputzdose

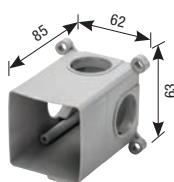


con piastra - with plate - mit Platte



per miscelatore e per deviatore  
for mixer and for diverter  
für Mischer und für Umsteller

**Art. 3184**



**Art. 3187 PI**



**Art. PR42**

Protezione mix  
Mix protection  
Schutzvorrichtung Mixer



**Art. PR20K**

Protezione in plastica  
Plastic protection  
Kunststoffschutzvorrichtung



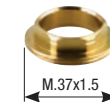
**Art. 1003SF**

Cappuccio ABS  
ABS cap  
ABS-Kappe



**Art. 1004BS**

Ghiera  
Ring nut  
Gewindehülse



con deviatore **click-clack**  
*with click-clack diverter*  
 mit **click-clack**



con deviatore **a pulsante**  
*with push diverter*  
 mit **Druckknopfumstellung**



(Art. 1502 KS)



Art. 2403-S01K



con **anello sede cartuccia**  
 with **cartridge ring seat**  
 mit **Kartuschenringsitz**

Art. 2403-S01KA



con **cappuccio scorrevole**  
 with **sliding sleeve**  
 mit **Schiebehaube**

Art. 2403-S01KSC



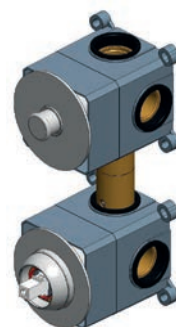
(Art. 1502)



Art. 2403-S01

Art. 2403-S01A

Art. 2403-S01SC



(Art. 1502 KS)



Art. 2403-T01K

Art. 2403-T01KA

Art. 2403-T01KSC

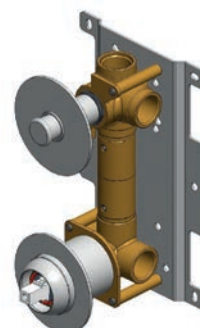
(Art. 1502)



Art. 2403-T01

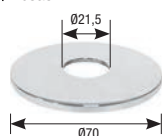
Art. 2403-T01A

Art. 2403-T01SC



#### Art. 1502ROS

Rosoni h 2 mm  
 Rosas h 2 mm  
 Rosas h 2 mm



#### Art. 1013/35ROS

Rosoni h 2 mm  
 Rosas h 2 mm  
 Rosas h 2 mm



#### Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
 Cartridge ring seat  
 Kartuschenringsitz



#### Art. 1468

Anello sede cartuccia  
 Cartridge ring seat  
 Kartuschenringsitz



#### Art. 1465

Cappuccio scorrevole  
 Sliding sleeve  
 Schiebehaube



#### Art. 3185

Prolunga G. 1/2"  
 Extension G. 1/2"  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung

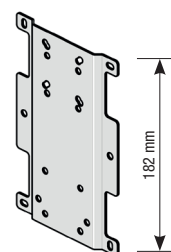


#### Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"  
 Gasket G. 1/2"  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



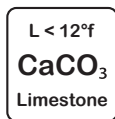
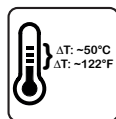
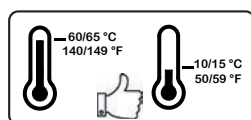
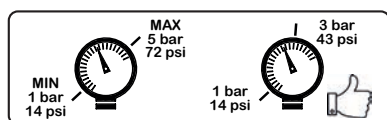
#### STAFF



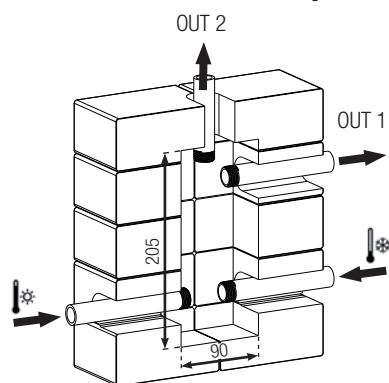
# Installazione e manutenzione (Art. 2403-S01)

## Installation and maintenance (Art. 2403-S01)

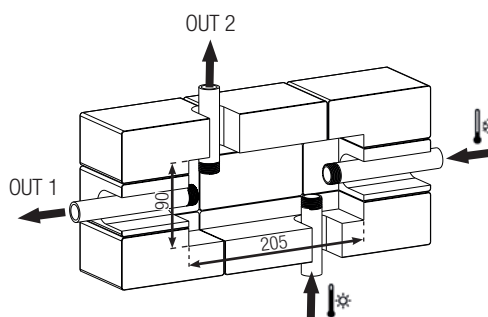
## Installation und wartung (Art. 2403-S01)



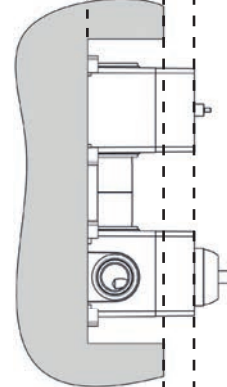
**1** Collegamenti: versione verticale  
Connections: vertical version  
Anschlüsse: vertikale Ausführung



Collegamenti: versione orizzontale  
Connections: horizontal version  
Anschlüsse: vertikale Ausführung

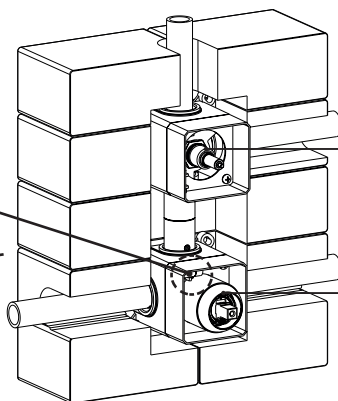


**2** 51 0-26  
MIN-MAX

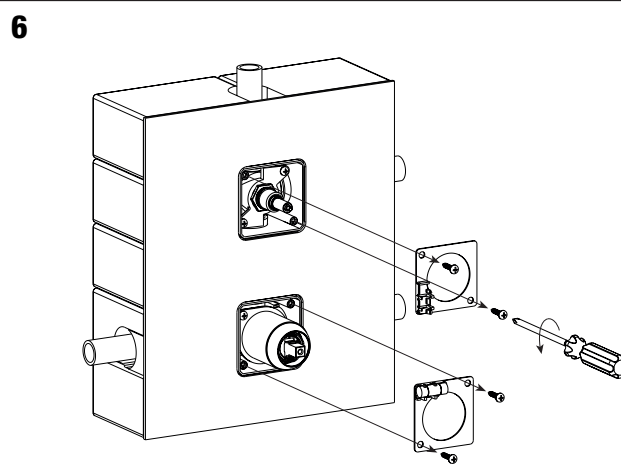
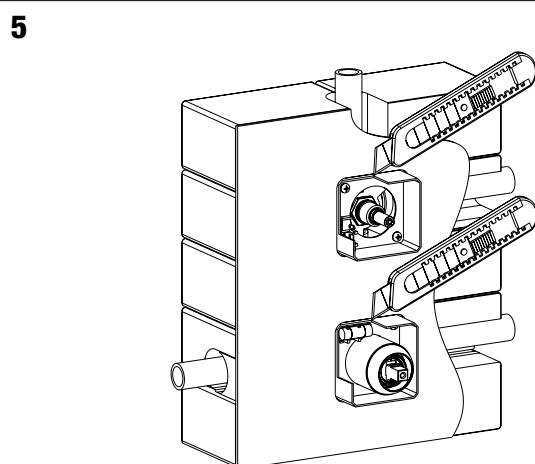
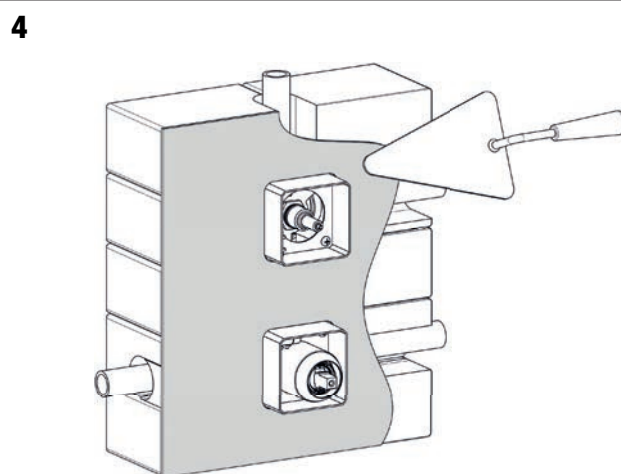


**3**

Deviatore  
Diverter  
Umstellventil

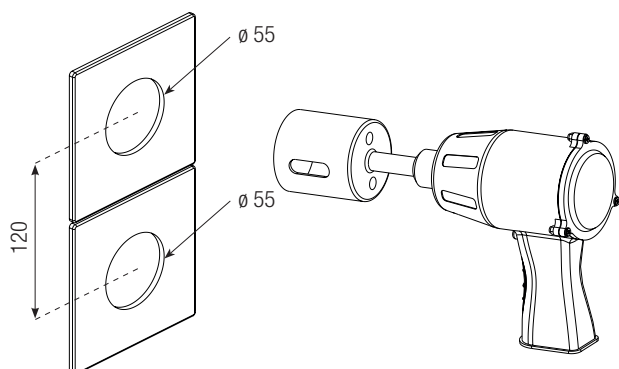


Cartuccia termostatica  
Thermostatic cartridge  
Thermostatkartusche

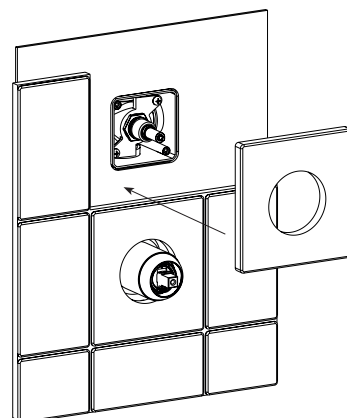




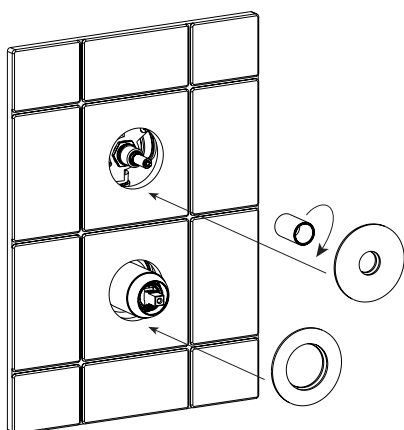
7



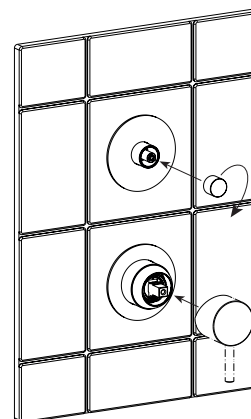
8



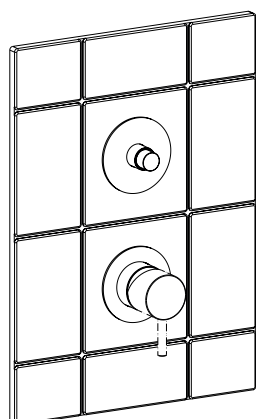
9



10

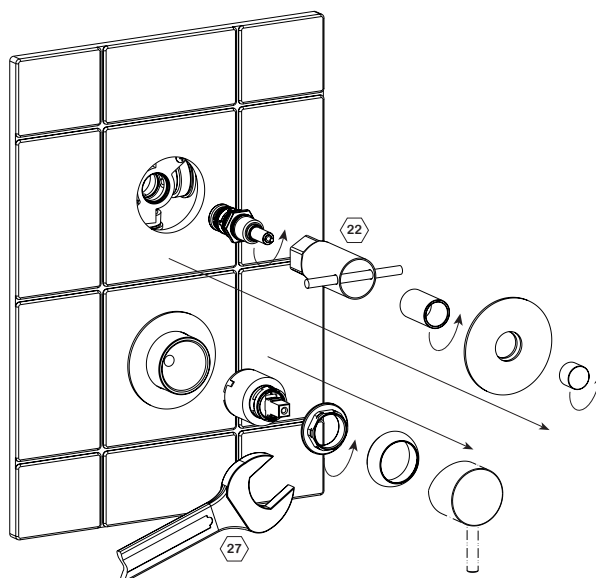


11



### Sostituzione delle cartucce - Cartridges replacement

Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.  
*Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*  
Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.



# Miscelatore **doccia** incasso orizzontale *Concealed horizontal **shower** mixer* Einbau-Mischbatterie für **Duschen** horizontal

2 exits

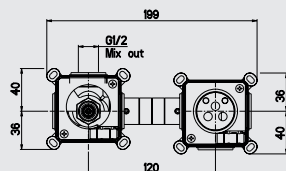
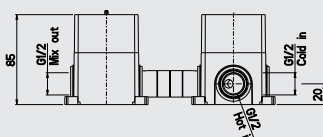
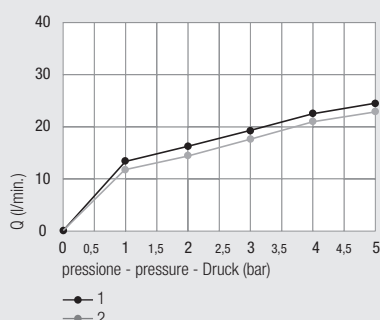
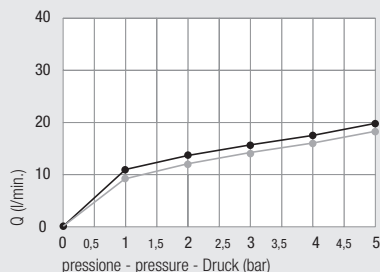
Ø35

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

Square version

Quadratische Ausführung

kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

**Art. 600/35**



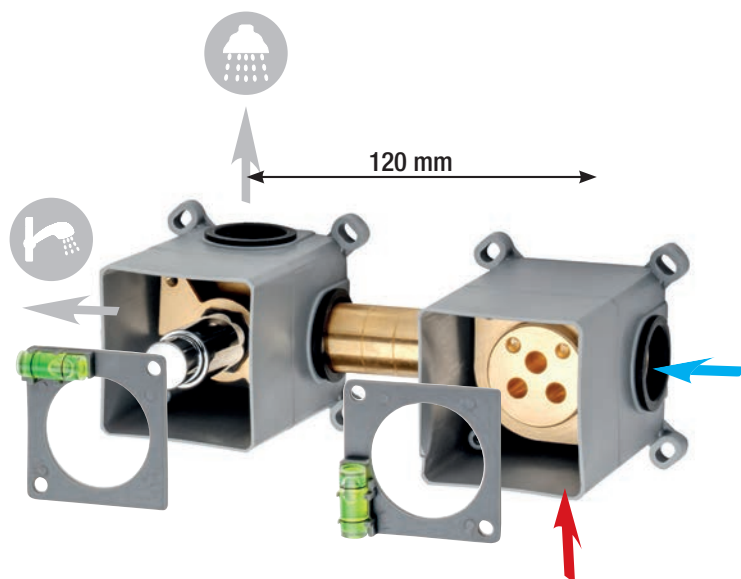
**Art. 600/35 SC**



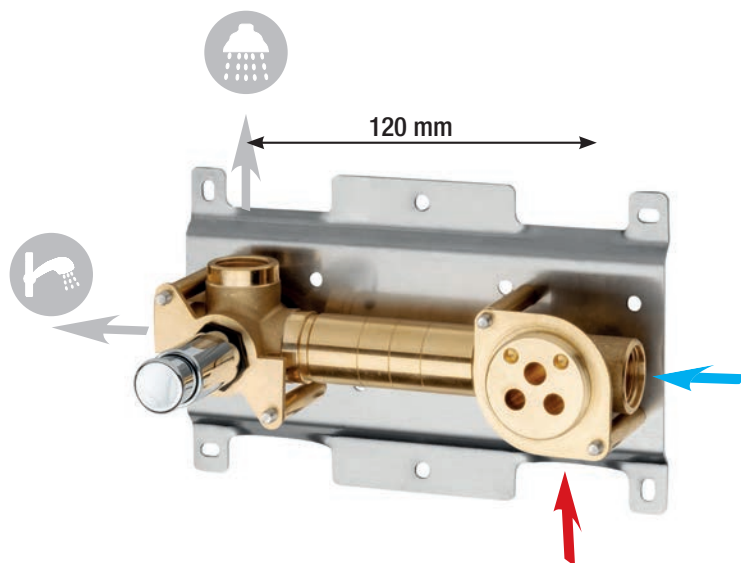
1043/35

1068PRO

con scatola - with box - mit Unterputzdose

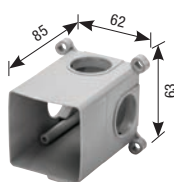


con piastra - with plate - mit Platte



per miscelatore e per deviatore  
*for mixer and for diverter*  
 für Mischer und für Umsteller

**Art. 3184**



**Art. 3187 PI**



**Art. PR42**

Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer



**Art. PR20K**

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
 Kunststoffschutzvorrichtung



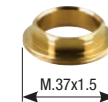
**Art. 1003SF**

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
 ABS-Kappe



**Art. 1004BS**

Ghiera  
*Ring nut*  
 Gewindehülse





con deviatore **click-clack**  
*with click-clack diverter*  
 mit **click-clack**



con deviatore **a pulsante**  
*with push diverter*  
 mit **Druckknopfumstellung**



(Art. 1502 KS)



Art. 2403-Z01K

con **anello sede cartuccia**  
*with cartridge ring seat*  
 mit **Kartuschenringsitz**



Art. 2403-Z01KA

con **cappuccio scorrevole**  
*with sliding sleeve*  
 mit **Schiebehaube**



Art. 2403-Z01KSC

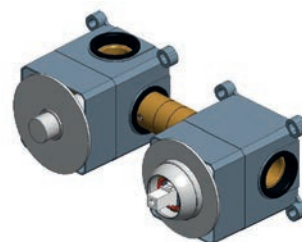
(Art. 1502)



Art. 2403-Z01

Art. 2403-Z01A

Art. 2403-Z01SC



(Art. 1502 KS)



Art. 2403-X01K

Art. 2403-X01KA

Art. 2403-X01KSC

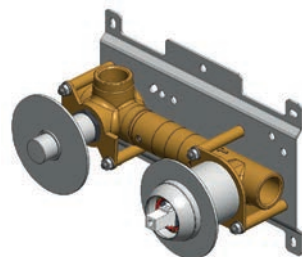
(Art. 1502)



Art. 2403-X01

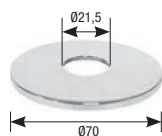
Art. 2403-X01A

Art. 2403-X01SC



#### Art. 1502ROS

Rosoni h 2 mm  
 Rosas h 2 mm  
 Rosas h 2 mm



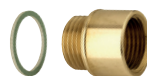
#### Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
 Cartridge ring seat  
 Kartuschenringsitz

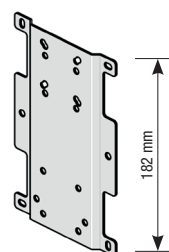


#### Art. 3185

Prolunga G. 1/2"  
 Extension G. 1/2"  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



#### STAFF



#### Art. 1013/35ROS

Rosoni h 2 mm  
 Rosas h 2 mm  
 Rosas h 2 mm



#### Art. 1468

Anello sede cartuccia  
 Cartridge ring seat  
 Kartuschenringsitz



#### Art. 1465

Cappuccio scorrevole  
 Sliding sleeve  
 Schiebehaube



#### Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"  
 Gasket G. 1/2"  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



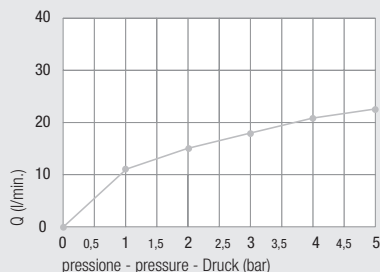
# Miscelatore **doccia** incasso *Concealed **shower** mixer* Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

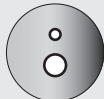
Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1192GUAD



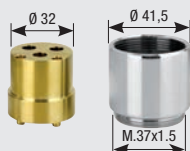
Art. 1030CA



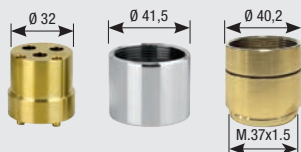
Art. 1186...

kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

Art. 600/35



Art. 600/35 SC



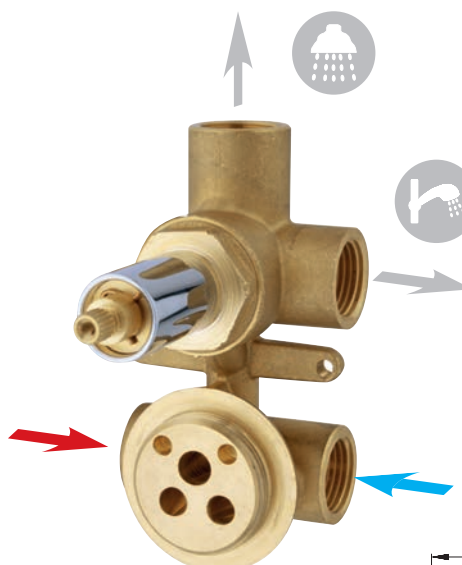
con deviatore **ceramico**  
*with **ceramic** diverter*  
Keramik-Umstellventil



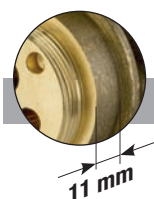
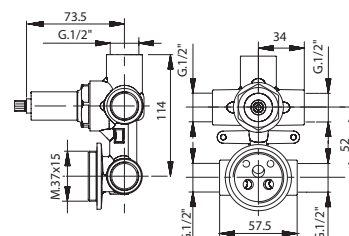
Art. 2001/90FA

**2**  
exits

**Ø35**

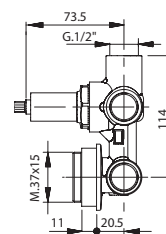


Art. 2182/35CER



versione **prolungata** - *extended version* - **Erweiterte V**

Art. 2182/35CER AL



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



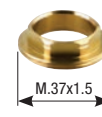
Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



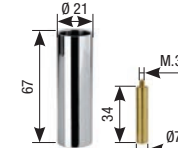
Art. 1004BS

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



Art. 610

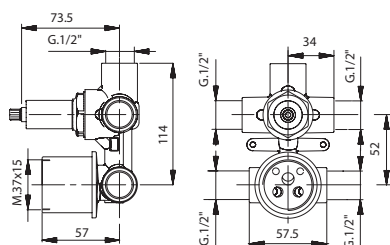
Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



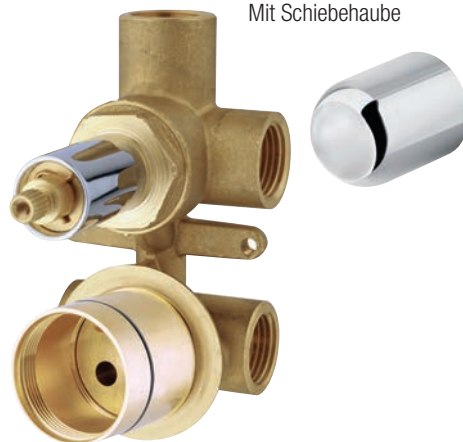
Con anello sede cartuccia  
*With cartridge ring seat*  
 Mit Kartuschenringsitz



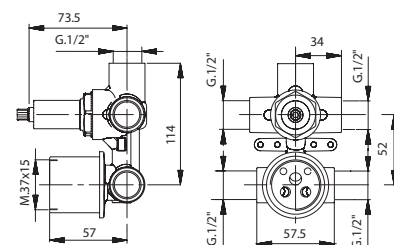
**Art. 2192/35CER**



Con cappuccio scorrevole  
*With sliding sleeve*  
 Mit Schiebehaube

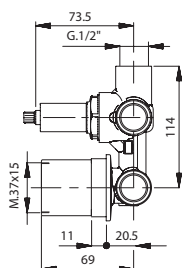


**Art. 2192/35CER SC**

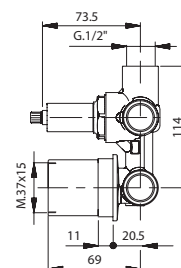


ersion

**Art. 2192/35CER AL**



**Art. 2192/35CER AL SC**



**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz



**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
 Schiebehaube



**Art. PR42**

Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer



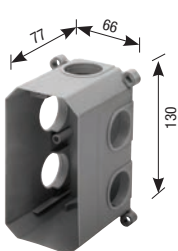
**Art. PR20**

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
 Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. 3182CG**

Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
 Montagegehäuse



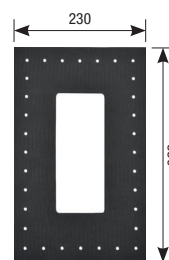
**Art. 3183**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
 Gehäuseabdeckung



**Art. 3181ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran



**Art. 3185**

Prolunga G. 1/2\"



**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2\"



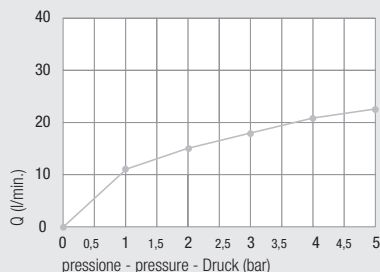
# Miscelatore **doccia** incasso *Concealed **shower** mixer* Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96



Art. 1182...



Art. 1192...



Art. 1192/P...



Art. 1192GUAD



Art. 1030CA



Art. 1186...

kit prolunga sede cartuccia

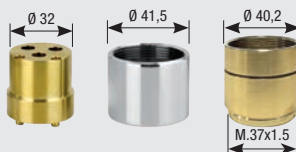
*Extension kit for cartridge seat*

Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

Art. 600/35



Art. 600/35 SC



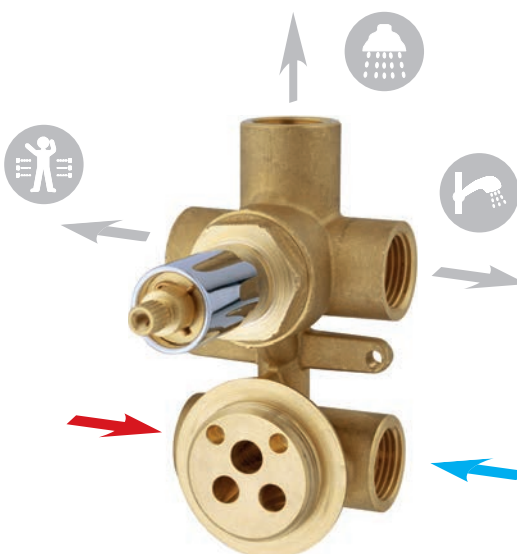
con deviatore **ceramico**  
*with **ceramic** diverter*  
Keramik-Umstellventil



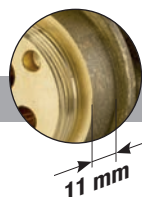
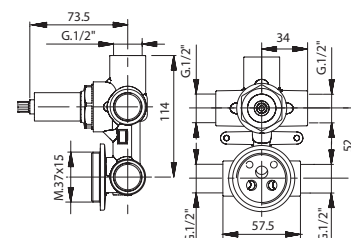
**3**  
exits

Art. 2001FA

Ø35

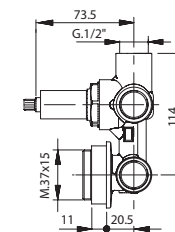


Art. 2180/35CER



versione prolungata - *extended version* - Erweiterte V

Art. 2180/35CER AL



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



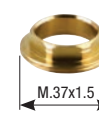
Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



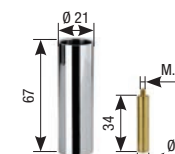
Art. 1004BS

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



Art. 610

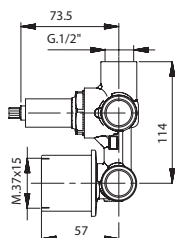
Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



Con anello sede cartuccia  
*With cartridge ring seat*  
 Mit Kartuschenringsitz



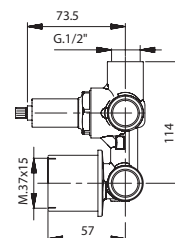
**Art. 2190/35CER**



Con cappuccio scorrevole  
*With sliding sleeve*  
 Mit Schiebehaube

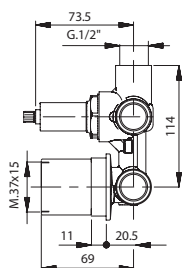


**Art. 2190/35CER SC**

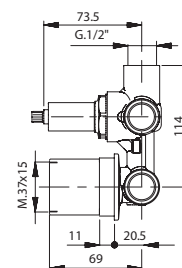


ersion

**Art. 2190/35CER AL**



**Art. 2190/35CER AL SC**



**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz



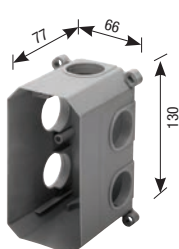
**Art. PR42**

Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer



**Art. 3182CG**

Scatola  
 di assemblaggio  
*Multipurpose  
 assembling box*  
 Montagegehäuse



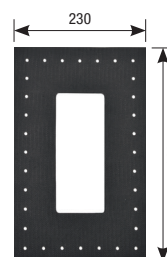
**Art. 3183**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
 Gehäuseabdeckung



**Art. 3181ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran



**Art. 3185**

Prolunga G.1/2"  
*Extension G.1/2"*  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
 Schiebehaube



**Art. PR20**

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
 Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G.1/2"  
*Gasket G.1/2"*  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung





# Miscelatore **doccia** incasso verticale *Concealed vertical **shower** mixer* Einbau-Mischbatterie für **Duschen** vertikal

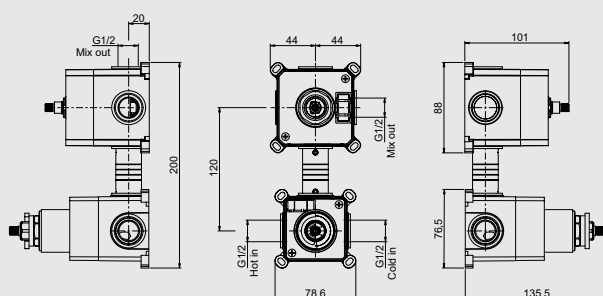
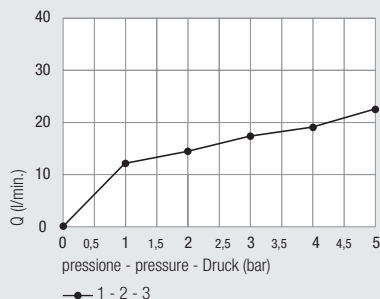
2/3 exits **ø35**

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

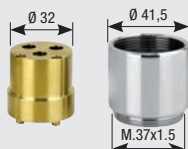
Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

Art. 600/35



Art. 600/35 SC

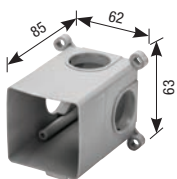


1043/35

1068PRO

per miscelatore  
 for mixer  
 für Mischer

Art. 3184

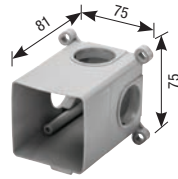


Art. 3187 PI



per deviatore  
 for diverter  
 für Umsteller

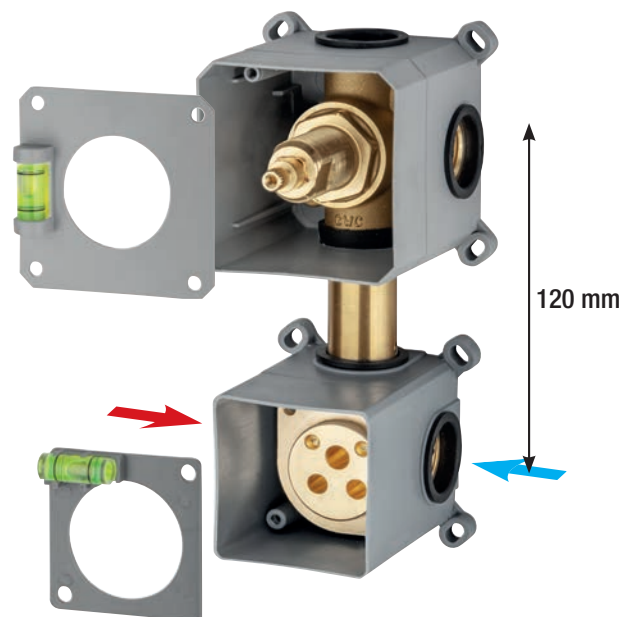
Art. 3188



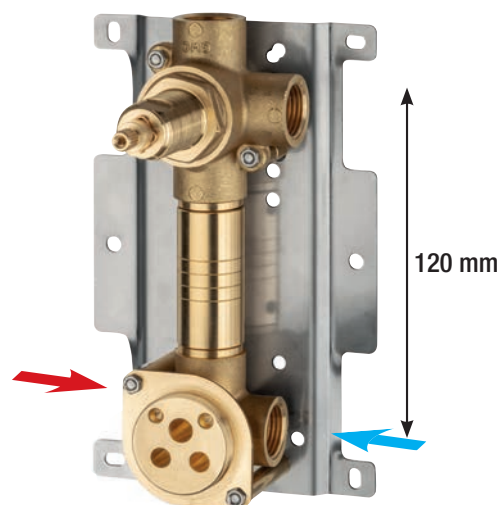
Art. 3189



con scatola - with box - mit Unterputzdose

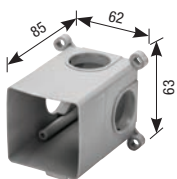


con piastra - with plate - mit Platte



per miscelatore  
 for mixer  
 für Mischer

Art. 3184

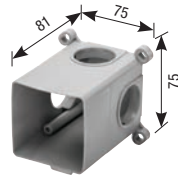


Art. 3187 PI



per deviatore  
 for diverter  
 für Umsteller

Art. 3188



Art. 3189



Art. PR42

Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer



Art. PR22/19

Protezione coprifiletto  
*Thread protection*  
 Gewindeabdeckungsschutz



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz



Art. 1468

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz



Art. 1465

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
 Schiebehaube



Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
 ABS-Kappe



Art. 1004BS

Ghiera  
*Ring nut*  
 Gewindehülse



con deviatore **ceramico**  
with **ceramic diverter**  
**Keramik-Umstellventil**



Art. 2001/90FA

2  
exits



Art. 2001FA

3  
exits

con **anello sede cartuccia**  
with **cartridge ring seat**  
mit **Kartuschenringsitz**



Art. 2403-G51

Art. 2403-H51

Art. 2403-F51

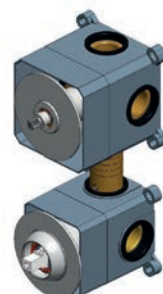
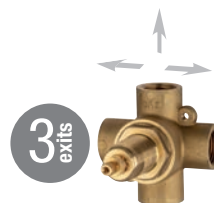
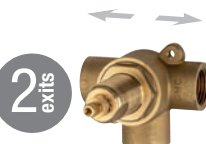
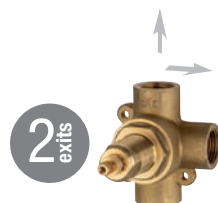
con **cappuccio scorrevole**  
with **sliding sleeve**  
mit **Schiebehaube**



Art. 2403-G51SC

Art. 2403-H51SC

Art. 2403-F51SC



con **anello sede cartuccia**  
with **cartridge ring seat**  
mit **Kartuschenringsitz**



Art. 2403-Q51

Art. 2403-R51

Art. 2403-P51

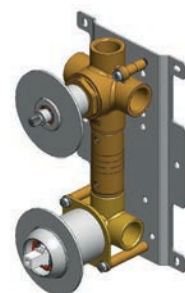
con **cappuccio scorrevole**  
with **sliding sleeve**  
mit **Schiebehaube**



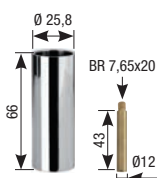
Art. 2403-Q51SC

Art. 2403-R51SC

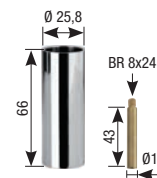
Art. 2403-P51SC



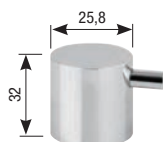
**Art. 640**  
Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung  
Umstellventil



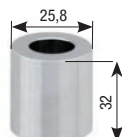
**Art. 640A**  
Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung  
Umstellventil



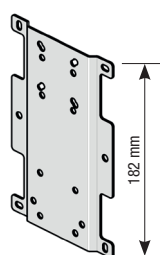
**Art. 00120**  
Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriff



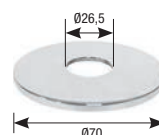
**Art. 00080**  
Coprifiletto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte Gewindeabdeckung  
Umstellventil



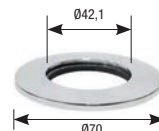
**STAFF**



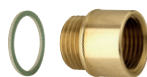
**Art. 00080ROS**  
Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



**Art. 1013/35ROS**  
Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



**Art. 3185**  
Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G1/2**  
Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung





# Miscelatore **doccia** incasso

## Concealed **shower** mixer

### Einbau-Mischbatterie für **Duschen**



Art. 1024/404

Art. 1024/405

Art. 1024/406

completo di scatola di montaggio "system box"  
with assembly box "system box"  
mit Montagegehäuse - "System box"



Art. 1024/401

Art. 1024/402

Art. 1024/403

completo di scatola di montaggio "system box"  
with assembly box "system box"  
mit Montagegehäuse - "System box"

con deviatore **ceramico**  
with **ceramic** diverter  
Keramik-Umstellventil



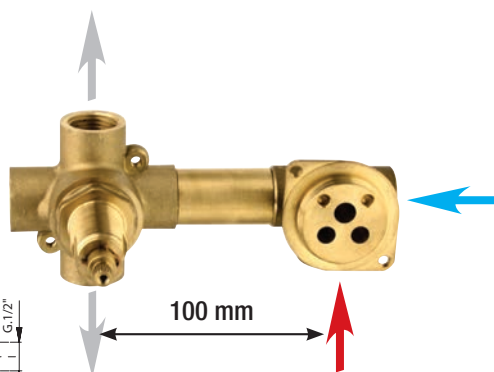
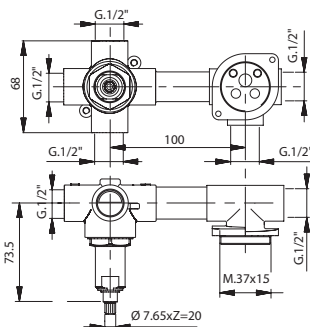
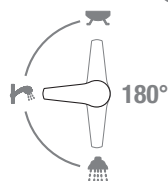
Art. 2001/90FA



Art. 2001FA

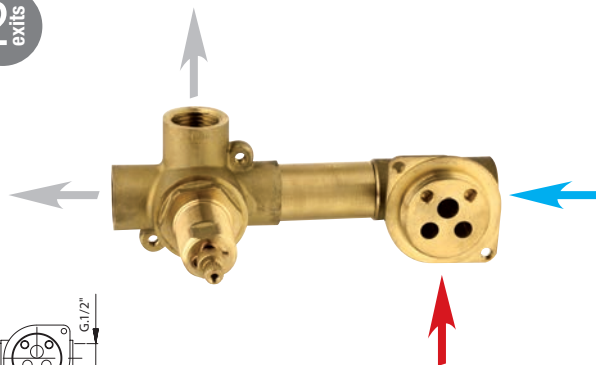
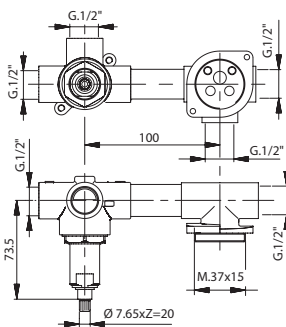
Art. 404

3 exits



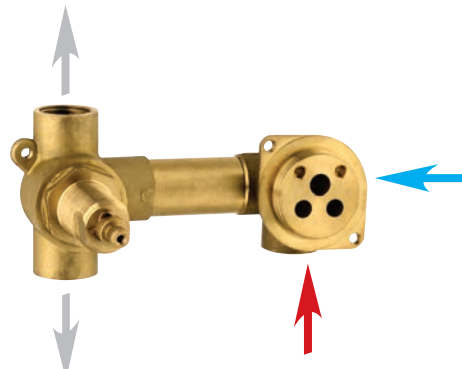
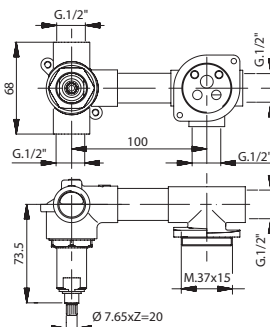
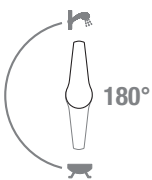
Art. 405

2 exits



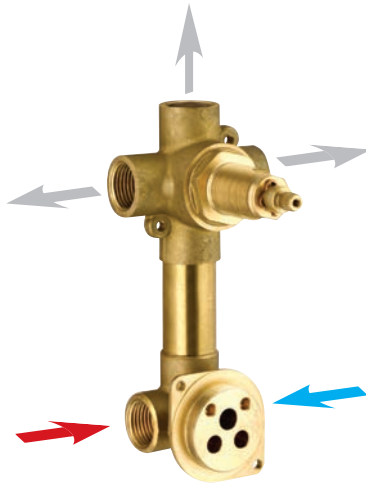
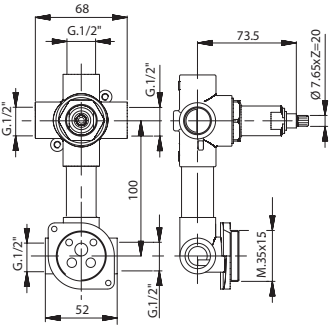
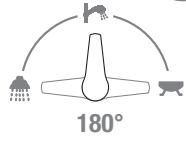
Art. 406

2 exits



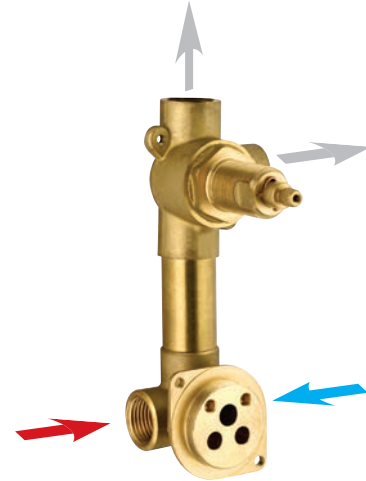
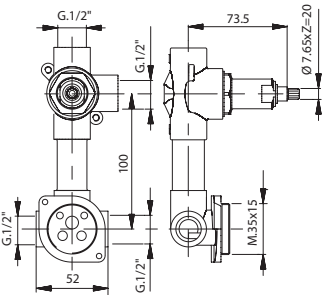
Art. 401

3 exits



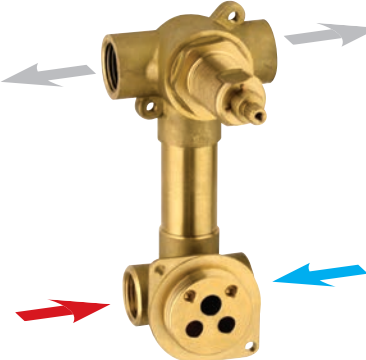
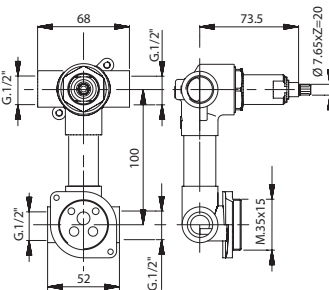
Art. 402

2 exits



Art. 403

2 exits



Art. 1013/35

Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



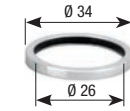
Art. 00050

Anello fissaggio piastra per miscelatore  
Plate fixing ring - mixer  
Plattenbefestigungsring für Mischbatterie



Art. 00040

Anello fissaggio piastra per deviatore  
Plate fixing ring - diverter  
Plattenbefestigungsring für Umstellventil



Art. 1003SF

Cappuccio ABS  
ABS cap  
ABS-Kappe



Art. 1004BS

Ghiera  
Ring nut  
Gewindehülse



Art. 1468

Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



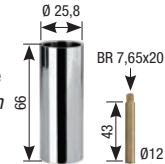
Art. 1465

Cappuccio scorrevole  
Sliding sleeve  
Schiebehaube



Art. 640

Prolunga deviatore  
Diverter extension  
Verlängerung  
Umstellventil



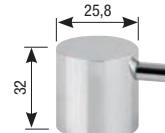
Art. 640A

Prolunga deviatore  
Diverter extension  
Verlängerung  
Umstellventil



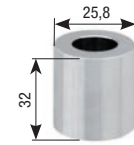
Art. 00120

Maniglia deviatore  
Diverter handle  
Umstellgriff



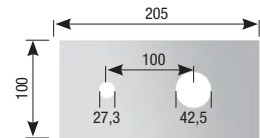
Art. 00080

Coprifiletto deviatore cromato  
Diverter cover thread  
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



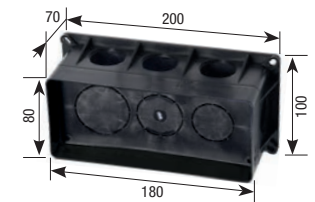
Art. 1024

Piastra cromata  
Chromed plate  
Verchromte Platte



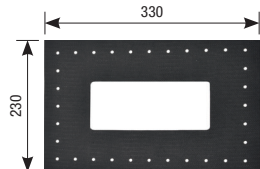
Art. 00097

Scatola di assemblaggio  
Multipurpose assembling box  
System box Montagegehäuse



Art. 00097ME

Membrana isolante  
Insulating membrane  
Isolierungsmembran



Art. 00097GU1

Anello gomma foro 25,2 mm (3/4")  
O-ring 3/4"  
Gummiring mit einer Bohrung von 25,2 mm (3/4")



Art. 00097GU2

Anello gomma foro 19 mm (1/2")  
O-ring 1/2"  
Gummiring mit einer Bohrung von 19 mm (1/2")



Art. 00097GU3

Tappo Ø 33 mm  
Plug Ø 33 mm  
Stopfen Ø 33 mm



Miscelatore **doccia** incasso  
*Concealed **shower** mixer*  
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**



Art. 1018/407  
 Art. 1018/408  
 Art. 1018/409



Art. 1017/407  
 Art. 1017/408  
 Art. 1017/409

con deviatore **ceramico**  
*with **ceramic** diverter*  
 Keramik-Umstellventil



Art. 2001/90FA



2  
exits



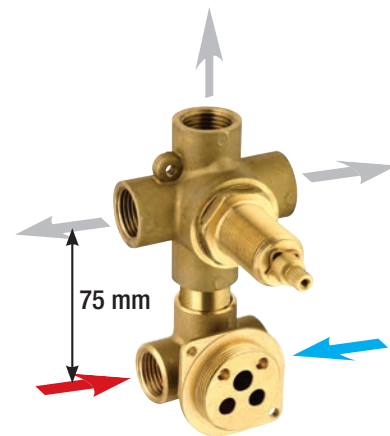
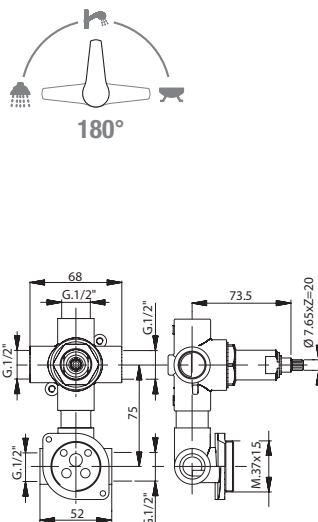
Art. 2001FA



3  
exits

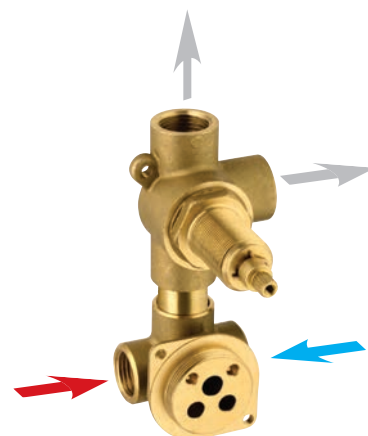
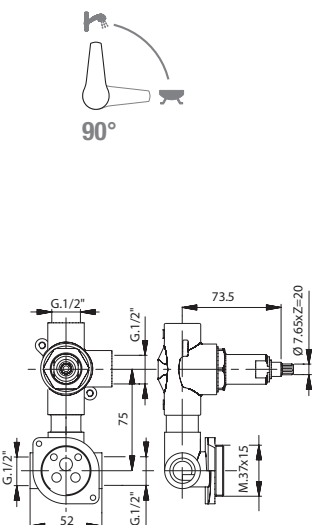
Art. 407

3  
exits



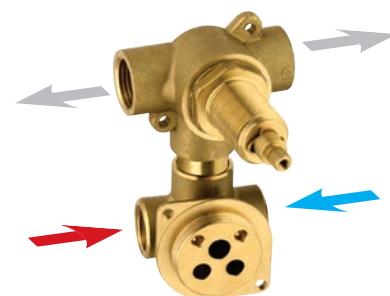
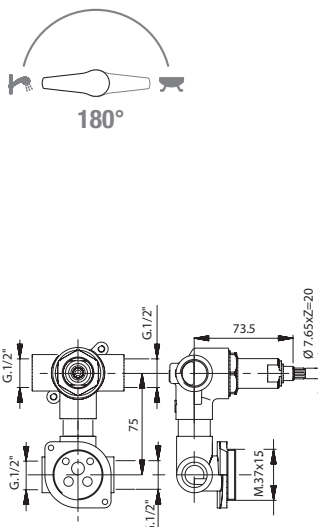
Art. 408

2  
exits



Art. 409

2  
exits



**Art. 1013/35**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. 00050**

Anello fissaggio piastra per miscelatore  
*Plate fixing ring - mixer*  
Plattenbefestigungsring für Mischbatterie



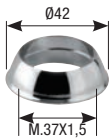
**Art. 00040**

Anello fissaggio piastra per deviatore  
*Plate fixing ring - diverter*  
Plattenbefestigungsring für Umstellventil



**Art. 1003SF**

Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
ABS-Kappe



**Art. 1004BS**

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



**Art. 1468**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



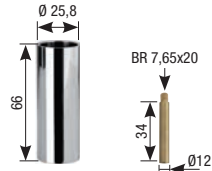
**Art. 1465**

Cappuccio scorrevole  
*Sliding sleeve*  
Schiebehäube



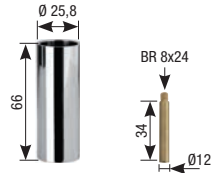
**Art. 640**

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



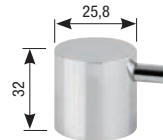
**Art. 640A**

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung Umstellventil



**Art. 00120**

Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriff



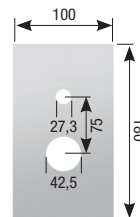
**Art. 00080**

Coprifiletto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



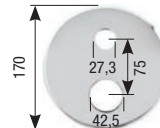
**Art. 1018**

Piastra cromata  
*Chromed plate*  
Verchromte Platte



**Art. 1017**

Piastra cromata  
*Chromed plate*  
Verchromte Platte



# Miscelatore incasso pannello doccia

## Concealed mixer for shower panel

### Einbau-Mischbatterie für Duschpaneel

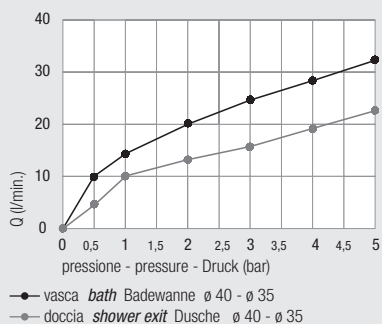
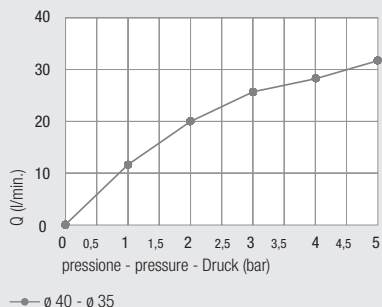
Ø35

DZR  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



#### Design

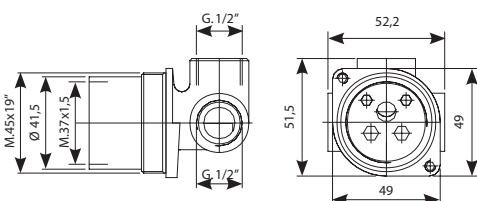
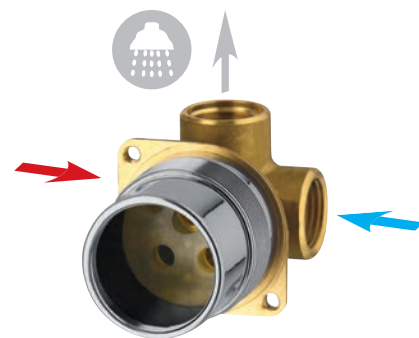


**Art. ....Q**  
Versione quadrata  
Square version  
Quadratische Ausführung



**Art. ....MN**  
Versione minimal ottone cromato o ABS  
Minimal design version brass-chrome or ABS  
Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

#### Art. 1171

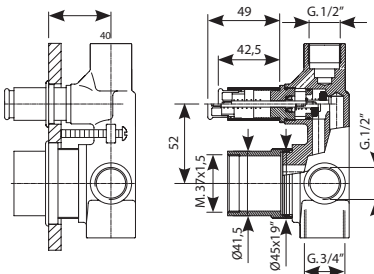


#### Art. 1181/BOX

con deviatore a pulsante  
with push diverter  
mit Druckknopfumstellung



2 exits



**Art. 1000**  
 Riduttore per cartuccia Ø 35 ABS  
*Cartridge reduction Ø 35*  
 ABS-Kartuschenverminderung Ø 35



**Art. 1003SF**  
 Cappuccio ABS  
*ABS cap*  
 ABS-Kappe



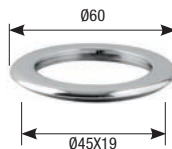
**Art. 1004BS**  
 Ghiera  
*Ring nut*  
 Gewindehülse



**Art. 2005**  
 Viti di fissaggio  
*Fastening screws*  
 Befestigungsschrauben  
 M.5 L=50



**Art. 1006**  
 Anello di fissaggio cromo  
*Fastening ring chrome*  
 Befestigungsring aus Chrom



**Art. 2007**  
 Anello di fissaggio cromo  
*Fastening ring chrome*  
 Befestigungsring aus Chrom



**Art. 1015**  
 Ghiera inferiore  
*Lower nut*  
 Untere Gewindehülse



**Art. 1001**  
 Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz



**Art. PR20**  
 Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
 Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. PR45**  
 Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer





# water control junction

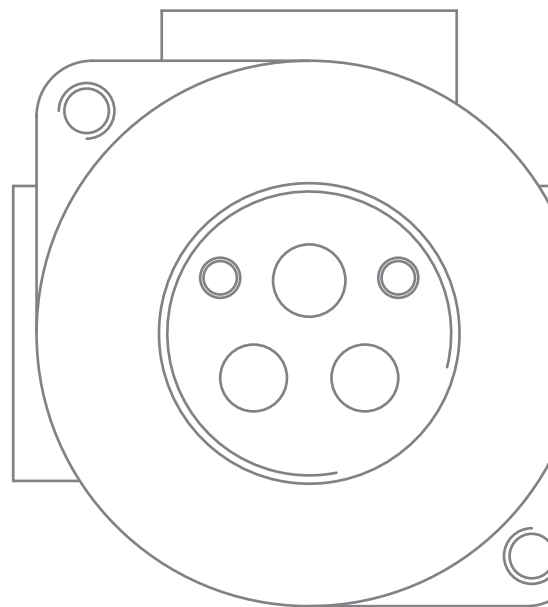
## Miscelatori incasso *Concealed mixers* Einbau-Mischbatterien

Ø25

Per lavabo, con piastra o rosone,  
per vasca e per doccia.

*For basin, with plate or rosas,  
for bath and for shower.*

Für Waschtische, mit Platte oder mit Rosas,  
für Badewannen und für Duschen



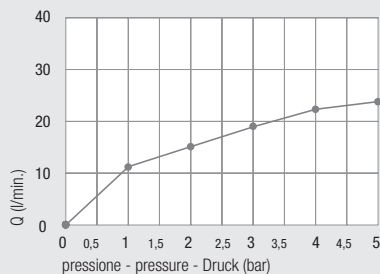
Miscelatore **lavabo** incasso  
**Concealed basin mixer**  
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø25

Diagramma di portata  
 (uscita libera)

Flow diagram  
 (free exit)

Diagramm der  
 Durchflussleistung  
 (freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96

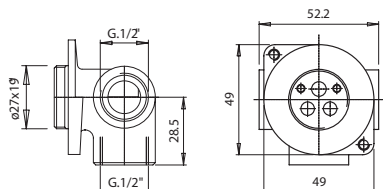
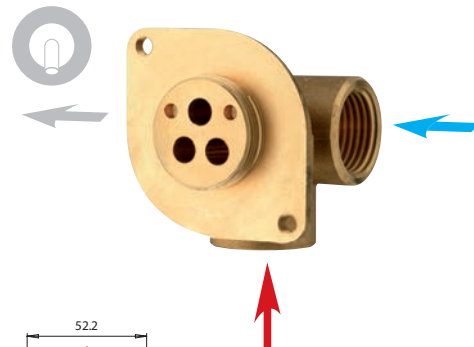


Art. 1002/25CA...



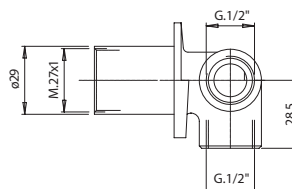
Art. 1225CA...

Art. 1174/25



Art. 2174/25

Con bicchiere  
*With cartridge ring seat*  
 Mit Kartuschenringsitz



**Art. 1013/25**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz

**Art. 1003/25**

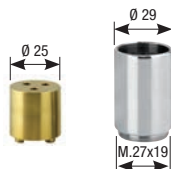
Cappuccio Ottone cromato  
*Chromed Brass Cap*  
 Kappe aus verchromtem Messing

**Art. 1004/25**

Ghiera  
*Ring nut*  
 Gewindehülse

**Art. 600/25**

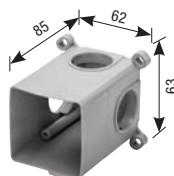
Kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

**Art. PR29**

Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer

**Art. 3184**

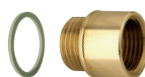
Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
 Montagegehäuse

**Art. 3184ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran

**Art. 3185**

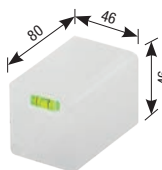
Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3187**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
 Gehäuseabdeckung



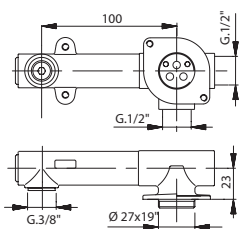
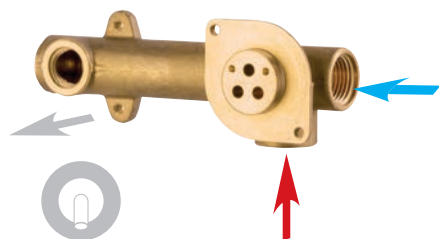
# Miscelatore **lavabo** incasso

## Concealed **basin** mixer

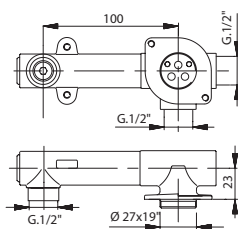
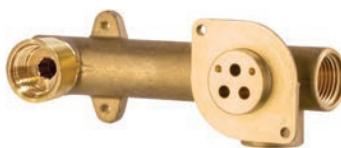
### Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø25

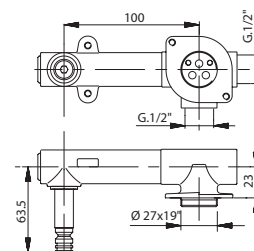
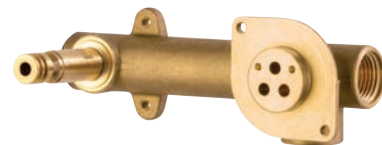
Art. 1175/25-3/8



Art. 1175/25-1/2



Art. 1175/25-3/8 BA



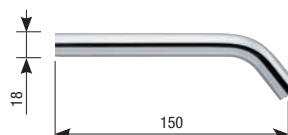
Art. 1013/25

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



Art. 326

Bocca tonda  
*Round spout*  
Runde Auslauf



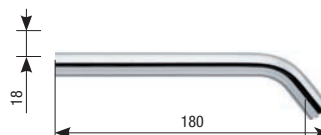
Art. 1003/25

Cappuccio Ottone cromato  
*Chromed Brass Cap*  
Kappe aus verchromtem Messing



Art. 328

Bocca tonda  
*Round spout*  
Runde Auslauf



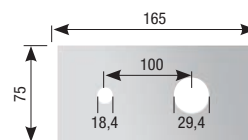
Art. 1004/25

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



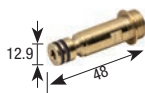
Art. 1028/25

Piastra cromata  
*Chromed plate*  
Verchromte Platte



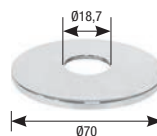
Art. 326 RAC

Innesto bocca erogazione  
*Spout connection*  
Anschluss für Ausgabeauslauf



Art. 325-326ROS

Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



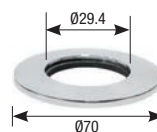
Art. 123B

Raccordo 1/2" F x G 3/8"  
*Connection 1/2" F x G 3/8"*  
Fitting mit 1/2 F-Drehung x G 3/8"



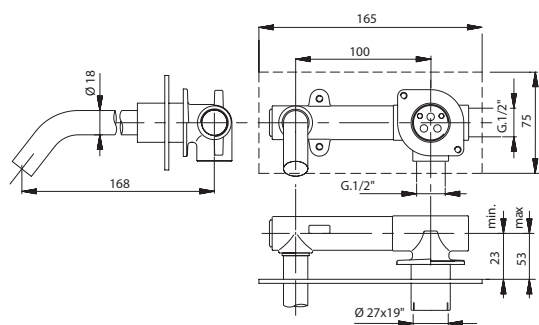
Art. 1013/25ROS

Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



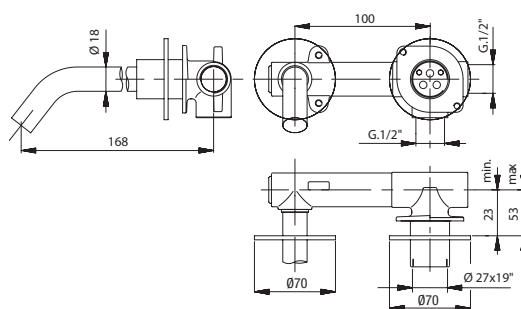
### Art. 1028/326-25

Con piastra  
*With plate*  
Mit Platte



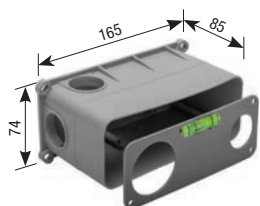
### Art. 1175/25 ROS 326

Con rosoni  
*With rosas*  
Mit Rosas



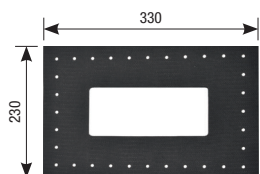
### Art. 00098

Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose  
assembling box*  
System box  
Montagegehäuse



### Art. 00098ME

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



### Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **vasca** incasso

## Concealed **bath** mixer

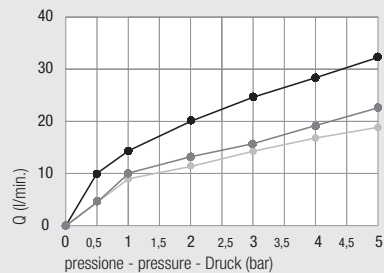
### Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**



Diagramma di portata (uscita libera)

Flow diagram (free exit)

Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



— vasca **bath** Badewanne ø 40 - ø 35  
— doccia **shower** Dusche ø 40 - ø 35  
— ø 25

Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten

pag. 96



Art. 1192/P25CA

#### Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

*Square version*

Quadratische Ausführung



**Art. ....MN**

Versione minimal ottone cromato o ABS

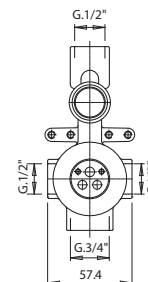
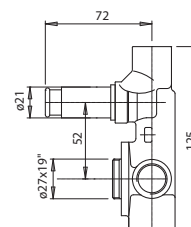
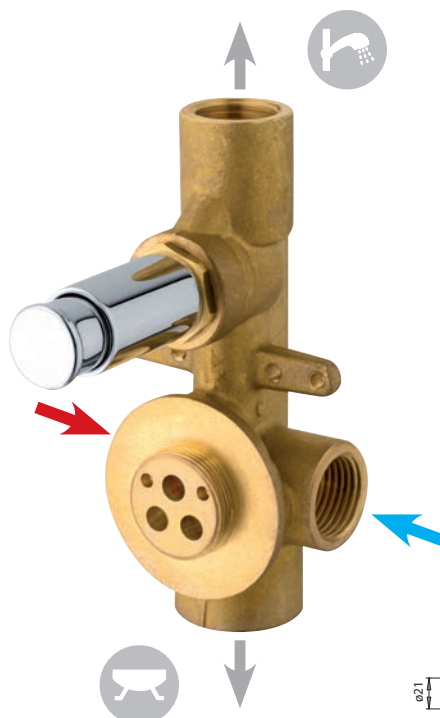
*Minimal design version brass-chrome or ABS*

Minimalistische Ausführung Verchromtes Messing oder ABS

con deviatore **click-clack**  
*with click-clack diverter*  
mit **click-clack**



con deviatore a pulsante  
*with push diverter*  
mit **Druckknopfumstellung**



(Art. 1502 KS)



**Art. 1180/25 K**

(Art. 1502)



**Art. 1180/25**

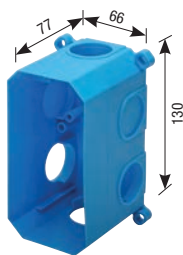


Ø25

2  
exits

**Art. 3181CG**

Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
Montagegehäuse



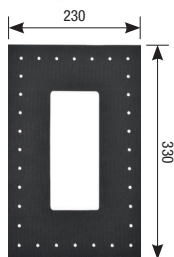
**Art. 3183**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



**Art. 3181ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



**Art. 1013/25**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



**Art. 1003/25**

Cappuccio Ottone cromato  
*Chromed Brass Cap*  
Kappe aus verchromtem Messing



**Art. 1004/25**

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



**Art. 600/25**

Kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
Verlängerungsbauatz Kartuschensitz



**Art. PR29**

Protezione mix  
*Mix protection*  
Schutzvorrichtung Mixer



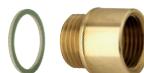
**Art. PR20**

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
Kunststoffschutzvorrichtung



**Art. 3185**

Prolunga G.1/2"  
*Extension G.1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G.1/2"  
*Gasket G.1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **doccia** incasso

## Concealed **shower** mixer

### Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

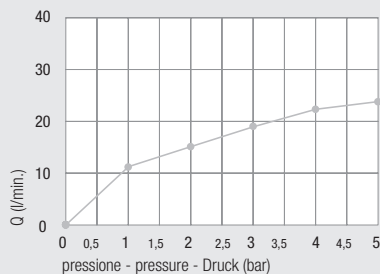
Ø25

**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



Piastre idonee - *Appropriate plates* - Passende Platten pag. 96

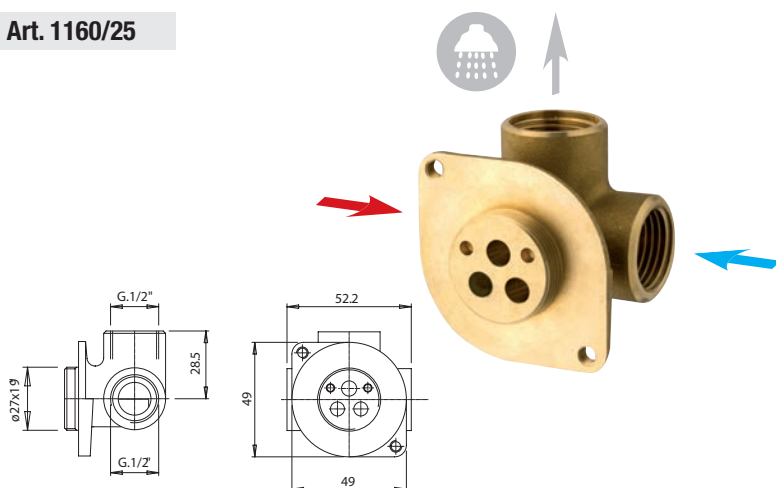


Art. 1002/25CA...



Art. 1225CA...

Art. 1160/25

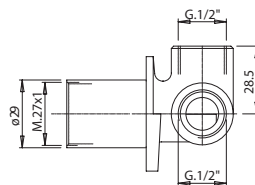


Art. 1170/25

Con bicchiere

*With cartridge ring seat*

Mit Kartuschenringsitz



**Art. 1013/25**

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
 Kartuschenringsitz

**Art. 1003/25**

Cappuccio Ottone cromato  
*Chromed Brass Cap*  
 Kappe aus verchromtem Messing

**Art. 1004/25**

Ghiera  
*Ring nut*  
 Gewindehülse

**Art. 600/25**

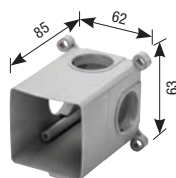
Kit prolunga sede cartuccia  
*Extension kit for cartridge seat*  
 Verlängerungsbausatz Kartuschensitz

**Art. PR29**

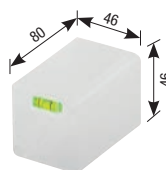
Protezione mix  
*Mix protection*  
 Schutzvorrichtung Mixer

**Art. 3184**

Scatola di assemblaggio  
*Multipurpose assembling box*  
 Montagegehäuse

**Art. 3187**

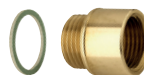
Coperchio scatola  
*Box cover*  
 Gehäuseabdeckung

**Art. 3184ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran

**Art. 3185**

Prolunga G.1/2"  
*Extension G.1/2"*  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung

**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G.1/2"  
*Gasket G.1/2"*  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Piastre per miscelatori incasso

**Plates for concealed mixers**

**Platten für Einbaumischbatterien**

ø 40



Art. ....

Anelli gomma nera  
Black rubber rings  
Schwarze Gummiringe



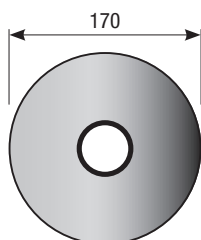
Art. .... GG

Anelli gomma grigia  
Grey rubber rings  
Graue Gummiringe

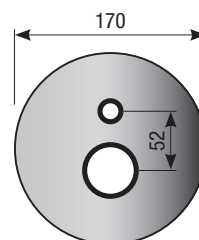


Art. .... CA

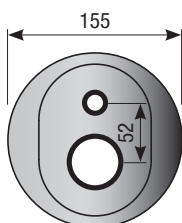
Anelli ottone cromato  
Chrome-plated brass rings  
Ringe aus verchromten Messing



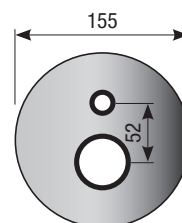
Art. 1196  
Art. 1196GG  
Art. 1196CA



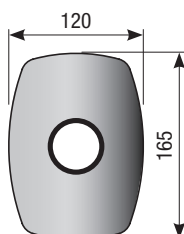
Art. 1193  
Art. 1193GG  
Art. 1193CA



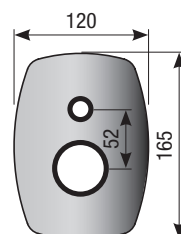
Art. 1183  
Art. 1183GG  
Art. 1183CA



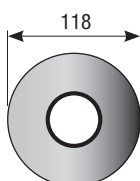
Art. 1193/P  
Art. 1193/PGG  
Art. 1193/PCA



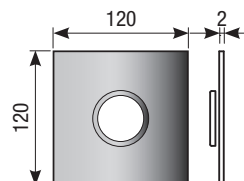
Art. 1197  
Art. 1197GG  
Art. 1197CA



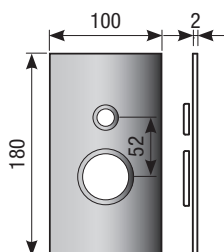
Art. 1187  
Art. 1187GG  
Art. 1187CA



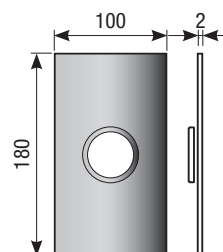
Art. 1188  
Art. 1188GG  
Art. 1188CA



Art. 1240CA

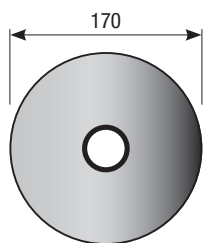


Art. 1040CA

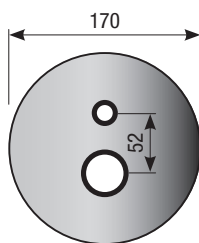


Art. 1060CA

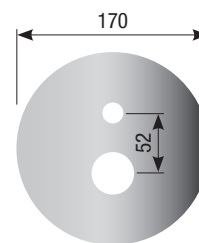
ø 35



Art. 1194  
Art. 1194GG  
Art. 1194CA

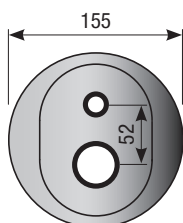


Art. 1192  
Art. 1192GG  
Art. 1192CA  
  
Art. 1192 ABS  
Art. 1192GG ABS  
Art. 1192CA ABS

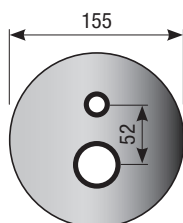


Art. 1192 GUAD

Senza guarnizioni  
*Without gaskets*  
Ohne Dichtungen

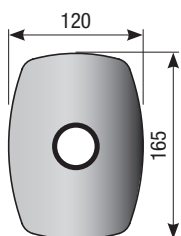


Art. 1182  
Art. 1182GG  
Art. 1182CA

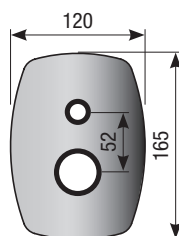


Art. 1192/P  
Art. 1192/PGG  
Art. 1192/PCA

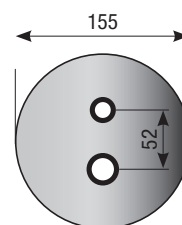
ø 25



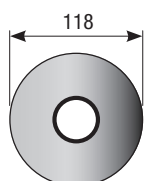
Art. 1198  
Art. 1198GG  
Art. 1198CA



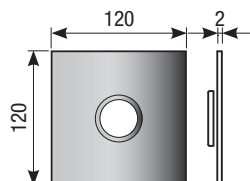
Art. 1186  
Art. 1186GG  
Art. 1186CA



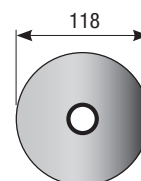
Art. 1192/P25CA



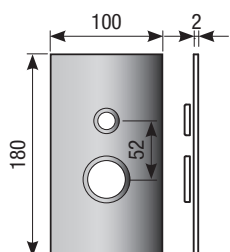
Art. 1002  
Art. 1002GG  
Art. 1002CA



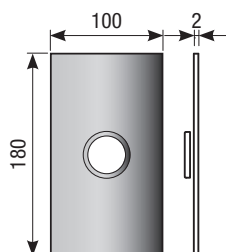
Art. 1235CA



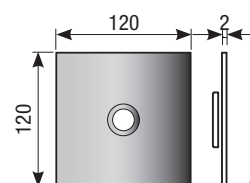
Art. 1002/25CA



Art. 1030CA



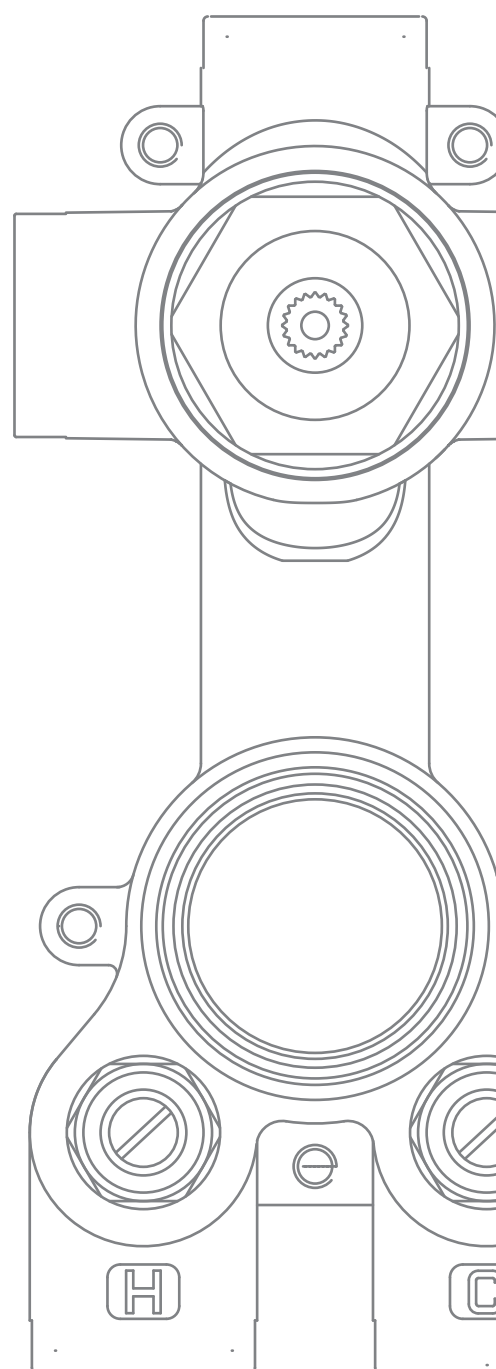
Art. 1050CA



Art. 1225CA

# water control junction

Miscelatori **termostatici** incasso  
*Concealed **thermostatic** mixers*  
Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie





Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen** mit einem Umstellventil



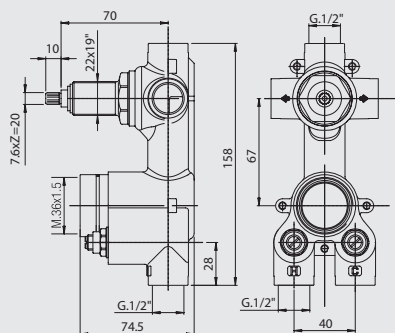
**DZR**  
Available

pressione - *pressure* - Druck **3 bar**

 65.00°C

 38.67°C 24.33 l/m

18.05°C 13.76 l/m



**Gebis**  
water control

1 way



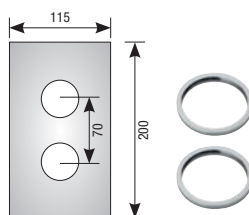
**Art. 8000A1**

| Art. 8014 CA

Piastra 115x200 mm  
anelli ottone cromato

*Plate 115x200 mm  
chrome-plated brass rings*

Platte aus Chrom 115x200 mm  
Ringe aus verchromten Messing

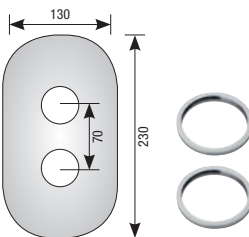


| Art. 8015 CA

Piastra 130x230 mm  
anelli ottone cromato

*Plate 130x230 mm*  
*chrome-plated brass rings*

Platte aus Chrom 130x230 mm  
Ringe aus verchromten Messing

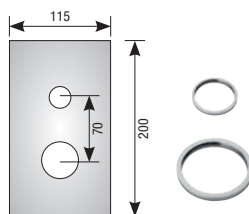


| Art. 8016 CA

Piastra 115x200 mm  
anelli ottone cromato

*Plate 115x200 mm  
chrome-plated brass rings*

Platte aus Chrom 115x200 mm  
Ringe aus verchromten Messing

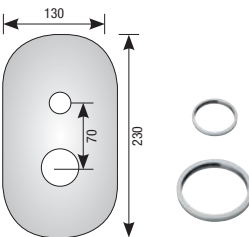


| Art. 8017 CA

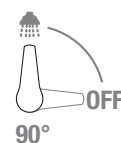
Piastra 130x230 mm  
anelli ottone cromato

*Plate 130x230 mm  
chrome-plated brass rings*

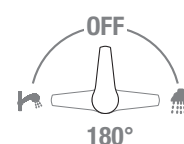
Platte aus Chrom 130x230 mm  
Ringe aus verchromten Messing



2 exits



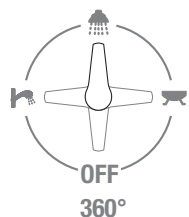
**Art. 8000A2**



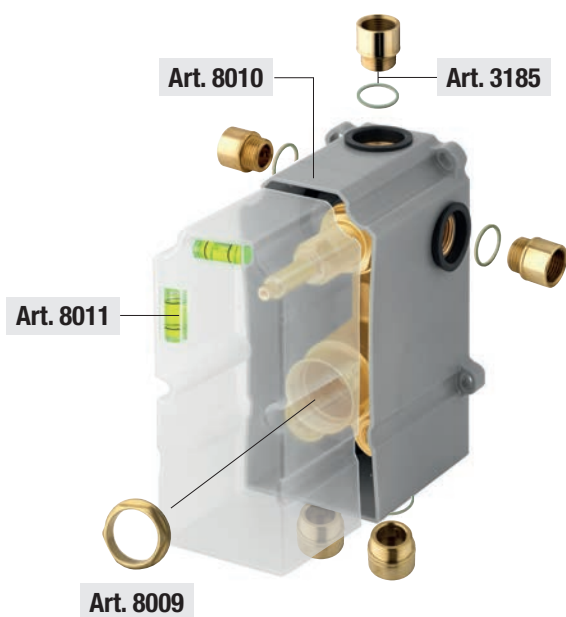
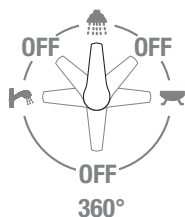
3  
exits



**Art. 8000A3**



**Art. 8000A3/3**



**Art. 8012**

Anello ottone cromato  
*Chrome-plated brass ring*  
Ring aus verchromten Messing



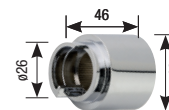
**Art. 00040**

Anello fissaggio piastra per deviatore  
*Plate fixing ring - diverter*  
Plattenbefestigungsring für Umstellventil



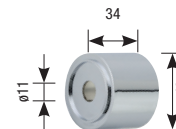
**Art. 8002**

Anello per cartuccia termostatica  
*Ring for thermostatic cartridge*  
Ring für Thermostatkartusche



**Art. 8003**

Anello per deviatore  
*Ring for diverter*  
Ring für Umstellventil



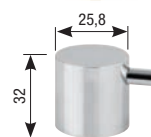
**Art. 8007**

Anello per art. 8003  
*Ring for art. 8003*  
Ring für 8003



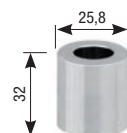
**Art. 00120**

Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriff



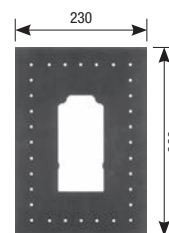
**Art. 00080**

Coprifiletto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte Gewindeabdeckung Umstellventil



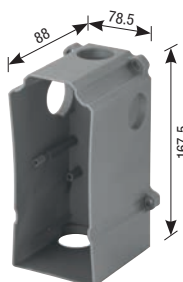
**Art. 8013**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
Isolierungsmembran



**Art. 8010**

Scatola di assemblaggio  
*System box*  
*Multipurpose assembling box*  
*System box*  
Montagegehäuse  
System box



**Art. 8011**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
Gehäuseabdeckung



**Art. 3185**

Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



**Art. 8009**

Ghiera serraggio  
*Ring nut*  
Gewindeverschraubung



Miscelatore **termostatico doccia** incasso  
*Concealed **thermostatic shower** mixer*  
 Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen**

38°

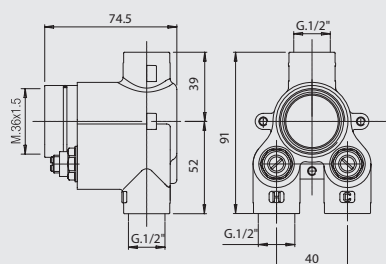
**DZR**  
Available

pressione - *pressure* - Druck **3 bar**

66.73°C 18.63 l/m

37.05°C 44.83 l/m

15.66°C 26.20 l/m

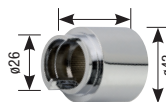


Art. 8001A



Art. 8002

Anello per cartuccia termostatica  
*Ring for thermostatic cartridge*  
 Ring für Thermostatkartusche



Art. 8009

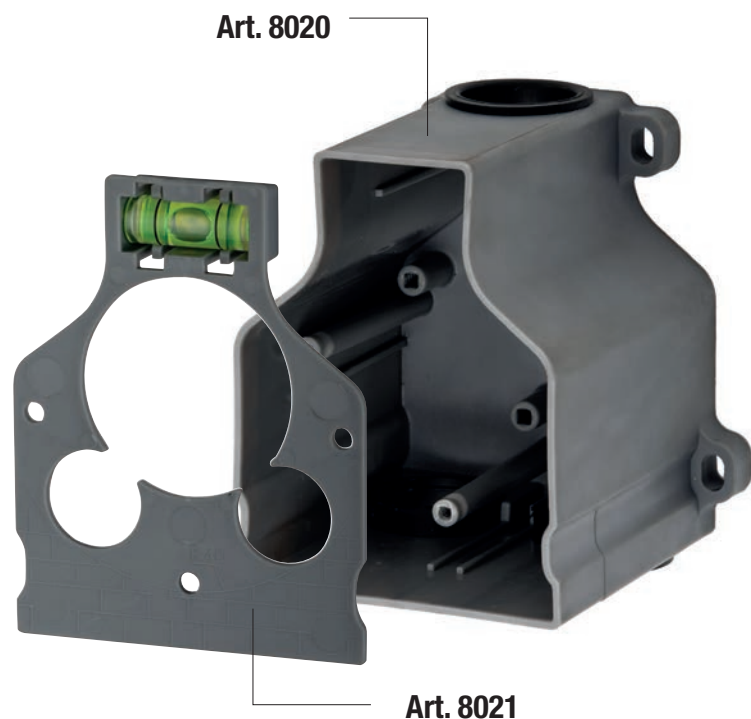
Ghiera serraggio  
*Ring nut*  
 Gewindeverschraubung



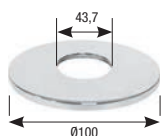
# Scatola incasso per miscelatore incasso **doccia** termostatico

Box for concealed **thermostatic shower** mixer

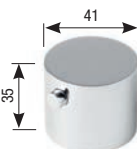
Gehäuse für eine **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen**



**Art. TH ROS**  
Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



**Art. MAN TH GB**  
Maniglia termostatico  
*Thermostatic handle*  
Thermostatgriff



**Art. 8001 KIT PRO**  
Prolunga termostatico  
*Thermostatic Extension*  
Thermostat-Erweiterung



**Art. 3185**  
Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G1/2**  
Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



# Miscelatore **termostatico doccia** incasso

## Concealed **thermostatic shower** mixer

### Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen**

38°

2/3 exits

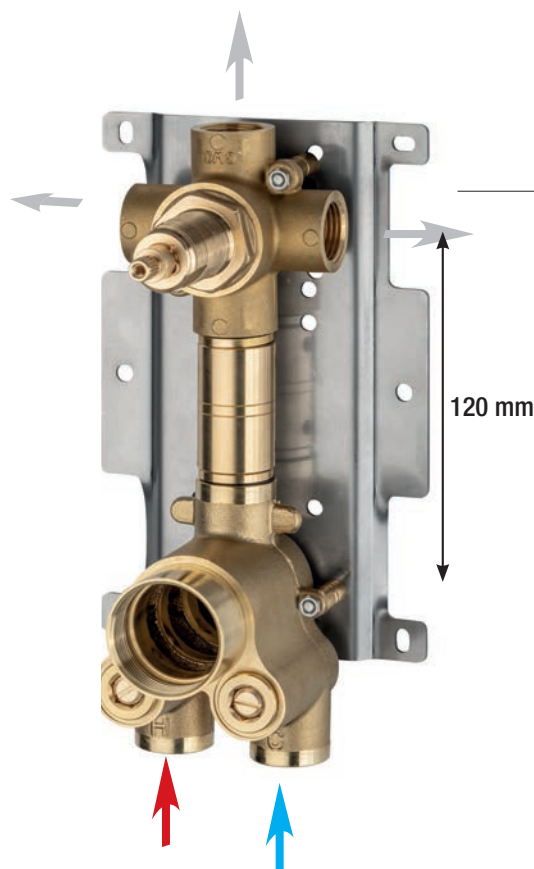
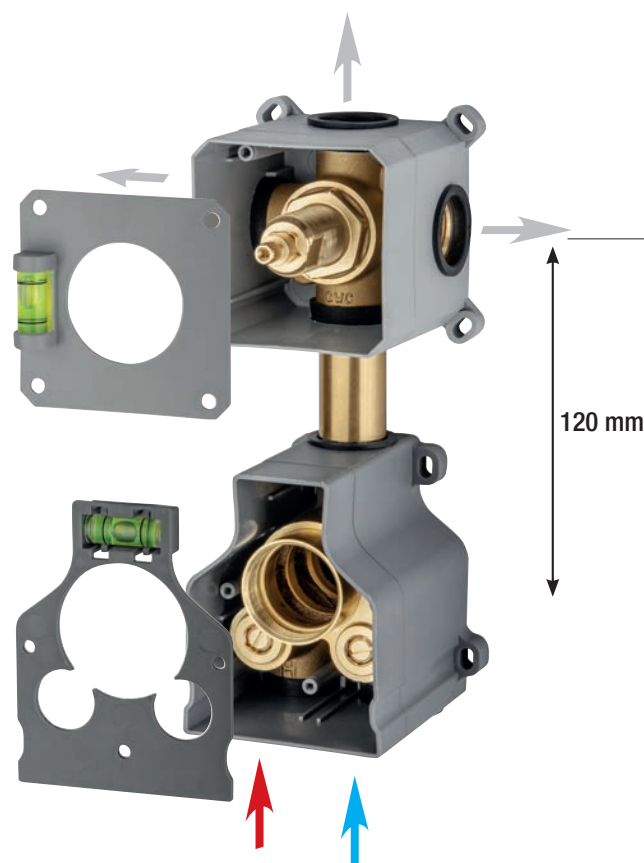
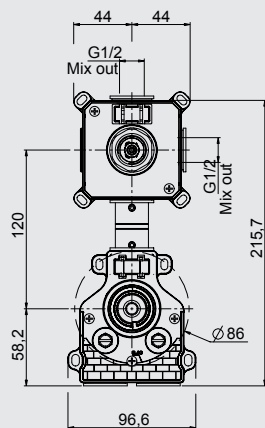
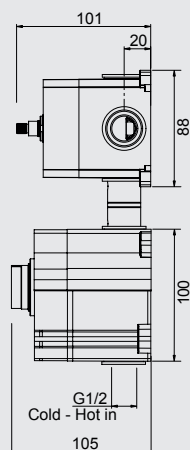
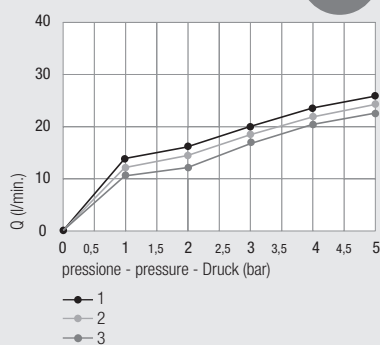
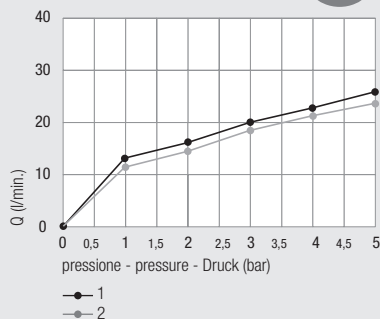
ø35

DZR  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



con deviatore **ceramico**  
with **ceramic diverter**  
**Keramik-Umstellventil**



**2**  
exits

Art. 2003GRFA

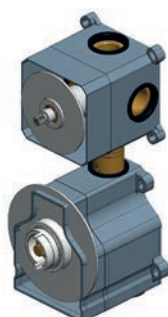


**3**  
exits

Art. 2000FS



Art. 2001FS



con **scatola** - with **box** - mit **Unterputzdose**

Art. 2403C01

Art. 2403D01

Art. 2403B01

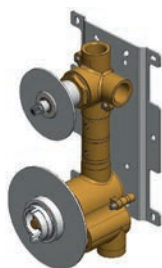


con **piastra** - with **plate** - mit **Platte**

Art. 2403K01

Art. 2403L01

Art. 2403J01



per **termostatico**  
for **thermostatic**  
für **thermostatische**

Art. 8020

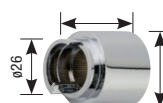


Art. 8021



Art. 8002

Anello per cartuccia termostatica  
*Ring for thermostatic cartridge*  
Ring für Thermostatkartusche



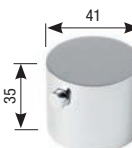
Art. 8009

Ghiera serraggio  
*Ring nut*  
Gewindeverschraubung



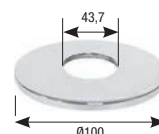
Art. MAN TH GB

Maniglia termostatico  
*Thermostatic handle*  
Thermostatgriff



Art. TH ROS

Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



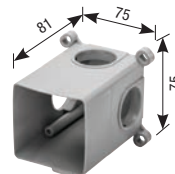
Art. 8001 KIT PRO

Prolunga termostatico  
*Thermostatic Extension*  
Thermostat-Erweiterung



per deviatore  
for **diverter**  
für Umsteller

Art. 3188

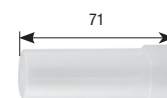


Art. 3189



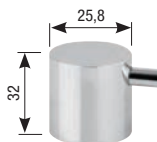
Art. PR22/19

Protezione coprifiletto  
*Thread protection*  
Gewindeabdeckungsschutz



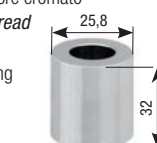
Art. 00120

Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriff



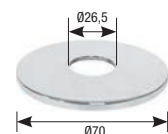
Art. 00080

Coprifiletto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte  
Gewindeabdeckung  
Umstellventil



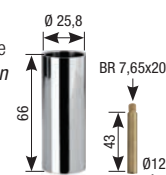
Art. 00080ROS

Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



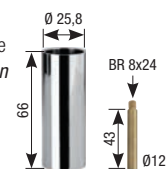
Art. 640

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung  
Umstellventil



Art. 640A

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung  
Umstellventil



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung

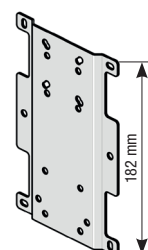


Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



Art. STAFF

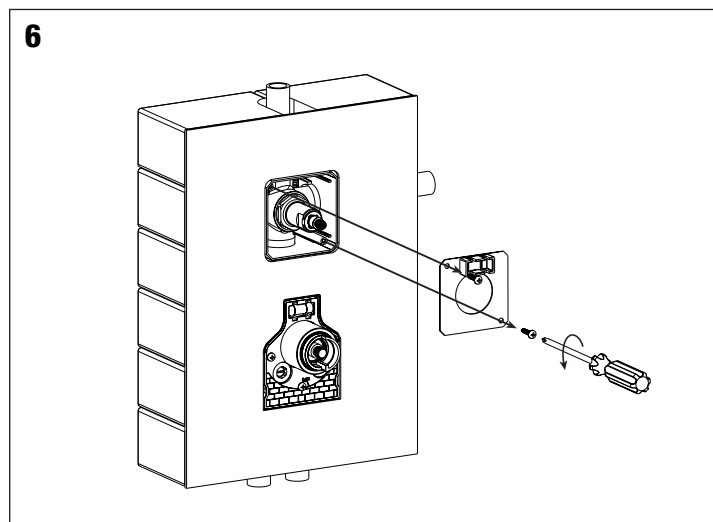
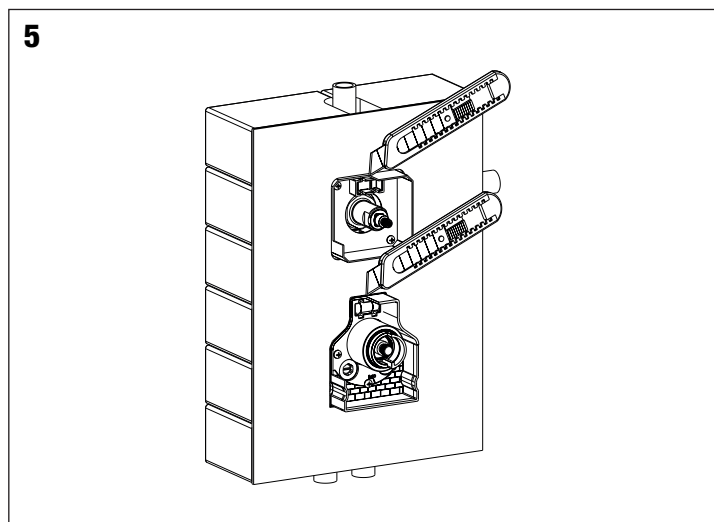
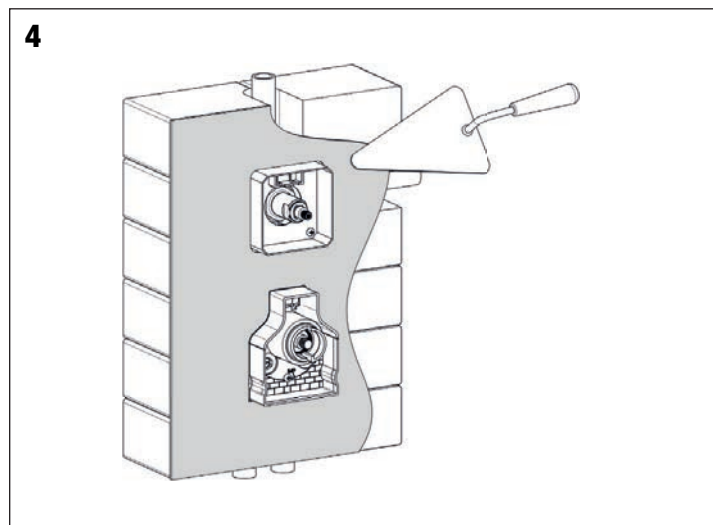
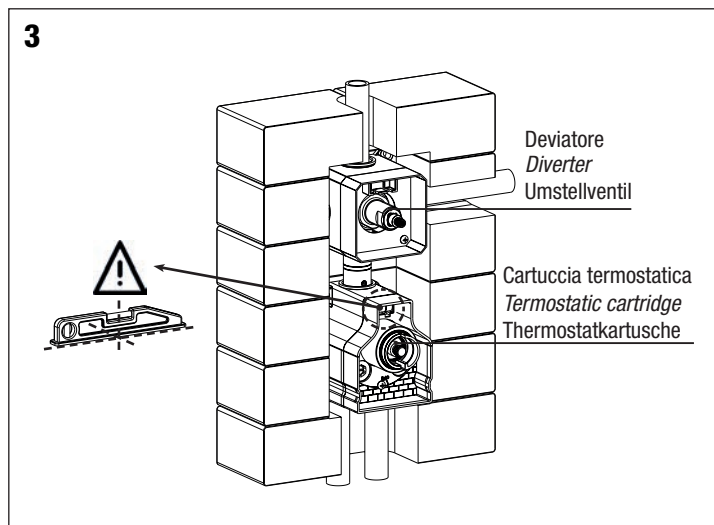
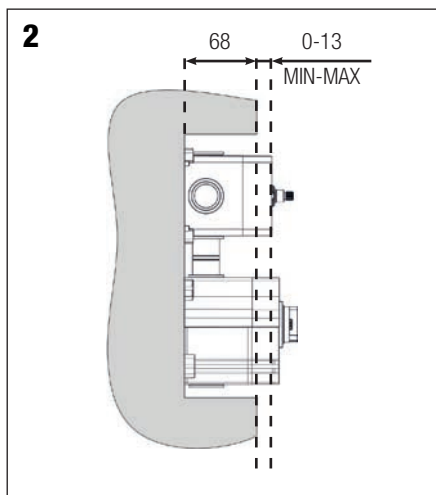
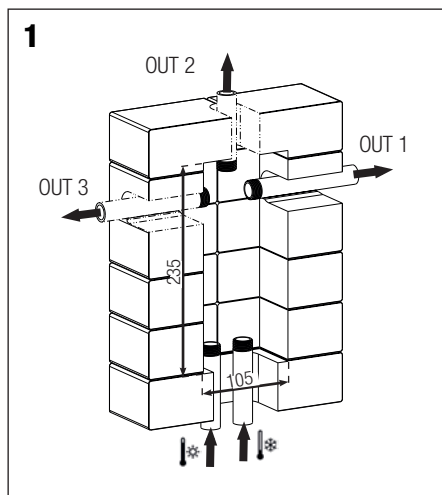
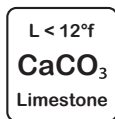
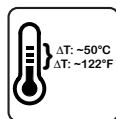
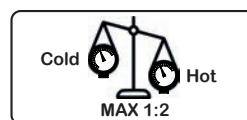
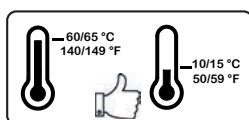
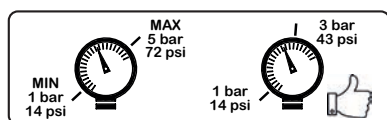




# Installazione e manutenzione (Art. 2403-C01)

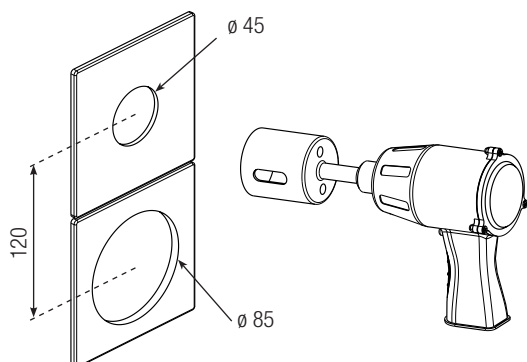
## Installation and maintenance (Art. 2403-C01)

## Installation und wartung (Art. 2403-C01)

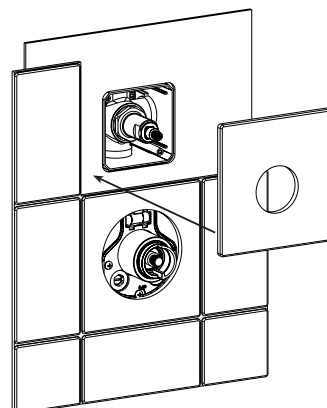




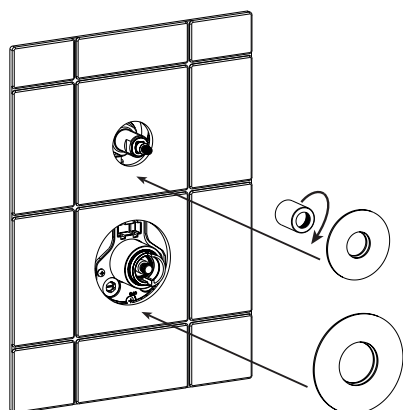
7



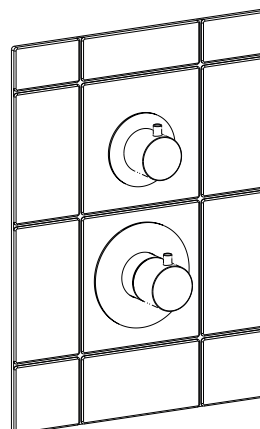
8



9



10

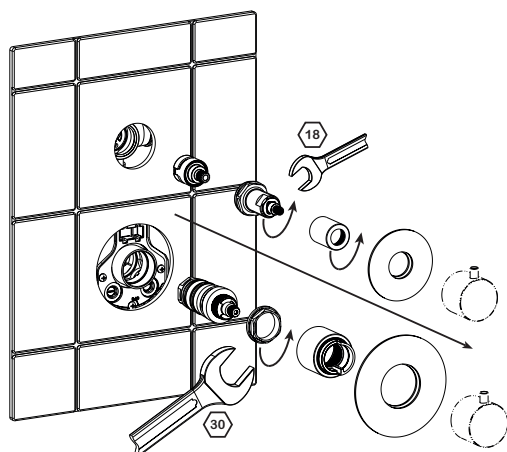


### Sostituzione delle cartucce - Cartridges replacement

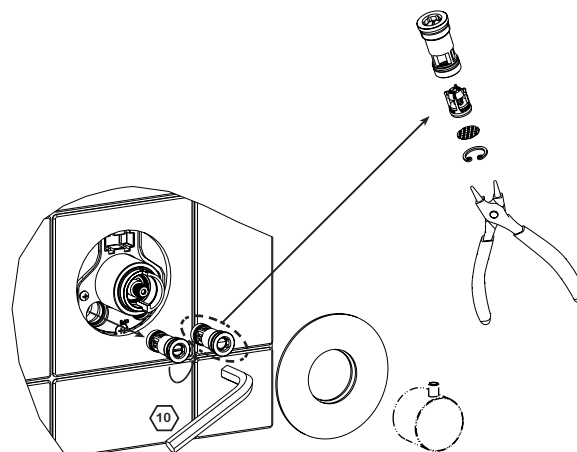
Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.

*Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*

Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.



### Pulizia filtri / Sostituzione valvole non ritorno Filters cleaning / Check valves replacement



# Miscelatore **termostatico doccia** incasso

## Concealed **thermostatic shower** mixer

### Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen**

con deviatore **click-clack**  
with **click-clack diverter**  
mit **click-clack**

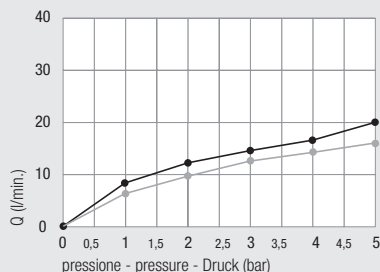


**DZR**  
Available

Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)

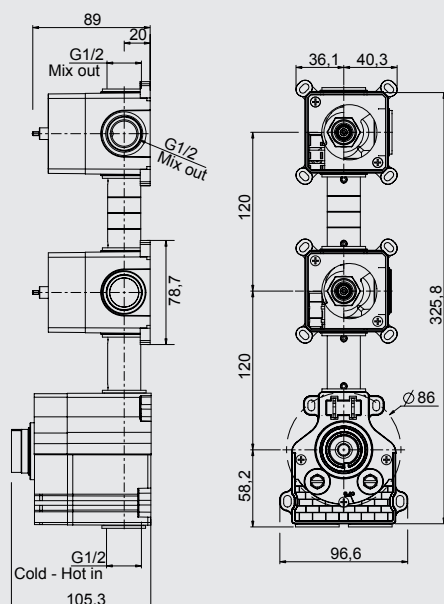


● 1  
● 2



con **scatola** - with **box** - mit **Unterputzdose**

Art. GB2403-A01



Design

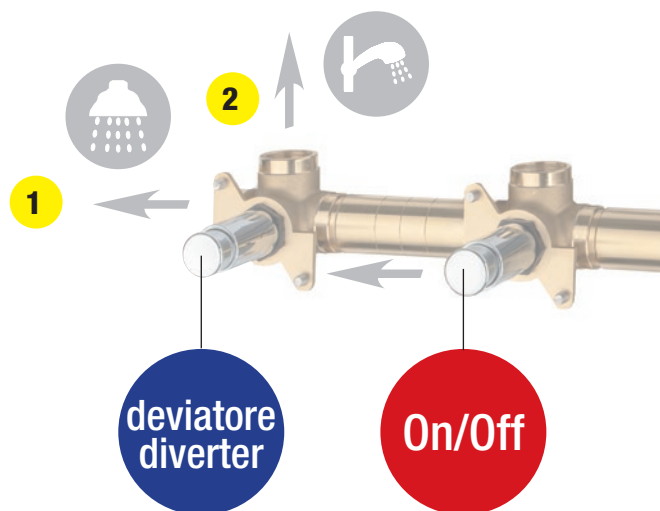


Art. ....Q

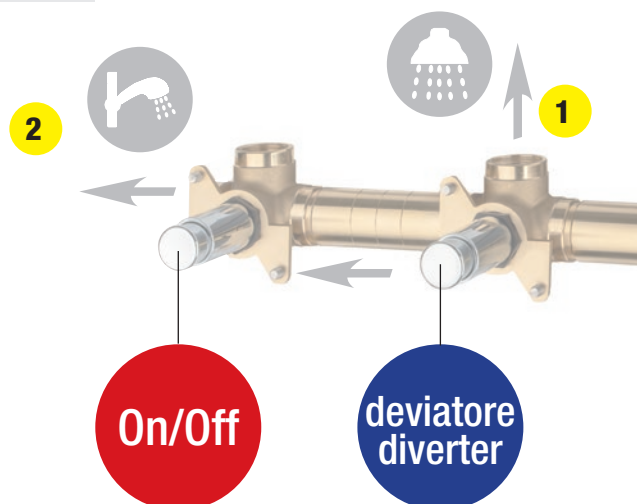
Versione quadrata

Square version

Quadratische Ausführung



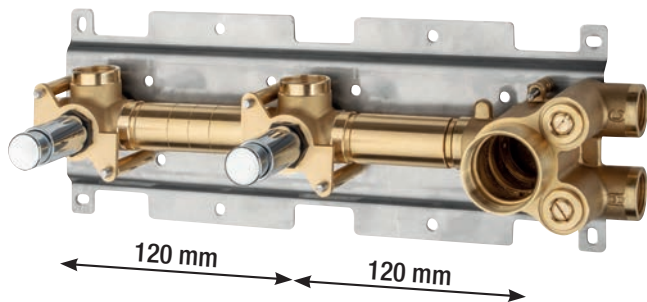
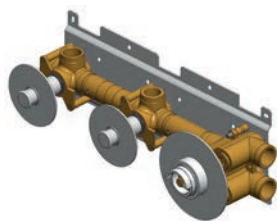
Art. GB2403-A11



38°

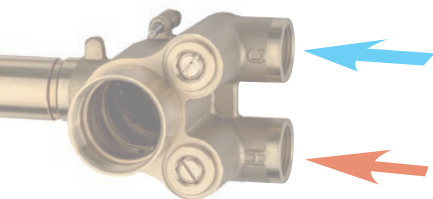
2  
exits

Ø35

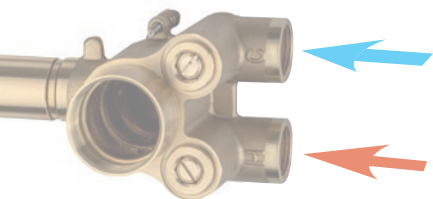


con piastra - with plate - mit Platte

Art. GB2403-I01



Art. GB2403-I11



per termostatico  
for thermostatic  
für thermostatische

Art. 8020

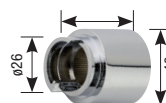


Art. 8021



Art. 8002

Anello per cartuccia termostatica  
Ring for thermostatic cartridge  
Ring für Thermostatkartusche



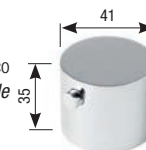
Art. 8009

Ghiera serraggio  
Ring nut  
Gewindeverschraubung



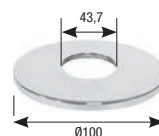
Art. MAN TH GB

Maniglia termostatico  
Thermostatic handle  
Thermostatgriff



Art. TH ROS

Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



Art. 8001 KIT PRO

Prolunga termostatico  
Thermostatic Extension  
Thermostat-Erweiterung



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"  
Extension G. 1/2"  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



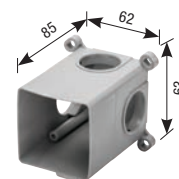
Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"  
Gasket G. 1/2"  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



per deviatore  
for diverter  
für Umsteller

Art. 3184



Art. 3187 PI



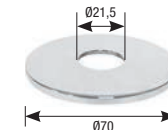
Art. PR20K

Protezione in plastica  
Plastic protection  
Kunststoffschutzvorrichtung

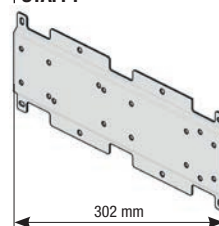


Art. 1502ROS

Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



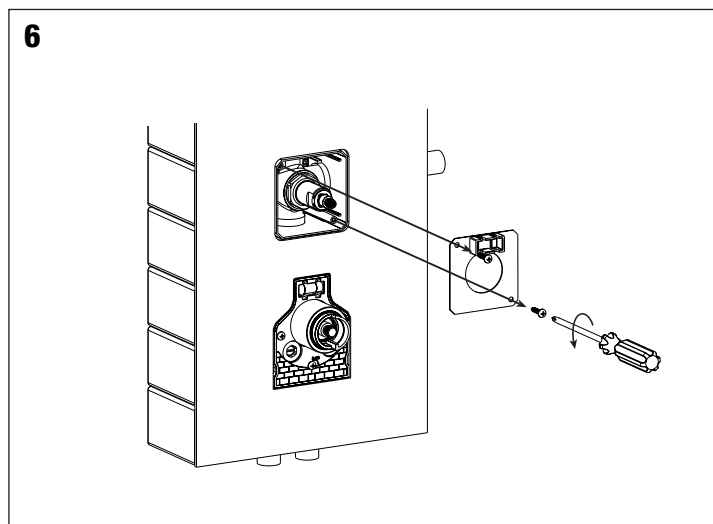
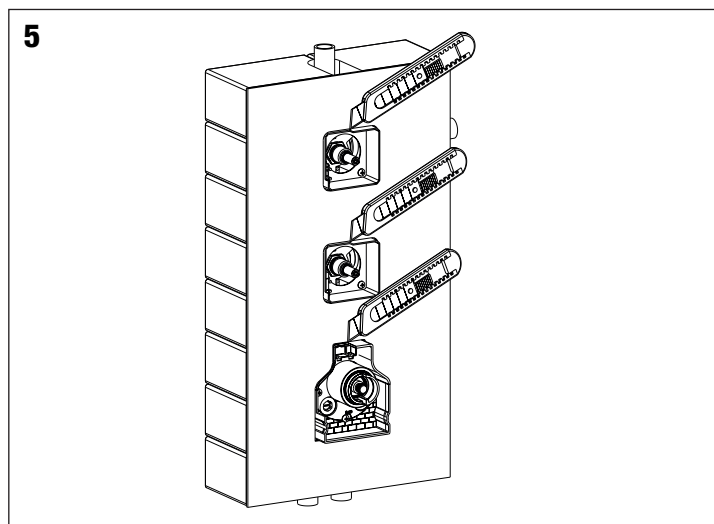
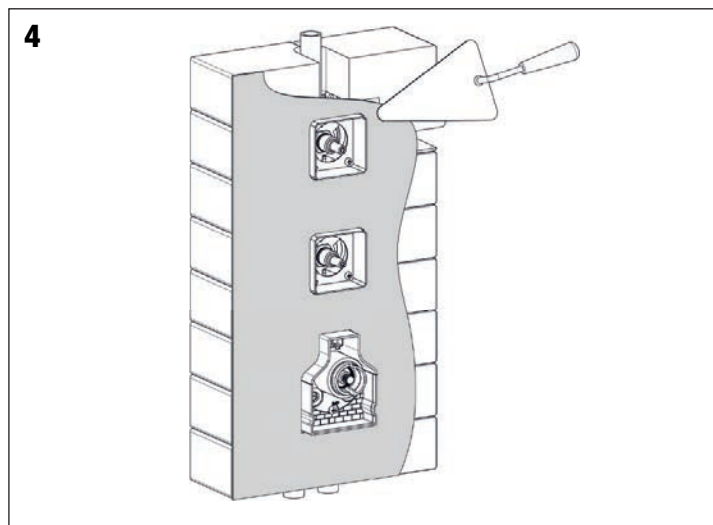
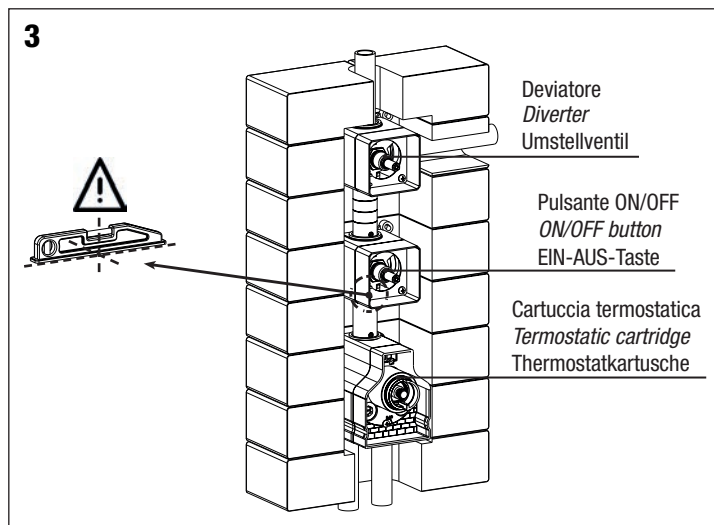
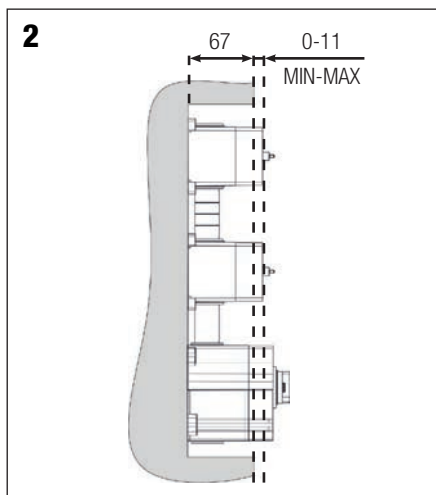
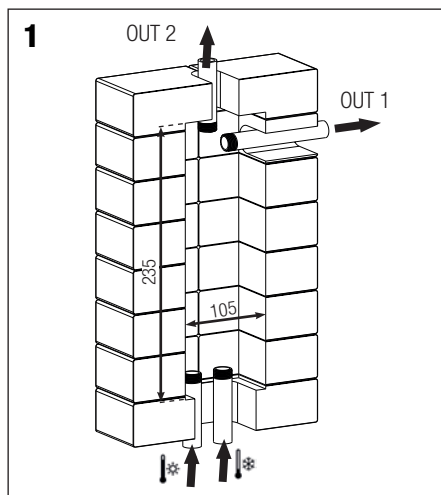
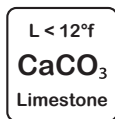
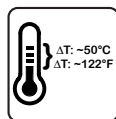
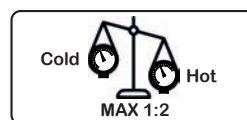
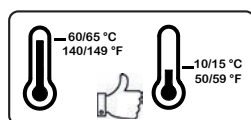
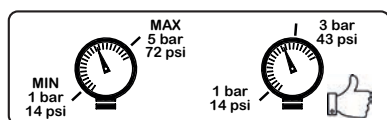
STAFF1



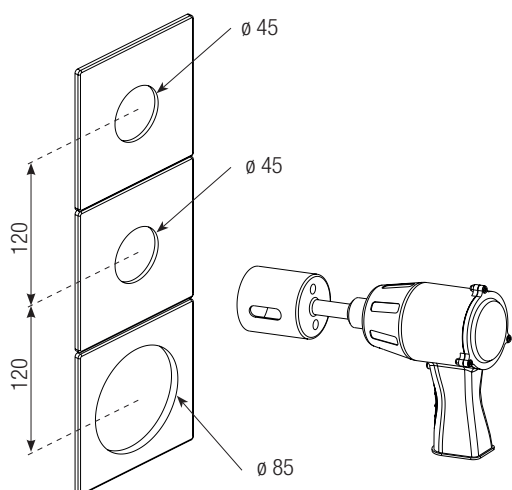
# Installazione e manutenzione (Art. 2403-A01)

## Installation and maintenance (Art. 2403-A01)

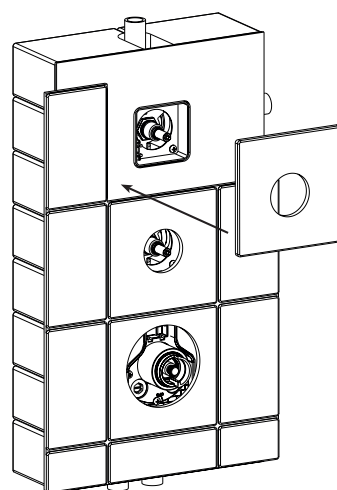
## Installation und wartung (Art. 2403-A01)



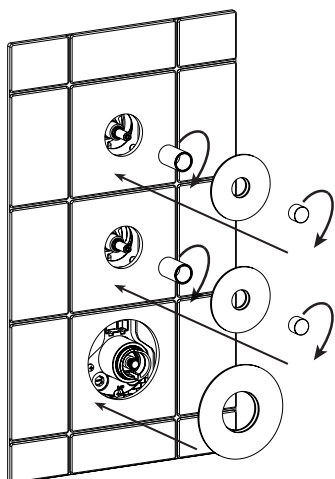
7



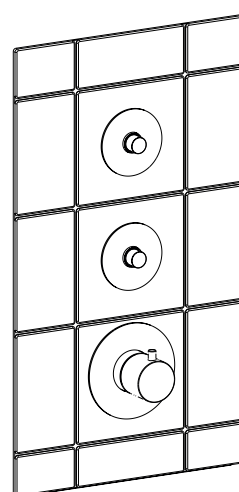
8



9

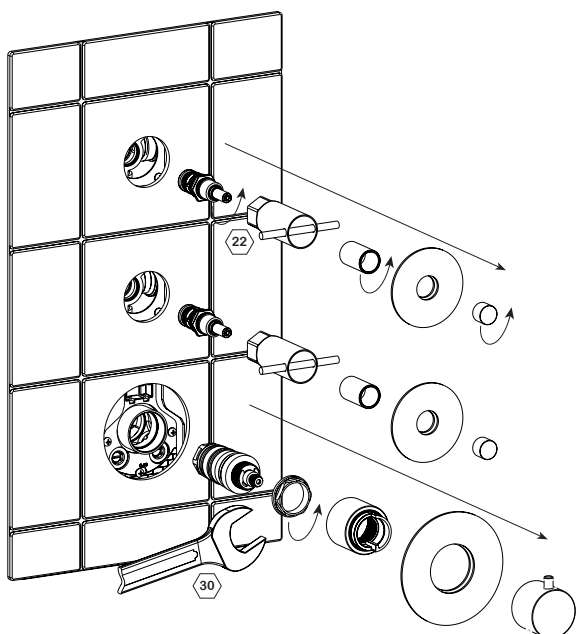


10

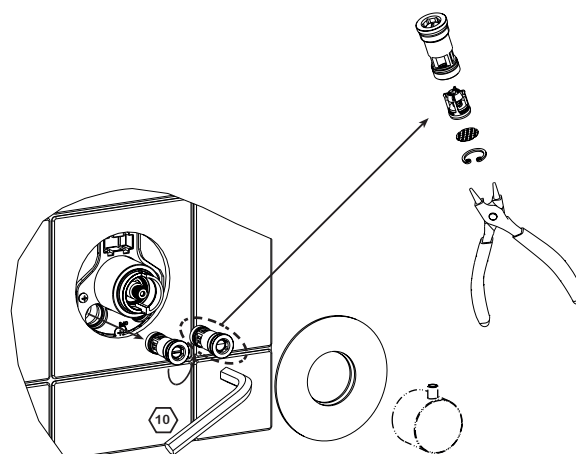


### Sostituzione delle cartucce - Cartridges replacement

Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.  
Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.  
Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.

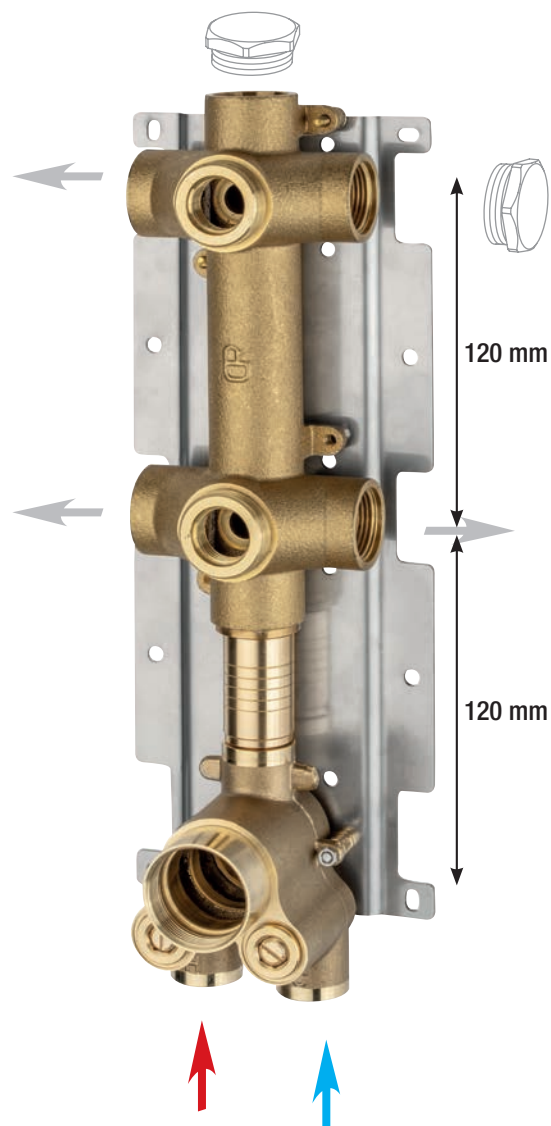
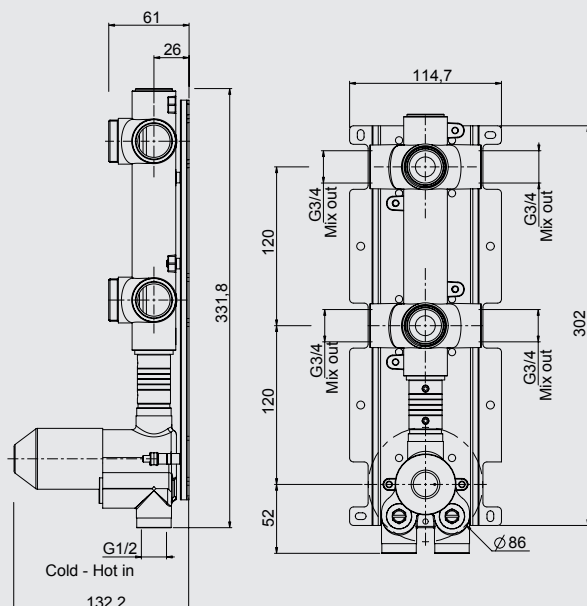


### Pulizia filtri / Sostituzione valvole non ritorno Filters cleaning / Check valves replacement

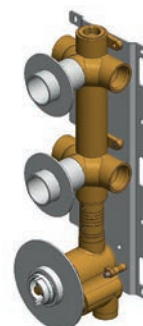


Miscelatore **termostatico doccia** incasso con collettore  
*Concealed **thermostatic shower** mixer with manifold*  
 Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen** mit Kollektor

DZR  
Available



Art. 2403-M01

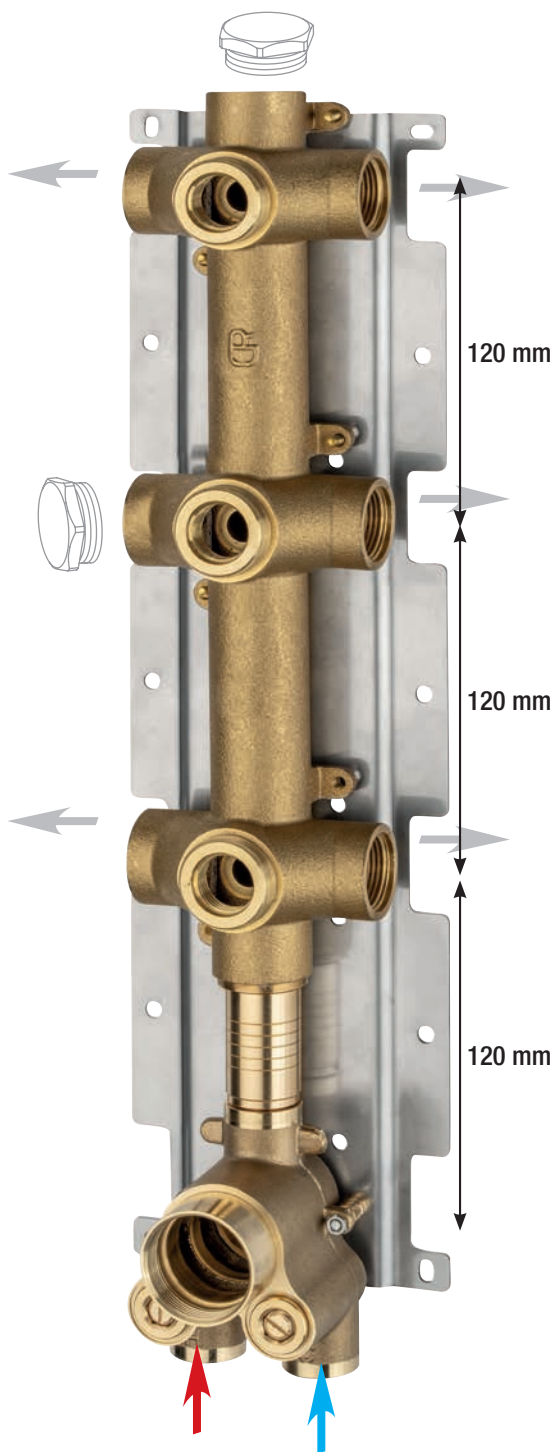




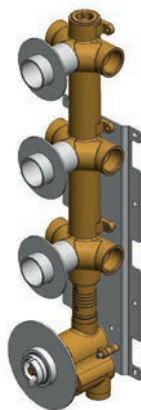
38°

4/6 exits

ø35

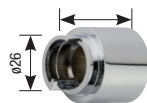


Art. 2403-N01



**per termostatico**  
for thermostatic  
für thermostatische

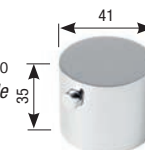
**Art. 8002**  
Anello per cartuccia termostatica  
Ring for thermostatic cartridge  
Ring für Thermostatkartusche



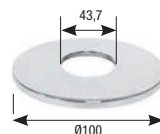
**Art. 8009**  
Ghiera serraggio  
Ring nut  
Gewindeverschraubung



**Art. MAN TH GB**  
Maniglia termostatico  
Thermostatic handle  
Thermostatgriff



**Art. TH ROS**  
Rosoni h 2 mm  
Rosas h 2 mm  
Rosas h 2 mm



**Art. 8001 KIT PRO**  
Prolunga termostatico  
Thermostatic Extension  
Thermostat-Erweiterung

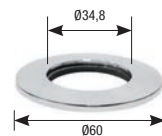


**per collettore**  
for manifold  
für Kollektor

**Art. 00140**  
Copritivone  
Headwork cover ring  
Oberteilabdeckung

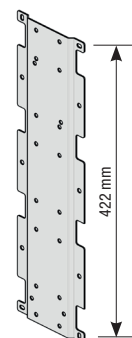
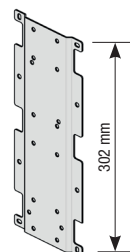


**Art. 327ROS**  
Rosoni h 3 mm  
Rosas h 3 mm  
Rosas h 3 mm



**Art. STAFF 2**

**Art. STAFF 1**





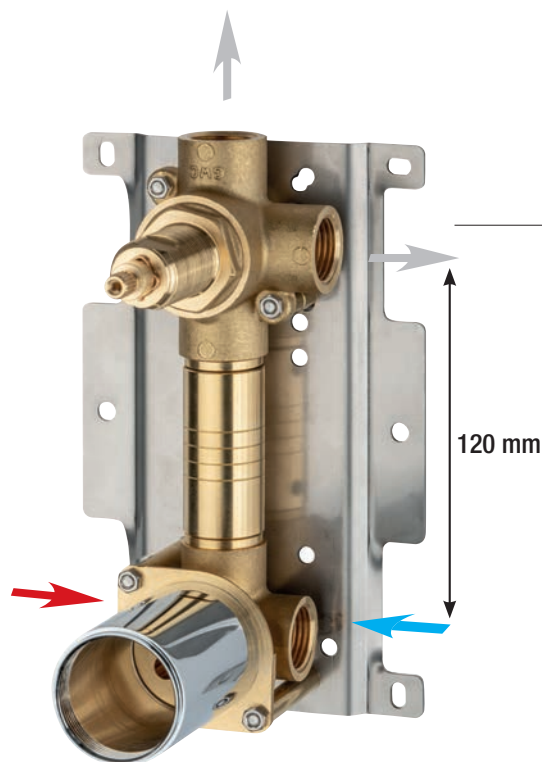
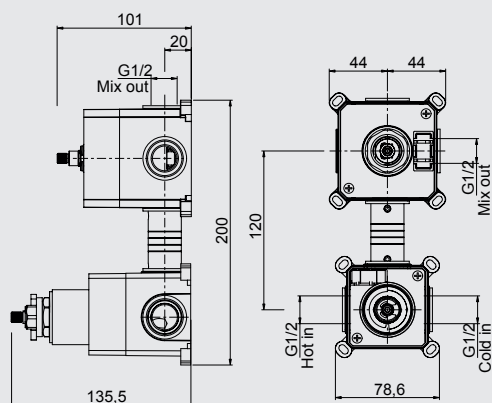
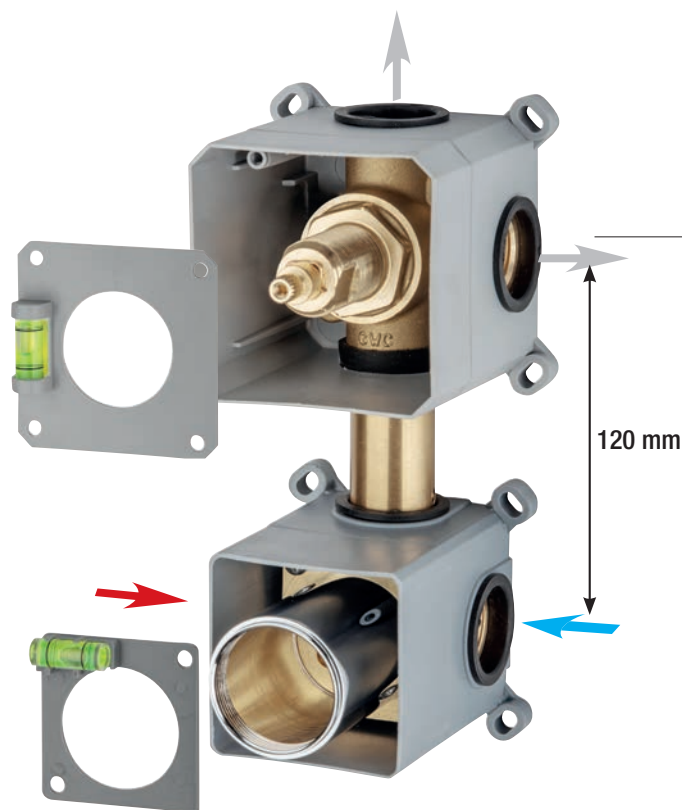
Miscelatore **termostatico doccia** incasso  
*Concealed **thermostatic shower mixer***  
 Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen**

38°

2/3 exits

Ø35

DZR  
Available



con deviatore **ceramico**  
with **ceramic diverter**  
**Keramik-Umstellventil**



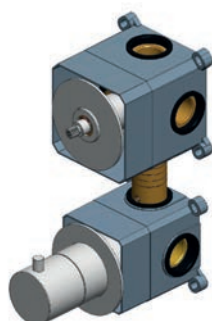
**2**  
exits



**3**  
exits



Art. 2001FS

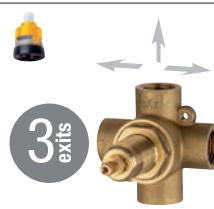


con **scatola** - with **box** - mit **Unterputzdose**

Art. 2403G01

Art. 2403H01

Art. 2403F01

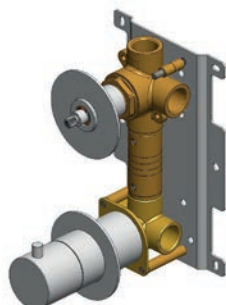


con **piastra** - with **plate** - mit **Platte**

Art. 2403Q01

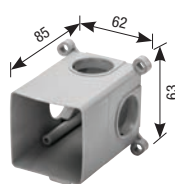
Art. 2403R01

Art. 2403P01



per **termostatico**  
for **thermostatic**  
für **thermostatische**

Art. 3184



Art. 3187 PI



Art. CARTTH35

Cartuccia termostatica  
*Thermostatic cartridge*  
Thermostatkartusche



Art. FERMOTH35

Fermo Cartuccia termostatica  
*Thermostatic cartridge stop*  
Thermostatkartuschen-Abspernung



Art. 1004TH

Ghiera  
*Ring nut*  
Gewindehülse



Art. 1013/35 L63

Anello sede cartuccia  
*Cartridge ring seat*  
Kartuschenringsitz



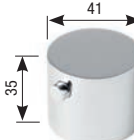
Art. PRTHAR

Protezione termostatico  
*Thermostatic protection*  
Schutzvorrichtung  
thermostatische



Art. MAN TH GB

Maniglia termostatico  
*Thermostatic handle*  
Thermostatgriff



Art. 8001 KIT PRO

Prolunga termostatico  
*Thermostatic Extension*  
Thermostat-Erweiterung



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"  
*Extension G. 1/2"*  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung



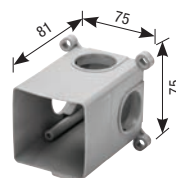
Art. 3181G1/2

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



per deviatore  
for **diverter**  
für Umsteller

Art. 3188

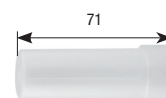


Art. 3189



Art. PR22/19

Protezione coprifleto  
*Thread protection*  
Gewindeabdeckungsschutz



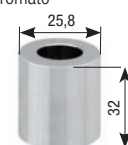
Art. 00120

Maniglia deviatore  
*Diverter handle*  
Umstellgriff



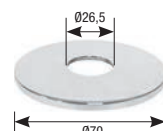
Art. 00080

Coprifleto deviatore cromato  
*Diverter cover thread*  
Verchromte  
Gewindeabdeckung  
Umstellventil



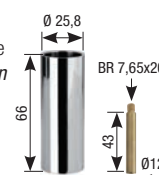
Art. 00080ROS

Rosoni h 2 mm  
*Rosas h 2 mm*  
Rosas h 2 mm



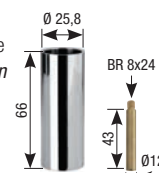
Art. 640

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung  
Umstellventil

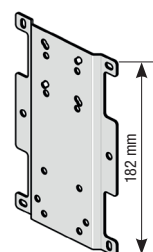


Art. 640A

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
Verlängerung  
Umstellventil



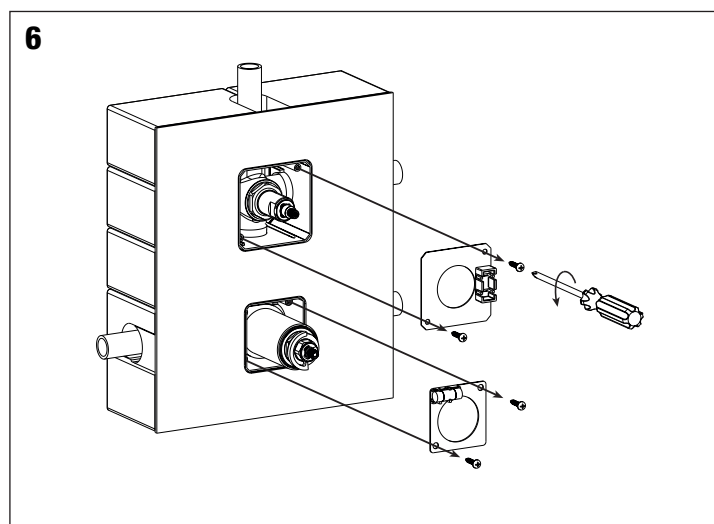
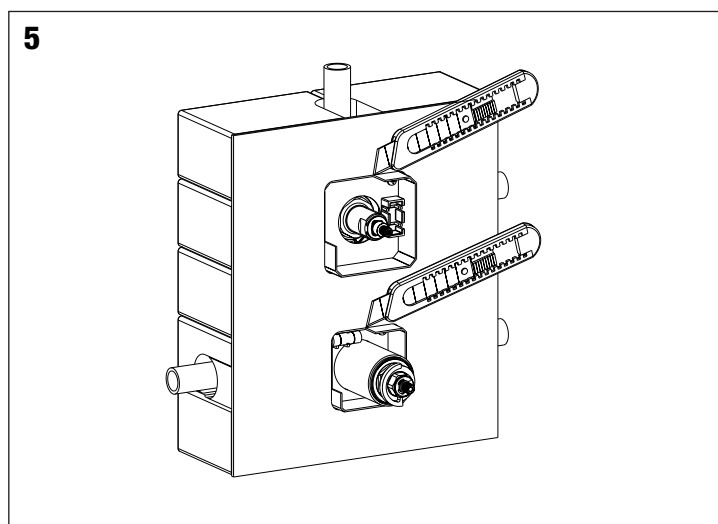
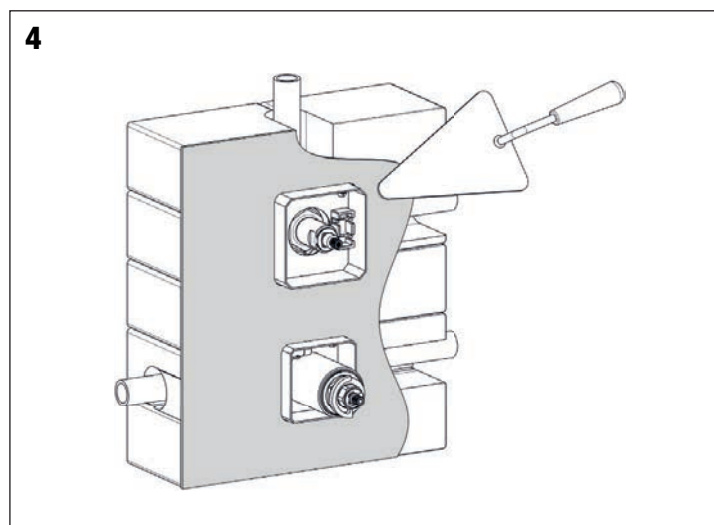
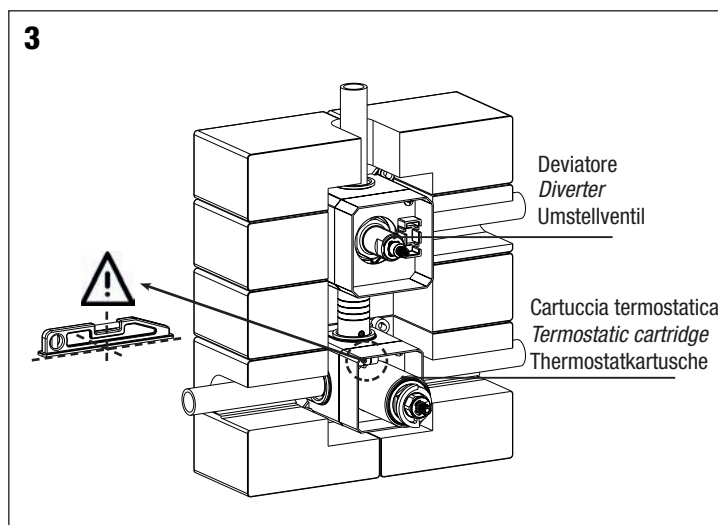
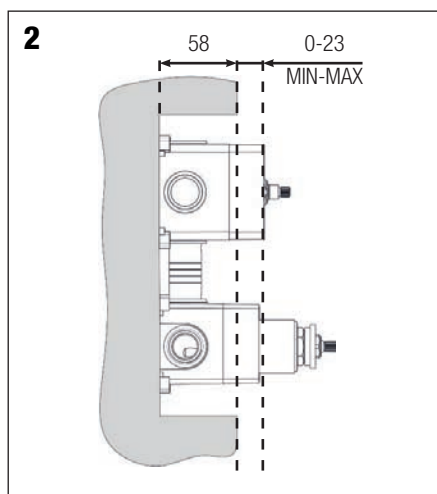
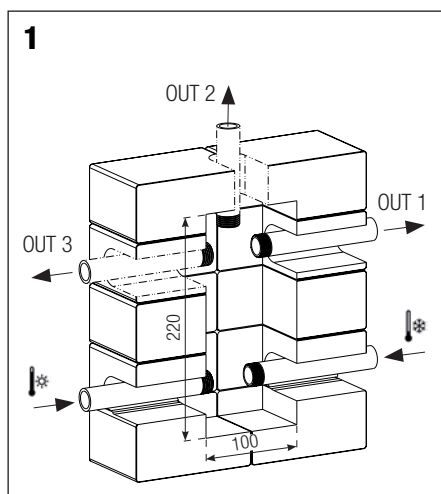
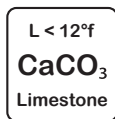
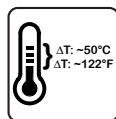
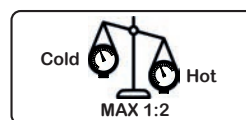
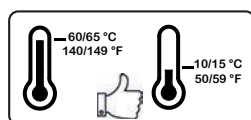
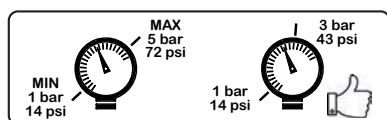
Art. STAFF



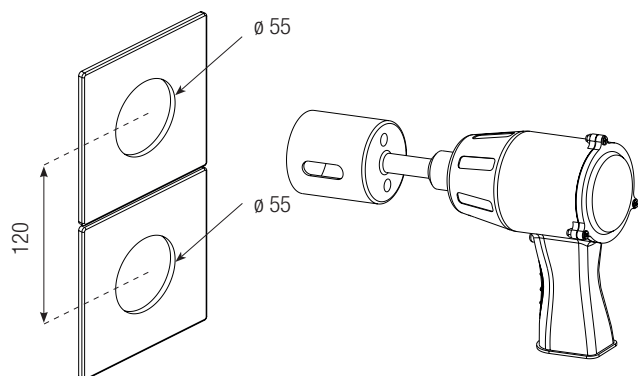
# Installazione e manutenzione (Art. 2403-G01)

## Installation and maintenance (Art. 2403-G01)

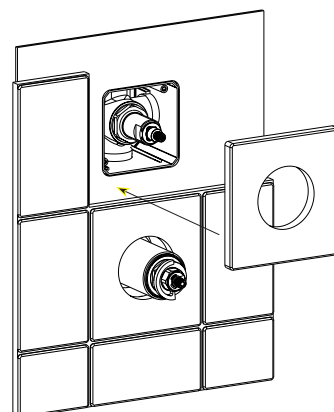
## Installation und wartung (Art. 2403-G01)



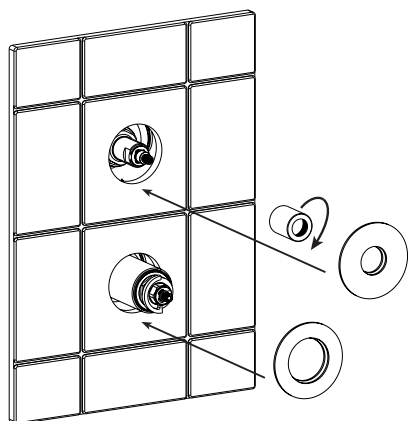
7



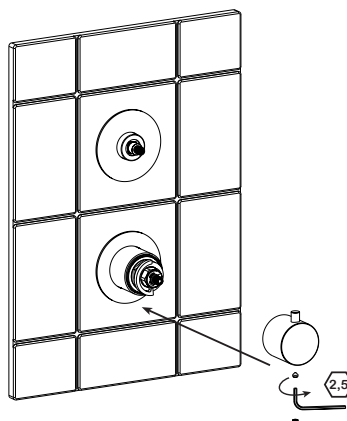
8



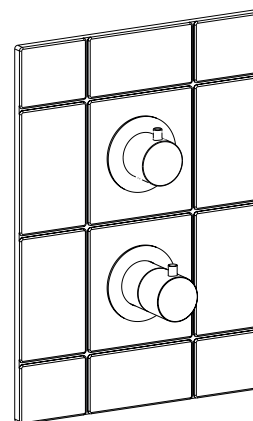
9



10

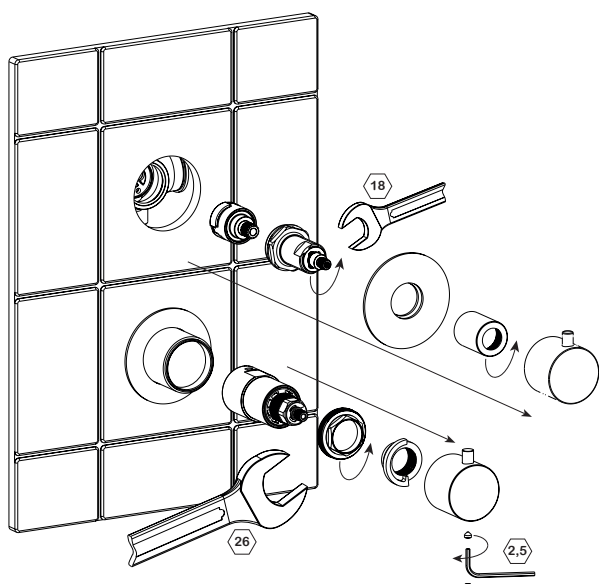


11



### Sostituzione delle cartucce - Cartridges replacement

Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.  
Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.  
Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.



# Miscelatore **termostatico doccia** incasso

## Concealed **thermostatic shower** mixer

### Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen**

con deviatore **click-clack**  
with **click-clack diverter**  
mit **click-clack**

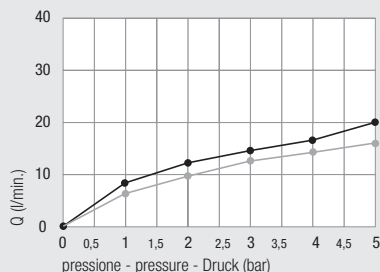


**DZR**  
Available

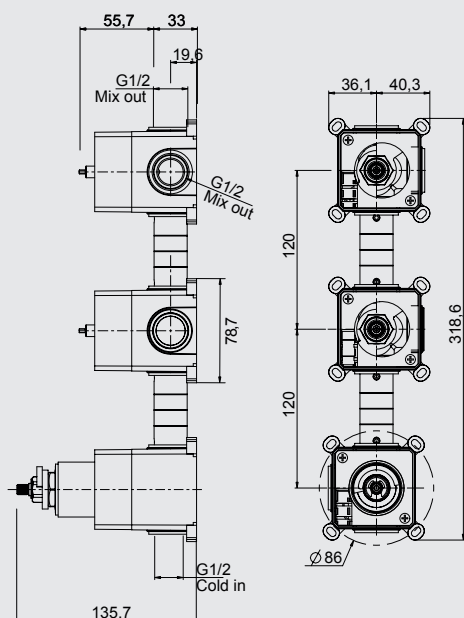
Diagramma di portata  
(uscita libera)

Flow diagram  
(free exit)

Diagramm der  
Durchflussleistung  
(freier Ausgang)



● 1  
● 2



Design



**Art. ....Q**

Versione quadrata

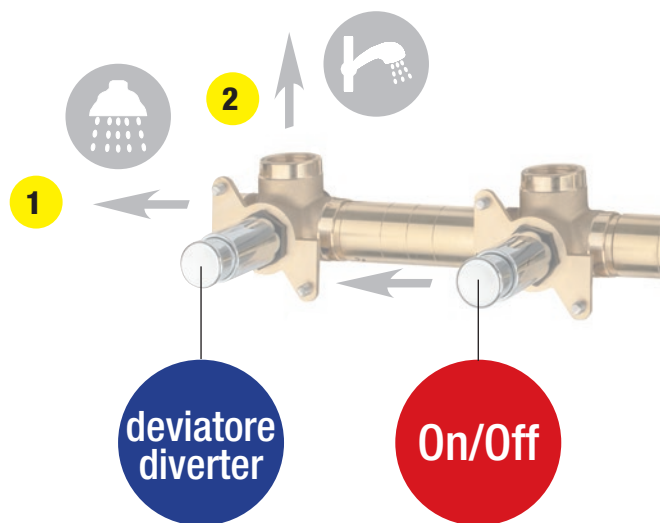
Square version

Quadratische Ausführung

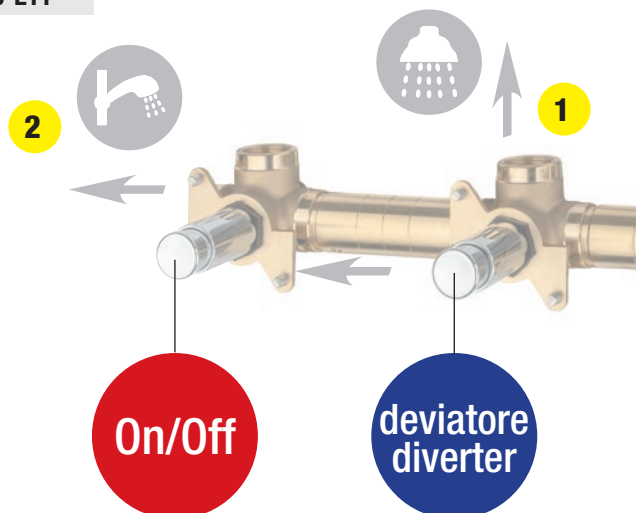


con **scatola** - with **box** - mit **Unterputzdose**

Art. GB2403-E01



Art. GB2403-E11

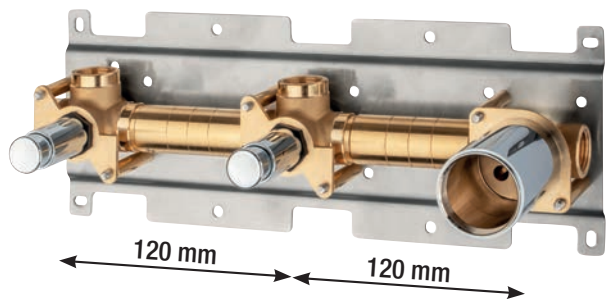
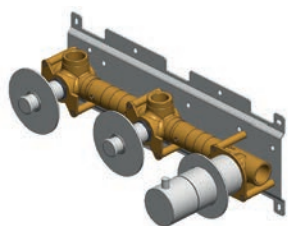




38°

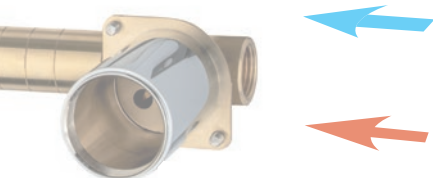
4/6 exits

ø35

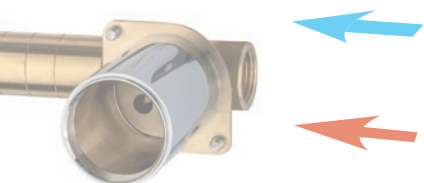


con piastra - with plate - mit Platte

Art. GB2403-001

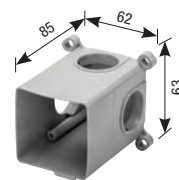


Art. GB2403-011



per termostatico e per deviatore  
for thermostatic and for diverter  
für Thermostat und Umsteller

Art. 3184



Art. 3187 PI



per termostatico  
for thermostatic  
für thermostatische

Art. CARTTH35

Cartuccia termostatica  
Thermostatic cartridge  
Thermostatkartusche



Art. FERMOTH35

Fermo Cartuccia termostatica  
Thermostatic cartridge stop  
Thermostatkartuschen-Absperung



Art. 1004TH

Ghiera  
Ring nut  
Gewindehülse



Art. 1013/35 L63

Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



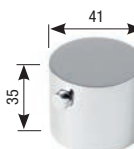
Art. PRTHAR

Protezione termostatico  
Thermostatic protection  
Schutzvorrichtung  
thermostatische



Art. MAN TH GB

Maniglia termostatico  
Thermostatic handle  
Thermostatgriff



Art. 8001 KIT PRO

Prolunga termostatico  
Thermostatic Extension  
Thermostat-Erweiterung



Art. 3185

Prolunga G. 1/2"  
Extension G. 1/2"  
Verlängerung mit 1/2"-Drehung

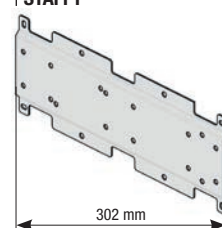


Art. 3181G1/2

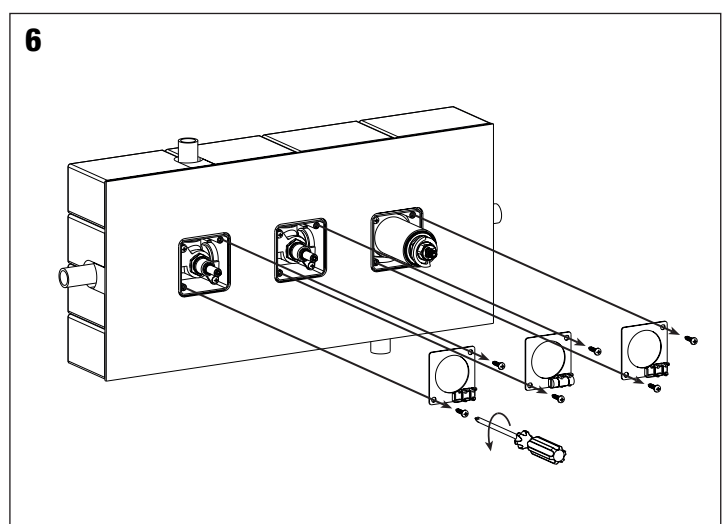
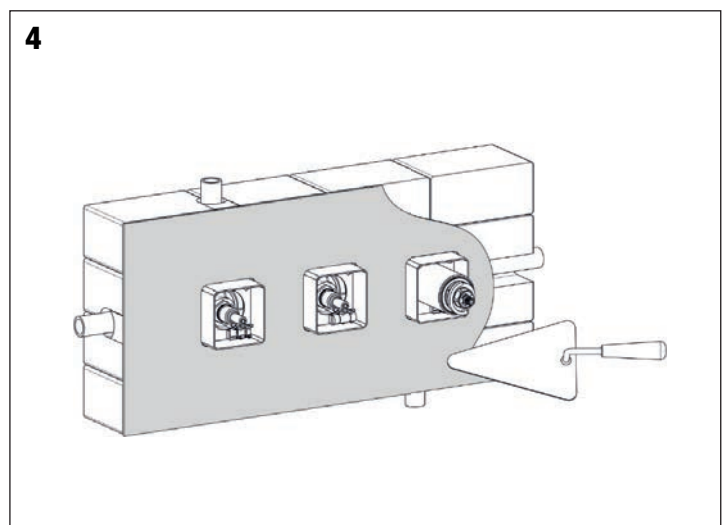
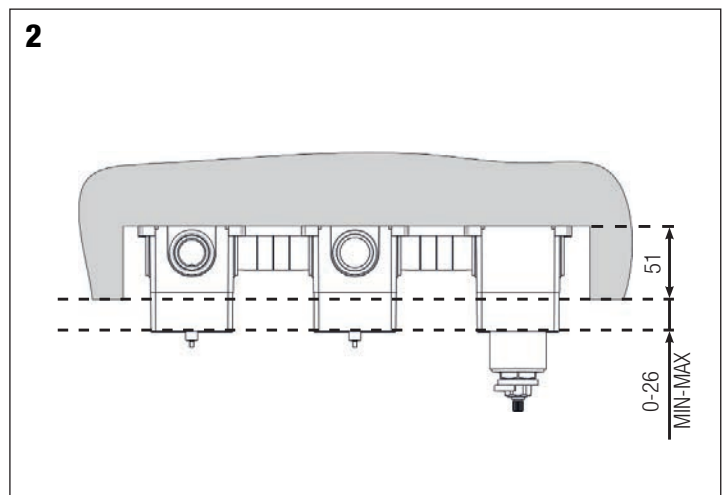
Guarnizione G. 1/2"  
Gasket G. 1/2"  
Dichtung mit 1/2"-Drehung



STAFF1

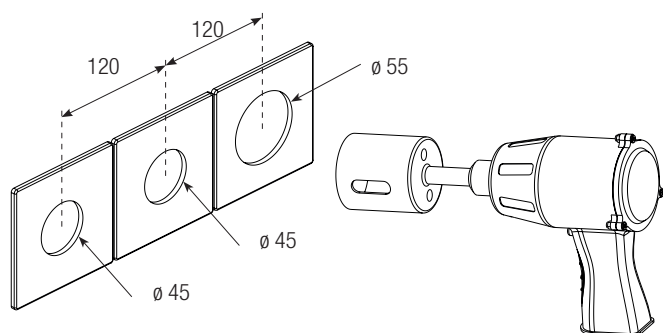


## Installation und wartung (Art. 2403-E01)

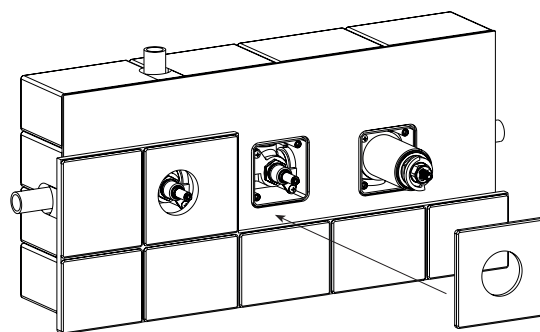




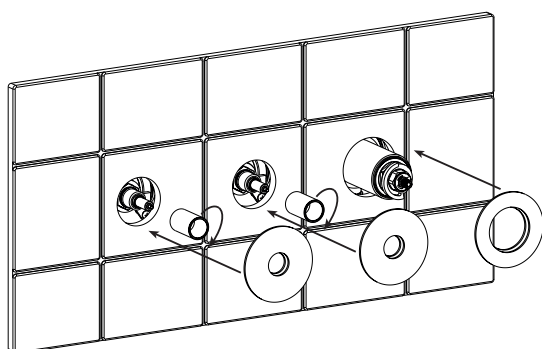
7



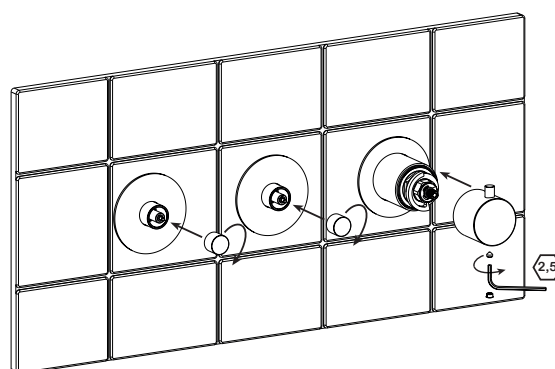
8



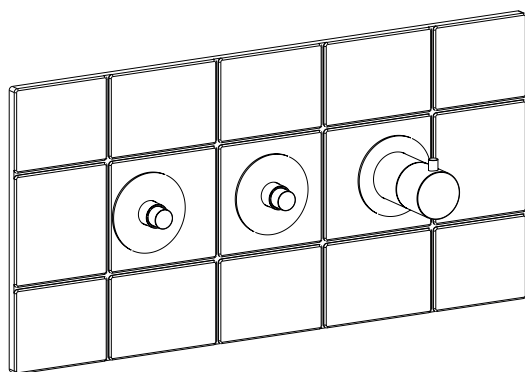
9



10

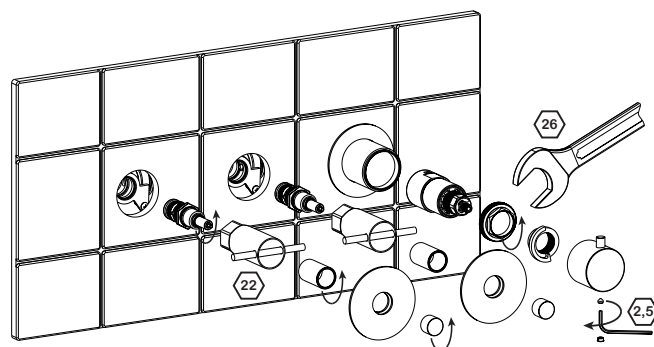


11



### Sostituzione delle cartucce - Cartridges replacement

Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.  
*Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*  
 Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.

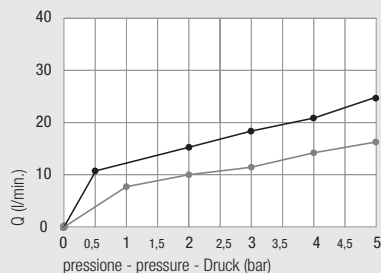


# Miscelatore **termostatico doccia** incasso **coassiale** con deviatore *Concealed **coaxial** thermostatic **shower** mixer with diverter* **Koaxialer** Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen** mit Umsteller

Ø40 2 exits

DZR  
Available

Diagramma di portata (uscita libera)  
*Flow diagram (free exit)*  
 Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)

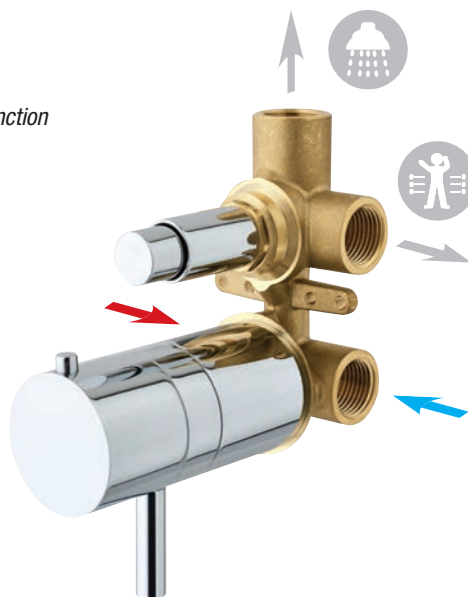


— vasca *bath exit* Badewanne  
 — doccia *shower* Dusche

Art. 2180TH

cartuccia con chiusura  
*cartridge with OFF function*  
 Kartusche mit OFF

38°

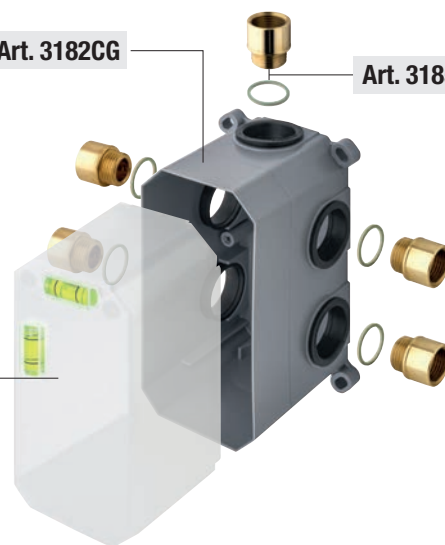


Art. 3182CG

Art. 3185

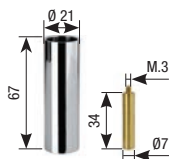
Art. 3183

pag. ....  
 Installazione e manutenzione  
*Installation and maintenance*  
 Installation und wartung



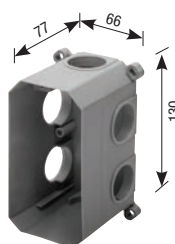
Art. 610

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
 Verlängerung Umstellventil



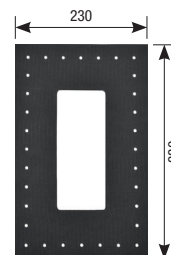
Art. 3182CG

Scatola di assemblaggio System box  
*Multipurpose assembling box System box*  
 Montagegehäuse System box



Art. 3181ME

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran  
 330x230 mm



Art. PR20

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
 Kunststoffschutzvorrichtung



Art. 3183

Coperchio scatola  
*Box cover*  
 Gehäuseabdeckung



Art. 3185

Prolunga G.1/2"  
*extension G.1/2"*  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



Art. 3181G1/2

Guarnizione G.1/2"  
*Gasket G.1/2"*  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung

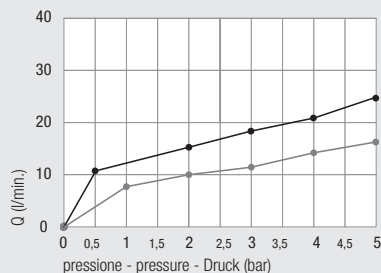


# Miscelatore **termostatico vasca** incasso **coassiale** con deviatore **Concealed coaxial thermostatic bath** mixer with diverter **Koaxialer** Eingebaute **thermostatische** Mischbatterie für **Badewannen** mit Umsteller

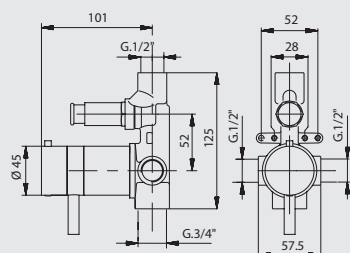
2 exits

**DZR**  
Available

Diagramma di portata (uscita libera)  
 Flow diagram (free exit)  
 Diagramm der Durchflussleistung (freier Ausgang)



— uscita vasca - **bath exit** - Ausgang Badewanne  
 — uscita doccia - **shower exit** - Ausgang Dusche

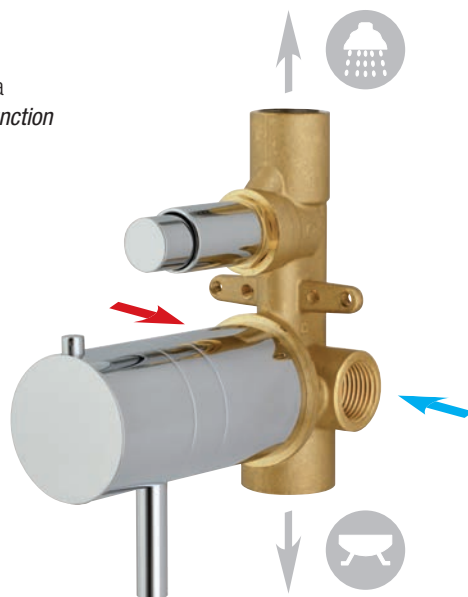


**Gebis**  
water control

**Art. 1190TH**

cartuccia con chiusura  
*cartridge with OFF function*  
 Kartusche mit OFF

**38°**



**Art. 3181CG**

**Art. 3185**

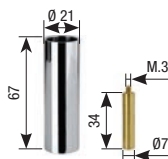
**Art. 3183**

**Art. 3186**

pag. ....  
 Installazione e manutenzione  
*Installation and maintenance*  
 Installation und wartung

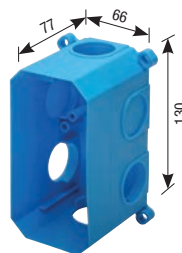
**Art. 610**

Prolunga deviatore  
*Diverter extension*  
 Verlängerung Umstellventil



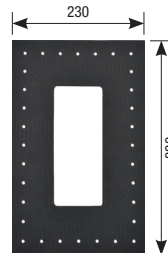
**Art. 3181CG**

Scatola di assemblaggio System box  
*Multipurpose assembling box System box*  
 Montagegehäuse System box



**Art. 3181ME**

Membrana isolante  
*Insulating membrane*  
 Isolierungsmembran  
 330x230 mm



**Art. PR20**

Protezione in plastica  
*Plastic protection*  
 Kunststoffschutzvorrichtung



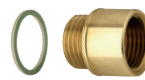
**Art. 3183**

Coperchio scatola  
*Box cover*  
 Gehäuseabdeckung



**Art. 3185**

Prolunga G. 1/2"  
*extension G. 1/2"*  
 Verlängerung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3186**

G. 3/4"

**Art. 3181G1/2**

Guarnizione G. 1/2"  
*Gasket G. 1/2"*  
 Dichtung mit 1/2"-Drehung



**Art. 3181G3/4**

G. 3/4"

# water control junction

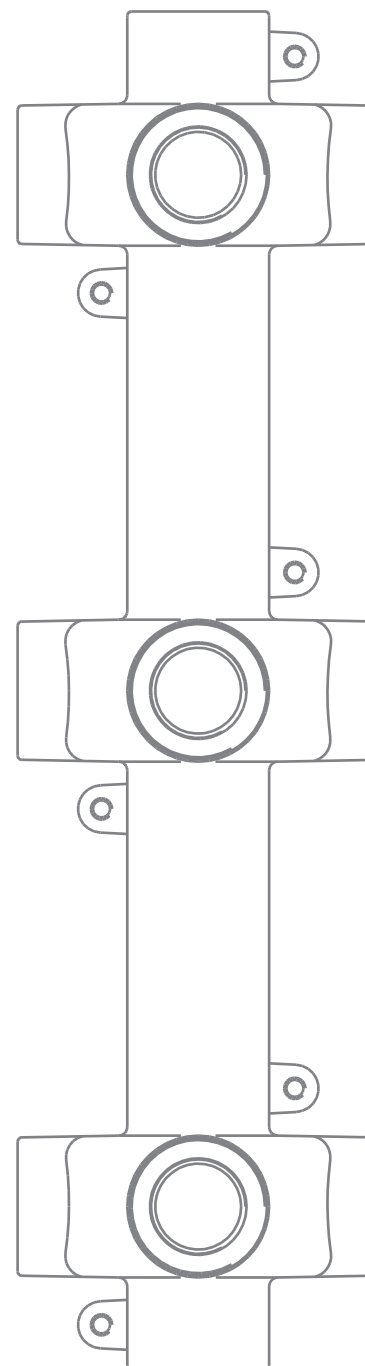
## Collettori e lavabo incasso Manifolds and concealed basin Kollektoren und Einbauwaschtisch

Collettori sia a 4 che 6 uscite realizzati in ottone DZR.  
Disponibili sia con vitone da 1/2 che da 3/4  
e con filettature NPT, sono una valida alternativa  
ai deviatori ceramici.

**Esclusivamente da abbinare a miscelatori termostatici.**

*Manifold at 4 and 6 exits made out with DZR brass.  
Available both with 1/2 and 3/4 headwork and NPT thread  
are a possible alternative to the traditional ceramic diverters.  
**Ideal combination with thermostatic mixers.***

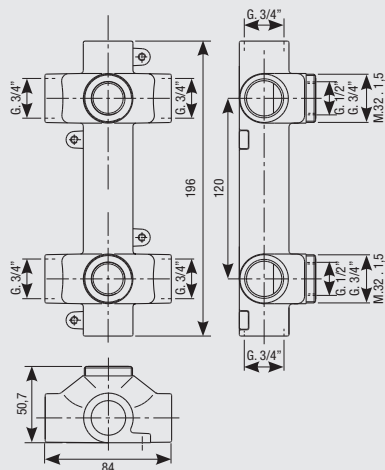
Kollektoren, sowohl mit 4, als auch mit 6 Ausgängen,  
verwirklicht in DZR-Messing.  
Erhältlich mit einem 1/2"- oder 3/4"-Oberteil und versehen  
mit NPT-Gewinden handelt es sich um eine wertvolle  
Alternative zu traditionellen Keramikumstellventilen.  
Diese sind ausschließlich  
**mit thermostatischen Mischbatterien zu kombinieren.**



# Collettore Manifold Kollektor

5  
exits

**NPT**  
Available



## Art. 7001A

Con vitone 1/2"  
*With 1/2" headwork*  
Mit Oberteil 1/2"

## Art. 7001

Con vitone 3/4"  
*With 3/4" headwork*  
Mit Oberteil 3/4"



## Art. 1070/7001A

Con vitone 1/2"  
*With 1/2" headwork*  
Mit Oberteil 1/2"

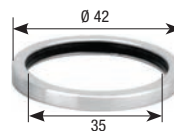
## Art. 1070/7001

Con vitone 3/4"  
*With 3/4" headwork*  
Mit Oberteil 3/4"



## Art. 00130

Anello fissaggio piastra vitone  
*Plate fixing ring - headwork*  
Plattenbefestigungsring für Oberteil



## Art. 00140

Coprivitone  
*Headwork cover ring*  
Oberteilabdeckung



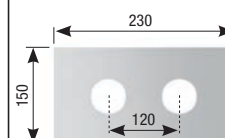
## Art. 7000 SUP

Supporto h 9,4 mm  
*Bracket h 9,4 mm*  
Unterstützung h 9,4 mm



## Art. 1070

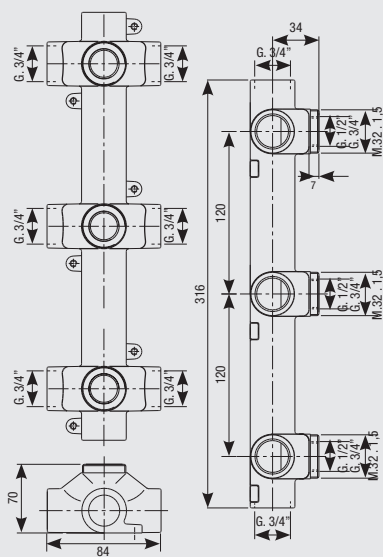
Piastra cromata  
*Chromed plate*  
Verchromte Platte



# Collettore Manifold Kollektor

6  
exits

**NPT**  
Available



## Art. 7000A

Con vitone 1/2"  
*With 1/2" headwork*  
Mit Oberteil 1/2"

## Art. 7000

Con vitone 3/4"  
*With 3/4" headwork*  
Mit Oberteil 3/4"



## Art. 1080/7000A

Con vitone 1/2"  
*With 1/2" headwork*  
Mit Oberteil 1/2"

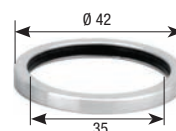
## Art. 1080/7000

Con vitone 3/4"  
*With 3/4" headwork*  
Mit Oberteil 3/4"



## Art. 00130

Anello fissaggio piastra vitone  
*Plate fixing ring - headwork*  
Plattenbefestigungsring für Oberteil



## Art. 00140

Coprivitone  
*Headwork cover ring*  
Oberteilabdeckung



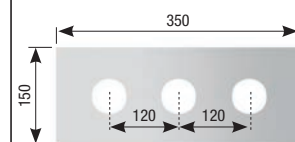
## Art. 7000 SUP

Supporto h 9,4 mm  
*Bracket h 9,4 mm*  
Unterstützung h 9,4 mm



## Art. 1080

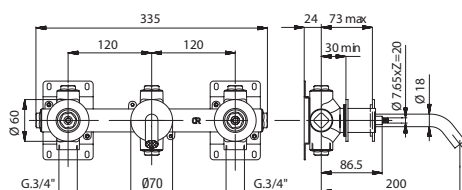
Piastra cromata  
*Chromed plate*  
Verchromte Platte



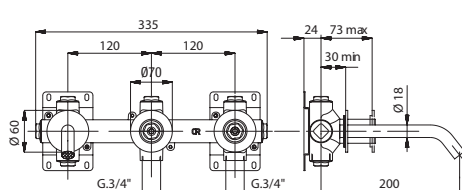


**Lavabo** incasso con piastra o rosoni  
*Concealed basin mixer with plate or rosas*  
**Einbauwaschtisch** mit Platte oder Rosas

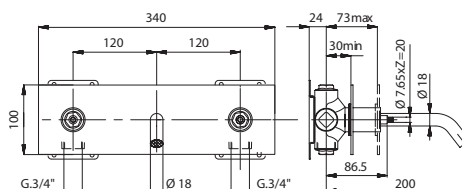
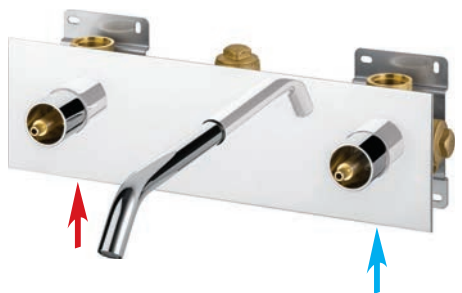
**Art. 7000 A 10**



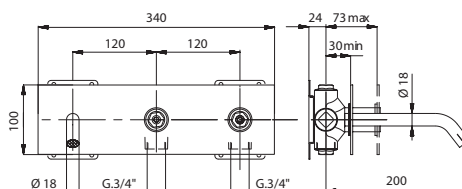
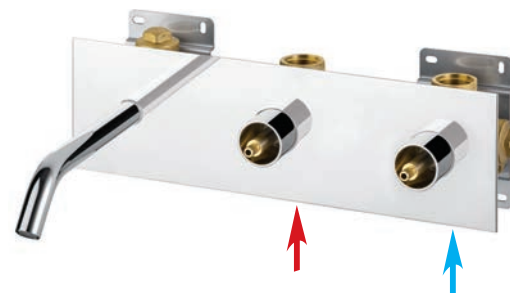
**Art. 7000 A 20**



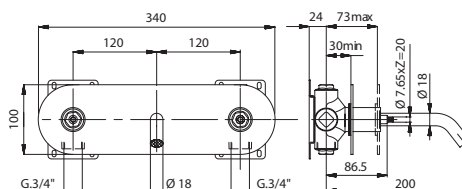
**Art. 7000 A 30**



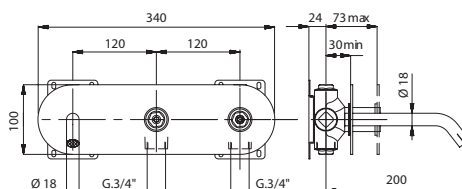
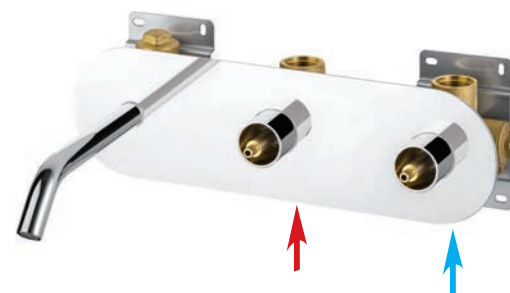
**Art. 7000 A 60**



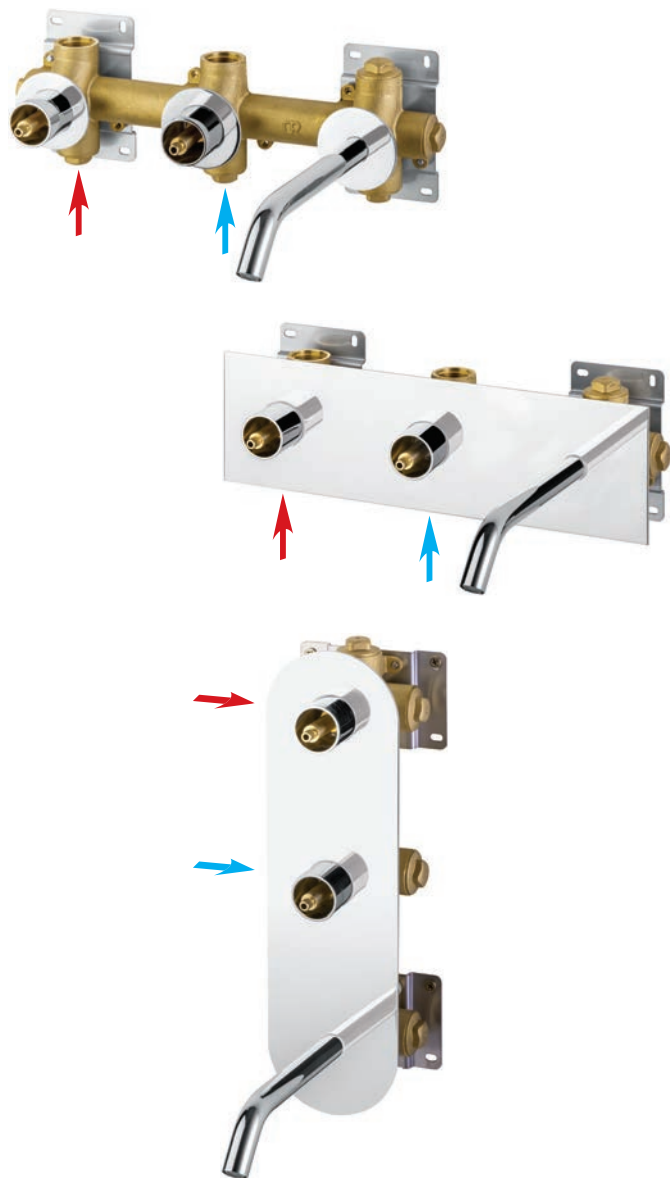
**Art. 7000 A 50**



**Art. 7000 A 40**



Possibili utilizzi  
Possible uses  
Einsatzmöglichkeiten



**Art. 00140**

Anello sede cartuccia  
Cartridge ring seat  
Kartuschenringsitz



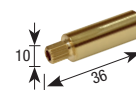
**Art. 326 RAC 1/2"**

Innesto bocca erogazione  
Spout connection  
Anschluss für Ausgabeauslauf



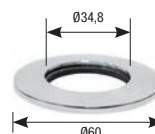
**Art. 7000 PRO**

Prolunga vitone  
Headwork extension  
Verlängerungsschraube



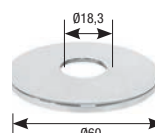
**Art. 327ROS**

Rosoni h 3 mm  
Rosas h 3 mm  
Rosas h 3 mm



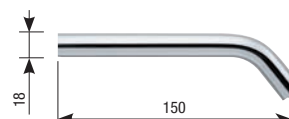
**Art. 325ROS**

Rosoni h 3 mm  
Rosas h 3 mm  
Rosas h 3 mm



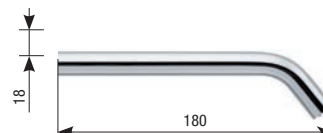
**Art. 326**

Bocca tonda  
Round spout  
Runde Auslauf



**Art. 328**

Bocca tonda  
Round spout  
Runde Auslauf



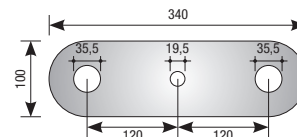
**Art. 7000 SUP**

Supporto h 9,4 mm  
Bracket h 9,4 mm  
Unterstützung h 9,4 mm



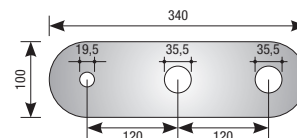
**Art. 1081**

Piastra cromata h 2 mm  
Chromed plate h 2 mm  
Verchromte Platte h 2 mm



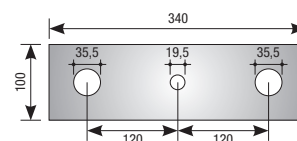
**Art. 1081 A**

Piastra cromata h 2 mm  
Chromed plate h 2 mm  
Verchromte Platte h 2 mm



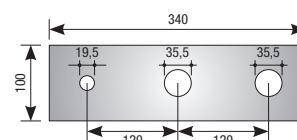
**Art. 1082**

Piastra cromata h 2 mm  
Chromed plate h 2 mm  
Verchromte Platte h 2 mm



**Art. 1082 A**

Piastra cromata h 2 mm  
Chromed plate h 2 mm  
Verchromte Platte h 2 mm



Si raccomanda l'uso di vitoni a flusso inverso  
Backflow headworks recommended  
Die Verwendung von Gegenstrom-Kopfwerken wird empfohlen

# Installazione e manutenzione rubinetto incasso (Art. 7000 A)

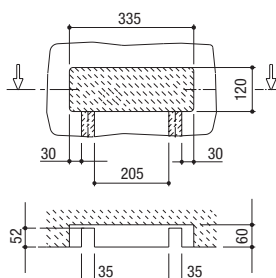
## Installation and maintenance of the built-in faucet (Art. 7000 A)

## Einbau und Wartung der Unterputzarmatur (Art. 7000 A)

### 1

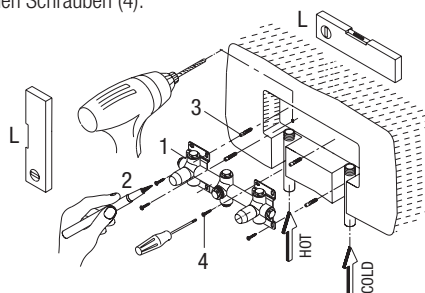
- Ricavare nel muro l'alloggiamento per il rubinetto, prestando attenzione all'altezza, alla lunghezza e alla profondità indicate nel disegno.
- *Create a seat for the faucet in the wall, paying attention to the height, the length and depth indicated in the drawing.*
- Schaffen Sie in der Wand Platz für die Armatur und achten Sie dabei auf die in der Zeichnung angeführten Angaben zu Höhe, Länge und Tiefe der Öffnung.

Art. 7000 A 10  
Art. 7000 A 30  
Art. 7000 A 50

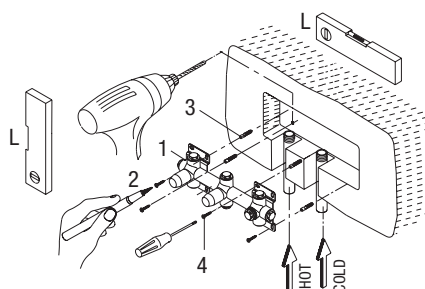
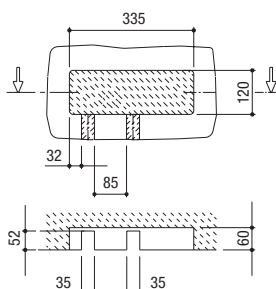


### 2

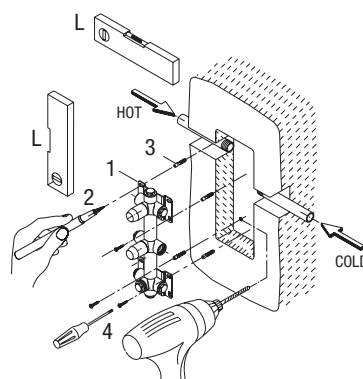
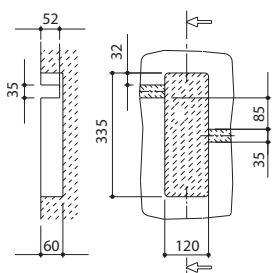
- Posizionare il rubinetto (1) all'interno dell'alloggiamento, allineandolo provvisoriamente alle connessioni dell'acqua calda e dell'acqua fredda.
- Per mezzo di un pennarello (2), segnare attraverso le asole del rubinetto i punti in cui andranno operati i fori per i fischer (3). Per garantirne la stabilità, è sufficiente scegliere un foro per ciascuna delle quattro estremità del rubinetto.
- Togliere il rubinetto (1) per praticare i fori nella parete ed inserire i fischer (3).
- Con l'ausilio di una livella (L), riposizionare il rubinetto (1) collegandolo alle connessioni dell'acqua calda e dell'acqua fredda, quindi fissarlo con le viti (4).
- *Position the faucet (1) in the seat, temporarily aligning it with the hot water and cold water connections.*
- *Using a marker pen (2), through the slots of the faucet mark the points where the holes for the plugs (3) will be drilled. In order to ensure the stability, choose a hole for each of the four ends of the faucet.*
- *Remove the faucet (1) to the drill holes into the wall and insert the plugs (3).*
- *Using a spirit level (L), reposition the faucet (1) connecting it to the hot water and cold water connections, then tighten it using the screws (4).*
- Positionieren Sie die Armatur (1) in der Öffnung und richten Sie sie behelfsmäßig an den Warm- und Kaltwasseranschlüssen aus.
- Markieren Sie mit einem Stift (2) sowie mithilfe der in den Armaturen ausgeführten Schlitz die Stellen, an denen die Löcher für die Befestigungsdübel (3) gebohrt werden müssen. Um die Stabilität der Armatur sicherzustellen, muss an jedem der vier Enden der Armaturen ein Loch ausgewählt werden.
- Nehmen Sie die Armatur (1) ab, um die Löcher in die Wand zu bohren und die Dübel (3) einzusetzen.
- Positionieren Sie die Armatur (1) nun nochmals mit Hilfe einer Wasserwaage (L), schließen Sie sie an die Warm- und Kaltwasseranschlüsse an und befestigen Sie sie mit den Schrauben (4).



Art. 7000 A 20  
Art. 7000 A 40  
Art. 7000 A 60

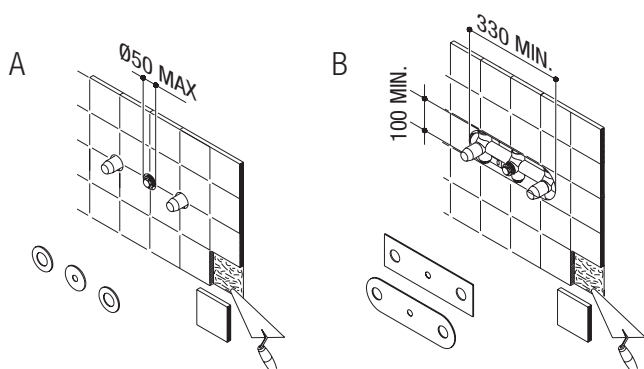


Art. 7000 A 70  
Art. 7000 A 80  
Art. 7000 A 90



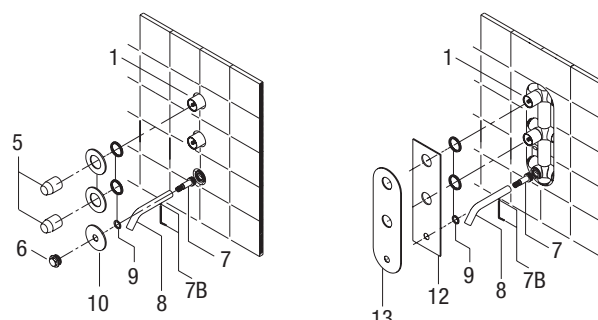
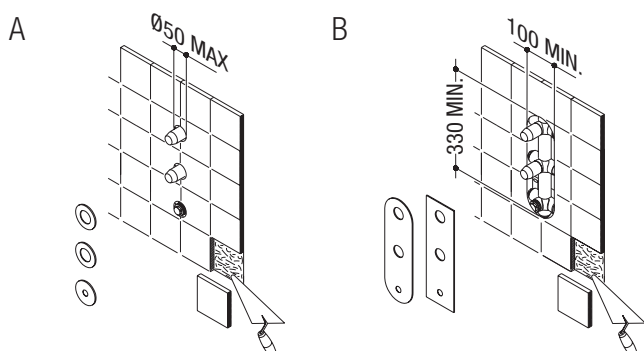
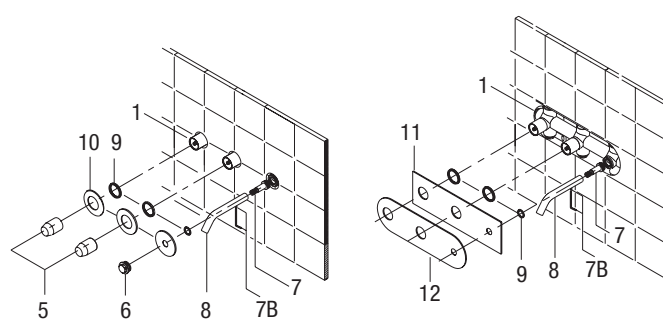
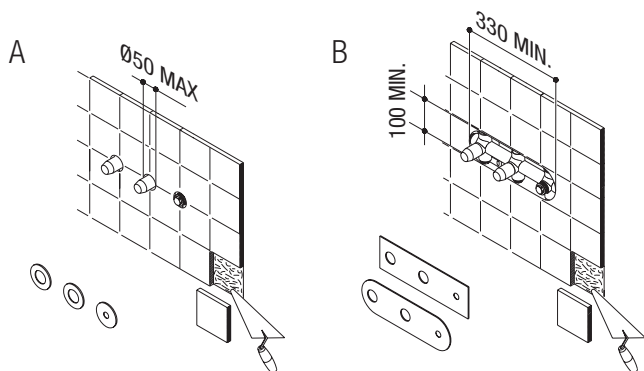
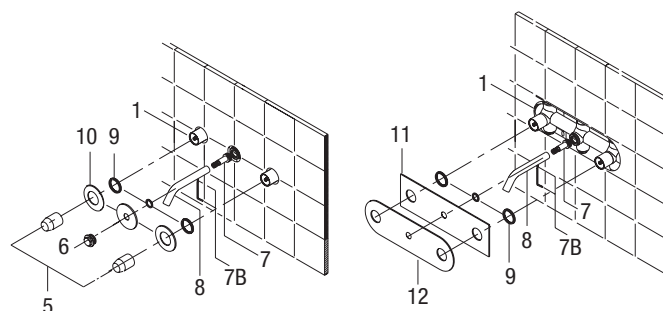
### 3

- Procedere con la piastrellatura, tenendo presente che per l'Art. **7000 A 70** con borchie (A) è necessario lasciare un foro di max Ø 50 mm.
- Per gli articoli con piastra, **7000 A 80 e 7000 A 90**, il foro deve essere invece di dimensioni minime 330x100 mm (B).
- *Proceed with the tiling, bearing in mind that regarding item **7000 A 70** with bosses (A) you must leave a hole measuring max Ø 50 mm.*
- *Regarding the items with plate, **7000 A 80** and **7000 A 90**, the hole should instead have minimum dimensions measuring 330x100 mm (B).*
- Fahren Sie mit dem Verlegen der Fliesen fort.
- Achten Sie darauf, dass für den Artikel **7000 A 70** mit Beschlägen (A) ein Loch mit einem Durchmesser von maximal 50 mm freigelassen werden muss.
- Für die Artikel mit Platte, **7000 A 80 und 7000 A 90**, muss das Loch mindestens 330 x 100 mm (B) groß sein.



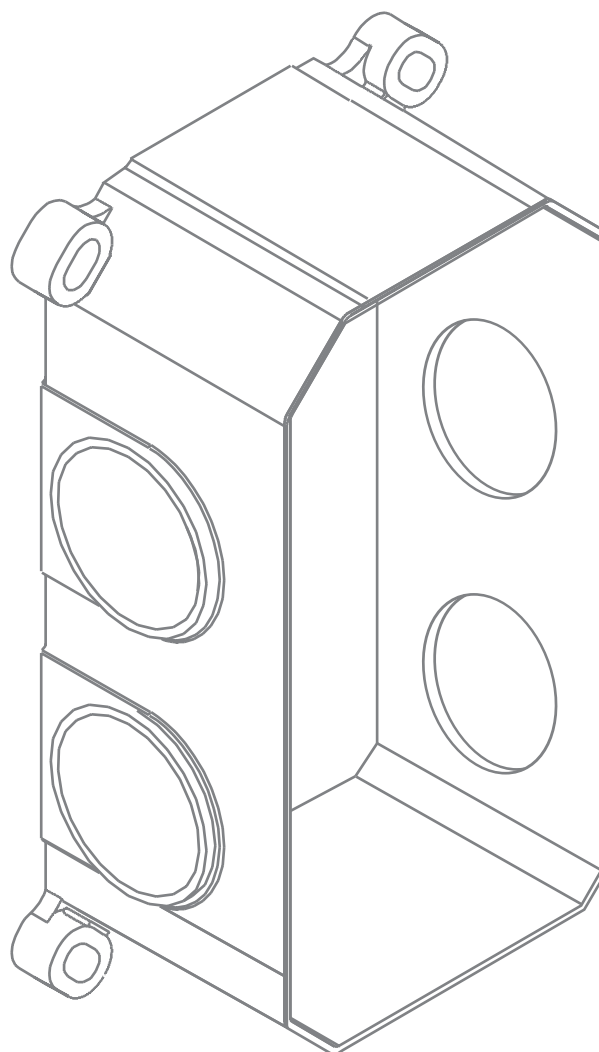
### 4

- Togliere le protezioni (5) ed il tappo (6).
- Avvitare il raccordo (7) sul corpo rubinetto (1).
- Montare la bocca (8) sul raccordo (7), posizionandola in allineamento verticale, quindi fissarla con il grano (7B).
- Mettere le guarnizioni (9).
- Montare i rosoni (10) o le piastre (11-12).
- Per smontare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- *Remove the guards (5) and the cap (6).*
- *Screw the fitting (7) onto the faucet body (1).*
- *Fit the mouth (8) into the fitting (7), positioning it aligned vertically, then tighten it using the grub screw (7B).*
- *Fix the gaskets (9).*
- *Fit the rosettes (10) or the plates (11/12).*
- *To remove, follow the instructions in reverse order.*
- *NB: the tap valves must be of the reverse flow type.*
- Nehmen Sie die Schutzabdeckungen (5) und den Stopfen (6) ab.
- Schrauben Sie das Anschlussstück (7) auf die Armatur (1).
- Montieren Sie den Auslauf (8) am Anschlussstück (7) und richten Sie ihn vertikal aus. Befestigen Sie ihn dann mit dem Gewindestift (7B).
- Setzen Sie die Dichtungen ein (9).
- Montieren Sie die Rosetten (10) oder Platten (11/12).
- Zur Demontage müssen die Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge ausgeführt werden.
- HINWEIS: Ventiloberteile für umgekehrte Flussrichtung.



# water control junction

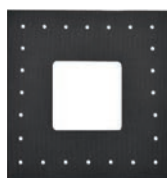
**Scatole per miscelatori incasso**  
**Box for concealed mixer**  
**Einbaukastens für Einbau-Mischbatterie**



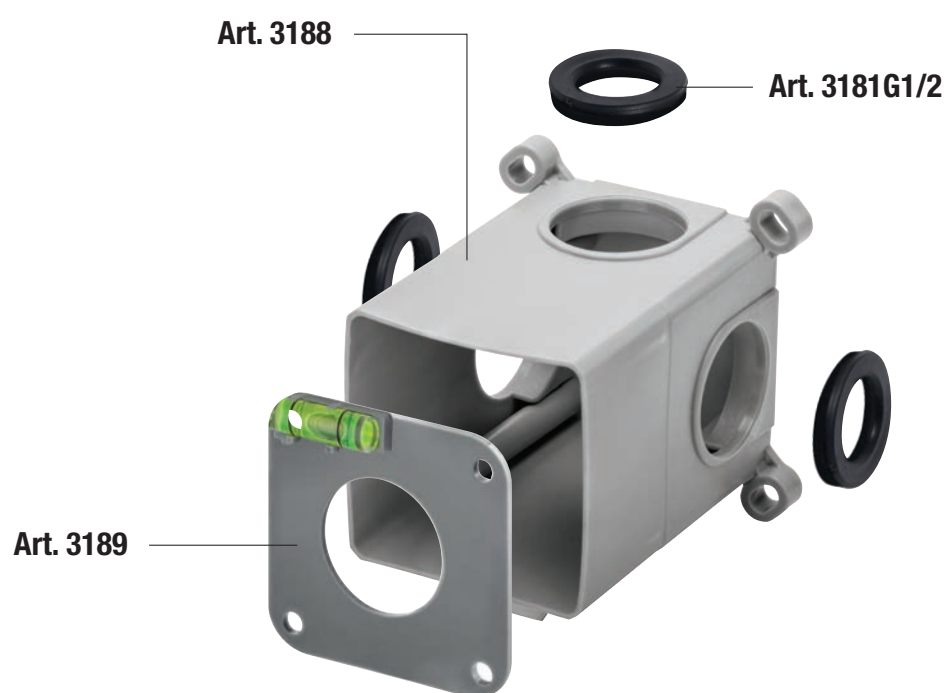
## Scatola per **deviatore** ceramico

*Box for ceramic **diverter***

Box für Keramik-**Umstellventil**



Art. 3188ME

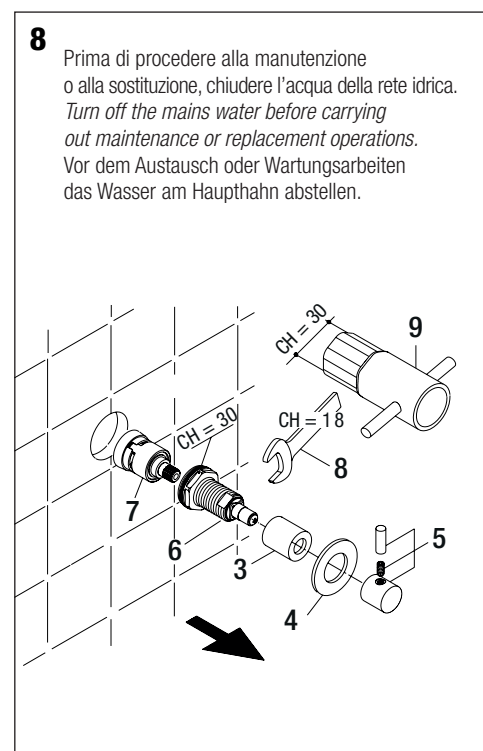
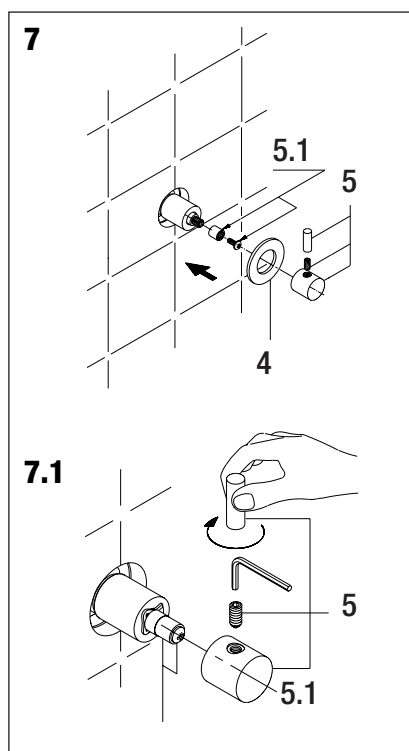
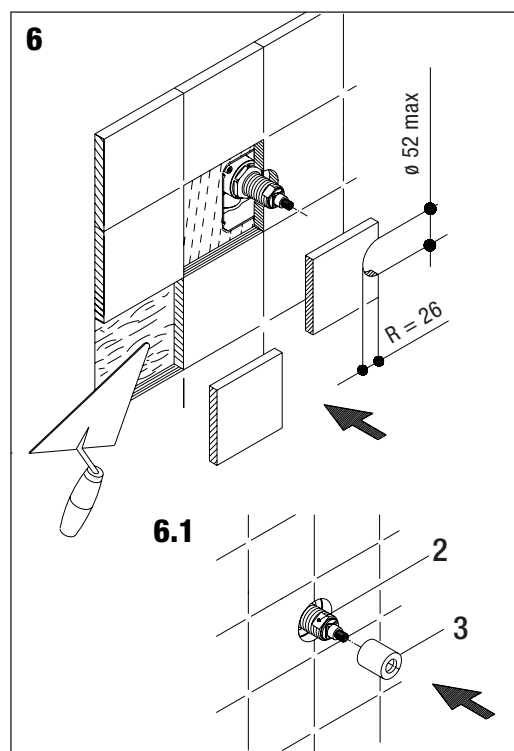
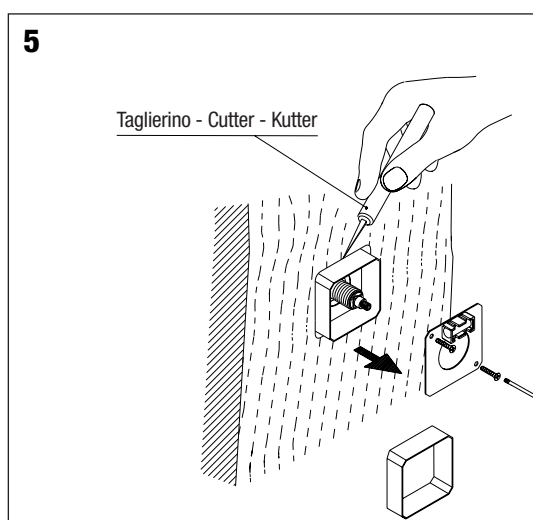
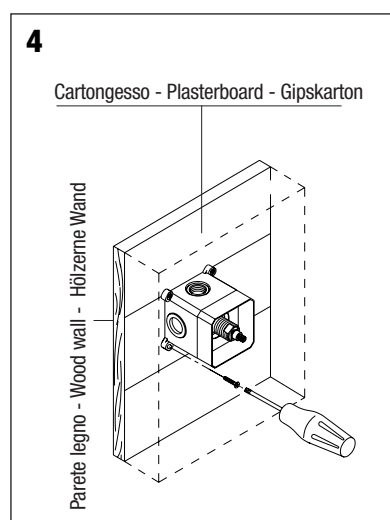
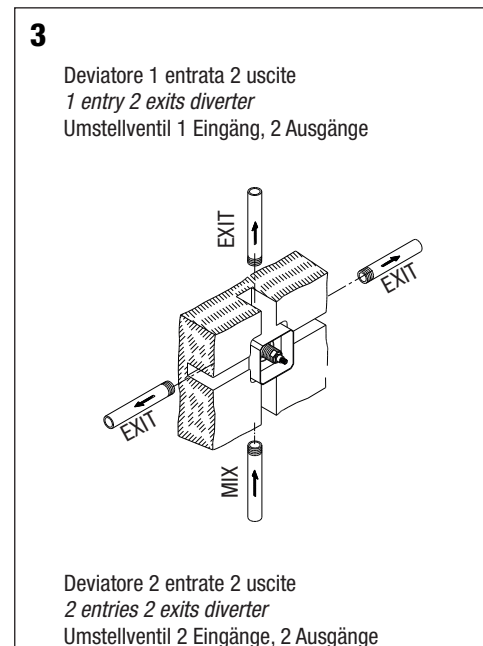
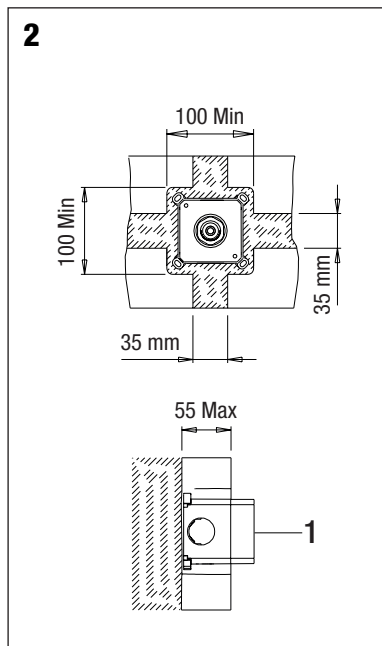
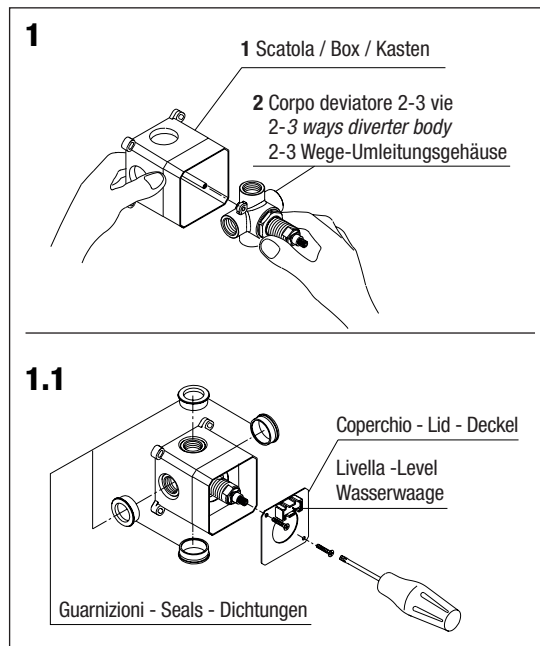




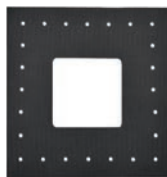
# Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3188)

## Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3188)

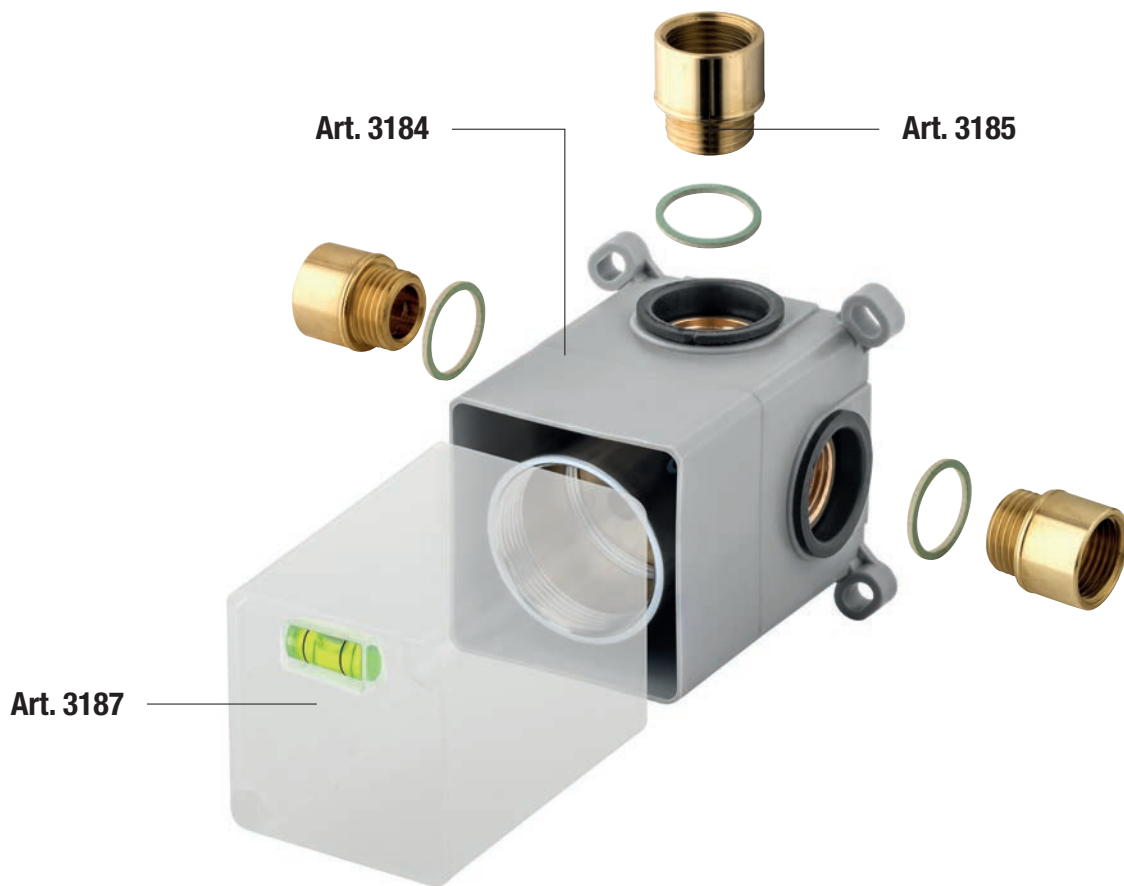
## Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3188)



# Scatola per miscelatore incasso **lavabo/doccia** Box for concealed **basin/shower** mixer Box für Einbau-Mischbatterie für **Waschtische/Duschen**



Art. 3184ME



Miscelatore **lavabo** incasso  
 Concealed **basin** mixer  
 Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø40

Ø35

Ø25



Miscelatore **doccia** incasso  
 Concealed **shower** mixer  
 Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø40

Ø35

Ø25

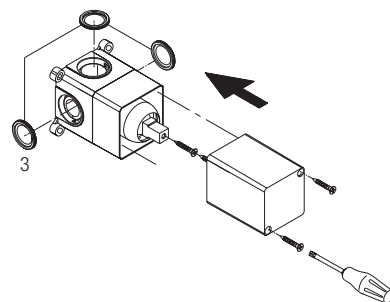
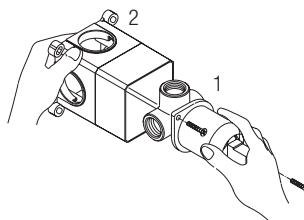
## Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3184) Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3184) Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3184)

1

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
- Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
- Montare il coperchio.

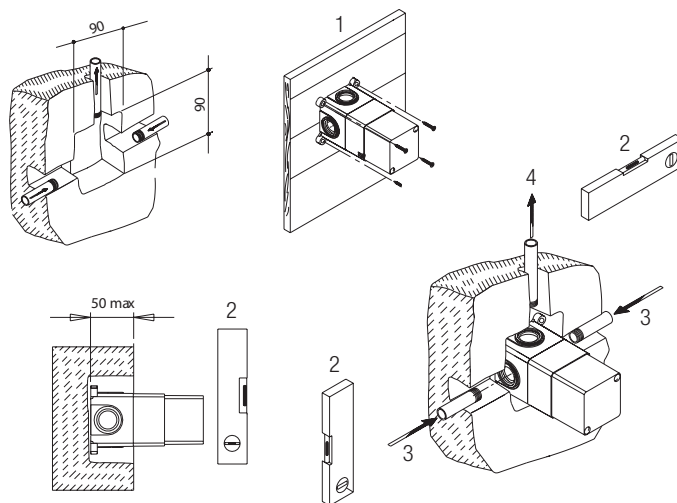
- Insert the built-in mix body (1) into the box, fixing it using the appropriate screws and seals (2) provided.
- Fit the cover.

- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
- Die Abdeckung montieren.



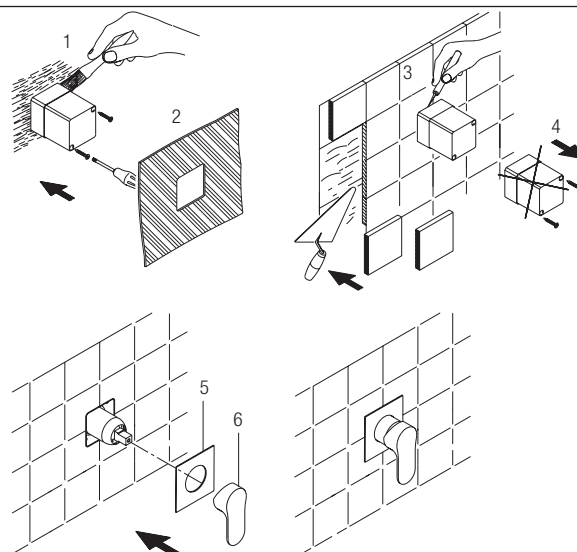
## 2

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
- Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
- Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).
- *Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots provided at the corners of the box.*
- *Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).*
- *Connect to the hot water system, cold water system (3) and selected outlets (4).*
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
- Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



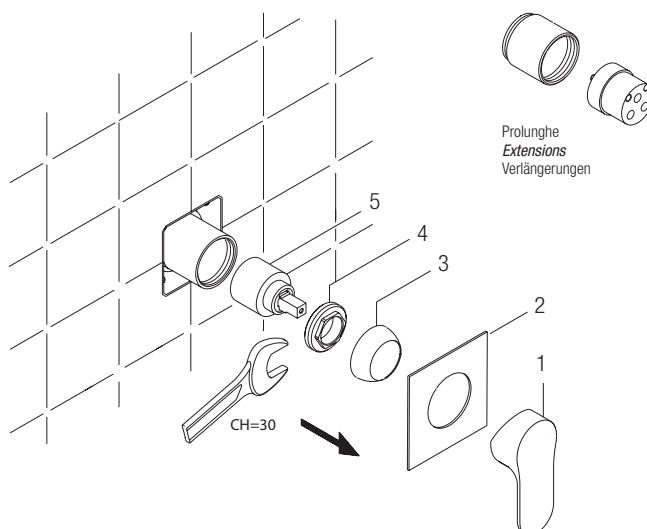
## 3

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
- Procedere con la piastrellatura.
- Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio (4).
- Montare la piastra (5) e la leva (6).
- *Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).*
- *Proceed with the tiling.*
- *Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover (4).*
- *Fit the plate (5) and the lever (6).*
- Mit einem Pinsel (1) Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran (2) aufkleben.
- Die Fliesen verlegen.
- Mit einem Cutter (3) den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen (4).
- Platte (5) und Hebel (6) montieren.



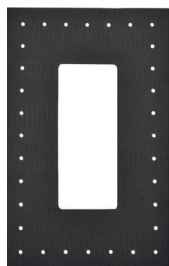
## 4

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
- Rimuovere la leva (1) quindi le piastre (2).
- Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
- Per riasssemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- *Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*
- *Remove the lever (1) and then the plates (2).*
- *Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).*
- *To refit, follow the instructions in reverse order.*
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
- Den Hebel (1) und dann die Platten (2) entfernen.
- Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
- Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.





Scatola per miscelatore incasso **vasca**  
 Box for concealed **bath** mixer  
 Box für Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

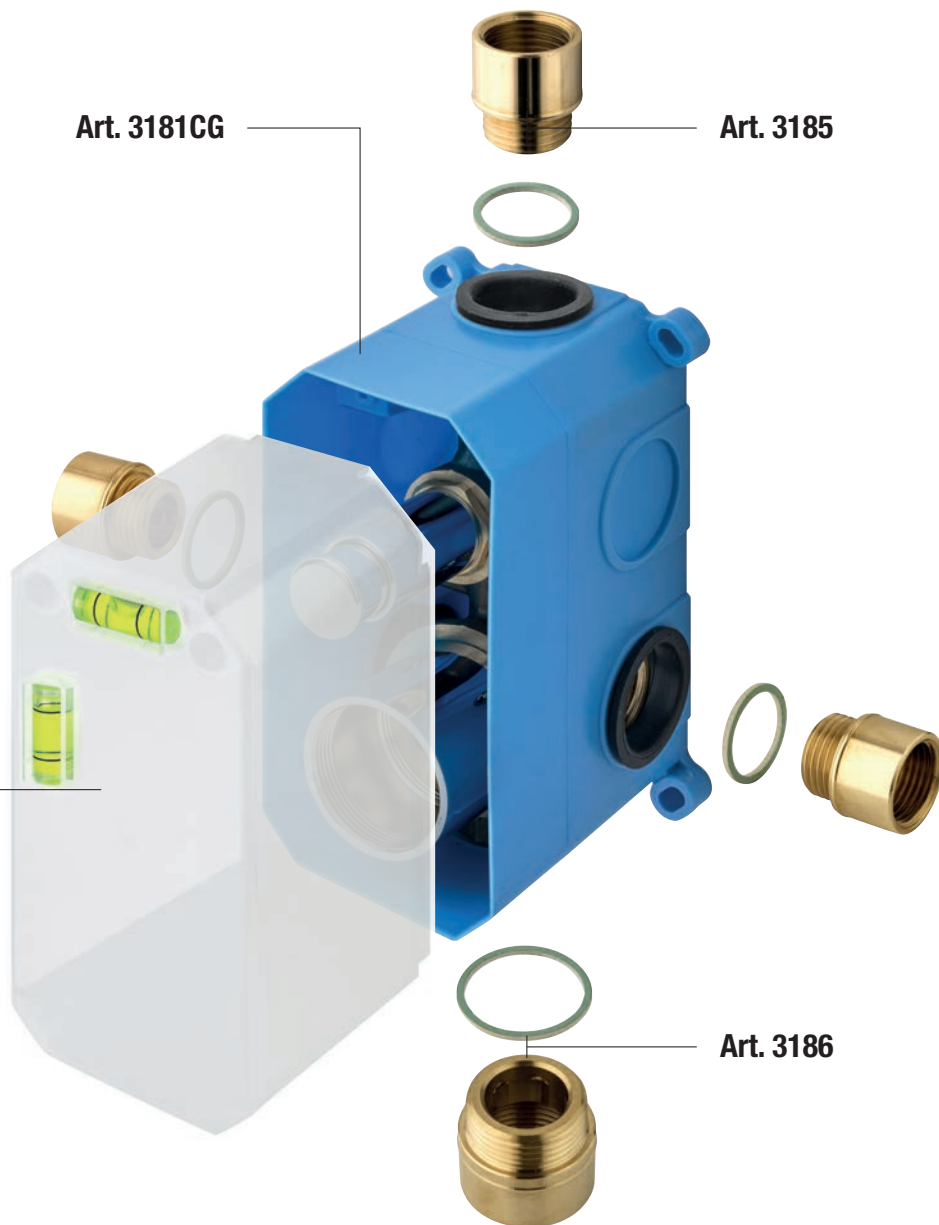


Art. 3181ME



livella  
 level  
 Wasserwaage

Art. 3183



Miscelatore **vasca** incasso  
 Concealed **bath shower** mixer  
 Einbau-Mischbatterie für **Badewannen**

Ø40 Ø35

# Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3181CG)

## Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3181CG)

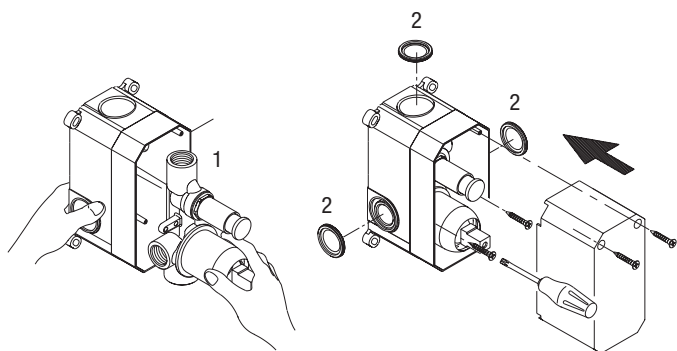
## Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3181CG)

**1**

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
- Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
- Montare il coperchio.

- Insert the built-in mix body (1) into the box, fixing it using the appropriate screws and seals (2) provided.
- Fit the cover.

- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
- Die Abdeckung montieren.

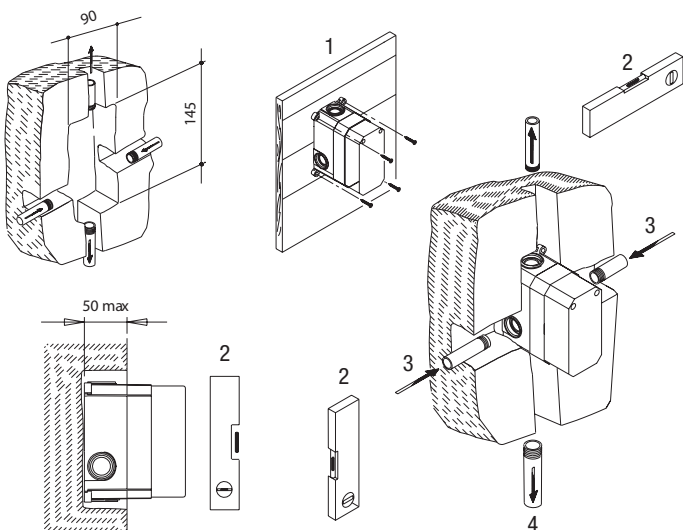


**2**

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
- Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
- Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).

- Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots provided at the corners of the box.
- Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).
- Connect to the hot water system, cold water system (3) and selected outlets (4).

- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
- Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.

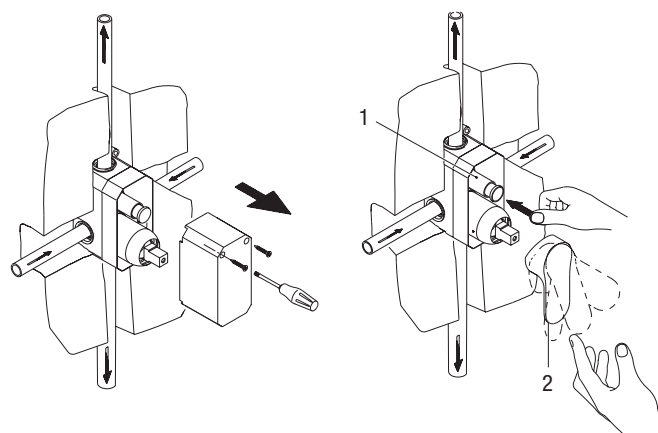


**3**

- Rimuovere il coperchio di protezione.
- Verificare il funzionamento del deviatore (1) e montare la leva di comando (2) per controllare la tenuta dei collegamenti.
- Assemblare nuovamente il coperchio di protezione.

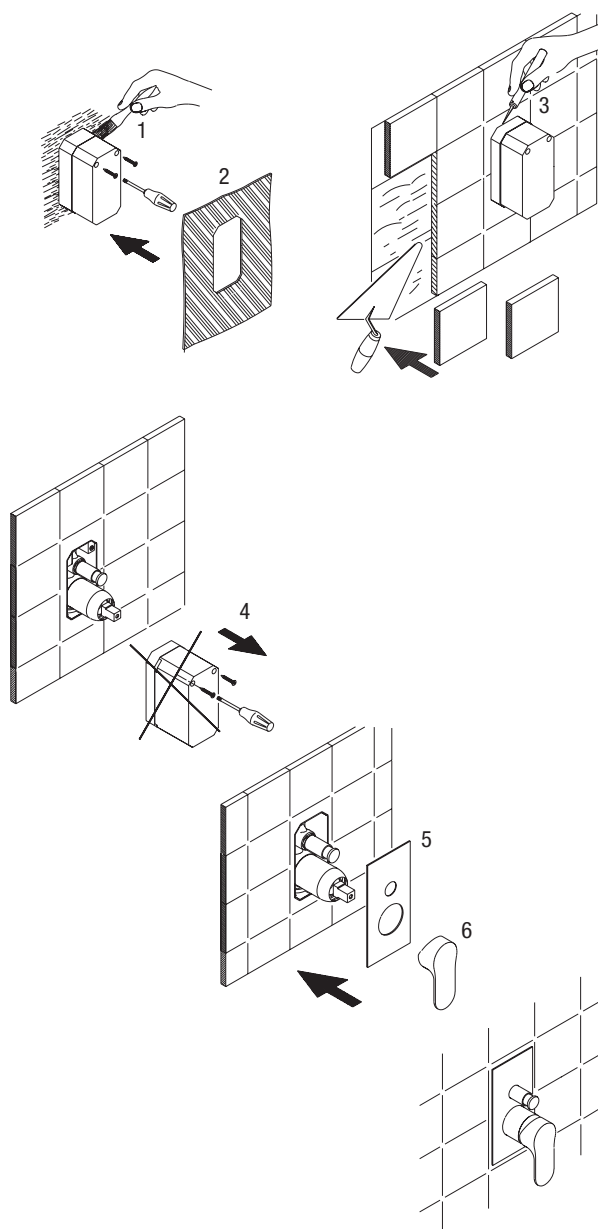
- Remove the protection cover.
- Check whether the diverter (1) is working and fit the control lever (2) to verify tightness of the connections.
- Fit the protection cover again.

- Schutzabdeckung entfernen.
- Funktionsfähigkeit des Umstellers (1) überprüfen und Mischhebel 2) montieren, um die Dichtheit der Anschlüsse zu kontrollieren.
- Die Schutzabdeckung wieder montieren.



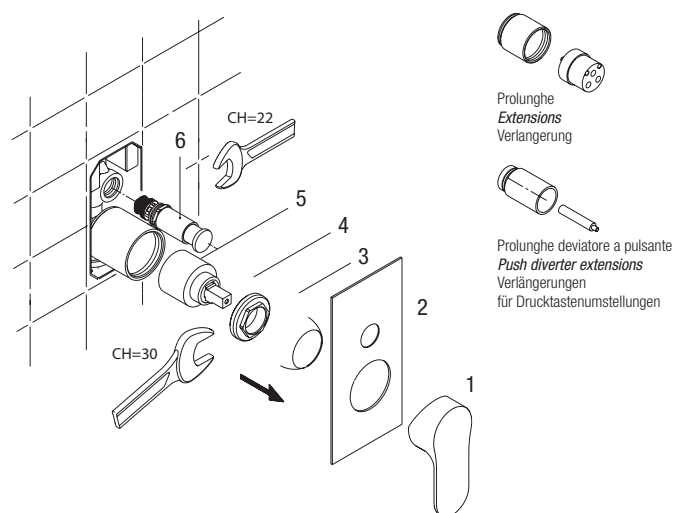
## 4

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
  - Procedere con la piastrellatura.
  - Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio (4).
  - Montare la piastra (5) e la leva (6).
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).*
- Proceed with the tiling.*
- Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover (4).*
- Fit the plate (5) and the lever (6).*
- Mit einem Pinsel (1) Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran (2) aufkleben.
  - Die Fliesen verlegen.
  - Mit einem Cutter (3) den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen (4).
  - Platte (5) und Hebel (6) montieren.



## 5

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
  - Rimuovere la leva (1) quindi le piastre (2).
  - Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
  - Svitare il deviatore (6) con CH=22.
  - Per riassembleare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*
- Remove the lever (1) and then the plates (2).*
- Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).*
- Unscrew the diverter (6) using the Sp=22.*
- To refit, follow the instructions in reverse order.*
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
  - Den Hebel (1) und dann die Platten (2) entfernen.
  - Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
  - Umsteller (6) mit einem Maulschlüssel (22 mm) abschrauben.
  - Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



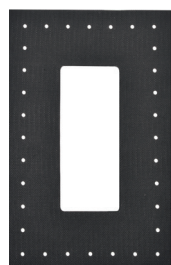




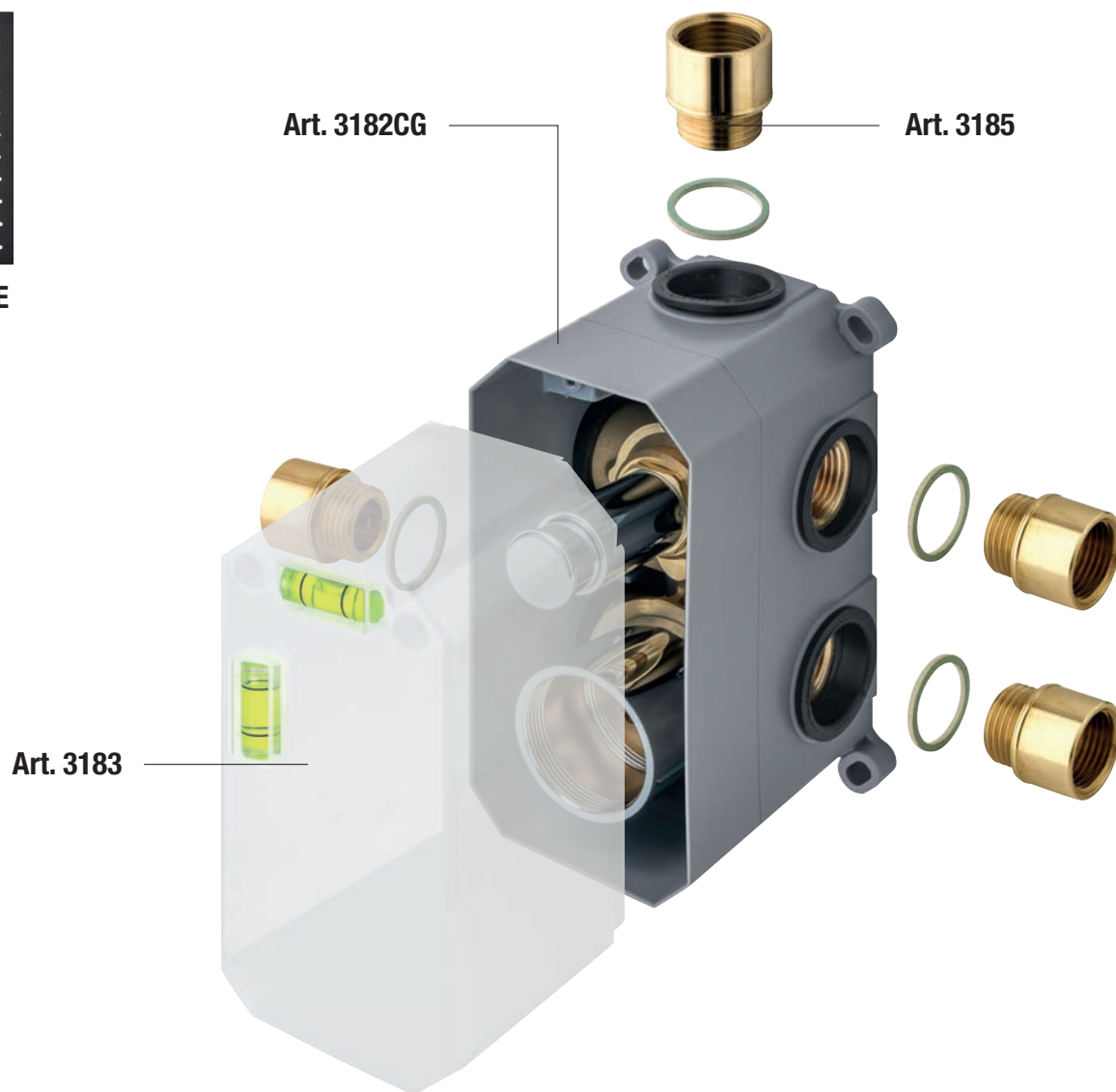
Scatola per miscelatore incasso **doccia** con deviatore

Box for concealed **shower** mixer with diverter

Box für Einbau-Mischbatterie für **Duschen** mit Umsteller



Art. 3181ME



Miscelatore **doccia** incasso  
Concealed **shower** mixer  
Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø40

Ø35

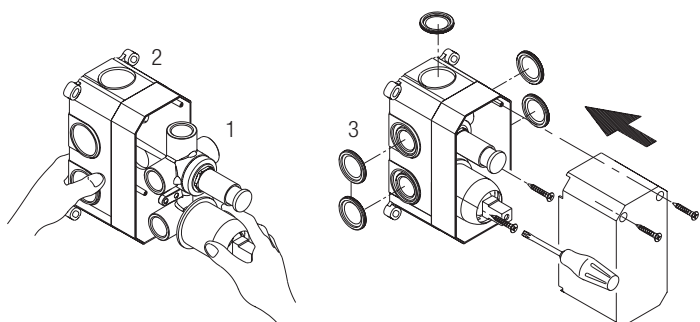
# Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 3182CG)

## Installation and maintenance of the built-in box (Art. 3182CG)

## Installation und wartung des einbaukastens (Art. 3182CG)

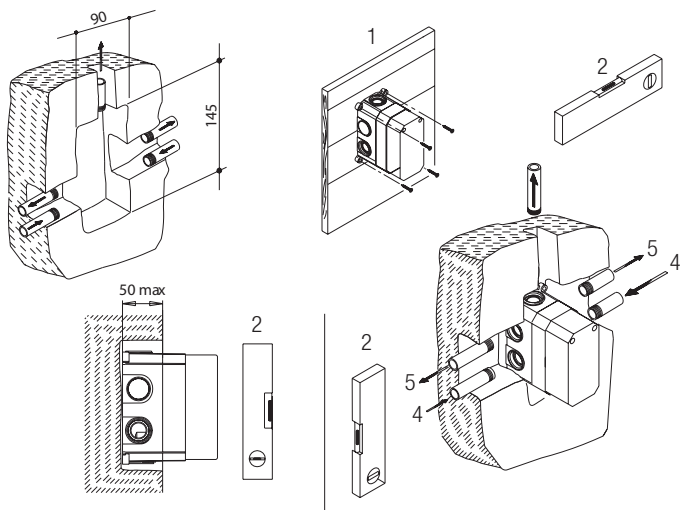
**1**

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
  - Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
  - Montare il coperchio.
- Insert the built-in mix body (1) into the box (2), fixing it using the appropriate screws and seals (3) provided.*
- Use blind plugs to close the holes in the box that are not being used.*
- Fit the cover.*
- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
  - Die nicht erforderlichen Bohrungen mit Blindstopfen verschließen.
  - Die Abdeckung montieren.



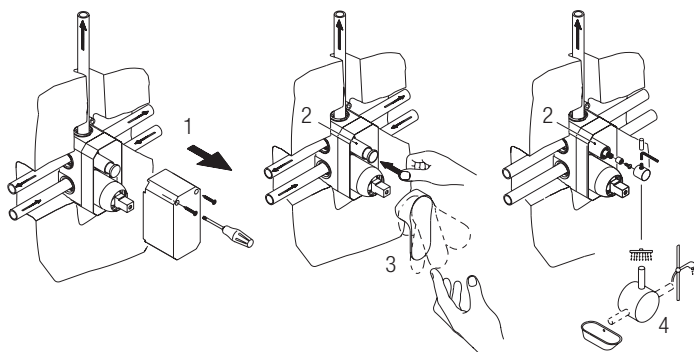
**2**

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
  - Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
  - Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).
- Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots (2) provided at the corners of the box.*
- Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (3).*
- Connect to the hot, cold water (4) and selected outlets (5).*
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
  - Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
  - Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



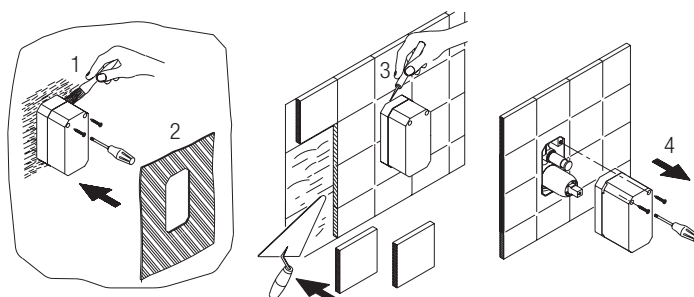
**3**

- Rimuovere il coperchio di protezione (1).
  - Verificare il funzionamento del deviatore (2) e montare la leva di comando (3) per controllare la tenuta dei collegamenti.
  - Per il deviatore ceramico, assemblare la maniglia (4) in dotazione e verificare il funzionamento ruotando la stessa a destra e sinistra.
  - Assemblare nuovamente il coperchio di protezione.
- Remove the protection cover (1).*
- Check the operation of the diverter (2) and fit the control lever (3) to verify the tightness of the connections.*
- As regards the ceramic diverter, assemble the provided handle (4) and check the operation by turning it to the right and to the left.*
- Fit the protection cover again.*
- Schutzabdeckung entfernen (1).
  - Funktionsfähigkeit des Umstellers (2) überprüfen und Mischhebel (3) montieren, um die Dichtheit der Anschlüsse zu kontrollieren.
  - Beim Umsteller aus Keramik den mitgelieferten Knopf (4) montieren und seine Funktionsfähigkeit durch Drehen nach links und rechts überprüfen.
  - Die Schutzabdeckung wieder montieren.



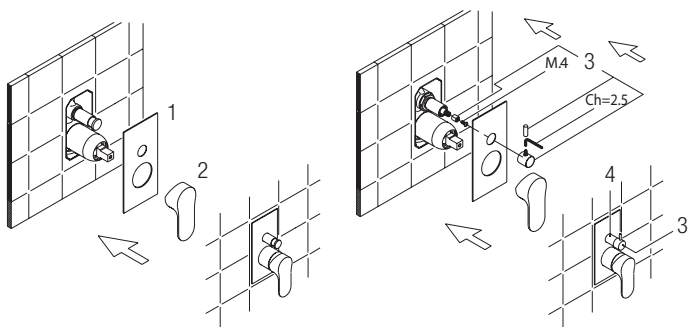
**4**

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
  - Procedere con la piastrellatura.
  - Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio (4).
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).*
- Proceed with the tiling.*
- Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover (4).*
- Mit einem Pinsel Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran aufkleben.
  - Die Fliesen verlegen.
  - Mit einem Cutter den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen.



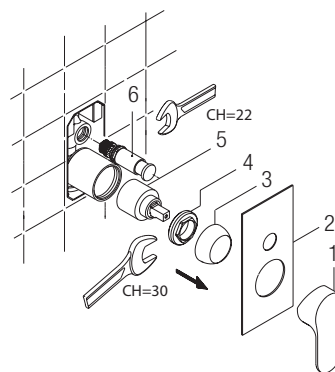
## 5

- Montare la piastra (1) e la leva (2).
- Nella versione con deviatore CER, fissare l'inserto della maniglia (3) sull'asta del deviatore (4).
- Quindi montare la piastra (1) la leva (2) e la maniglia (3) sul deviatore (4) fissandola con Ch=2.5.
- *Fit the plate (1) and the lever (2).*
- *On the version with CER diverter, fix the handle insert (3) to the diverter rod (3).*
- *Then fit the plate (1), the lever (2) and the handle (3) onto the diverter (4) fixing it using Sp=2.5.*
- Platte (1) und Hebel (2) montieren.
- Bei der Ausführung mit dem Umsteller aus Keramik (CER) den Einsatz des Knopfes (3) am Schaft des Umstellers (4) befestigen.
- Dann die Platte (1), den Hebel (2) und den Knopf (3) am Umsteller (4) montieren und mit einem 2,5-mm-Maulschlüssel festziehen.



## 6

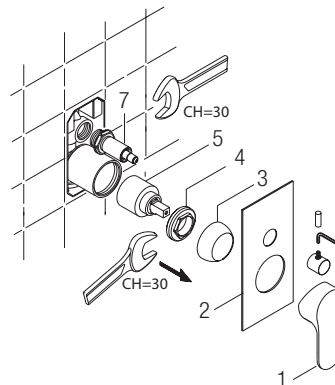
- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
- Rimuovere la leva (1), la maniglia (3 Fig. 5) quindi le piastre (2).
- Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
- Svitare i deviatori (6 e 7) con CH=22 e Ch=30. Per riassemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- *Close the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*
- *Remove the lever (1), the handle (3 Fig. 5) and then the plates (2).*
- *Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).*
- *Unscrew the diverters (6 and 7) using Sp=22 and Sp=30*
- *To refit, follow the instructions in reverse order*
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
- Hebel (1), Knopf (3 entfernen Abb. 5), dann die Platte (2) entfernen.
- Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
- Umsteller (6 und 7) mit einem 22-mm-Maulschlüssel bzw. 30-mm-Maulschlüssel abschrauben.
- Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



Prolungha  
Extensions  
Verlängerungen



Prolungha deviatore a pulsante  
Push diverter extensions  
Verlängerungen für Drucktastenumstellungen



Prolungha  
Extensions  
Verlängerungen



Prolungha deviatore ceramico  
Ceramic diverter extensions  
Keramik-Umstellverlängerungen



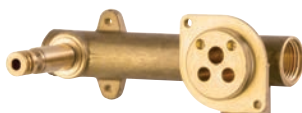
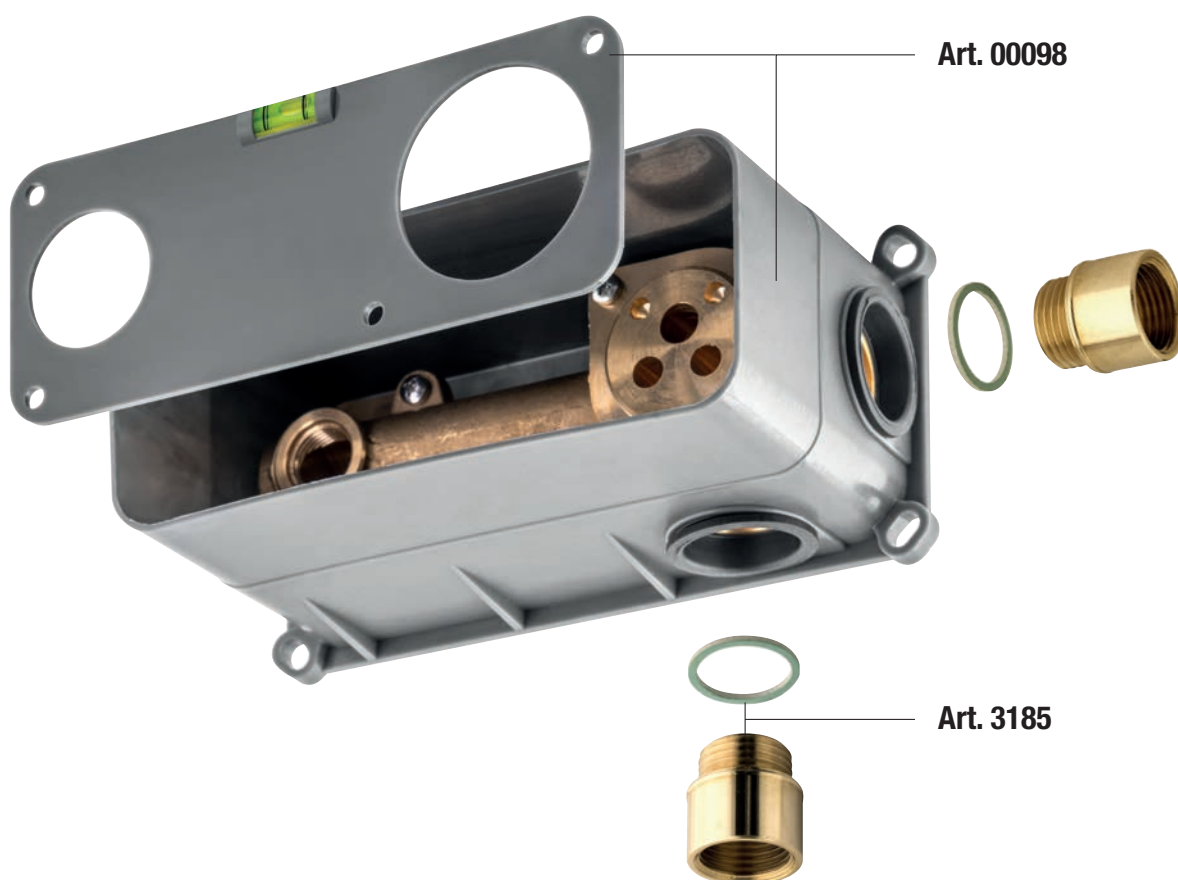
# Scatola per miscelatore incasso **lavabo**

Box for concealed **basin** mixer

Einbaukastens für Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**



Art. 00098ME



Miscelatore **lavabo** incasso  
Concealed **basin** mixer  
Einbau-Mischbatterie für **Waschtische**

Ø35

Ø25

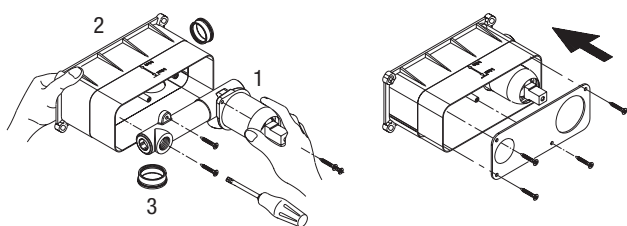
# Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 00098)

## Installation and maintenance of the built-in box (Art. 00098)

## Installation und wartung des einbaukastens (Art. 00098)

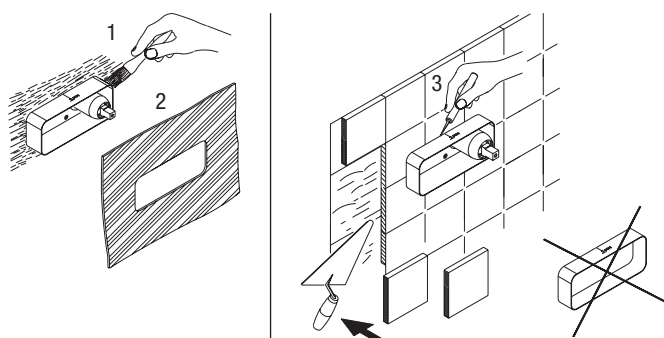
1

- Inserire il corpo mix incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
- Chiudere i fori della scatola non interessati con tappi ciechi.
- Montare il coperchio.
- Insert the built-in mix body (1) into the box (2), fixing it using the appropriate screws and seals (3) provided.
- Fit the cover.
- Den Unterputzmischkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
- Die Abdeckung montieren.



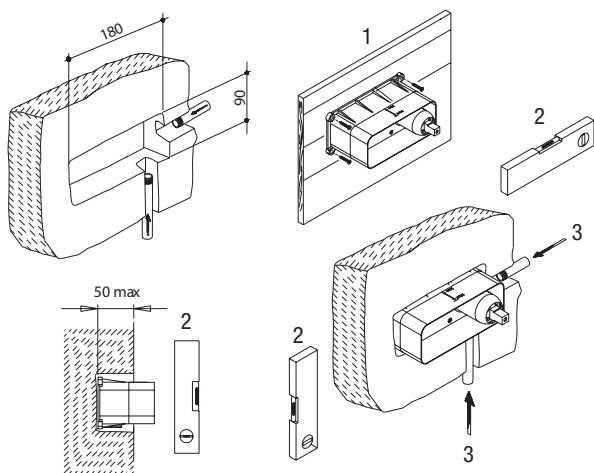
3

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
- Procedere con la piastrellatura.
- Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente.
- Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).
- Proceed with the tiling.
- Using a cutter (3), cut the excess part of the box.
- Mit einem Pinsel Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran (3) aufkleben.
- Die Fliesen verlegen.
- Mit einem Cutter den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden.



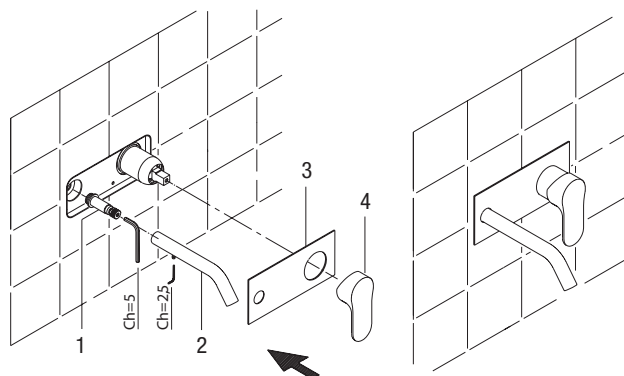
2

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
- Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
- Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate.
- Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls (1), use the appropriate slots provided at the corners of the box.
- Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level (2).
- Connect to the hot water system, cold water system (3) and selected outlets.
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
- Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



4

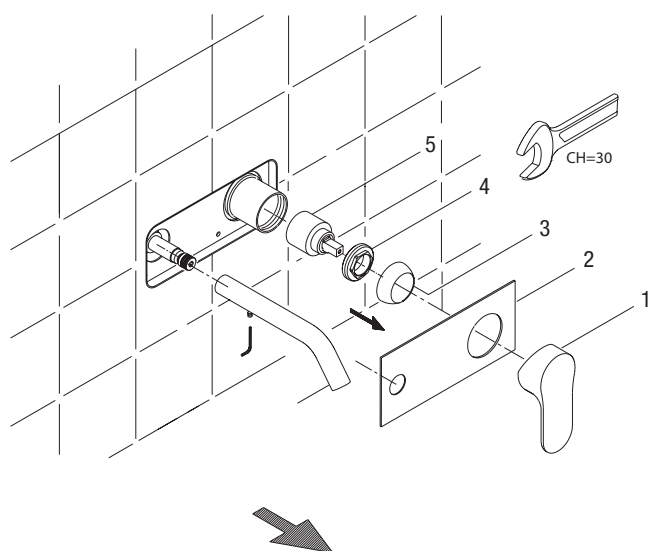
- Con l'ausilio di una Ch. Es.=5 mm montare il raccordo (1), quindi applicare la bocca (2) e fissandola in posizione con chiave Es.=2.5 mm
- Montare la piastra (3) e la leva (4).
- Using a Hex key=5 mm fit the fitting (1), then fix to the spout (2) and secure it in position using a hex key=2.5 mm
- Fit the plate (3) and the lever (4).
- Mit einem Sechskantschlüssel (5 mm) das Anschlussstück (1) montieren, dann den Auslauf (2) anbringen und mit einem Sechskantschlüssel (2,5 mm) in Position festschrauben.
- Platte (3) und Hebel (4) montieren.





## 5

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
  - Rimuovere la leva (1) quindi la piastra (2).
  - Estrarre il cappuccio (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30 e rimuovere la cartuccia (5).
  - Per riasssemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- 
- *Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.*
  - *Remove the lever (1) and then the plate (2).*
  - *Remove the cap (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30 and remove the cartridge (5).*
  - *To refit, follow the instructions in reverse order.*
- 
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
  - Den Hebel (1) und dann die Platte (2) entfernen.
  - Kappe (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Kartusche (5) entfernen.
  - Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

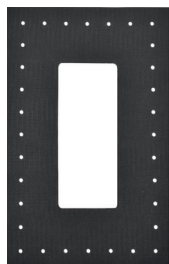




# Scatola incasso con tenuta ermetica

Box with air tight seal

Einbaukastens mit abgedichteter



Art. 00097ME



Art. 00097



**Art.00097GU1**  
O-ring 3/4"



**Art.00097GU2**  
O-ring 1/2"



**Art.00097GU3**  
Tappo  
Plug  
Stopfen



Miscelatore **doccia** incasso  
Concealed **shower** mixer  
Einbau-Mischbatterie für **Duschen**

Ø35

# Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 00097)

## Installation and maintenance of the built-in box (Art. 00097)

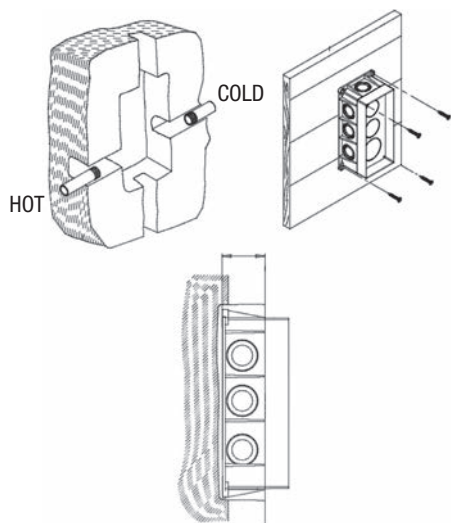
## Installation und wartung des einbaukastens (Art. 00097)

### 1

Ricavare nel muro l'alloggiamento per contenere la scatola verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso utilizzare le apposite asole poste agli angoli estremi della scatola.

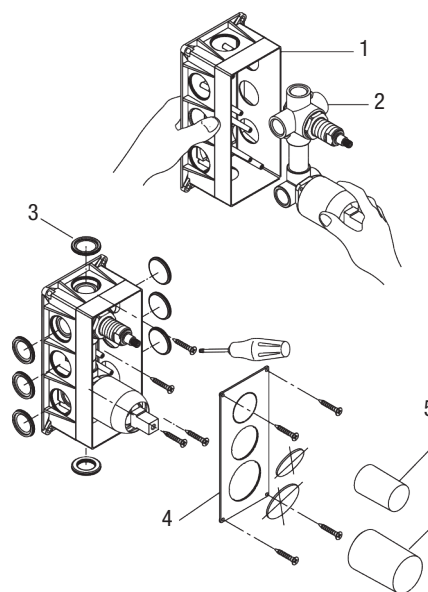
*Make an opening in wall to house box, carefully checking its height, length and depth. Where box is to be mounted in wooden or plasterboard walls, use special slots located at extreme corners of box.*

Die Aufstellung für den Kasten in der Wand herausarbeiten, dabei Höhe, Länge und Tiefe desselben überprüfen. Beim Einbau in Wänden aus Holz oder Gipskarton, die geeigneten Ösen an den äußeren Ecken des Kastens verwenden.



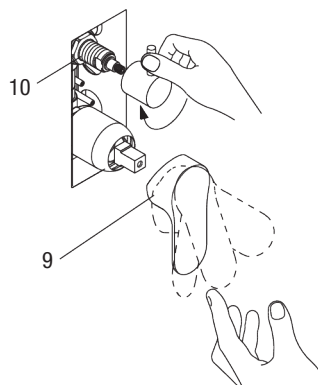
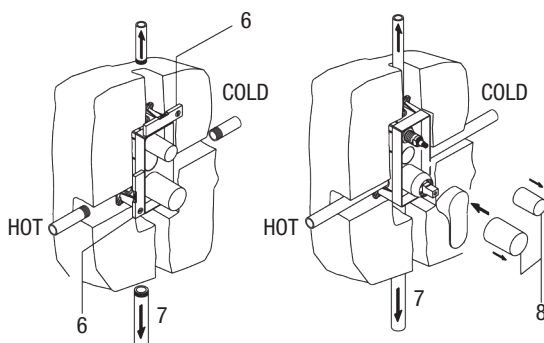
### 2

- Alloggiare il gr. miscelatore (2) all'interno della scatola (1) assicurandolo con le viti in dotazione e negli appositi sostegni. I fori della scatola non interessati ai collegamenti devono essere chiusi con tappi ciechi (3) in dotazione.
- Assemblare le guarnizioni (3) agli ingressi ed uscite interessate al collegamento, montare il coperchio (4) e le protezioni (5).
- Slot mixer assembly (2) inside box and secure in appropriate supports with supplied screws. Any of the box's holes not involved in connection must be closed off with supplied blanking plugs (3).
- Join seals to inputs and outputs to be connected, mount cover (4) and guards (5).
- den Mixer (2) in der Kasten (1) platzieren, mit den gelieferten Schrauben und an die vorgesehenen Abstützungen befestigen. Die an den Verbindungen nicht beteiligten Löcher in dem Kasten müssen mit gelieferten Blindstopfen (3) sofern abgedichtet werden.
- Die Dichtungen (3) an die an den Überleitungen beteiligten Ein- oder Ausgänge anschließen, mit Abdeckung (4) und Absicherungen (5) verkleiden.



### 3-4

- Procedere all'installazione della scatola nel muro assicurandosi dell'allineamento per mezzo di una livella (6).
- Effettuare i collegamenti con rete idrica e con le differenti uscite (doccia, saliscendi, etc.) (7).
- Prima di chiudere verificare che i collegamenti non perdano e, togliendo momentaneamente le protezioni (8), controllare le funzioni della miscelazione, apertura, chiusura (9) e deviatore (10).
- Proceed with installation of box in wall; ensure correct alignment with a spirit level (6).
- Connect to mains water and various outputs (shower, riser rail, etc.) (7).
- Before closing, check that connections do not leak; remove guards (8) temporarily to check for correct functioning of mixing, opening, closing (9) and switching (10).
- den Kasten in die Wand einsetzen, dabei die Ausrichtung mit einer Wasserwaage sicherstellen (6).
- Die Verbindungen mit dem Wasserleitungsnetz oder mit den verschiedenen Ausgängen (Dusche, Duscharmaturen usw.) herstellen (7).
- Vor dem Mauern die Verbindungen auf undichte Stellen prüfen (7). Vorübergehend die Absicherungen entfernen (8) und die Funktionen Mischen, öffnen, Schließen (9) und den Einhebel-dusche-Hahn überprüfen (10).

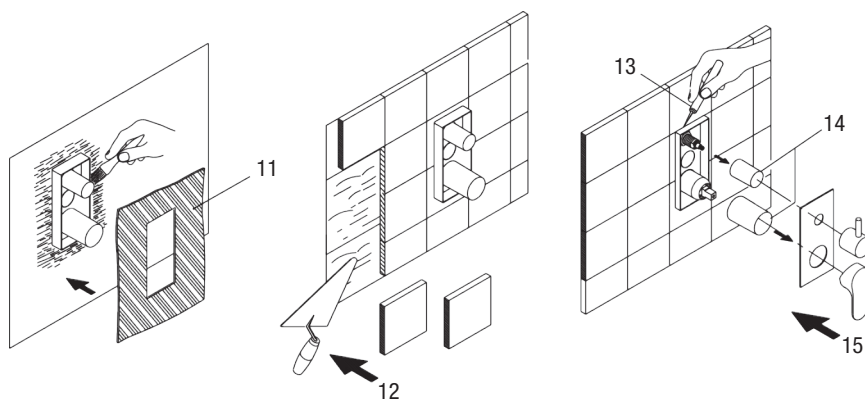


## 5

- Con della colla apporre la membrana isolante (11) alla parete facendola aderire bene intorno alla scatola.
- Intonacare e posare le piastrelle (12) tenendo presente il limite Max indicato sulla scatola.
- Con un cutter tagliare il profilo della scatola eccedente (13).
- Togliere le protezioni (14) e seguire con il montaggio delle parti esterne (piastra, leva) (15).

- Affix insulating membrane (11) to wall with glue so that it adheres well around box.
- Proceed with plastering and tiling (12), whilst bearing in mind maximum limit indicated on box.
- Trim away excess edges of box with a sharp knife (13).
- Remove guards and proceed with assembly of external parts (plate, lever).

- Druckmittel (11) mit Leim an die Wand anbringen, so dass er gut um den Kasten anhaftet.
- Beim Verputzen und Fliesenlegen (12) die maximale Putzgrenze auf der Kasten angegeben einhalten.
- Mit einem Cutter den Umriss im Überfluss am Kasten zuschneiden (13).
- Die Absicherungen entfernen (14) und den externen Montageteilen (Platte, Hebel) einsetzen (15).





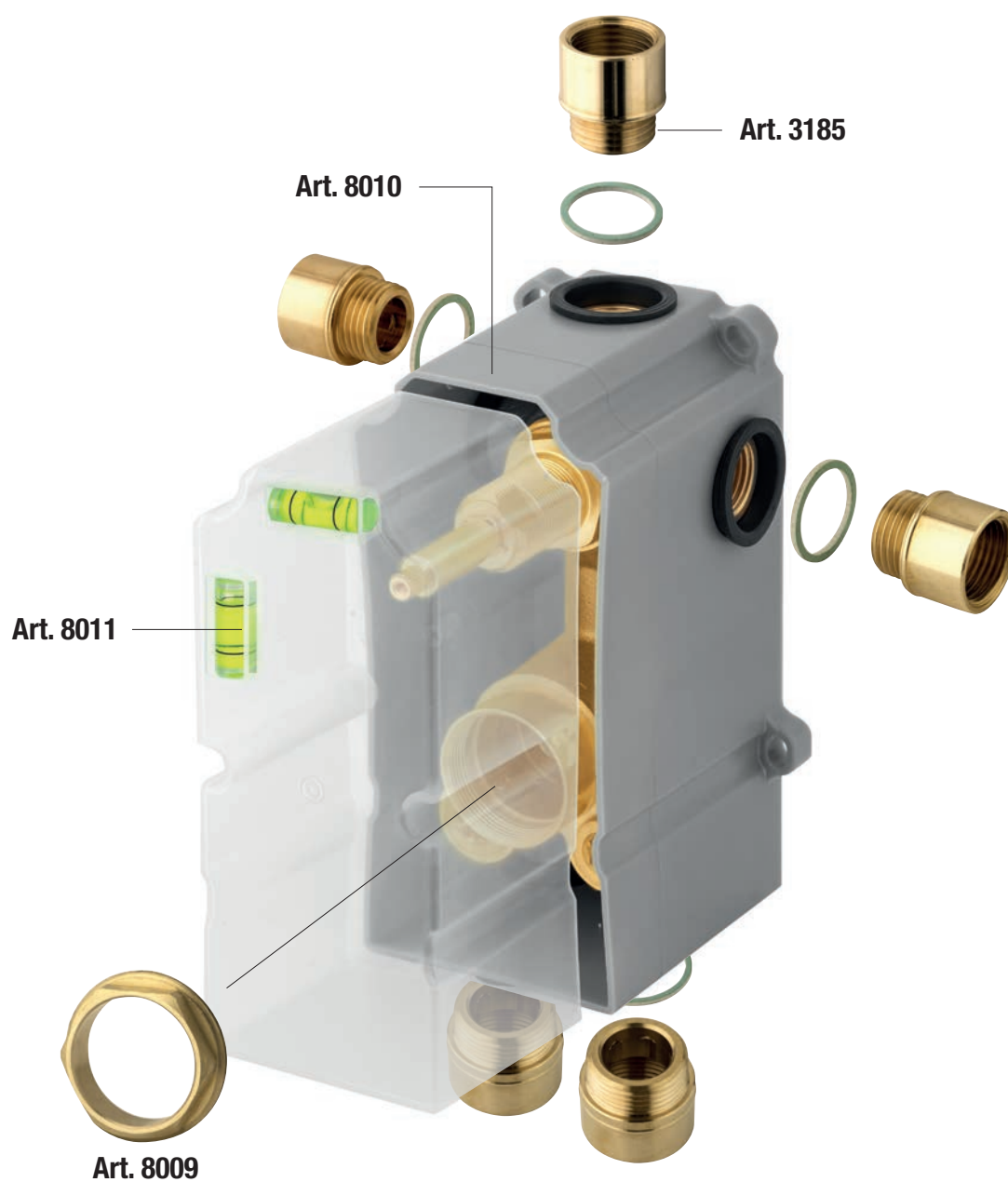
# Scatola incasso per miscelatore incasso **doccia termostatico**

Box for concealed **thermostatic shower** mixer

Gehäuse für eine **thermostatische** Mischbatterie für **Duschen**



Art. 8013



Art. 8010

Art. 3185

Art. 8011

Art. 8009



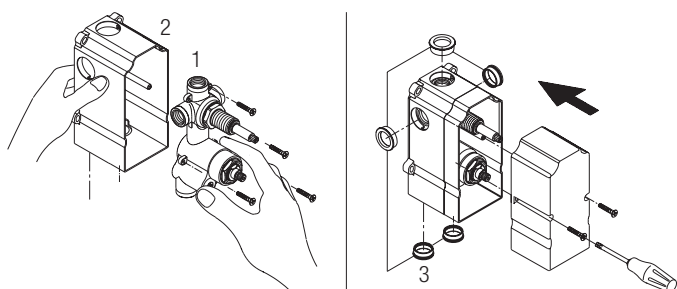
# Installazione e manutenzione scatola incasso (Art. 8010)

## Installation and maintenance of the built-in box (Art. 8010)

## Installation und wartung des einbaukastens (Art. 8010)

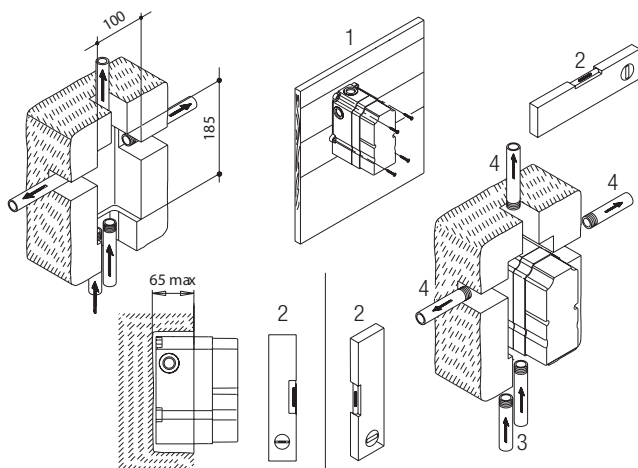
**1**

- Inserire il corpo termostatico incasso (1) all'interno della scatola (2) fissandolo per mezzo di apposite viti e guarnizioni (3) in dotazione.
- Montare il coperchio.
- *Insert the built-in mix body (1) into the box (2), fixing it using the appropriate screws and seals (3) provided.*
- *Fit the cover.*
- Den Unterputzthermostatkörper in den Kasten einsetzen und mit den entsprechenden mitgelieferten Dichtungen und Schrauben befestigen.
- Die Abdeckung montieren.



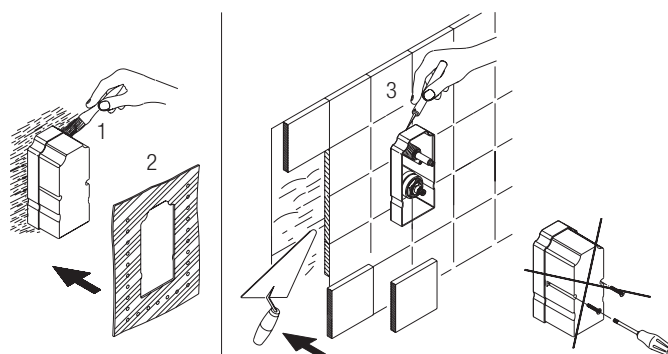
**2**

- Ricavare nel muro l'alloggiamento per la scatola, verificando bene l'altezza, lunghezza e profondità della medesima. In caso di montaggio in pareti di legno o cartongesso (1) utilizzare le apposite asole poste agli angoli della scatola.
- Posizionare la scatola assicurandosi dell'allineamento per mezzo della livella (2).
- Effettuare i collegamenti all'acqua calda, fredda (3) e alle uscite selezionate (4).
- *Make the housing for the box in the wall, checking the height, length and depth of the box well. In the event of fitting in wooden or plasterboard walls, use the appropriate slots provided at the corners of the box.*
- *Position the box ensuring that it is aligned using the spirit level.*
- *Connect to the hot water system, cold water system and selected outlets.*
- In der Wand den Hohlraum für den Kasten vorbereiten; dazu Höhe, Länge und Tiefe des Kastens genau ausmessen. Bei Montage in einer Holz- oder Gipskartonwand die entsprechenden Ösen an den Ecken des Kastens verwenden.
- Kasten positionieren und Ausrichtung mit der Wasserwaage überprüfen.
- Anschluss an Kalt- und Warmwasser und die ausgewählten Ausgänge herstellen.



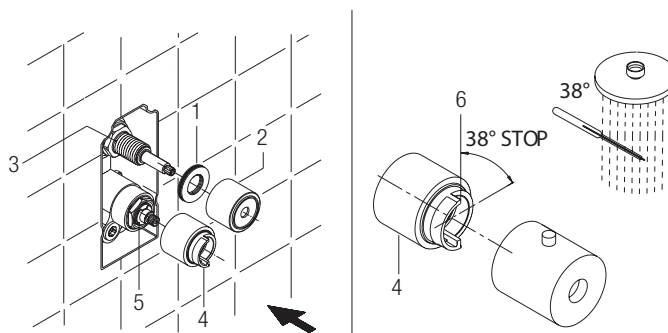
**3**

- Con un pennello (1) distribuire dell'adesivo sulla parete intonacata ed incollare la membrana impermeabilizzante (2).
- Procedere con la piastrellatura.
- Per mezzo di un cutter (3) tagliare la parte di scatola eccedente e rimuovere il coperchio.
- *Use a brush (1) to spread the adhesive agent on the plastered wall and glue the waterproofing membrane (2).*
- *Proceed with the tiling.*
- *Using a cutter (3), cut the excess part of the box and remove the cover.*
- Mit einem Pinsel Klebstoff auf den Wandverputz auftragen und die abdichtende Membran aufkleben.
- Die Fliesen verlegen.
- Mit einem Cutter den hervorstehenden Teil des Kastens abschneiden und die Abdeckung entfernen.



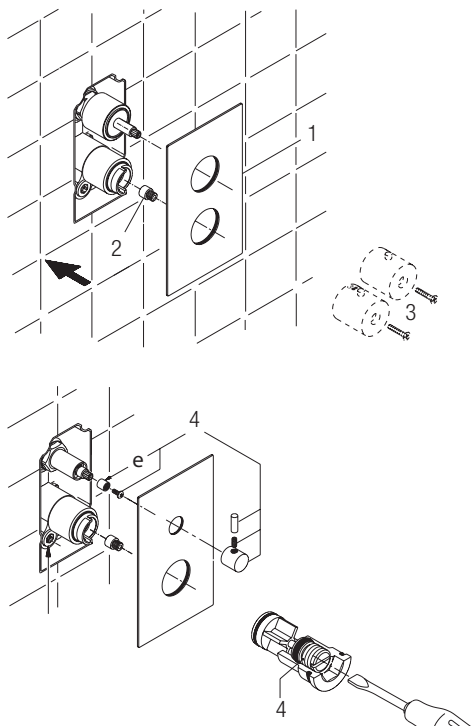
**4**

- Avvitare la ghiera (1) e la bussola (2) sul corpo deviatore (3).
- Applicare la bussola con stop (4) alla cartuccia termostatica (5) assicurandosi che il piano di battuta corrisponde ai 38° C e sia allineato verticalmente (6).
- *Screw the ring nut (1) and the bushing (2) onto the diverter body (3).*
- *Fix the stop-equipped bushing (4) to the thermostatic cartridge (5) ensuring that the abutment surface corresponds to 38°C and aligned vertically (6).*
- Ring (1) und Hülse (2) am Körper des Umstellers (3) verschrauben.
- Die Hülse mit der Stopvorrichtung (4) an der Thermostatkartusche (5) anbringen und sicherstellen, dass die Anschlagsebene mit 38 °C übereinstimmt und senkrecht ausgerichtet ist (6).



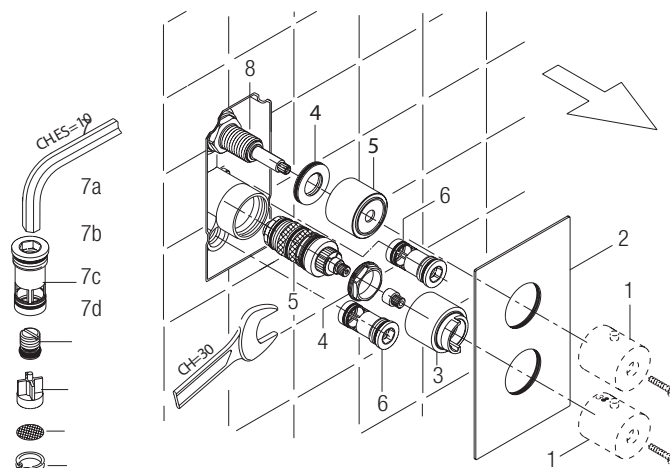
## 5

- Montare la piastra (1) e all'occorrenza la prolunga con broccia (2), quindi mettere le maniglie thermo e deviatrice (3).
- Nella versione con leva (4), fissare l'adattatore (e) alla broccia del deviatore, prima di montare la piastra (1), quindi montare la leva (4) sull'adattatore, tenendo la presa verso l'alto.
- Per regolare i flussi d'acqua nel corpo termostatico rimuovere la piastra (1). Usare un cacciavite e ruotare i grani che si trovano all'interno dei vitoni (4): in modo antiorario per ottenere il massimo dei flussi; in senso orario per diminuire i flussi o chiudere definitivamente.
- Fit the plate (1) and, if necessary, the broach-equipped extension (2), then fix the thermo handles and diverter (3).
- In the lever-equipped version (4), fix the adapter (e) to the broach of the diverter before fitting the plate (1) and then fit the lever (4) onto the adapter, holding the gripping element upwards.
- To adjust the water flows in the body of the thermostatic element, remove the plate (1). Use a screwdriver and turn the grub screws inside the large screws (4): counter-clockwise to obtain the maximum flow; clockwise to decrease the flow rate or turn off permanently.
- Platte (1) und bei Bedarf die Verlängerung mit Stößel (2) montieren, dann die Griffe von Thermostat und Umsteller (3) anbringen.
- Bei der Ausführung mit Hebel (4) vor der Montage der Platte (1) den Adapter (e) am Stößel des Umstellers befestigen, dann den Hebel (4) am Adapter montieren, sodass der Griff nach oben gerichtet ist.
- Zur Einstellung des Wasserflusses im Thermostatkörper die Platte (1) entfernen. Einen Schraubenzieher verwenden, um die in den Schrauben sitzenden Stifte (4) drehen; im Gegenuhrzeigersinn, um den Fluss zu verstärken bzw. maximieren; im Uhrzeigersinn, um den Fluss zu verringern oder ganz zu unterbinden.



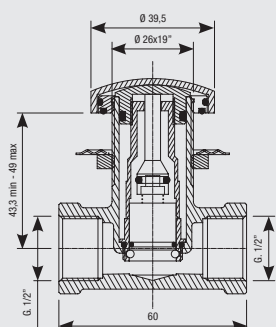
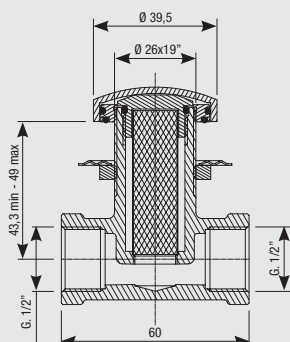
## 6

- Prima di procedere alla manutenzione o alla sostituzione, chiudere l'acqua della rete idrica.
- Rimuovere le maniglie (1) e la piastra (2), estrarre la bussola (3), svitare la ghiera (4) utilizzando una Ch=30, e togliere la cartuccia thermo (5).
- Svitare ed estrarre i vitoni (6) per accedere al ricambio delle valvole ritegno (7b).
- Dovendo sostituire solo la cartuccia (5) o il deviatore (8), chiudere l'acqua avvitando, fino a fine corsa, con l'ausilio di un cacciavite i grani all'interno dei vitoni (7).
- Per riassemblare seguire le istruzioni in ordine inverso.
- Turn off the mains water before carrying out maintenance or replacement operations.
- Remove the handles (1) and the plate (2), remove the bushing (3), unscrew the ring nut (4) using a Sp=30, and remove the thermo cartridge (5).
- Unscrew and remove the large screws (6) to access the replacement of the check valves (7b).
- If only the cartridge (5) or the diverter (8) needs to be replaced, use a screwdriver to turn off the water by screwing the grub screws (7) up to the end of their stroke.
- To refit, follow the instructions in reverse order.
- Vor dem Austausch oder Wartungsarbeiten das Wasser am Haupthahn abstellen.
- Die Griffe (1) und die Platte (2) entfernen, die Hülse (3) abziehen, Ring (4) mit einem 30-mm-Maulschlüssel abschrauben und die Thermostatkartusche (5) entfernen.
- Die Schrauben (6) abschrauben, um für den Austausch Zugriff auf die Absperrventile (7b) zu erhalten.
- Wenn man nur die Kartusche (5) oder den Umsteller (8) austauschen möchte, schließt man das Wasser, indem man mit einem Schraubendreher die in den Schrauben (7) sitzenden Stifte dreht.
- Für den Zusammenbau die gleichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.





# Varie Accessories Verschiedenes



## Art. 4000

Rubinetto filtro G. 1/2"  
*Filter tap G. 1/2"*  
Armaturenfilter G. 1/2"



## Art. 4100

Rubinetto filtro G. 1/2" con arresto e valvola di non ritorno  
*Filter tap G. 1/2" with off function and no return valve*  
Armaturenfilter G. 1/2" mit Sperre und Rückschlagventil



## Art. 205

Niplo 1/2"GAS x 1/2 NPT  
adatto a tutti i deviatori e corpi miscelatori  
che richiedono una connessione 1/2" NPT maschio

*Nipple 1/2"GAS x 1/2 NPT*  
*suitable for all diverters and body mixers*  
*that require an 1/2" NPT male adapter*

Gewindeverbindungsstück 1/2"GAS x 1/2 NPT  
Geeignet für alle Umstellventile und Mischbatterienkörper,  
für die ein 1/2"-NPT-Außengewindeanschluss erforderlich ist



This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.